

## ***Guida di installazione***

Contiene informazioni sul montaggio della stampante e sull'installazione del software di stampa.

## ***Guida di riferimento (questo manuale)***

Contiene informazioni dettagliate sulle funzioni della stampante, gli accessori, la manutenzione, la risoluzione degli errori e le specifiche tecniche.

## ***Guida per l'amministratore***

Fornisce agli amministratori di rete informazioni sul driver della stampante e sulle impostazioni di rete.



*Stampante laser a colori*

# EPSON AcuLaser™ C8600

Tutti i diritti riservati. L'utente non potrà riprodurre, memorizzare in un sistema di archiviazione o trasmettere in alcuna forma o con alcun mezzo, quale un sistema meccanico, di fotocopiatura, registrazione o altro, alcuna parte della presente pubblicazione, senza previo consenso scritto di SEIKO EPSON CORPORATION. Non viene riconosciuta alcuna responsabilità esplicita relativamente alle informazioni qui contenute, né alcuna responsabilità per danni derivanti dall'uso di tali informazioni.

Né SEIKO EPSON CORPORATION né le società affiliate saranno responsabili nei confronti dell'acquirente di questo prodotto o di terzi per danni, perdite, costi o spese sostenute dall'acquirente o da terzi in seguito a incidente, uso non corretto o non idoneo del prodotto, modifiche, riparazioni o alterazioni non autorizzate del prodotto oppure (ad eccezione degli Stati Uniti) alla mancata osservanza delle istruzioni per l'utilizzo e la manutenzione fornite da SEIKO EPSON CORPORATION.

SEIKO EPSON CORPORATION non sarà ritenuta responsabile di alcun danno o problema derivante dall'uso di qualsiasi opzione o materiale di consumo diverso da quelli indicati come prodotti EPSON originali o autorizzati da SEIKO EPSON CORPORATION.

EPSON e EPSON ESC/P sono marchi registrati ed EPSON ESC/P 2 è un marchio di SEIKO EPSON CORPORATION.

**Avviso generale:** altri nomi di prodotti inclusi nella presente documentazione sono utilizzati a solo scopo identificativo e possono essere marchi dei rispettivi proprietari. EPSON non riconosce alcun altro diritto relativamente a tali marchi.

Copyright © 2002 di SEIKO EPSON CORPORATION, Nagano, Giappone

---

## Guida di riferimento



---

# Sommario

---

## Capitolo 1 **Informazioni sul prodotto**

---

Componenti principali della stampante . . . . .	13
Unità opzionali e materiali di consumo . . . . .	15
Unità opzionali . . . . .	15
Materiali di consumo . . . . .	17
Informazioni sulla stampante . . . . .	18
Funzione per la memorizzazione dei lavori di stampa . . . . .	18
Funzione per la memorizzazione dei moduli di sovrapposizione sul disco rigido . . . . .	19
Impostazioni colore predefinite nel driver della stampante . . . . .	19
Stampa fronte/retro . . . . .	19
Tecnologia RITech . . . . .	20

---

## Capitolo 2 **Gestione della carta**

---

Carta disponibile . . . . .	21
Carta speciale EPSON . . . . .	21
Carta generica . . . . .	23
Tipi di carta non utilizzabili . . . . .	24
Alimentatori carta . . . . .	26
Cassetto MF . . . . .	26
Cassetto inferiore standard . . . . .	27
Cassetto carta da 250 fogli A3W . . . . .	27
Cassetto carta da 500 fogli . . . . .	28
Unità Carta di grande capacità . . . . .	29
Selezione di un alimentatore carta . . . . .	29
Vassoi di uscita . . . . .	32
Vassoio per la stampa rivolta verso l'alto . . . . .	33
Vassoio faccia in giù . . . . .	34
Selezione di un vassoio di uscita e del cassetto carta opzionale . . . . .	35

Caricamento della carta . . . . .	36
cassetto MF . . . . .	36
Cassetti inferiori standard e opzionale . . . . .	39
Stampa su carta speciale . . . . .	43
Carta per stampanti laser a colori EPSON . . . . .	44
Carta patinata per stampanti laser a colori EPSON . . . . .	44
Lucidi per stampanti laser a colori EPSON . . . . .	45
Buste . . . . .	47
Etichette . . . . .	48
Carta spessa/extra spessa . . . . .	49
Caricamento di un formato carta non standard . . . . .	50

### ***Capitolo 3 Utilizzo del software della stampante con Windows***

---

Informazioni sul software della stampante . . . . .	51
Accesso al driver della stampante . . . . .	51
Modifica delle impostazioni della stampante . . . . .	52
Definizione delle impostazioni relative alla qualità di stampa . . . . .	52
Ridimensionamento dei documenti . . . . .	60
Modifica del layout di stampa . . . . .	63
Utilizzo di una filigrana . . . . .	65
Utilizzo di un modulo di sovrapposizione (overlay) . . . . .	68
Utilizzo di un modulo di sovrapposizione memorizzato nel disco rigido . . . . .	75
Stampa fronte/retro . . . . .	80
Specifiche delle impostazioni avanzate . . . . .	83
Utilizzo della funzione di memorizzazione dei lavori di stampa . . . . .	87
Ristampa . . . . .	88
Verifica . . . . .	90
Memorizzato . . . . .	91
Confidenziale . . . . .	92
Monitoraggio della stampante mediante EPSON Status Monitor . . . . .	394
Informazioni su EPSON Status Monitor 3 . . . . .	94
Installazione di EPSON Status Monitor 3 . . . . .	95
Avvio di EPSON Status Monitor 3 . . . . .	96
Informazioni sullo stato della stampante . . . . .	98
Utilizzo della funzione di gestione dei lavori . . . . .	100

Impostazione delle preferenze di monitoraggio . . . . .	103
Finestra del messaggio di stato. . . . .	105
Interruzione del monitoraggio . . . . .	106
Impostazione delle stampanti monitorate . . . . .	106
Impostazione della connessione USB. . . . .	107
Annullamento della stampa. . . . .	109
Disinstallazione del software della stampante . . . . .	110
Disinstallazione del driver della stampante e di EPSON Status Monitor 3. . . . .	110
Disinstallazione di EPSON Status Monitor 3 . . . . .	113

#### ***Capitolo 4 Configurazione della stampante in rete***

---

Condivisione della stampante . . . . .	117
Configurazione della stampante come stampante condivisa . . . . .	118
Utilizzo di un driver aggiuntivo . . . . .	120
Impostazione dei client. . . . .	127
Windows Me/98/95 . . . . .	128
Windows 2000/XP . . . . .	130
Windows NT 4.0 . . . . .	134
Installazione del driver della stampante dal CD-ROM . . . . .	135

#### ***Capitolo 5 Utilizzo del software della stampante con Macintosh***

---

Informazioni sul software della stampante. . . . .	139
Accesso al driver della stampante. . . . .	139
Modifica delle impostazioni della stampante . . . . .	140
Definizione delle impostazioni relative alla qualità di stampa. . . . .	140
Ridimensionamento dei documenti. . . . .	146
Modifica del layout di stampa . . . . .	148
Utilizzo di una filigrana. . . . .	150
Stampa con l'unità fronte/retro . . . . .	156
Specifiche delle impostazioni avanzate. . . . .	158

Utilizzo della funzione di memorizzazione dei lavori di stampa	161
Ristampa	162
Verifica	164
Memorizzato	165
Confidenziale	167
Monitoraggio della stampante mediante	
EPSON Status Monitor 3	168
Informazioni su EPSON Status Monitor 3	168
Accesso a EPSON Status Monitor 3	169
Informazioni sullo stato della stampante	170
Impostazione delle preferenze di monitoraggio	172
Finestra del messaggio di stato	173
Utilizzo della funzione di gestione dei lavori	173
Impostazione della connessione USB	175
Annullamento della stampa	177
Disinstallazione del software della stampante	178

## **Capitolo 6 Funzioni del pannello di controllo**

---

Utilizzo del pannello di controllo	179
Utilizzo dei menu del pannello di controllo	181
Quando effettuare le impostazioni dal pannello di controllo	181
Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo	182
Stampa ed eliminazione dei dati di lavori di stampa memorizzati	185
Utilizzo del menu Stampa veloce	185
Utilizzo del menu Confidenziale	186
Menu del pannello di controllo	188
Tabella riepilogativa dei menu del pannello di controllo	188
Menu Informazioni	190
Menu Carta	192
Menu Emulazione	194
Menu Stampa	194
Menu Setup	197
Stampa veloce, menu	202
Menu Confidenziale	203
Menu Reset	203



Menu Parallela .....	204
Menu USB .....	206
Menu LJ4 .....	207
Menu GL2 .....	210
Menu PS3 .....	213
Menu ESCP2 .....	214
Menu FX .....	217
Menu I239X .....	220

## **Capitolo 7 Utilizzo delle unità opzionali**

---

Cassetto carta A3W da 250 fogli .....	223
Installazione del cassetto carta A3W da 250 fogli .....	224
Rimozione del Cassetto carta A3W da 250 fogli opzionale .....	225
Cassetto carta da 500 fogli .....	226
Installazione del cassetto carta da 500 fogli .....	226
Rimozione del cassetto carta da 500 fogli .....	226
Unità Carta di grande capacità .....	227
Installazione dell'unità Carta di grande capacità .....	229
Rimozione dell'unità Carta di grande capacità .....	234
Unità fronte/retro .....	236
Installazione dell'unità fronte/retro .....	237
Rimozione dell'unità fronte/retro .....	243
Unità disco rigido .....	244
Installazione dell'unità disco rigido .....	244
Riformattazione dell'unità disco rigido .....	249
Rimozione dell'unità disco rigido .....	250
Modulo di memoria .....	253
Installazione di un modulo di memoria .....	254
Rimozione di un modulo di memoria .....	258
Modulo ROM Adobe PostScript 3 .....	261
Installazione del modulo ROM Adobe PostScript 3 .....	261
Rimozione del modulo ROM Adobe PostScript 3 .....	265
Schede di interfaccia .....	268
Installazione di una scheda di interfaccia .....	268
Rimozione di una scheda di interfaccia .....	271
Stampa di un foglio di stato .....	271

## **Capitolo 8 Sostituzione dei materiali di consumo**

---

Messaggi di avviso per la sostituzione . . . . .	273
Precauzioni durante la sostituzione . . . . .	274
Cartuccia di toner . . . . .	275
Precauzioni d'uso . . . . .	275
Sostituzione di una cartuccia di toner . . . . .	276
Unità fotoconduttore . . . . .	280
Precauzioni d'uso . . . . .	280
Sostituzione dell'unità fotoconduttore . . . . .	281
Collettore toner . . . . .	286
Precauzioni d'uso . . . . .	286
Sostituzione del collettore toner . . . . .	286

## **Capitolo 9 Pulizia e trasporto della stampante**

---

Pulizia della stampante . . . . .	289
Trasporto della stampante . . . . .	290

## **Capitolo 10 Risoluzione dei problemi**

---

Rimozione della carta inceppata . . . . .	297
Messaggi di errore relativi agli inceppamenti carta . . . . .	297
Precauzioni per la rimozione della carta inceppata . . . . .	300
Carta inceppata nel cassetto inferiore . . . . .	301
Inceppamento carta nel cassetto MF . . . . .	303
Inceppamento carta dietro il coperchio A (INC. A) . . . . .	303
Inceppamento carta dietro il coperchio B (INC. B) . . . . .	305
Inceppamento carta nell'unità C (INC. C) . . . . .	310
Inceppamento carta dietro il coperchio D (INC. D) . . . . .	313
Inceppamento carta dietro il coperchio E (INC. E) . . . . .	314
Inceppamento carta dietro il coperchio F (INC. F) . . . . .	316
Inceppamento carta nell'unità G (INC. G) . . . . .	318

Problemi di funzionamento . . . . .	321
La spia di attività (Pronta) non si accende all'accensione della stampante. . . . .	321
La stampante non stampa e la spia di attività (Pronta) è spenta . . . . .	321
La spia di attività (Pronta) è accesa, ma la stampa non viene eseguita . . . . .	322
Problemi di stampa . . . . .	323
Il font selezionato nell'applicazione non viene stampato. . . . .	323
L'intero documento o parte di esso risulta alterato. . . . .	323
La posizione dei dati stampati non è corretta . . . . .	324
Le immagini non vengono stampate correttamente . . . . .	325
Quando viene eseguita la stampa fronte/retro su carta patinata, la superficie stampata risulta ruvida . . . . .	325
Problemi relativi alla stampa a colori . . . . .	326
La stampa a colori non viene eseguita. . . . .	326
Il colore delle stampe risulta diverso quando la stampa viene eseguita da stampanti diverse. . . . .	326
Il colore stampato è diverso da quello visualizzato sullo schermo del computer. . . . .	327
Problemi relativi alla qualità di stampa . . . . .	328
Lo sfondo è scuro o sporco . . . . .	328
La stampa presenta delle strisce nere o bianche . . . . .	328
La stampa presenta dei punti bianchi nelle parti a maggiore densità di toner. . . . .	329
La qualità di stampa non è uniforme sulla pagina . . . . .	329
La qualità di stampa su carta spessa o patinata non è uniforme. . . . .	330
Le immagini a mezzitoni non vengono stampate in maniera uniforme. . . . .	330
Il toner produce delle sbavature sul foglio. . . . .	331
L'immagine stampata presenta delle lacune . . . . .	331
La stampante restituisce pagine completamente bianche . . . . .	332
L'immagine stampata è troppo chiara o sbiadita. . . . .	333
Il lato non stampato del foglio è sporco . . . . .	334
Problemi relativi alla memoria . . . . .	334
Sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio DISABILITÀ FASCICOLA. . . . .	334

Sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio MEM. FR./RETRO INS. ....	335
Sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio OTTIMIZZ. IMMAGINE .....	335
Sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio OVERFLOW DI MEMORIA .....	336
Sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio MEMORIA INSUFF. ....	336
Sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio ECESSO PAGINE .....	337
Problemi di gestione della carta .....	338
La carta non viene alimentata dall'origine selezionata ....	338
Messaggi di stato e messaggi di errore .....	339
Annullamento della stampa .....	355
Utilizzo del driver della stampante .....	355
Utilizzo del pannello di controllo .....	356
Utilizzo del pulsante Annulla stampa .....	356
Utilizzo del menu Reset .....	356

## **Appendice A Specifiche tecniche**

---

Carta .....	357
Tipi di carta disponibili .....	357
Specifiche relative al tipo di carta .....	358
Area di stampa. ....	361
Stampante .....	362
Specifiche generali. ....	362
Specifiche ambientali .....	364
Certificazioni di sicurezza .....	365
Specifiche meccaniche .....	366
Specifiche elettriche. ....	367
Interfacce .....	368
Interfaccia parallela. ....	368
Interfaccia USB. ....	368
Interfaccia Ethernet .....	368
Unità opzionali e materiali di consumo .....	369
Cassetto carta da 250 fogli A3W .....	369
Cassetto carta da 500 fogli .....	369

Unità Carta di grande capacità . . . . .	370
Unità fronte/retro . . . . .	371
Modulo di memoria . . . . .	372
Interfaccia IEEE 1394 (solo per Macintosh) . . . . .	372
Unità disco rigido . . . . .	373
Cartucce di toner . . . . .	373
Unità fotoconduttore . . . . .	373
Collettore toner . . . . .	374

## **Appendice B Set di simboli**

---

Introduzione ai set di simboli . . . . .	375
Modalità di emulazione LJ4 . . . . .	376
Set di caratteri internazionali per ISO . . . . .	378
Modalità ESC/P2 o FX . . . . .	378
Set di caratteri internazionali . . . . .	380
Caratteri disponibili con il comando ESC (^ . . . . .	380
Modalità di emulazione I239X . . . . .	381
Modalità EPSON GL/2 . . . . .	381

## **Appendice C Utilizzo dei font**

---

Font disponibili . . . . .	383
Modalità LJ4/GL2 . . . . .	383
Modalità ESC/P 2 e FX . . . . .	386
Modalità I239X . . . . .	387
Stampa di esempi di font . . . . .	387
Aggiunta di font supplementari . . . . .	388
Selezione dei font . . . . .	388
Download di font . . . . .	389
EPSON Font Manager (solo Windows) . . . . .	389
Installazione di EPSON Font Manager . . . . .	389
EPSON BarCode Fonts (solo Windows) . . . . .	391
Requisiti di sistema . . . . .	393
Installazione di EPSON BarCode Fonts . . . . .	393
Stampa con font EPSON BarCode . . . . .	395
Specifiche dei font BarCode . . . . .	399

## **Appendice D Servizio di assistenza clienti**

---

Per gli utenti in Nord America . . . . .	412
Per gli utenti in America latina . . . . .	413
Per gli utenti in Europa . . . . .	414
Per gli utenti in Gran Bretagna e Irlanda . . . . .	414
Per gli utenti in Germania . . . . .	416
Francia . . . . .	416
Spagna . . . . .	416
Italia . . . . .	417
Portogallo . . . . .	417
Austria . . . . .	417
Paesi Bassi . . . . .	417
Belgium & Luxemburg . . . . .	418
Svizzera . . . . .	418

## **Glossario**

---

## **Indice**

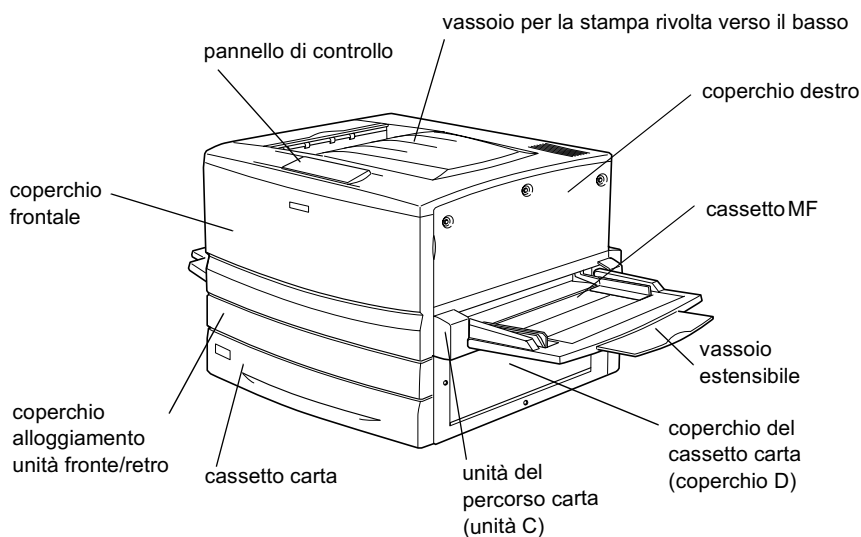
---

## Informazioni sul prodotto

---

### Componenti principali della stampante

---



coperchio alloggiamento scheda di interfaccia Tipo B

coperchio del percorso uscita carta (coperchio A)

connettore interfaccia parallela

interruttore

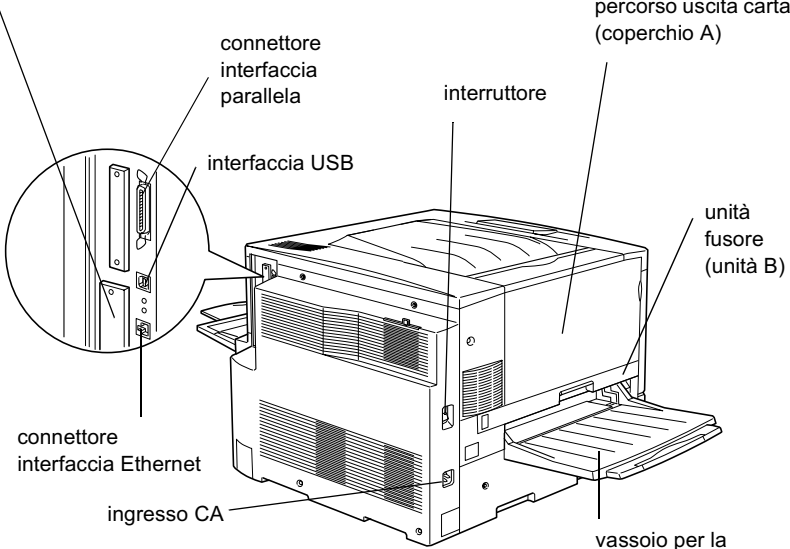
interfaccia USB

unità fusore (unità B)

connettore interfaccia Ethernet

ingresso CA

vassoio per la stampa rivolta verso l'alto

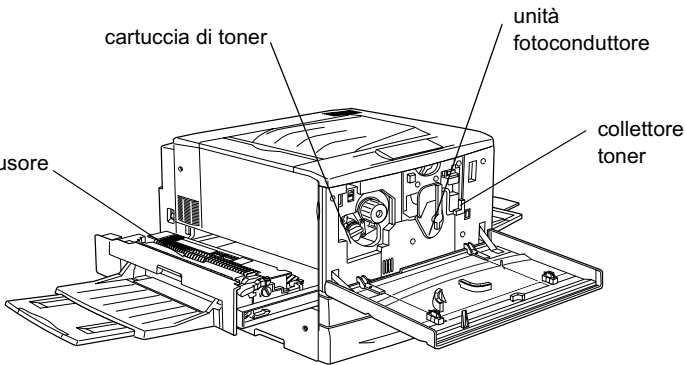


cartuccia di toner

unità fotoconduttore

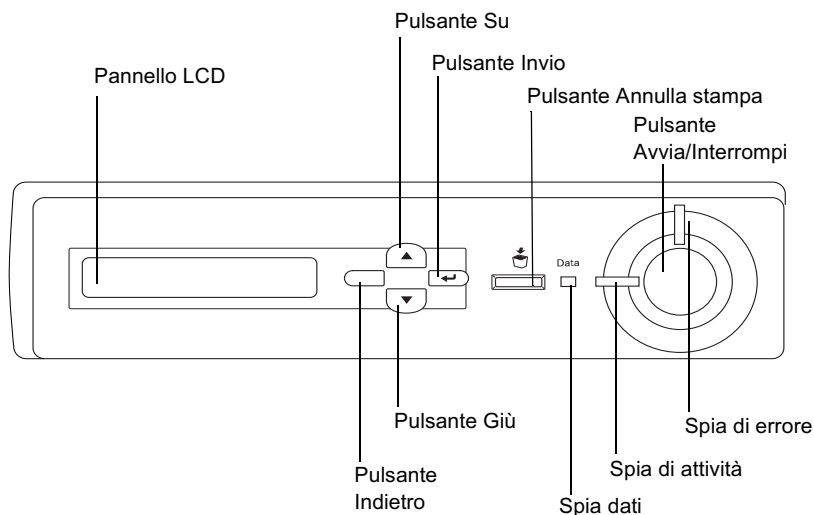
fusore

collettore toner





## Pannello di controllo



---

## Unità opzionali e materiali di consumo

### Unità opzionali

Per espandere le funzioni della stampante è possibile installare una o più delle unità opzionali elencate di seguito.

- ❑ Il cassetto carta A3W (C813521) da 250 fogli può contenere 250 fogli di formato A3W.
- ❑ Il cassetto carta (C12C813871) da 500 fogli consente di aumentare la capacità di alimentazione fino a 500 fogli.
- ❑ L'unità Carta di grande capacità (C12C813891), comprendente due cassette per la carta, consente di aumentare la capacità di alimentazione fino a 1.000 fogli.

- ❑ L'unità fronte/retro (C12C813881) consente di eseguire automaticamente la stampa su entrambi i lati della pagina.
- ❑ L'unità disco rigido (C12C823921) permette di espandere la capacità della stampante, consentendo così di eseguire rapidamente lavori di stampa complessi e di grandi dimensioni.
- ❑ I moduli di memoria opzionali consentono di espandere la memoria della stampante, consentendo di stampare documenti complessi e quelli contenenti un numero elevato di immagini.
- ❑ Il modulo ROM Adobe® PostScript® 3™ ROM (C12C83249\*) consente di eseguire stampe PostScript di alta qualità. Non può essere utilizzato per sistemi Macintosh® connessi tramite scheda di interfaccia IEEE 1394 Tipo B.
- ❑ Gli utenti Macintosh possono utilizzare la scheda di interfaccia IEEE 1394 Tipo B (C12C82372\*) che può essere collegata a una porta Macintosh®.

**Nota**

*L'asterisco (\*) sostituisce l'ultima cifra del numero di prodotto, che varia in base al Paese.*

## **Materiali di consumo**

La durata dei materiali di consumo elencati di seguito è monitorata dalla stampante. Quando è necessario effettuare delle sostituzioni vengono visualizzati dei messaggi di avviso.

Cartuccia di toner (nero)	S050038/S050082
Cartuccia di toner (giallo)	S050039/S050079
Cartuccia di toner (magenta)	S050040/S050080
Cartuccia di toner (ciano)	S050041/S050081
Unità fotoconduttore (include il collettore toner)	S051082
Collettore toner	S050020

Di seguito sono elencati i tipi di carta speciale EPSON che consentono di ottenere la migliore qualità di stampa.

Carta per stampanti laser a colori EPSON (A4)	S041215
Carta per stampanti laser a colori EPSON (A3)	S041216
Carta per stampanti laser a colori EPSON (A3W)	S041217
Carta per stampanti laser a colori EPSON (Letter)	S041218
Lucidi per stampanti laser a colori EPSON (A4)	S041175
Lucidi per stampanti laser a colori EPSON (Letter)	S041174
Carta patinata per stampanti laser a colori EPSON (A4)	S041383
Carta patinata per stampanti laser a colori EPSON (A3)	S041384



### **Attenzione**

- ❑ *Non utilizzare altri tipi di carta EPSON, ad esempio la carta speciale per stampanti a getto d'inchiostro, per evitare inceppamenti della carta e danni alla stampante.*
  
- ❑ *Non utilizzare i tipi di carta elencati sopra in nessun altro tipo di stampante, salvo quando espressamente specificato nella presente documentazione.*

---

## **Informazioni sulla stampante**

La stampante è dotata di un insieme completo di funzioni che contribuiscono a semplificare e ottimizzare le operazioni di stampa. Di seguito sono descritte le funzioni principali.

### **Funzione per la memorizzazione dei lavori di stampa**

Questa funzione consente di memorizzare un lavoro di stampa nel disco rigido della stampante e di ristamparlo in qualsiasi momento direttamente dal pannello di controllo della stampante, senza dover utilizzare il computer. Consente inoltre di stampare una copia di verifica del contenuto prima di stampare più copie. Se il contenuto del lavoro di stampa è di natura confidenziale, è possibile impostare una password per limitarne l'accesso. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Utilizzo della funzione di memorizzazione dei lavori di stampa" a pagina 87 per Windows oppure alla sezione "Utilizzo della funzione di memorizzazione dei lavori di stampa" a pagina 161 per Macintosh.

#### **Nota**

*Per utilizzare questa funzione è necessario installare nella stampante un'unità disco rigido opzionale.*

## ***Funzione per la memorizzazione dei moduli di sovrapposizione sul disco rigido***

Grazie alla possibilità di salvare i dati sull'unità disco rigido opzionale anziché sul computer, consente di stampare in maniera rapida i dati dei moduli di sovrapposizione. Questa funzione è disponibile solo per Windows. Per informazioni dettagliate, fare riferimento alla sezione "Utilizzo di un modulo di sovrapposizione memorizzato nel disco rigido" a pagina 75.

## ***Impostazioni colore predefinite nel driver della stampante***

Il driver della stampante include numerose opzioni predefinite per la stampa a colori, grazie alle quali è possibile ottimizzare la qualità di stampa per diversi tipi di documenti a colori.

Per Windows, fare riferimento alla sezione "Utilizzo delle impostazioni predefinite" a pagina 54. Per Macintosh, fare riferimento alla sezione "Definizione delle impostazioni relative alla qualità di stampa" a pagina 140.

## ***Stampa fronte/retro***

EPSON fornisce un'unità fronte/retro opzionale, che consente di stampare rapidamente su entrambi i lati della pagina. È possibile stampare documenti a doppia facciata di qualità professionale. Questa funzione può essere utilizzata per qualsiasi tipo di lavoro di stampa per ottenere un notevole risparmio in termini di costi e di risorse.

## ***Tecnologia RITech***

La tecnologia RITech (Resolution Improvement Technology) è una tecnologia di stampa EPSON che consente di migliorare la risoluzione delle linee, del testo e delle immagini stampate. La tecnologia RITech può essere utilizzata anche per la stampa a colori.

# Gestione della carta

---

## Carta disponibile

In questa sezione vengono descritti i tipi di carta che è possibile utilizzare con la stampante. Evitare di utilizzare tipi di carta non indicati.

### *Nota*

*Poiché la stampante è estremamente sensibile all'umidità, si consiglia di conservare la carta in un luogo asciutto.*

## Carta speciale EPSON

Per questa stampante sono disponibili speciali tipi di carta EPSON.

### **Carta per stampanti laser a colori EPSON**

Tipo di carta specificamente creato per questa stampante. È possibile caricare questo tipo di carta dal cassetto MF, dal cassetto inferiore standard, dal cassetto carta opzionale da 250 fogli A3W, dal cassetto carta opzionale da 500 fogli o dall'unità opzionale Carta di grande capacità.

S041215 (A4)

S041216 (A3)

S041217 (A3W)

S041218 (Letter)

## Lucidi per stampanti laser a colori EPSON

Tipo di carta specificamente creato per l'utilizzo con questa stampante. È possibile caricare questo tipo di carta solo dal cassetto MF.

S041175 (A4)

S041174 (Letter)



### **Attenzione**

- ❑ *Non utilizzare altri tipi di carta EPSON, ad esempio la carta speciale per stampanti a getto d'inchiostro, per evitare inceppamenti della carta e danni alla stampante.*
  
- ❑ *Non utilizzare i tipi di carta elencati sopra in nessun altro tipo di stampante, salvo quando espressamente specificato nella presente documentazione.*

## Carta patinata per stampanti a colori EPSON

La carta patinata per stampanti a colori EPSON è stata specificamente creata per l'utilizzo con questa stampante. Questo tipo di carta ha uno spessore maggiore rispetto alla carta per stampanti laser a colori EPSON e consente di ottenere colori di stampa più brillanti e di qualità superiore. Per stampare su carta patinata per stampanti a colori EPSON, selezionare Patinata o Patinata (retro) come tipo di carta. Questa impostazione consente di ottenere la migliore qualità di stampa su carta patinata, ma la carta può essere caricata solamente dal cassetto MF. Se si desidera caricare la carta patinata dal cassetto inferiore standard, dal cassetto carta opzionale da 500 fogli o dall'unità opzionale Carta di grande capacità, impostare il tipo di carta Comune. La qualità delle stampe prodotte con questa impostazione, tuttavia, è inferiore rispetto a quella ottenuta con l'impostazione Patinata o Patinata (retro).

S041383 (A4)

S041384 (A3)



## Nota

- ❑ *Le voci **Patinata** e **Patinata (retro)** vengono visualizzate nella finestra di dialogo **Impostazioni di base**, se la casella di controllo **Aggiunge carta Patinata alle impostazioni Tipo carta** è stata selezionata nella finestra di dialogo **Impostazioni estese**, a cui si accede dal menu **Impostazioni opzionali** nel driver della stampante per Windows. Per Macintosh, fare clic sull'icona **Impostazioni estese** nella finestra di dialogo **Impostazioni di base** per aprire la finestra di dialogo **Impostazioni estese**.*
- ❑ *Quando si seleziona **Patinata** o **Patinata (retro)** come tipo di carta nel driver della stampante, non è possibile effettuare stampe con l'unità fronte/retro opzionale.*

## Carta generica

Oltre alla carta speciale EPSON descritta nella sezione precedente, è possibile utilizzare i tipi di carta elencati nella seguente tabella.

<b>Tipo di carta</b>	<b>Descrizione</b>
Carta comune	È possibile utilizzare carta riciclata* Peso: da 64 a 105 g/m <sup>2</sup>
Buste	Non è possibile utilizzare buste in cui è presente colla o nastro adesivo Non è possibile utilizzare buste con finestra in plastica (salvo quelle speciali per stampanti laser)
Etichette	Il foglio di supporto deve essere completamente ricoperto, ovvero senza spazi tra le singole etichette**
Carta spessa	Peso: da 106 a 250 g/m <sup>2</sup>
Carta colorata	Non patinata

\* Utilizzare carta riciclata unicamente in condizioni di temperatura e umidità normali. L'utilizzo di carta di qualità scadente può compromettere la qualità di stampa, provocare inceppamenti e altri problemi.

\*\* Se vengono lasciati degli spazi vuoti, le etichette possono distaccarsi all'interno della stampante e provocare dei danni.

### **Nota**

- ❑ *Poiché la qualità di una marca o un tipo particolare di carta può essere modificata dal produttore in qualsiasi momento, EPSON non può garantire la qualità di alcun tipo di carta. Si consiglia di provare sempre la carta prima di acquistarne grandi quantità o di stampare lavori complessi.*
- ❑ *È possibile utilizzare carta intestata, purché la carta e l'inchiostro siano compatibili con le stampanti laser.*

## **Tipi di carta non utilizzabili**

I tipi di carta elencati di seguito non devono essere utilizzati con questa stampante poiché possono causare danni o inceppamenti e fornire una qualità di stampa scadente.

- ❑ Carta speciale per altre stampanti laser in bianco e nero o a colori, copiatrici in bianco e nero o a colori o stampanti a getto d'inchiostro.
- ❑ Carta precedentemente utilizzata per la stampa con altre stampanti laser in bianco e nero o a colori, copiatrici in bianco e nero o a colori, stampanti a getto d'inchiostro o stampanti a trasferimento termico.
- ❑ Carta carbone, carta copiativa senza carbone, carta termica, carta autoadesiva, carta chimica o carta che utilizza inchiostro sensibile alle alte temperature (circa 150°C).
- ❑ Etichette che si staccano facilmente o che non ricoprono totalmente il foglio di supporto.
- ❑ Carta patinata o carta speciale colorata in superficie, ad eccezione della carta patinata per stampanti laser a colori EPSON.
- ❑ Carta con fori di rilegatura o carta perforata.

- Carta con colla, punti metallici, graffette o nastro adesivo.
- Carta che attira elettricità statica.
- Carta umida o bagnata.
- Carta di spessore non uniforme.
- Carta eccessivamente spessa o sottile.
- Carta eccessivamente liscia o ruvida.
- Carta che presenta caratteristiche differenti sui due lati del foglio.
- Carta piegata, arricciata, ondulata o lacerata.
- Carta di forma irregolare o che non presenta angoli retti.

---

## Alimentatori carta

In questa sezione vengono descritte le combinazioni di alimentatori e tipi di carta che è possibile utilizzare.

### Cassetto MF

Tipo di carta	Formato carta	Capacità
Carta Comune Carta per stampanti laser a colori EPSON	A3W*, A3*, A4, A5, B4*, B5, Letter (LT), Half-Letter (HLT), Legal (LG)*, Executive (EXE), International B5 (IB5), Government Legal (GLG)*, Government Letter (GLT), Ledger (B)*, F4*  Formato personalizzato: 90 × 139,7 mm (minimo) 328 × 453 mm (massimo)	Fino a 150 fogli (Spessore totale: inferiore a 16 mm)
Buste	Monarch (MON), C10, DL, C6, C5	Fino a 20 buste
Etichette	90 × 139,7 mm (minimo) 328 × 453 mm (massimo)	Fino a 75 fogli
Carta spessa	90 × 139,7 mm (minimo) 328 × 453 mm (massimo)	Fino a 75 fogli
Lucidi per stampanti laser a colori EPSON	A4, Letter (LT)	Fino a 75 fogli
Carta patinata per stampanti laser a colori EPSON	A4, A3*	Fino a 150 fogli

\* Questi formati devono essere caricati per il verso della lunghezza.

## **Cassetto inferiore standard**

<b>Tipo di carta</b>	<b>Formato carta</b>	<b>Capacità</b>
Carta comune	A3*, A4, B4*, B5, Letter (LT), Legal (LG)*, Executive (EXE), Ledger (B)*	Fino a 250 fogli (Spessore totale: inferiore a 26 mm)
Carta per stampanti laser a colori EPSON	A3*, A4, Letter (LT)	Fino a 250 fogli
Carta patinata per stampanti laser a colori EPSON**	A3*, A4	Fino a 250 fogli

\* Questi formati devono essere caricati per il verso della lunghezza.

\*\* Questo tipo di carta può essere caricato nel cassetto indicato solo quando l'opzione Carta nel driver della stampante è impostata su Comune.

## **Cassetto carta da 250 fogli A3W**

<b>Tipo di carta</b>	<b>Formato carta</b>	<b>Capacità</b>
Carta comune	A3W* (328 × 453 mm)	Fino a 250 fogli (Spessore totale: inferiore a 26 mm)
Carta per stampanti laser a colori EPSON	A3W* (328 × 453 mm)	Fino a 250 fogli

\* La carta di formato A3W deve essere caricata per il verso della lunghezza.

## Cassetto carta da 500 fogli

Tipo di carta	Formato carta	Capacità
Carta comune	A3*, A4, B4*, B5**, Letter (LT), Legal (LG)*, Executive (EXE)**, Ledger (B)*	Fino a 500 fogli (Spessore totale: inferiore a 53 mm)
Carta per stampanti laser a colori EPSON	A3*, A4, Letter (LT)	Fino a 500 fogli
Carta patinata per stampanti laser a colori EPSON***	A3*, A4	Fino a 500 fogli

\* Questi formati devono essere caricati per il verso della lunghezza.

\*\* La disponibilità varia da Paese a Paese.

\*\*\* Questo tipo di carta può essere caricato nel cassetto indicato solo quando l'opzione Carta nel driver della stampante è impostata su Comune.

## Unità Carta di grande capacità

Questa unità è costituita da due cassette di alimentazione della carta, in ciascuno dei quali è possibile caricare i seguenti formati di carta:

Tipo di carta	Formato carta	Capacità
Carta comune	A3*, A4, B4*, B5**, Letter (LT), Legal (LG)*, Executive (EXE)**, Ledger (B)*	Fino a 500 fogli per cassetto (Spessore totale: inferiore a 53 mm)
Carta per stampanti laser a colori EPSON	A3*, A4, Letter (LT)	Fino a 500 fogli per cassetto
Carta patinata per stampanti laser a colori EPSON***	A3*, A4	Fino a 500 fogli per cassetto

\* Questi formati devono essere caricati per il verso della lunghezza.

\*\* La disponibilità varia da Paese a Paese.

\*\*\* Questo tipo di carta può essere caricato nel cassetto indicato solo quando l'opzione Carta nel driver della stampante è impostata su Comune.

## Selezione di un alimentatore carta

Di seguito sono descritti i due metodi disponibili per la selezione dell'alimentatore carta della stampante.

- Accedere al driver della stampante, fare clic su **Impostazioni di base**, selezionare l'alimentatore carta che si desidera utilizzare dall'elenco **Orig. carta**, Fare clic su **OK**.
- Accedere al pannello di controllo della stampante e selezionare l'alimentatore carta che si desidera utilizzare in **Orig. carta**. Fare riferimento alla sezione "Menu Setup" a pagina 197.

## **Selezione automatica**

Se si imposta Selezione automatica nel driver della stampante o Auto nel pannello di controllo, viene utilizzato l'alimentatore carta contenente il formato carta specificato.

Se l'alimentatore carta selezionato è vuoto, la stampante effettuerà la ricerca dell'alimentatore carta contenente lo stesso formato di carta nel seguente ordine:

### *Configurazione standard:*

Cassetto MF:

Cassetto inferiore 1\* (cassetto inferiore standard)

\* Indica il cassetto inferiore standard o il cassetto carta opzionale da 250 fogli A3W, in base alla configurazione.

### *Nota*

- ❑ *Le impostazioni relative al formato o all'alimentatore carta specificate dall'applicazione possono annullare quelle definite mediante il driver della stampante.*
- ❑ *È possibile modificare l'ordine di priorità utilizzando l'impostazione Modo MF nel Menu Carta. Per informazioni dettagliate, fare riferimento alla sezione "Menu Carta" a pagina 192.*

### *Configurazione con alimentatori carta opzionali:*

Cassetto MF:

Cassetto inferiore 1\* (cassetto inferiore standard)

Cassetto inferiore 2\*\* (cassetto inferiore opzionale)

Cassetto inferiore 3\*\*\* (cassetto inferiore opzionale)

\* Indica il cassetto carta standard o il cassetto carta opzionale da 250 fogli A3W, in base alla configurazione.

\*\* Indica il cassetto carta opzionale da 500 fogli o l'unità opzionale Carta di grande capacità, in base alla configurazione.

\*\*\* Indica l'unità opzionale Carta di grande capacità.



### **Nota**

- ❑ *Le impostazioni relative al formato o all'alimentatore carta specificate dall'applicazione possono annullare quelle definite mediante il driver della stampante.*
- ❑ *Quando il formato di carta selezionato è una busta, la carta può essere caricata solo dal cassetto MF, indipendentemente dall'impostazione relativa all'origine della carta.*
- ❑ *È possibile modificare l'ordine di priorità utilizzando l'impostazione Modo MF nel menu Setup. Per informazioni dettagliate, fare riferimento alla sezione "Menu Setup" a pagina 197.*


## **Caricamento manuale della carta**

Per caricare un singolo foglio dal cassetto per l'alimentazione manuale, effettuare le operazioni descritte di seguito.

1. Inserire completamente un singolo foglio nel cassetto MF, con la superficie di stampa rivolta verso l'alto. Regolare le guide della carta in modo da adattarele al formato della carta utilizzato.

### **Nota**

*Caricare la carta intestata con la superficie di stampa rivolta verso l'alto e l'intestazione verso la stampante.*

2. Verificare che sia selezionata la casella di controllo Alim. man. del menu Impostazioni di base (Windows) o nella finestra di dialogo Impostazioni di base (Macintosh) del driver della stampante.
3. Inviare i dati da stampare dal computer. Le spie Errore e Pronta nel pannello di controllo iniziano a lampeggiare lentamente.
4. Premere il pulsante  Avvia/Interrompi. La stampante carica la carta dal cassetto MF.

### **Nota**

*Quando non è più necessario caricare la carta manualmente, assicurarsi di deselezionare la casella di controllo **Alim. man.** del menu Impostazioni di base (Windows) o nella finestra di dialogo Impostazioni di base (Windows) del driver della stampante.*

---

## **Vassoi di uscita**

Per la raccolta della carta stampata sono disponibili due vassoi di uscita: il vassoio “faccia in giù” e il vassoio “faccia in su”.

### **Nota**

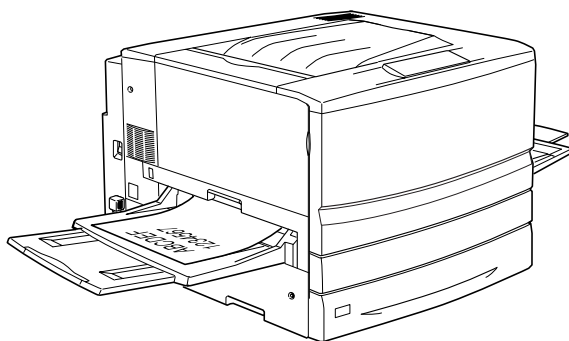
*Il vassoio di uscita predefinito è quello in cui la carta viene raccolta con il lato stampato rivolto verso il basso (faccia in giù). Per informazioni sulla selezione del vassoio faccia in su come vassoio di uscita, fare riferimento alla sezione “Selezione di un vassoio di uscita e del cassetto carta opzionale” a pagina 35.*

## ***Vassoio per la stampa rivolta verso l'alto***

Nel vassoio faccia in su la carta viene raccolta con il lato stampato rivolto verso l'alto. È possibile utilizzare il vassoio faccia in su con i tipi di carta indicati di seguito.

Tipo carta: tutti i tipi di carta supportati dalla stampante

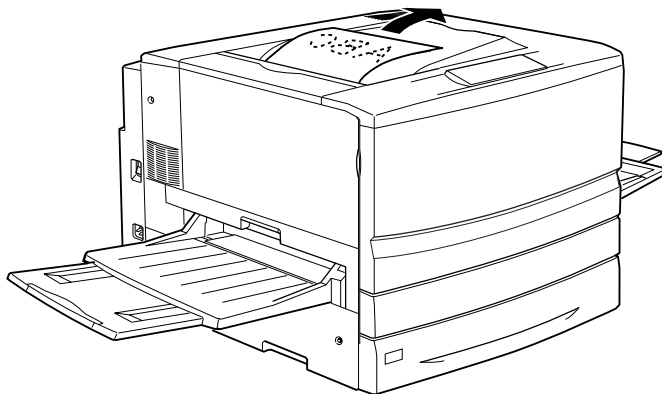
Capacità: Fino a 150 fogli (formato A4 o inferiore)  
fino a 50 fogli (formato superiore all'A4)



Per impostare l'uscita delle stampe con il lato stampato rivolto verso l'alto, è necessario specificare l'opzione *Ordine inverso* nel driver della stampante. Per definire questa impostazione, fare clic su *Impostazioni di base*, selezionare la casella di controllo *Ordine inverso*, quindi fare clic su *OK*.

## **Vassoio faccia in giù**

Il vassoio di uscita è posizionato nella parte superiore della stampante. Le stampe verranno raccolte con il lato stampato rivolto verso il basso.



È possibile utilizzare il vassoio faccia in giù con i tipi di carta indicati di seguito.

Tipo di carta: carta comune (minimo 210 mm larghezza × 182 mm lunghezza) carta per stampanti laser a colori EPSON, carta patinata per stampanti laser a colori EPSON

Capacità: fino a 250 fogli



### **Attenzione**

*I tipi di carta indicati di seguito non possono essere utilizzati nel vassoio faccia in giù, ma solo nel vassoio faccia in su.*

- Carta comune con dimensioni inferiori a 210 × 182 mm, ad esempio il formato A5 o Half-Letter*
- Lucidi per stampanti laser a colori EPSON*
- Buste*
- Carta spessa*
- Etichette*

## **Selezione di un vassoio di uscita e del cassetto carta opzionale**

Per selezionare il vassoio di uscita che si desidera utilizzare, vassoio faccia in giù o vassoio faccia in su, sono disponibili due metodi.

### **Utilizzo del driver della stampante:**

Fare clic sulla scheda Impostazioni di base e selezionare Vassoio faccia in giù o Vassoio faccia in su dall'opzione Vassoio, Fare clic su OK.

### **Utilizzo del pannello di controllo:**

Impostare **Faccia gi** (vassoio faccia giù) o **Faccia su** (vassoio faccia su) come **Vassoio** nel menu Setup.

---

## **Caricamento della carta**

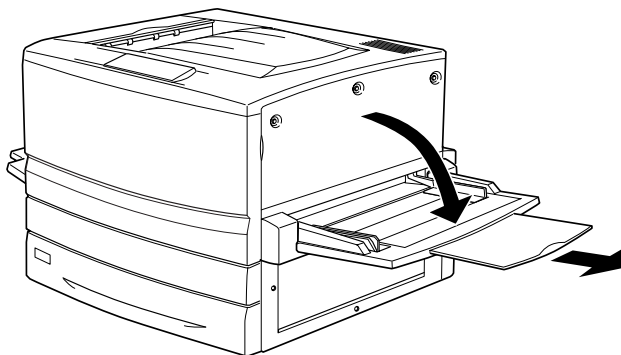
In questa sezione viene fornita una descrizione delle procedure da seguire per il caricamento della carta nel cassetto MF e nei cassette inferiori standard e opzionale. In caso di utilizzo di carta speciale, ad esempio lucidi per stampanti laser a colori EPSON o buste, fare riferimento alla sezione “Stampa su carta speciale” a pagina 43.

### **cassetto MF**

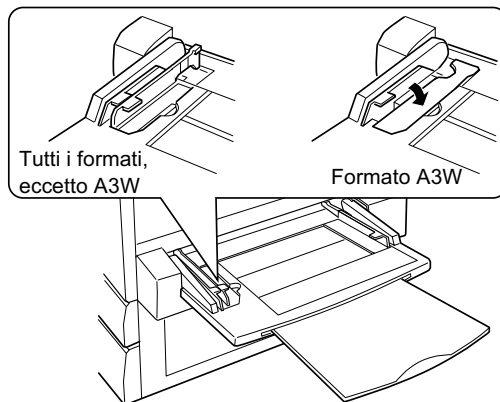
Grazie alla possibilità di contenere vari formati e tipi di carta, il cassetto MF è l'alimentatore maggiormente utilizzato. Costituisce inoltre l'origine carta per l'alimentazione manuale. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione “Cassetto MF” a pagina 26.

Per caricare la carta nel cassetto MF, effettuare le operazioni descritte di seguito.

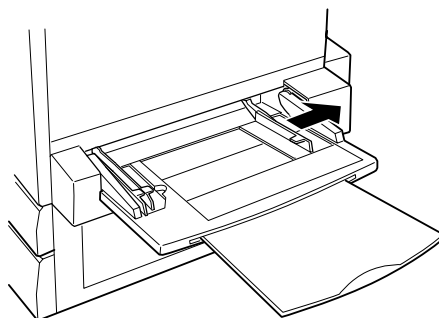
1. Aprire il cassetto MF ed estendere il vassoio estensibile del cassetto MF per regolare le guide in base al formato della carta che si desidera caricare.



2. Se si desidera caricare carta di formato A3W, spingere verso il basso la guida per la carta sinistra. Quando si carica carta in un formato diverso dall'A3W, assicurarsi che la guida si trovi in posizione verticale.

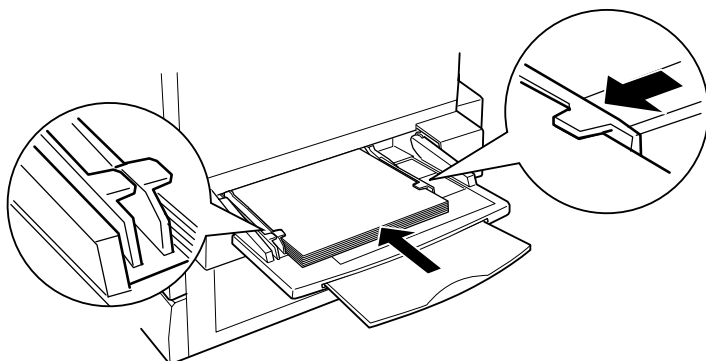


3. Spingere la guida per la carta destra completamente verso l'esterno.

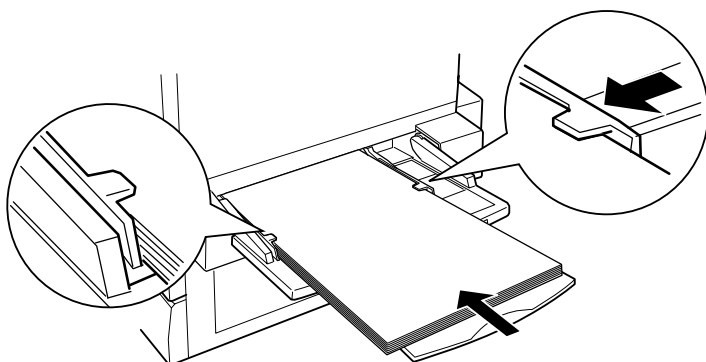


4. Caricare una risma di carta con la superficie di stampa rivolta verso l'alto, quindi far scorrere la guida destra contro la risma in modo da farla aderire al bordo destro della carta.

Tutti i formati, eccetto A3W:



Formato A3W:



5. Dal pannello di controllo o dal driver della stampante, impostare il formato e l'origine della carta in modo che corrispondano al tipo caricato.



### **Nota**

- ❑ *Per stampare sul retro di un foglio precedentemente stampato, utilizzare il cassetto MF. L'unità opzionale fronte/retro non può essere utilizzata per questo scopo.*
- ❑ *Quando si desidera raccogliere le stampe nel vassoio faccia su, è necessario modificare l'impostazione Vassoio nel driver della stampante o nel menu Setup.*

## **Cassetti inferiori standard e opzionale**

La procedura per il caricamento della carta è identica nel caso si utilizzi il cassetto inferiore standard, il cassetto carta opzionale da 250 fogli A3W, il cassetto carta opzionale da 500 fogli e l'unità opzionale Carta di grande capacità.

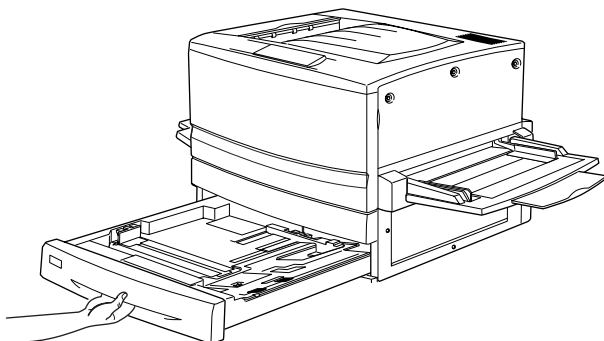
Oltre alla carta comune, nel cassetto inferiore standard è possibile caricare carta speciale quale la carta per stampanti laser a colori EPSON.

### **Nota**

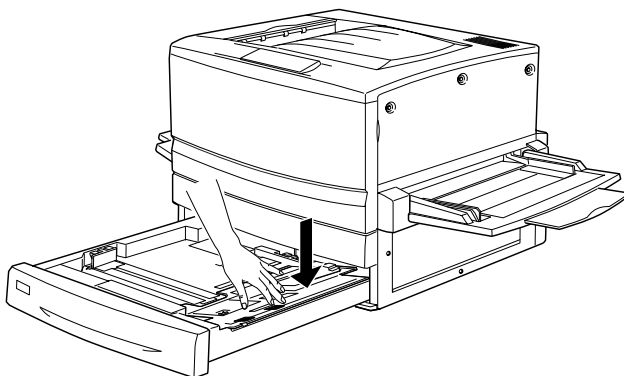
- ❑ *Utilizzare le apposite etichette accluse per identificare il formato della carta utilizzata nei cassettei.*
- ❑ *Per utilizzare il cassetto carta opzionale da 250 fogli A3W, il cassetto carta opzionale da 500 fogli o l'unità opzionale Carta di grande capacità, selezionare l'unità corrispondente nel menu delle opzioni del driver della stampante dopo averla installata nella stampante.*

Per caricare la carta nei cassettei inferiori standard e opzionale, effettuare le operazioni descritte di seguito. Le figure illustrano il cassetto inferiore standard.

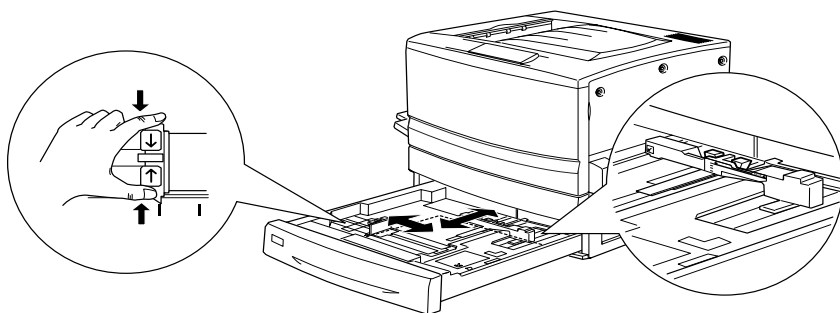
1. Aprire completamente il cassetto della carta,



2. Premere verso il basso la lastra metallica nel cassetto finché non si blocca nella posizione corretta.



3. Premere sulle guide laterali e posteriori, per farle scorrere verso l'esterno.

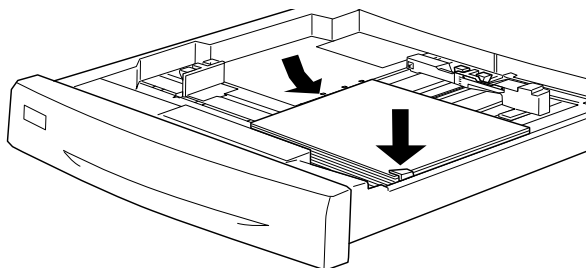


4. Flettere avanti e indietro una risma di carta e allineare i bordi battendola su una superficie piana.

**Nota**

*Se le stampe risultano ondulate oppure non vengono impilate correttamente quando si utilizza carta comune, provare a capovolgere la risma e caricarla nuovamente.*

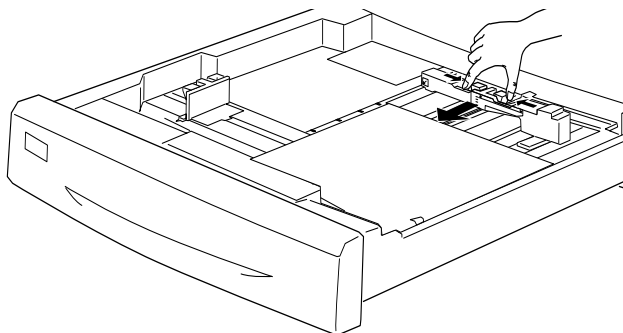
5. Inserire la risma nel cassetto, come illustrato di seguito. Accertarsi che tutti i fogli siano al di sotto del fermo metallico e che siano stati inseriti con la superficie di stampa rivolta verso il basso.



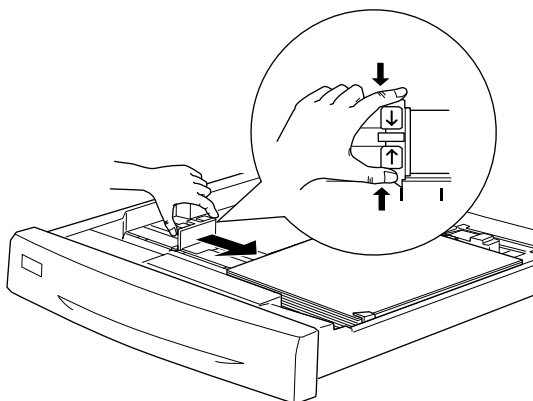
**Nota**

*Se nel cassetto viene caricato un numero eccessivo di fogli, è possibile che la carta rimanga inceppata.*

6. Fare scorrere la guida posteriore fino a farla appoggiare al bordo della risma di carta.



7. Fare scorrere la guida laterale fino ad allinearla all'indicatore del formato corrispondente alla carta caricata.



### **Nota**

*Assicurarsi di spostare la guida laterale nella posizione corretta poiché la stampante rileva automaticamente il formato della carta caricata nel cassetto dalla posizione della guida.*

8. Inserire il cassetto nell'apposito alloggiamento.
9. Impostare l'opzione Tipo Inf1 nel menu Carta, in modo che corrisponda al tipo di carta caricata. Per informazioni dettagliate, fare riferimento alla sezione “Menu Carta” a pagina 192.

### **Nota**

*Se è stata installata e caricata della carta in altri alimentatori carta opzionali, ad esempio il cassetto carta da 500 fogli o l'unità Carta di grande capacità, specificare tutte le impostazioni relative al tipo di carta, da Tipo inf1 a Tipo Inf3.*

---

## **Stampa su carta speciale**

È possibile stampare su carta speciale quale carta, lucidi e carta patinata per stampanti laser a colori EPSON, carta spessa ed extra spessa, buste ed etichette.

### **Nota**

*Poiché la qualità di una marca o un tipo particolare di carta può essere modificata dal produttore in qualsiasi momento, EPSON non può garantire la qualità di alcun tipo di carta. Si consiglia di provare sempre la carta prima di acquistarne grandi quantità o di stampare lavori complessi.*

## **Carta per stampanti laser a colori EPSON**

È possibile utilizzare carta per stampanti laser a colori EPSON per i seguenti alimentatori carta:

<b>Orig. carta</b>	<b>Capacità</b>
cassetto MF	fino a 150 fogli
Cassetto inferiore standard	fino a 250 fogli
Cassetto carta opzionale da 250 fogli A3W	fino a 250 fogli
Cassetto carta opzionale da 500 fogli	fino a 500 fogli
Unità opzionale Carta di grande capacità	fino a 500 fogli per cassetto

## **Carta patinata per stampanti laser a colori EPSON**

La carta patinata per stampanti laser a colori EPSON assicura stampe più brillanti e di qualità superiore. È possibile utilizzare carta patinata per stampanti laser a colori EPSON per i seguenti alimentatori carta:

<b>Alimentatori carta</b>	<b>Impostazioni relative al tipo di carta</b>
cassetto MF	Comune, Patinata o Patinata (retro)
cassetto inferiore (standard)	Solo carta comune
Cassetto carta da 500 fogli (opzionale)	Solo carta comune
Unità Carta di grande capacità (opzionale)	Solo carta comune

Per ottimizzare la stampa su questo tipo di carta, selezionare l'opzione **Patinata** o **Patinata (retro)** come tipo di carta.

Se si seleziona **Comune**, le stampe possono risultare di qualità inferiore rispetto a quelle stampate impostando l'opzione **Patinata** o **Patinata (retro)**.

### **Nota**

- ❑ *In Windows, nell'elenco dei tipi di carta viene visualizzato **Patinata e Patinata (retro)** quando viene selezionata la casella di controllo **Aggiunge carta Patinata alle impostazioni Tipo carta** nella finestra di dialogo **Impostazioni estese** dal menu **Impostazioni opzionali** nel driver della stampante. In Macintosh, fare clic sull'icona **Impostazioni estese** nella finestra di dialogo **Impostazioni di base**.*
- ❑ *Per stampare sul retro di un foglio precedentemente stampato, selezionare **Patinata (retro)**.*
- ❑ *Per stampare su carta patinata per stampanti laser a colori EPSON dall'unità opzionale fronte/retro, selezionare **Comune** come tipo di carta nel driver della stampante.*

## **Lucidi per stampanti laser a colori EPSON**

EPSON consiglia l'utilizzo dei lucidi per stampanti laser a colori EPSON per presentazioni e altre applicazioni.

### **Nota**

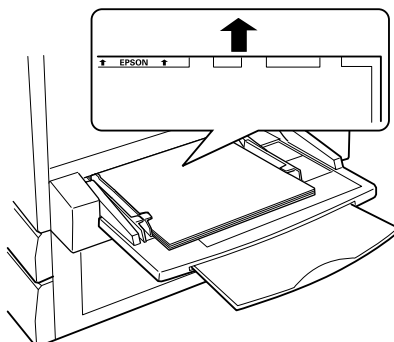
*La stampa fronte/retro non può essere impostata con i lucidi.*

Nella seguente tabella vengono illustrate le impostazioni che è necessario definire quando si utilizzano i lucidi per stampanti laser a colori EPSON:

Orig. carta	Solo cassetto MF (fino a 75 fogli)
Impostazione <code>Form.cass.MF</code> nel menu <code>SelecType</code>	A4 o LT (Letter)
Impostazione <code>TIPO MF</code> nel menu <code>SelecType</code>	Lucido
Impostazioni del driver della stampante	Formato carta: A4 o Letter Origine carta: cassetto MF Tipo carta: Lucido

Per l'utilizzo dei lucidi, tenere presente quanto segue:

- ❑ Maneggiare i fogli tenendoli per i bordi. Le impronte delle dita potrebbero danneggiare la superficie di stampa del lucido. Il logo EPSON viene visualizzato sul lato di stampa.
- ❑ Per caricare i lucidi nel cassetto MF, inserirli orizzontalmente con la superficie di stampa rivolta verso il basso.



- ❑ Se si tenta di caricare i lucidi nel modo sbagliato, questi verranno espulsi prima della stampa per evitare danni alla stampante.

Se sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio "VERIF. FOGLIO OHP", verificare che il lucido sia caricato correttamente, quindi premere il pulsante Avvia.



**Attenzione**

*I fogli appena stampati possono essere caldi.*



## Buste

La qualità di stampa delle buste può risultare irregolare a causa dello spessore non uniforme delle diverse parti della busta. Stampare una o due buste per verificare la qualità di stampa.



### Attenzione

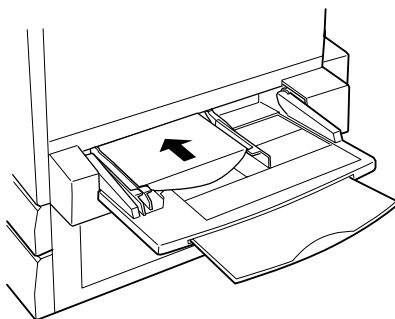
*Non utilizzare buste con finestre, tranne quelle speciali per stampanti laser. Quando entra in contatto con il fusore, la plastica di queste buste può sciogliersi.*

Nella seguente tabella sono elencate le impostazioni che è necessario definire quando si utilizzano delle buste:

Orig. carta	Solo cassetto MF (fino a 20 buste)
Impostazione Form.cass.MF nel menu SelectType	Mon, C10, DL, C6, C5
Impostazioni del driver della stampante	Formato carta: Mon, C10, DL, C6, C5 Origine carta: cassetto MF Tipo carta: Spessa

Per l'utilizzo di questo tipo di carta, tenere presente quanto segue:

- Caricare le buste con il lembo aperto e l'apertura rivolta verso l'esterno, come illustrato nella figura riportata di seguito.



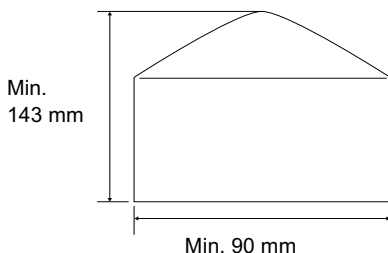


### Attenzione

Verificare che il formato minimo delle buste sia conforme ai seguenti parametri:

Altezza: 143 mm (incluso il lembo)

Larghezza: aperto) 90 mm



- ❑ Accedere al driver della stampante e selezionare la casella di controllo Rotazione di 180° nel menu Layout per Windows oppure nel menu Imposta pagina per Macintosh.

## Etichette

Nel cassetto MF è possibile caricare più fogli di etichette. Tuttavia, per alcune etichette può essere necessario inserire i fogli uno alla volta oppure caricarli manualmente.

Nella seguente tabella vengono illustrate le impostazioni che è necessario definire quando si utilizzano delle etichette:

Orig. carta	Solo cassetto MF (fino a 75 fogli)
Impostazione Form. cassetto MF nel menu SelecType	selezionare il formato appropriato

Impostazioni del driver della stampante	Formato carta: selezionare il formato appropriato Origine carta: cassetto MF Tipo carta: Spessa
---	---

### **Nota**

- ❑ *Utilizzare esclusivamente etichette speciali per stampanti laser a colori o per copiatrici a carta comune.*
- ❑ *Per impedire che l'adesivo delle etichette entri in contatto con parti della stampante, utilizzare sempre etichette che ricoprono completamente il foglio di supporto (senza spazi tra le singole etichette).*
- ❑ *Sovrapporre un foglio di carta al foglio delle etichette e premere i fogli uno contro l'altro. Se il foglio di carta rimane attaccato, queste etichette non dovranno essere utilizzate con la stampante.*

## **Carta spessa/extra spessa**

Nella seguente tabella sono elencate le impostazioni che è necessario definire quando si utilizza carta spessa o extra spessa:

Orig. carta	Solo cassetto MF (fino a 75 fogli)
Impostazione <code>Form.cass.MF</code> nel menu <code>SelecType</code>	(selezionare il formato appropriato)
Impostazioni del driver della stampante	Formato carta: (selezionare il formato appropriato) Origine carta: cassetto MF Tipo carta: Spessa, extra spessa

---

## **Caricamento di un formato carta non standard**

Per caricare formati di carta non standard o personalizzati da  $90 \times 139,7$  mm ( $3,5 \times 5,5$ " ) a  $328 \times 453$  mm ( $12,9 \times 17,8$ " ), utilizzare il cassetto MF e definire l'impostazione del formato carta in uno dei seguenti modi:

- ❑ In Windows, accedere al driver della stampante, quindi selezionare **Formato definito dall'utente** nell'elenco **Formato carta** del menu **Impostazioni di base**. Nella finestra di dialogo **Formato definito dall'utente**, modificare le impostazioni dei campi **Larghezza carta**, **Lunghezza della carta** e **Unità** per adattare al formato di carta personalizzato. Fare clic su **OK** per salvare il formato di carta personalizzato.
- ❑ In Macintosh, accedere al driver della stampante e scegliere **Formato personalizzato** nella finestra di dialogo **Imposta carta**. Fare clic su **Nuovo** e modificare le impostazioni relative ai margini, alla larghezza e alla lunghezza della carta per adattare al formato personalizzato. Immettere quindi il nome da assegnare alle impostazioni definite e fare clic su **OK** per salvare il formato di carta personalizzato.
- ❑ Accedere al pannello di controllo per il menu **Stampa** e impostare **FORMATO PAGINA** su **CTM** (formato personalizzato).

---

# **Utilizzo del software della stampante con Windows**

---

---

## **Informazioni sul software della stampante**

Il driver della stampante consente di scegliere tra un'ampia varietà di impostazioni per ottenere risultati di stampa ottimali. Il driver della stampante include anche l'utility EPSON Status Monitor 3, accessibile dal menu Utility. EPSON Status Monitor 3 consente di verificare lo stato della stampante. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Monitoraggio della stampante mediante EPSON Status Monitor 3" a pagina 94.

---

## **Accesso al driver della stampante**

È possibile accedere direttamente al driver della stampante da qualsiasi applicazione, dal sistema operativo Windows.

Poiché le impostazioni della stampante effettuate da numerose applicazioni Windows annullano quelle definite accedendo al driver dal sistema operativo, per ottenere i risultati desiderati è necessario accedere al driver della stampante dall'applicazione.

### **Nota**

*Per ulteriori informazioni sulle impostazioni del driver della stampante, consultare la Guida in linea relativa al driver della stampante.*

- ❑ Per accedere al driver della stampante dall'applicazione utilizzata, selezionare Stampa oppure Imposta pagina dal menu File. È necessario inoltre fare clic su Imposta, Opzioni, Proprietà o utilizzare una combinazione di questi pulsanti.

- ❑ Per accedere al driver della stampante da Windows, fare clic su **Start**, scegliere **Impostazioni**, quindi **Stampanti**. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona **EPSON AL-C8600 Advanced**, quindi scegliere **Proprietà** (in Windows Me/98/95), **Preferenze stampa** (in Windows XP/2000) o **Impostazioni predefinite documento** (in Windows NT 4.0).

---

## ***Modifica delle impostazioni della stampante***

### ***Definizione delle impostazioni relative alla qualità di stampa***

Le impostazioni relative alla qualità dei documenti stampati possono essere modificate nel driver della stampante. È possibile definire le impostazioni automaticamente, sceglierle da un elenco predefinito oppure personalizzarle.

### ***Selezione automatica della qualità di stampa***

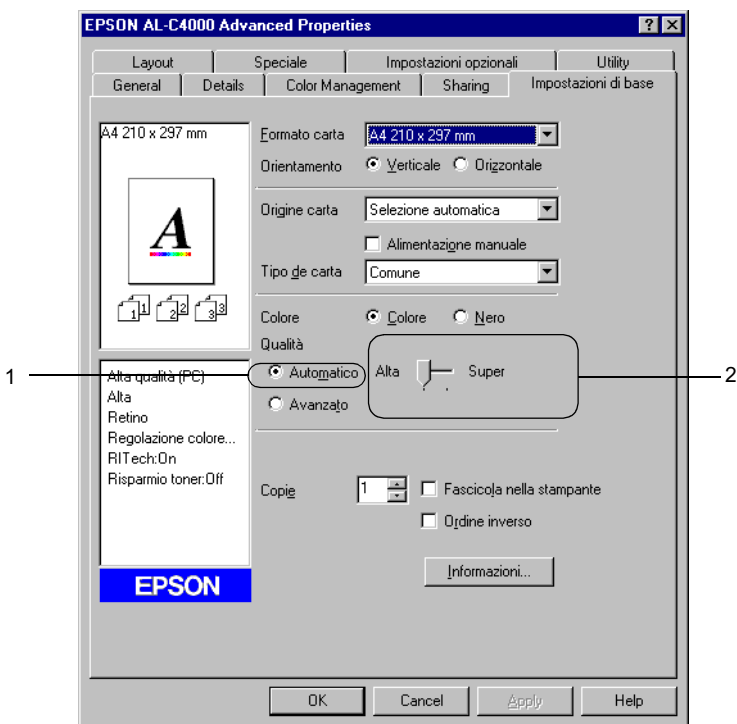
È possibile modificare la qualità di stampa dei documenti per aumentare la velocità di stampa oppure la risoluzione. Se si desidera ottenere una stampa di alta qualità, selezionare un valore elevato. Tenere presente che in questo caso la velocità di stampa risulterà ridotta.

Se si fa clic sul pulsante **Automatico** nella scheda **Impostazioni di base**, tutte le impostazioni verranno effettuate automaticamente dal driver della stampante in base al colore specificato. Sarà quindi sufficiente definire manualmente solo le impostazioni relative al colore e alla risoluzione. Nella maggior parte delle applicazioni è possibile modificare altre impostazioni, ad esempio il formato carta o l'orientamento.

## Nota

Per ulteriori informazioni sulle impostazioni del driver della stampante, consultare la Guida in linea.

1. Selezionare la scheda Impostazioni di base.
2. Selezionare il pulsante di opzione Automatico, quindi utilizzare la barra di scorrimento per impostare la risoluzione di stampa su un valore compreso tra Alta (300 dpi) e Super (600 dpi).



3. Fare clic su OK per confermare le impostazioni.

### ***Nota***

*Se si verificano problemi di stampa o se viene visualizzato un messaggio di errore relativo alla memoria, è possibile risolvere il problema selezionando una risoluzione inferiore.*

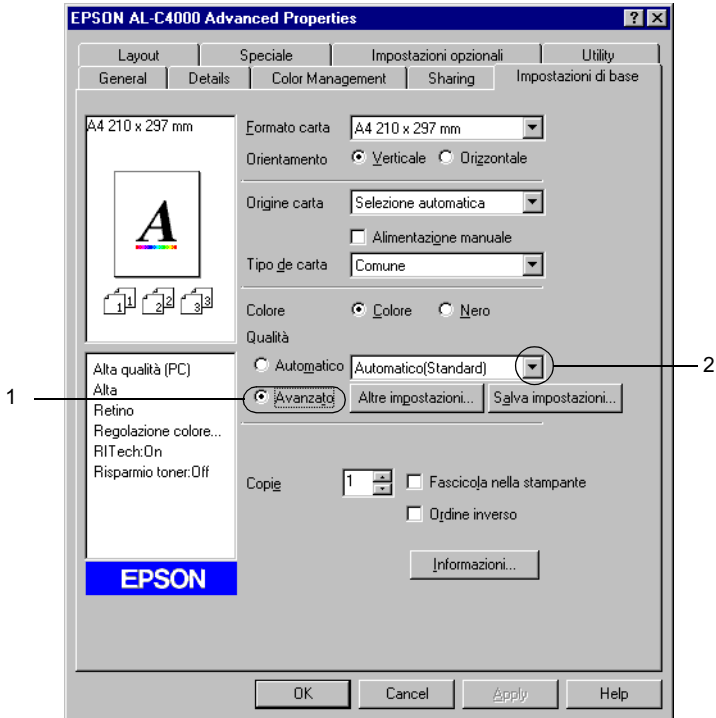
## **Utilizzo delle impostazioni predefinite**

Le impostazioni predefinite consentono di ottimizzare le impostazioni di stampa per documenti particolari, ad esempio presentazioni o immagini realizzate con videocamere o fotocamere digitali.

Per utilizzare le impostazioni predefinite, effettuare le operazioni descritte di seguito.



1. Selezionare il pulsante di opzione **Avanzato** nella finestra di dialogo **Impostazioni di base**. Le impostazioni predefinite sono visualizzate nell'elenco a destra del pulsante di opzione **Automatico**.



### **Nota**

*La schermata illustrata nella figura sopra si riferisce a Windows 98/95.*

2. Selezionare dall'elenco l'impostazione più appropriata al tipo di documento o immagine da stampare.

Una volta scelta un'impostazione predefinita, altre impostazioni quali Modalità di stampa, Risoluzione, Retino e Colore vengono definite automaticamente. Le modifiche vengono visualizzate nell'elenco delle impostazioni correnti, nella parte sinistra della scheda Impostazioni di base.

Nel driver della stampante sono disponibili le seguenti impostazioni predefinite:

### **Automatico**

Adatta per le stampe standard, in particolare per le fotografie.

### **Testo/grafica**

Adatta per la stampa di documenti che includono testo e grafica, ad esempio le presentazioni.

### **Grafica/CAD**

Adatta per la stampa di grafici e tabelle.

### **Foto**

Adatta per la stampa di fotografie.

### **PhotoEnhance4**

Adatta per la stampa di immagini acquisite tramite ingresso video, fotocamera digitale o scanner. Il contrasto, la saturazione e la luminosità dell'immagine originale vengono regolati automaticamente in modo da fornire una stampa più nitida e brillante. Queste impostazioni non alterano i dati dell'immagine originale.

### **ICM (non disponibile per Windows NT 4.0)**

ICM è l'acronimo di Image Color Matching (simulazione colori immagine). Questa funzione regola automaticamente i colori di stampa in base a quelli visualizzati sullo schermo.

## **sRGB**

Quando vengono utilizzate delle periferiche quali scanner o dispositivi video che supportano lo standard sRGB, prima della stampa viene eseguita automaticamente la corrispondenza dei colori con queste periferiche mediante la funzione ICM. Per verificare se la periferica utilizzata supporta lo standard sRGB, rivolgersi al rivenditore.

### **Automatico (Alta qualità)**

Adatta per le stampe standard di documenti ad alta risoluzione.

### **Testo/Grafica avanzata**

Adatta per la stampa di presentazioni ad alta risoluzione contenenti testo e grafica.

### **Grafica/CAD avanzata**

Adatta per la stampa di grafici, tabelle e fotografie ad alta risoluzione.

### **Foto avanzata**

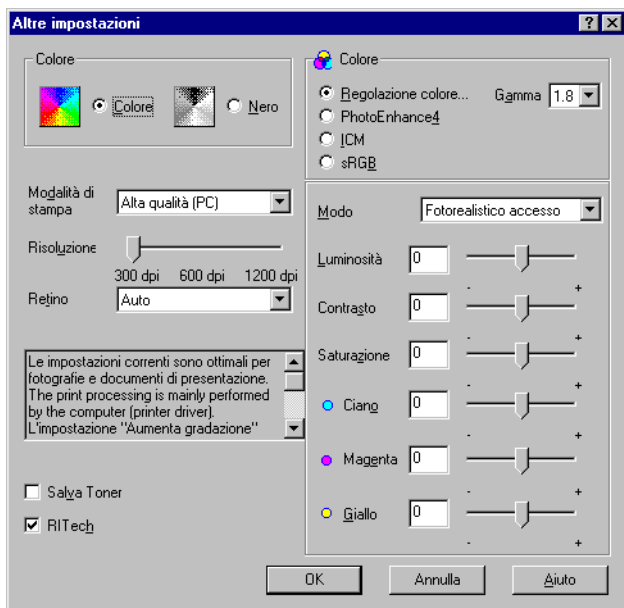
Adatta per la stampa di foto digitalizzate e di immagini ad alta risoluzione catturate digitalmente.

## ***Personalizzazione delle impostazioni di stampa***

Per modificare delle impostazioni specifiche, effettuare le regolazioni manualmente.

Per personalizzare le impostazioni di stampa, effettuare le operazioni descritte di seguito.

1. Selezionare il pulsante di opzione **Avanzato** nella scheda Impostazioni di base, quindi fare clic su **Altre impostazioni**. Viene visualizzata la seguente finestra di dialogo.



### **Nota**

*La schermata illustrata nella figura sopra si riferisce a Windows 98/95.*

2. Nell'area **Colore**, selezionare il pulsante di opzione **Colore** o **Nero**, quindi effettuare altre eventuali impostazioni. Per ulteriori informazioni sulle singole impostazioni, fare clic sul pulsante **Aiuto**.
3. Nell'area **Colore**, selezionare il pulsante di opzione **Colore** o **Nero**.

4. Utilizzando la barra di scorrimento **Risoluzione**, scegliere un valore compreso tra 300 dpi e 600 dpi, quindi effettuare altre eventuali impostazioni. Per ulteriori informazioni su ciascuna impostazione, consultare la Guida in linea.
5. Fare clic su **OK** per rendere effettive le impostazioni e tornare alla scheda Impostazioni di base. Fare clic su **Annulla** per tornare alla scheda Impostazioni di base senza rendere effettive le impostazioni.

### *Salvataggio delle impostazioni*

Per salvare le impostazioni personalizzate, selezionare il pulsante di opzione **Avanzato** e fare clic su **Salva impostazioni** nella scheda Impostazioni di base. Viene visualizzata la finestra di dialogo **Definito dall'utente**.

Digitare un nome da assegnare alle impostazioni personalizzate nella casella **Nome**, quindi fare clic su **Salva**. Le nuove impostazioni verranno visualizzate nell'elenco a destra del pulsante di opzione **Automatico** nella scheda Impostazioni di base.

#### **Nota**

- ❑ *Non è possibile utilizzare il nome di un'opzione predefinita per salvare le impostazioni personalizzate.*
- ❑ *Per eliminare un'impostazione personalizzata, selezionare il pulsante di opzione **Avanzato** e fare clic su **Salva impostazioni** nella scheda Impostazioni di base, quindi selezionare l'impostazione da eliminare nella finestra di dialogo **Definito dall'utente** e fare clic su **Elimina**.*
- ❑ *Le impostazioni predefinite non possono essere eliminate.*

Quando un'impostazione personalizzata è selezionata nell'elenco delle impostazioni avanzate della scheda Impostazioni di base, se nella finestra di dialogo Impostazioni avanzate vengono modificate delle impostazioni, l'impostazione selezionata nell'elenco viene automaticamente spostata nell'elenco Definito dall'utente. L'impostazione personalizzata precedentemente selezionata non verrà modificata. Per tornare alla precedente impostazione personalizzata, è sufficiente rifezionarla dall'elenco delle impostazioni correnti.

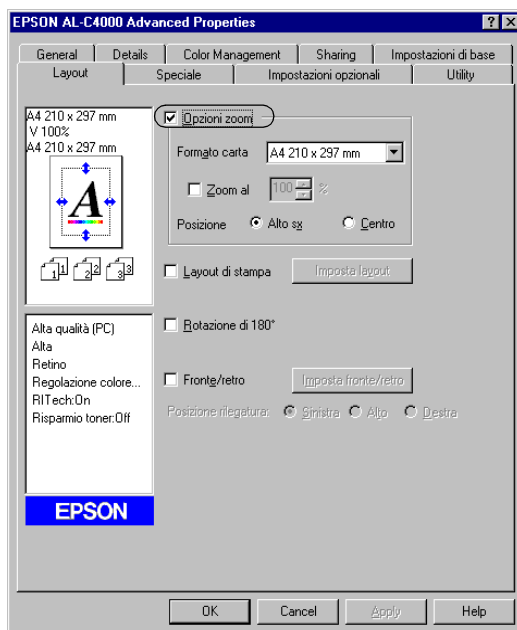
## ***Ridimensionamento dei documenti***

È possibile aumentare o ridurre le dimensioni dei documenti da stampare.

### ***Adattamento automatico delle pagine al formato della carta***

1. Selezionare la scheda Layout.

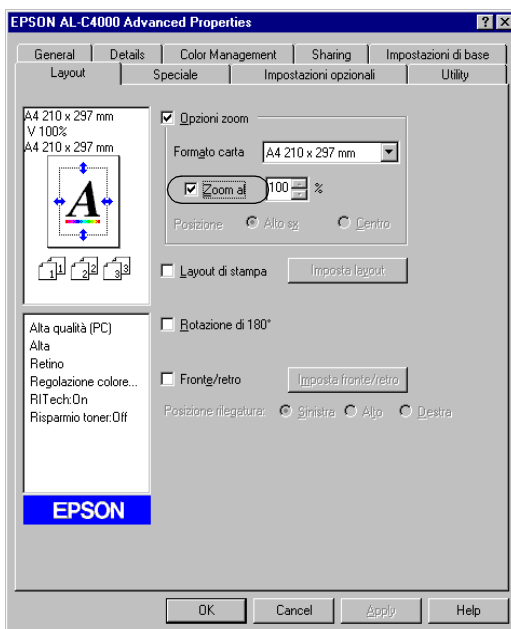
2. Selezionare la casella di controllo Opzioni zoom.



3. Selezionare il formato di carta desiderato dall'elenco a discesa Formato carta. Le dimensioni della pagina stampata verranno automaticamente adattate al formato di carta selezionato.
4. Per stampare un'immagine ridotta della pagina nell'angolo superiore sinistro del foglio, selezionare il pulsante di opzione Alto sx alla voce Posizione. Se si desidera stampare l'immagine ridotta al centro della pagina, selezionare invece il pulsante di opzione Centro.
5. Fare clic su OK per confermare le impostazioni.

## Ridimensionamento delle pagine in base a una percentuale specificata

1. Selezionare la scheda Layout.
2. Selezionare la casella di controllo Opzioni zoom.
3. Selezionare la casella di controllo Zoom al.



4. Specificare la percentuale di ingrandimento nella casella, quindi fare clic su OK. Il valore percentuale può essere compreso tra 50% e 200%, con incrementi dell'1%.

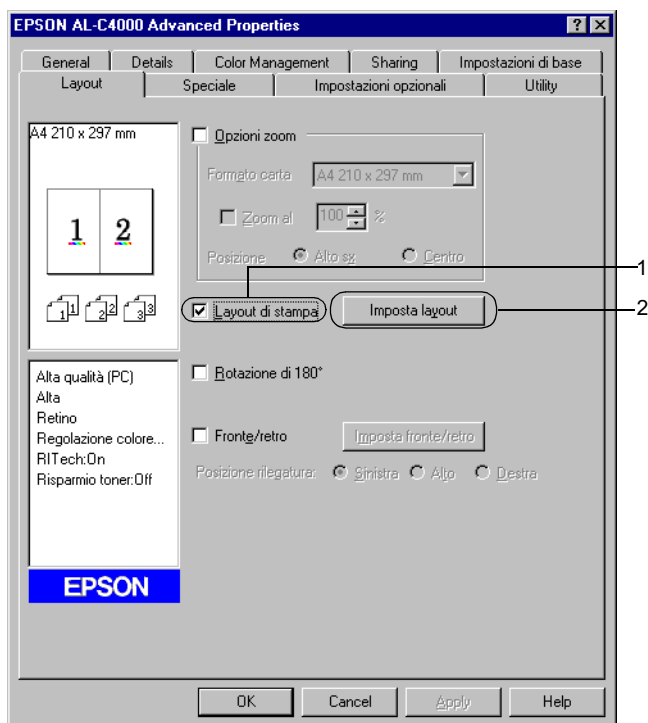
Se necessario, selezionare il formato del foglio di stampa nell'elenco a discesa Formato carta.



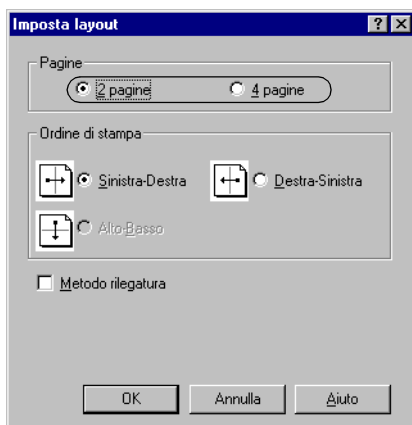
## Modifica del layout di stampa

È possibile impostare la stampa di due o quattro pagine su un unico foglio e specificare l'ordine di stampa, ridimensionando automaticamente ciascuna pagina in base al formato di carta specificato. È inoltre possibile stampare i documenti con una cornice.

1. Selezionare la scheda Layout.
2. Selezionare la casella di controllo Layout di stampa, quindi fare clic su Imposta layout. Viene visualizzata la finestra di dialogo Imposta layout.



3. Selezionare il numero di pagine da stampare su un singolo foglio.



4. Selezionare l'ordine di stampa delle pagine su ciascun foglio. Se si desidera stampare le pagine con una cornice, selezionare la casella di controllo Metodo rilegatura.

### **Nota**

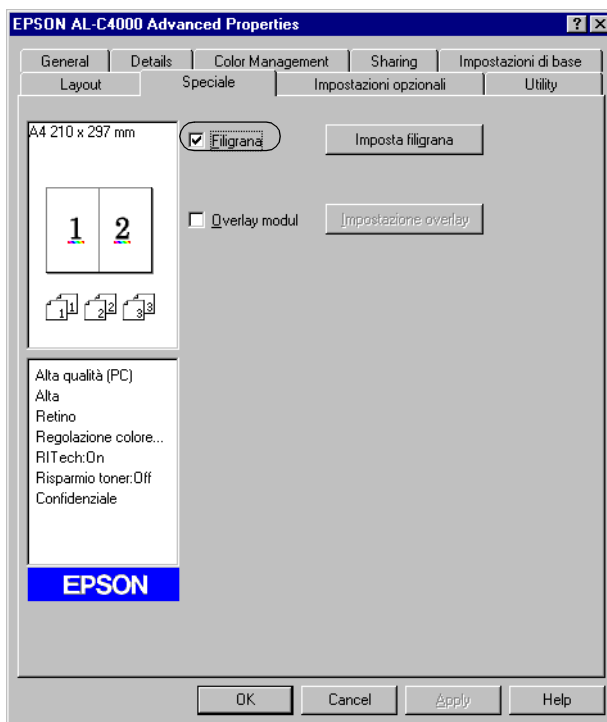
*Il numero di opzioni disponibili nel riquadro Ordine di stampa dipende dal numero di pagine selezionate nel riquadro superiore e dall'orientamento della carta (Verticale o Orizzontale) specificato nella scheda Impostazioni di base.*

5. Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Imposta layout.
6. Fare clic su OK nella scheda Layout per confermare le impostazioni.

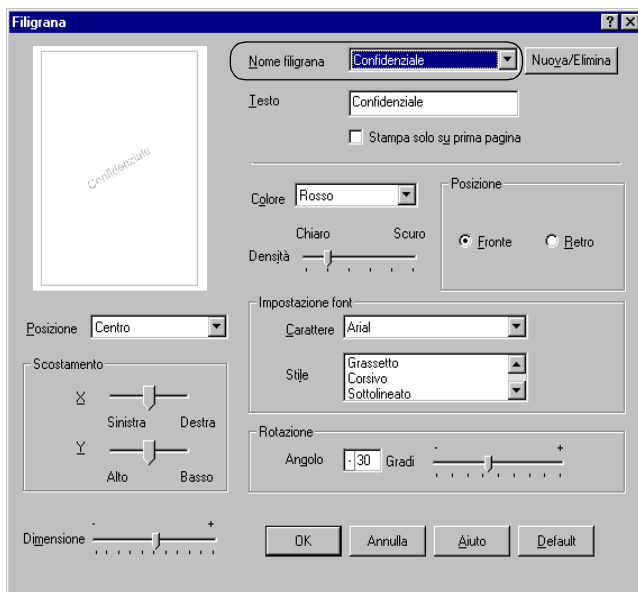
## Utilizzo di una filigrana

Se si desidera utilizzare una filigrana nella stampa di un documento, effettuare le operazioni descritte di seguito. Nella finestra di dialogo Filigrana è possibile selezionare il tipo di filigrana da un elenco di filigrane predefinite oppure crearne una nuova utilizzando del testo o un'immagine bitmap. In questa finestra di dialogo è possibile anche definire tutta una serie di impostazioni dettagliate relative alle filigrane, ad esempio le dimensioni, l'intensità e la posizione.

1. Selezionare la scheda Speciale.
2. Selezionare la casella di controllo Filigrana.



3. Fare clic su **Impostazioni filigrana**. Viene visualizzata la finestra di dialogo **Filigrana**.
4. Selezionare una filigrana dall'elenco a discesa **Nome filigrana**.



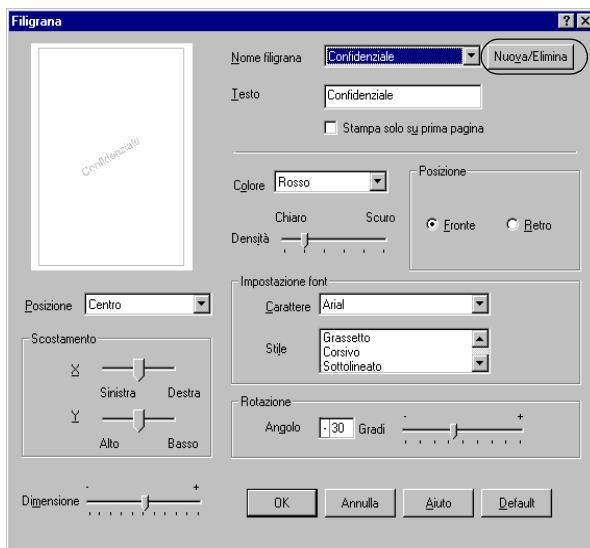
5. Dall'elenco a discesa **Posizione** selezionare l'area della pagina in cui si desidera stampare la filigrana.
6. Regolare la posizione dei margini verticale e orizzontale.
7. Selezionare il colore dall'elenco a discesa **Colore**.
8. Regolare la densità dell'immagine della filigrana utilizzando la barra di scorrimento **Densità**.
9. Regolare la dimensione della filigrana utilizzando la barra di scorrimento **Dimensione**.

10. Nel riquadro Posizione è possibile selezionare Fronte per stampare la filigrana in primo piano rispetto al documento oppure Retro per stamparla sullo sfondo del documento.
11. Fare clic su OK per confermare le impostazioni.

### **Creazione di una nuova filigrana**

Per creare una nuova filigrana, effettuare le seguenti operazioni:

1. Selezionare la scheda Speciale.
2. Selezionare la casella di controllo Filigrana.
3. Fare clic su Impostazioni filigrana. Viene visualizzata la finestra di dialogo Filigrana.
4. Fare clic su Nuovo/Elimina. Viene visualizzata la finestra di dialogo Filigrana personalizzata.



5. Selezionare il pulsante di opzione **Testo** o **BMP** e digitare il nome della nuova filigrana nella casella Nome.
6. Se si seleziona **Testo**, digitare il testo della filigrana nella casella corrispondente. Se si seleziona **BMP**, fare clic su **Sfoglia**, quindi selezionare il file BMP da utilizzare e fare clic su **OK**.
7. Fare clic su **Salva**. La nuova filigrana verrà visualizzata nella casella di riepilogo.
8. Fare clic su **OK** per salvare le impostazioni della nuova filigrana.

**Nota**

*È possibile registrare fino a 10 filigrane.*

## **Utilizzo di un modulo di sovrapposizione (overlay)**

La finestra di dialogo Impostazioni overlay consente di predisporre dei moduli o modelli standard da sovrapporre ai documenti da stampare. Questa funzione può essere utile per la creazione di carte intestate o fatture aziendali.

**Nota**

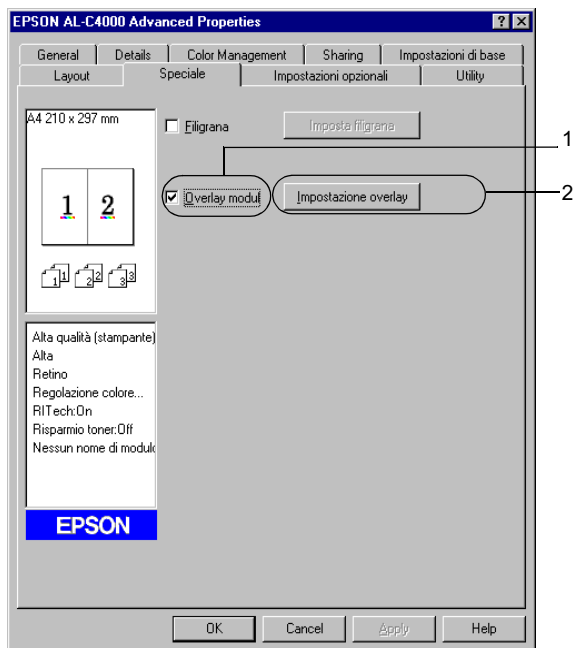
*La funzione di sovrapposizione moduli è disponibile solo quando la modalità grafica selezionata nella finestra di dialogo Impostazioni estese è Alta qualità (stampante).*

## **Creazione di un modulo di sovrapposizione**

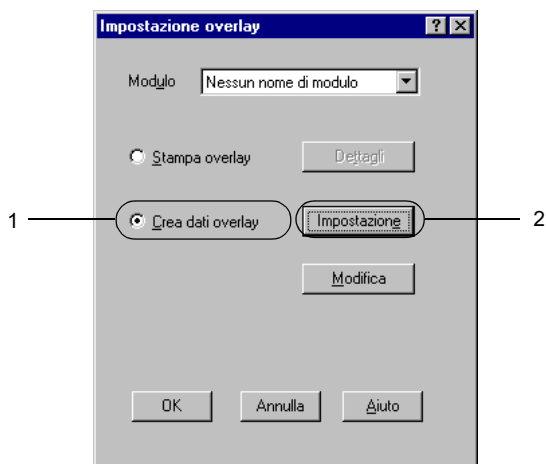
Per creare un file di sovrapposizione modulo, effettuare le seguenti operazioni:

1. Aprire l'applicazione desiderata e creare il file da utilizzare come modulo di sovrapposizione.

2. Per salvare il file, fare clic su **Stampa** o **Imposta stampante** nel menu **File** dell'applicazione. Fare clic su **Stampante**, **Imposta**, **Opzioni** o **Proprietà** (a seconda dell'applicazione, può essere necessario fare clic su una combinazione di questi pulsanti).
3. Selezionare la scheda **Speciale**.
4. Selezionare la casella di controllo **Overlay modulo**, quindi fare clic su **Impostazioni overlay** per aprire la finestra di dialogo omonima.

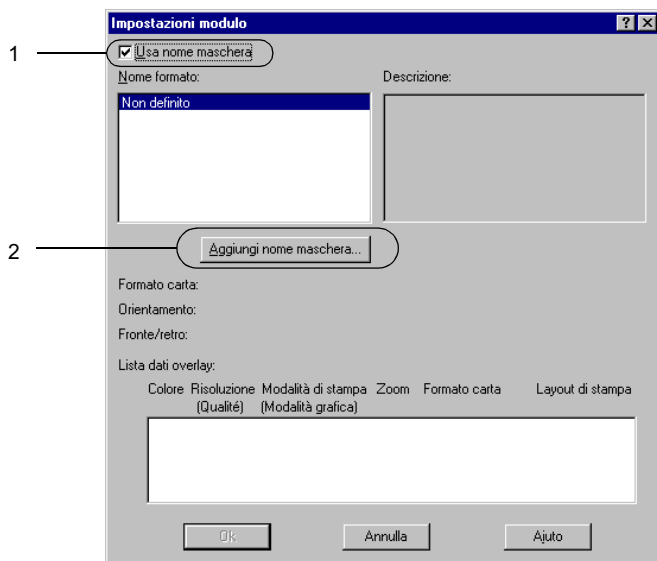


5. Selezionare il pulsante di opzione Crea dati overlay, quindi fare clic su Impostazione. Viene visualizzata la finestra di dialogo Impostazioni overlay.

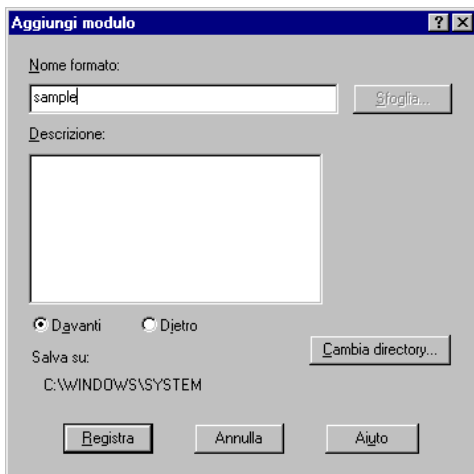




6. Selezionare la casella di controllo Usa nome maschera, Fare clic sul pulsante Aggiungi modulo. Viene visualizzata la finestra di dialogo Aggiungi modulo.



7. Nella finestra di dialogo **Aggiungi modulo**, digitare il nome del modulo nella casella **Nome modulo** e la relativa descrizione nella casella **Descrizione**.



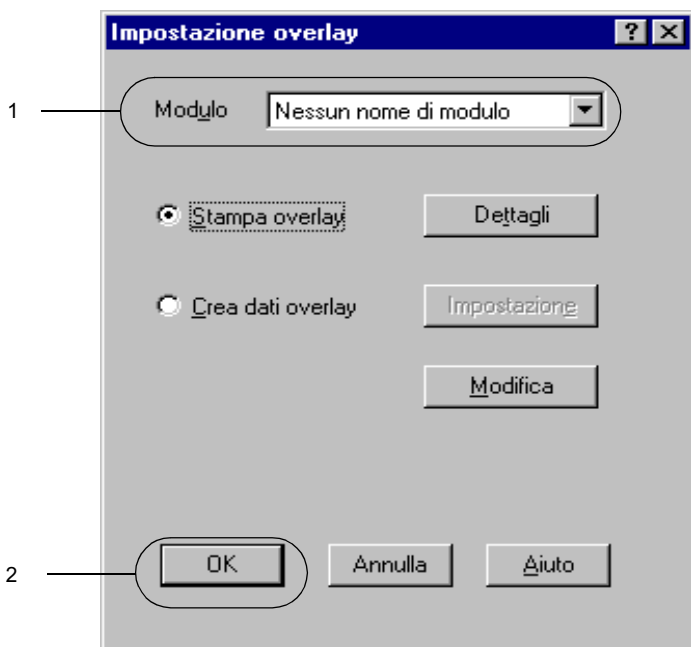
8. Selezionare il pulsante di opzione **Davanti** o **Dietro** per specificare se la sovrapposizione deve essere stampata in primo piano o sullo sfondo del documento.
9. Fare clic su **Registra** nella finestra di dialogo **Aggiungi modulo**.
10. Fare clic su **OK** nella finestra di dialogo **Impostazioni modulo**.
11. Fare clic su **OK** nella finestra di dialogo **Impostazioni overlay**.
12. Stampare il file salvato come modulo di sovrapposizione. Qualsiasi file può essere salvato come modulo di sovrapposizione. A questo punto i dati di sovrapposizione sono stati creati.

## ***Stampa con un modulo di sovrapposizione***

Per stampare un documento con dati di sovrapposizione, effettuare le operazioni descritte di seguito.

1. Aprire il file da stampare con i dati di sovrapposizione.
2. Accedere al driver della stampante dall'applicazione. Dal menu File scegliere **Stampa** o **Imposta stampante**, quindi fare clic su **Stampante**, **Imposta**, **Opzioni** o **Proprietà** (a seconda dell'applicazione, può essere necessario fare clic su una combinazione di questi pulsanti).
3. Selezionare la scheda **Speciale**.
4. Selezionare la casella di controllo **Overlay modulo**, quindi fare clic su **Impostazioni overlay** per aprire la finestra di dialogo omonima.

- Scegliere il modulo desiderato dall'elenco a discesa Modulo nella finestra di dialogo Impostazioni overlay, quindi fare clic su OK.



- Fare clic su OK per avviare la stampa.

### ***Creazione di dati di sovrapposizione con diverse impostazioni della stampante***

I dati di sovrapposizione vengono creati sulla base delle impostazioni correnti della stampante (ad esempio, Risoluzione: 600 dpi). Se si desidera creare lo stesso tipo di sovrapposizione ma utilizzando diverse impostazioni (ad esempio, 300 dpi), effettuare le seguenti operazioni:

- Accedere nuovamente al driver della stampante, come descritto al punto 2 della sezione "Creazione di un modulo di sovrapposizione" a pagina 68.

2. Definire le impostazioni della stampante e uscire dal driver.
3. Inviare alla stampante gli stessi dati creati tramite l'applicazione, come descritto al punto 12 della sezione "Creazione di un modulo di sovrapposizione" a pagina 68.

Questa impostazione è disponibile solo per i dati specificati per il nome modulo.

## **Utilizzo di un modulo di sovrapposizione memorizzato nel disco rigido**

Questa funzione consente di aumentare la velocità di stampa dei dati di moduli di sovrapposizione. Tutti gli utenti possono utilizzare i dati di moduli registrati nell'unità disco rigido opzionale installata sulla stampante. La registrazione o l'eliminazione di questi dati nell'unità disco rigido opzionale può essere effettuata esclusivamente da un amministratore.

### **Nota**

- ❑ *Questa funzione non è disponibile se l'opzione Colore è impostata su Nero nella scheda Impostazioni di base del driver della stampante.*
- ❑ *Questa funzione non è disponibile se l'unità disco rigido opzionale non è installata.*
- ❑ *Per utilizzare questa funzione è necessario immettere il nome del modulo registrato dopo aver stampato l'Elenco di stampa.*
- ❑ *Quando la risoluzione, il formato di carta o l'orientamento del documento sono diversi da quelli dei dati del modulo di sovrapposizione, questi ultimi non potranno essere stampati con il documento.*
- ❑ *Questa funzione è disponibile nella modalità ESC/Page Color.*

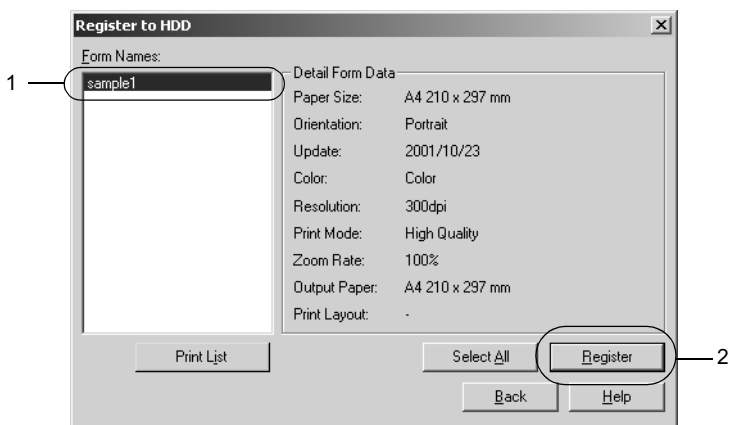
## **Registrazione dei dati di sovrapposizione nell'unità disco rigido**

La registrazione dei dati di sovrapposizione sull'unità disco rigido opzionale può essere eseguita esclusivamente da un amministratore di rete in un sistema Windows XP/2000/NT 4.0. Per eseguire la registrazione, effettuare le operazioni descritte di seguito.

### **Nota**

- ❑ *Nell'elenco Nome modulo vengono visualizzati solo i nomi di moduli che possono essere registrati.*
  - ❑ *I nomi di moduli che contengono caratteri diversi da lettere e numeri non vengono visualizzati nell'elenco Nome modulo.*
  - ❑ *I dati di moduli di sovrapposizione monocromatici generati su una stampante monocromatica o su una stampante in modalità bianco e nero non vengono visualizzati.*
1. Preparare i dati del modulo di sovrapposizione per la registrazione sul disco rigido del PC locale.
  2. Eseguire l'accesso a Windows XP/2000/NT 4.0 come amministratore.
  3. Fare clic su **Start**, scegliere **Impostazioni**, quindi **Stampanti**. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona **EPSON AL-C8600 Advanced**, quindi selezionare **Proprietà**.
  4. Selezionare la scheda **Impostazioni opzionali**.
  5. Selezionare la scheda **Impostazioni opzionali**.
  6. Fare clic su **Registra**. Viene visualizzata la finestra di dialogo **Registrazione su disco**.

7. Selezionare il nome da assegnare ai dati di sovrapposizione dall'elenco Nome modulo, quindi fare clic su **Registra**.



8. Se si desidera distribuire ai clienti un elenco dei dati di sovrapposizione, fare clic su **Stampa elenco**.
9. Fare clic su **Indietro** per chiudere la finestra di dialogo **Registrazione su disco**.
10. Fare clic su **OK** per chiudere la finestra.

### ***Stampa con un modulo di sovrapposizione registrato sul disco rigido***

In Windows è possibile utilizzare i dati di sovrapposizione modulo registrati nell'unità disco rigido opzionale installata nella stampante. Per eseguire la stampa utilizzando i dati di sovrapposizione memorizzati nel disco rigido, effettuare le seguenti operazioni:

1. Selezionare la scheda **Speciale**.

2. Selezionare la casella di controllo **Overlay modulo**, quindi fare clic su **Impostazioni overlay** per aprire la finestra di dialogo omonima.
3. Fare clic su **Dettagli**. Viene visualizzata la finestra di dialogo **Selezione modulo**.
4. Fare clic su **Disco della stampante**, quindi immettere il nome del modulo registrato. Se si desidera visualizzare l'elenco dei dati dei moduli registrati, fare clic su **Stampa elenco** per stamparlo e confermare il nome del modulo.



5. Selezionare **Dietro** oppure **Davanti** per stampare i dati di sovrapposizione in primo piano oppure sullo sfondo del documento.
6. Fare clic su **OK** per avviare la stampa.



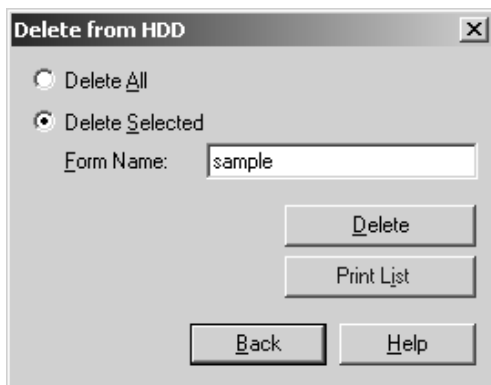
## ***Eliminazione dei dati di sovrapposizione modulo dall'unità disco rigido***

L'eliminazione o la modifica dei dati di sovrapposizione modulo registrati nell'unità disco rigido opzionale può essere eseguita esclusivamente da un amministratore di rete in un sistema Windows XP/2000/NT 4.0. Per eseguire l'eliminazione dei dati, effettuare le seguenti operazioni:

1. Eseguire l'accesso a Windows XP/2000/NT 4.0 come amministratore.
2. Per accedere al driver della stampante da Windows, fare clic su **Start**, scegliere **Impostazioni**, quindi **Stampanti**. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona **EPSON AL-C8600 Advanced**, quindi selezionare **Proprietà**.
3. Selezionare la scheda **Impostazioni opzionali**.
4. Fare clic su **Elimina**. Viene visualizzata la finestra di dialogo **Cancella da disco**.
5. Se si desidera eliminare tutti i dati di sovrapposizione, selezionare il pulsante di opzione **Cancella tutto**, quindi fare clic su **Elimina**. Se si desidera eliminare solo alcuni dati specifici, selezionare il pulsante di opzione **Cancella selezione**, immettere il nome del modulo da eliminare nella casella **Nome modulo**, quindi fare clic su **Elimina**.

### **Nota**

*Se si desidera visualizzare l'elenco dei dati dei moduli registrati, fare clic su **Stampa elenco** per stamparlo e confermare il nome del modulo.*



6. Fare clic su Indietro.
7. Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo.

## **Stampa fronte/retro**

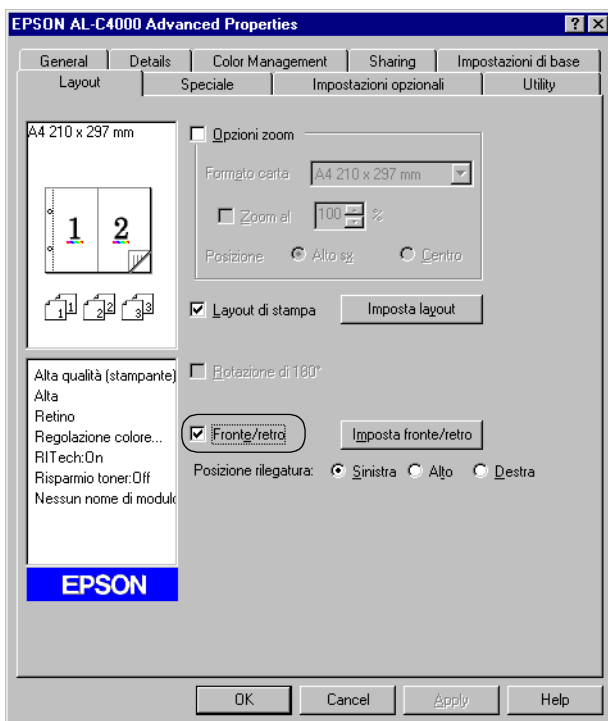
La modalità di stampa fronte/retro consente di stampare su entrambi i lati del foglio. Se il documento da stampare prevede una rilegatura, è possibile specificare il margine di rilegatura in modo da ottenere l'ordine delle pagine desiderato.

### **Nota**

*Per eseguire la stampa fronte/retro è necessario installare l'apposita unità opzionale.*

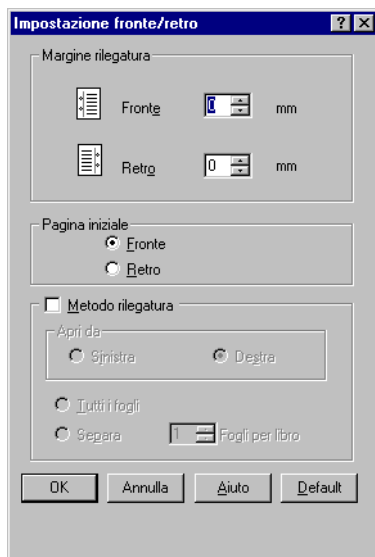
1. Selezionare la scheda Layout.

2. Selezionare la casella di controllo Fronte/retro.



3. Selezionare il pulsante di opzione Sinistra, Alto o Destra relativo alla posizione di rilegatura.
4. Fare clic su Impostazione fronte/retro per aprire la finestra di dialogo omonima.

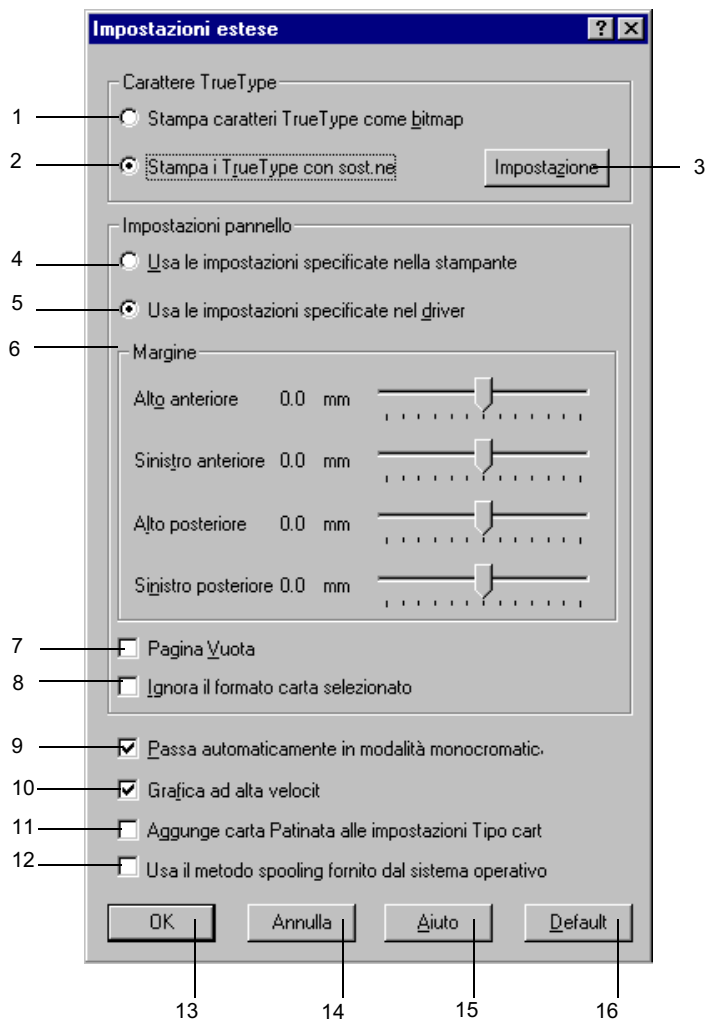
5. Specificare i margini di rilegatura per il fronte e il retro del foglio.



6. Specificare se la pagina iniziale deve essere il fronte o il retro del foglio.
7. Se si desidera una rilegatura particolare, ad esempio per un opuscolo, selezionare la casella di controllo Metodo rilegatura e specificare le impostazioni appropriate.
8. Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Impostazione fronte/retro.
9. Fare clic su OK nella scheda Layout per confermare le impostazioni.

## Specifica delle impostazioni avanzate

La finestra di dialogo Impostazioni estese consente di definire impostazioni specifiche, ad esempio quelle relative ai font e ai margini. Per aprire questa finestra di dialogo, fare clic su Impostazioni estese nella scheda Impostazioni opzionali.



1. Pulsante di opzione Stampa caratteri TrueType come bitmap  
Selezionare questo pulsante di opzione per stampare come bitmap i caratteri True Type che nel documento non sono stati sostituiti dai caratteri della periferica.
2. Pulsante di opzione Stampa i TrueType con sost.ne  
Selezionare questo pulsante di opzione per stampare i caratteri True Type come caratteri della periferica. Questa funzione non è disponibile se la modalità di stampa impostata nella finestra di dialogo Altre impostazioni è CRT o Alta qualità (PC). Per ulteriori informazioni sull'impostazione della modalità di stampa, fare riferimento alla sezione "Personalizzazione delle impostazioni di stampa" a pagina 57.
3. Pulsante di opzione Impostazione  
Selezionare questo pulsante di opzione per aprire la finestra di dialogo Sostituzione caratteri. Questo pulsante è disponibile solo se è stato selezionato il pulsante di opzione Stampa i TrueType con sost.ne.
4. Pulsante di opzione Usa le impostazioni specificate nella stampante  
Selezionare questo pulsante di opzione per utilizzare le impostazioni Margine, Pagina vuota e Ignora il formato carta selezionato sul pannello di controllo della stampante.

- |   |  |
|---|--|
| 5. Pulsante di opzione Usa le impostazioni specificate nel driver       | Selezionare questo pulsante di opzione per utilizzare le impostazioni Margine, Pagina vuota e Ignora il formato carta selezionato nel driver della stampante.                                  |
| 6. Riquadro Margine   | In questo riquadro è possibile impostare con esattezza la posizione dell'area di stampa sul fronte e sul retro della pagina, con incrementi di 1 mm.   |
| 7. Casella di controllo Pagina vuota                                    | Selezionare questa casella per escludere la stampa delle pagine vuote.   |
| 8. Casella di controllo Ignora il formato carta selezionato             | Selezionare questa casella per eseguire la stampa sulla carta caricata nella stampante, indipendentemente dal formato.   |
| 9. Casella di controllo Passa automaticamente in modalità monocromatica | Se si seleziona questa casella, i dati di stampa vengono analizzati dal driver della stampante. In caso di dati in bianco e nero, il driver imposta automaticamente la modalità monocromatica. |

- |  |   |
|--|---|
| 10. Casella di controllo<br>Grafica ad alta velocità                             | Selezionare questa casella per ottimizzare la velocità di stampa di immagini composte da linee, ad esempio cerchi e quadrati sovrapposti.<br><br>Deselezionare questa casella nel caso in cui le immagini non vengano stampate correttamente. |
| 11. Casella di controllo<br>Aggiunge carta Patinata alle impostazioni Tipo carta | Quando viene selezionata questa casella, nell'elenco Carta della scheda Impostazioni di base viene abilitata l'opzione Patinata.  |
| 12. Casella di controllo<br>Usa il metodo spooling fornito dal sistema operativo | Selezionare questa casella per attivare la funzione di spooling per Windows XP/2000/NT 4.0.   |
| 13. Pulsante OK.   | Fare clic su questo pulsante per salvare le impostazioni e chiudere la finestra di dialogo o il driver della stampante.   |
| 14. Pulsante Annulla   | Fare clic su questo pulsante per chiudere la finestra di dialogo o il driver della stampante senza salvare le impostazioni.   |
| 15. Pulsante Aiuto   | Fare clic su questo pulsante per accedere alla Guida in linea.  |
| 16. Pulsante Default   | Fare clic su questo pulsante per ripristinare le impostazioni originali del driver.   |



---

## **Utilizzo della funzione di memorizzazione dei lavori di stampa**

La funzione Memorizzazione lavori consente di memorizzare i lavori di stampa sul disco rigido della stampante e di eseguirne la stampa in un secondo momento, direttamente dal pannello di controllo della stampante. Per utilizzare la funzione Memorizzazione lavori, seguire le istruzioni fornite in questa sezione.

### **Nota**

*Per utilizzare questa funzione è necessario installare nella stampante un'unità disco rigido opzionale. Prima di utilizzare la funzione di memorizzazione dei lavori di stampa, assicurarsi che l'unità venga correttamente riconosciuta dal driver della stampante.*

Nella seguente tabella sono elencate le principali opzioni della funzione Memorizzazione lavori. Ciascuna opzione è descritta in dettaglio più avanti in questa sezione.

<b>Opzione della funzione Memorizzazione lavori</b>	<b>Descrizione</b>
Ristampa	Consente di stampare il lavoro e di memorizzarlo per una ristampa successiva.
Verifica	Consente di eseguire la stampa di una copia del documento per verificarne il contenuto prima di avviare una stampa di più copie.
Memorizzato	Consente di salvare il lavoro di stampa senza stamparlo.
Confidenziale	Consente di assegnare una password al lavoro di stampa e di salvarlo per la stampa in un secondo momento.

I lavori di stampa memorizzati nel disco rigido vengono gestiti differentemente in base all'opzione selezionata. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alle tabelle riportate di seguito.

<b>Opzione della funzione Memorizzazione lavori</b>	<b>Numero massimo di lavori</b>	<b>Quando il numero massimo viene superato</b>	<b>Quando il disco rigido è pieno</b>
Ristampa + Verifica	64 (totale complessivo)	Il lavoro meno recente viene automaticament e sostituito da quello più recente	Il lavoro meno recente viene automaticament e sostituito da quello più recente
Memorizzato	64	I lavori meno recenti devono essere eliminati manualmente	I lavori meno recenti devono essere eliminati manualmente
Confidenziale	64		

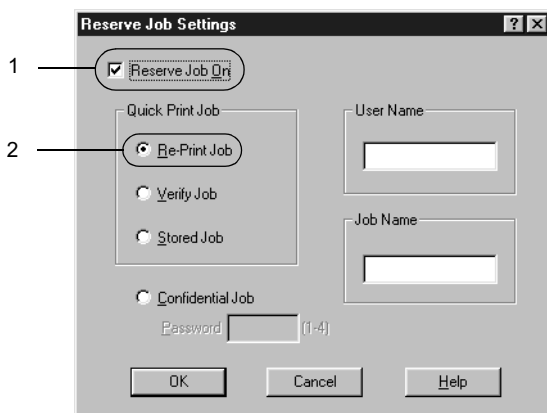
<b>Opzione della funzione Memorizzazione lavori</b>	<b>Dopo la stampa</b>	<b>Dopo lo spegnimento della stampante o l'attivazione dell'opzione Reset generale I/O</b>
Ristampa	I dati restano memorizzati nel disco rigido	I dati vengono cancellati
Verifica		
Memorizzato		I dati restano memorizzati nel disco rigido
Confidenziale	I dati vengono cancellati	I dati vengono cancellati

## **Ristampa**

L'opzione Ristampa consente di memorizzare il lavoro attualmente in stampa in modo da poterlo ristampare in un secondo momento direttamente dal pannello di controllo.

Per utilizzare l'opzione Ristampa, effettuare le seguenti operazioni:

1. Selezionare la casella di controllo Fascicola nella stampante nella scheda Impostazioni di base del driver della stampante. Specificare il numero di copie da stampare, quindi definire le altre impostazioni del driver della stampante in base al documento da stampare.
2. Selezionare la scheda Impostazioni opzionali e fare clic su Impostazioni memorizzazione lavori. Viene visualizzata la finestra di dialogo Impostazioni memorizzazione lavori.
3. Selezionare la casella di controllo Memorizzazione lavoro On, quindi selezionare l'opzione Ristampa.



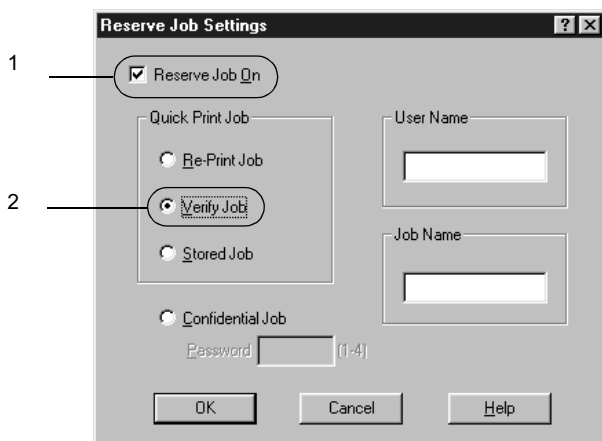
4. Immettere un nome utente e un nome lavoro nelle corrispondenti caselle di testo.
5. Fare clic su OK. La stampa del documento viene avviata e i dati del lavoro vengono memorizzati nell'unità disco rigido. Per informazioni sulla ristampa o l'eliminazione di questi dati dal pannello di controllo della stampante, fare riferimento alla sezione "Stampa ed eliminazione dei dati di lavori di stampa memorizzati" a pagina 185.

## Verifica

L'opzione Verifica consente di eseguire la stampa di una copia del documento per verificarne il contenuto prima di avviare una stampa di più copie.

Per utilizzare l'opzione Verifica, effettuare le seguenti operazioni:

1. Selezionare la casella di controllo Fascicola nella scheda Impostazioni di base del driver della stampante. Specificare il numero di copie da stampare, quindi definire le altre impostazioni del driver della stampante in base al documento da stampare.
2. Selezionare la scheda Impostazioni opzionali e fare clic su Impostazioni memorizzazione lavori. Viene visualizzata la finestra di dialogo Impostazioni memorizzazione lavori.
3. Selezionare la casella di controllo Memorizzazione lavoro On, quindi selezionare il pulsante di opzione Verifica.



4. Immettere un nome utente e un nome lavoro nelle corrispondenti caselle di testo.
5. Fare clic su OK. Viene avviata la stampa di una copia del documento. I dati di stampa vengono memorizzati nel disco rigido insieme alle informazioni sul numero di copie rimanenti. Dopo aver verificato la correttezza della prima copia, è possibile stampare le copie rimanenti oppure eliminare i dati utilizzando il pannello di controllo della stampante. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione “Stampa ed eliminazione dei dati di lavori di stampa memorizzati” a pagina 185.

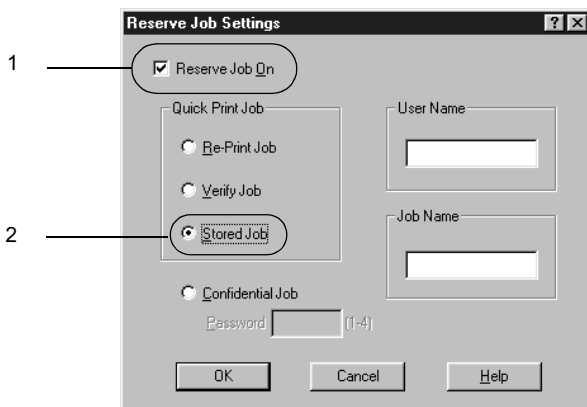
## **Memorizzato**

L'opzione Memorizzato consente di memorizzare documenti che vengono stampati di frequente, ad esempio le fatture. I dati restano memorizzati nel disco rigido anche se la stampante viene spenta o reimpostata mediante la funzione Reset generale I/O.

Per memorizzare i dati di stampa utilizzando l'opzione Memorizzato, effettuare le seguenti operazioni:

1. Selezionare la casella di controllo Fascicola nella scheda Impostazioni di base del driver della stampante. Specificare il numero di copie da stampare, quindi definire le altre impostazioni del driver della stampante in base al documento da stampare.
2. Selezionare la scheda Impostazioni opzionali e fare clic su Impostazioni memorizzazione lavori. Viene visualizzata la finestra di dialogo Impostazioni memorizzazione lavori.

3. Selezionare la casella di controllo Memorizzazione lavoro On, quindi selezionare il pulsante di opzione Memorizzato.



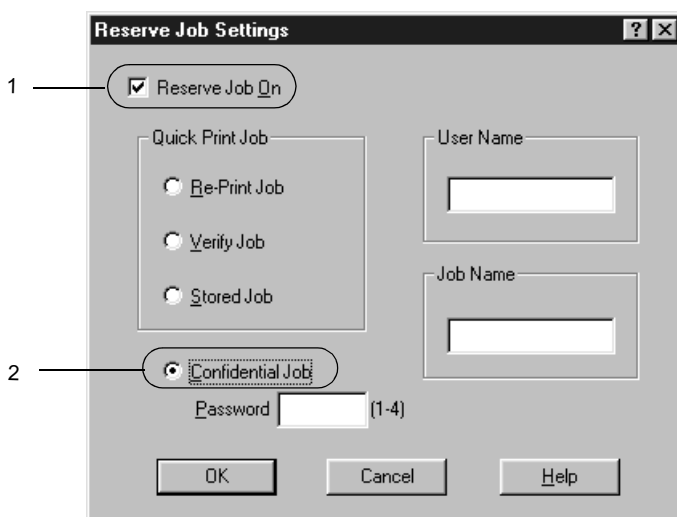
4. Immettere un nome utente e un nome lavoro nelle corrispondenti caselle di testo.
5. Fare clic su OK. I dati di stampa vengono memorizzati nell'unità disco rigido. Per informazioni sulla stampa o l'eliminazione di questi dati dal pannello di controllo della stampante, fare riferimento alla sezione "Stampa ed eliminazione dei dati di lavori di stampa memorizzati" a pagina 185.

## **Confidenziale**

L'opzione Confidenziale consente di assegnare delle password ai lavori di stampa memorizzati nel disco rigido.

Per memorizzare i dati di stampa utilizzando l'opzione **Confidenziale**, effettuare le seguenti operazioni:

1. Definire le impostazioni del driver della stampante in base al documento da stampare, quindi aprire la finestra di dialogo **Impostazioni opzionali** e fare clic sul pulsante **Impostazioni memorizzazione lavori**. Viene visualizzata la finestra di dialogo **Impostazioni memorizzazione lavori**.
2. Selezionare la casella di controllo **Memorizzazione lavoro On**, quindi selezionare il pulsante di opzione **Confidenziale**.



3. Immettere un nome utente e un nome lavoro nelle corrispondenti caselle di testo.
4. Per impostare la password da assegnare al lavoro è necessario immettere un numero di quattro cifre nella relativa casella di testo.

#### **Nota**

- ❑ *Le password devono essere di quattro cifre.*

- ❑ *Per le password possono essere utilizzati solo numeri da 1 a 4.*
  - ❑ *Trascrivere la password e conservarla in luogo sicuro. Ogni volta che si desidera stampare un lavoro confidenziale è necessario specificarla.*
5. Fare clic su OK. Il lavoro di stampa viene memorizzato nell'unità disco rigido. Per informazioni sulla stampa o l'eliminazione di questi dati dal pannello di controllo della stampante, fare riferimento alla sezione “Stampa ed eliminazione dei dati di lavori di stampa memorizzati” a pagina 185.

---

## **Monitoraggio della stampante mediante EPSON Status Monitor 3**

### **Informazioni su EPSON Status Monitor 3**

EPSON Status Monitor 3 è un'utility che consente di monitorare la stampante e ricevere informazioni sul relativo stato. Ad esempio, è possibile ottenere informazioni sulla quantità di toner residuo o sulla vita utile dell'unità fotoconduttore. Inoltre, ogni volta che si verifica un errore di stampa, l'utility restituisce un messaggio con la descrizione dell'errore. È possibile eseguire EPSON Status Monitor 3 direttamente dal driver della stampante. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione seguente.

Prima di eseguire EPSON Status Monitor 3, si consiglia di leggere il file README del driver della stampante, contenente le informazioni più aggiornate sul driver e sull'utility.

#### ***Nota per gli utenti di Windows XP***

*La funzione Gestione lavoro non è supportata dalle connessioni LPR e TCP/IP standard di Windows XP se condivise con client Windows.*



## Installazione di EPSON Status Monitor 3

Per installare EPSON Status Monitor 3, effettuare le seguenti operazioni:

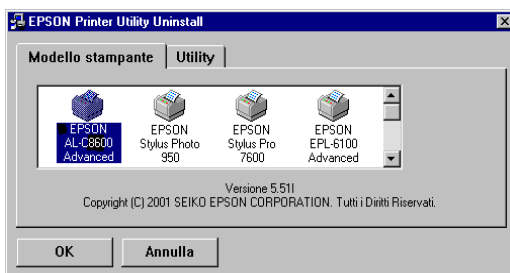
1. Inserire il CD-ROM del software della stampante nell'unità CD-ROM del computer. Viene visualizzata la schermata iniziale del programma di installazione, illustrata nella figura seguente:



Se la schermata non viene visualizzata, fare doppio clic sull'icona Risorse del computer. Fare clic sull'icona CD-ROM, quindi scegliere Apri dal menu File e fare doppio clic su Epssetup.exe.

2. Nella schermata del programma di installazione, fare doppio clic su Installa EPSON Status Monitor 3. In alternativa, selezionare Installa EPSON Status Monitor 3 e fare clic sulla freccia in alto a destra.

- Viene visualizzata una finestra di dialogo. Accertarsi che l'icona della stampante sia selezionata, quindi fare clic su OK. L'utility viene installata automaticamente.



- Al termine dell'installazione, fare clic su OK.

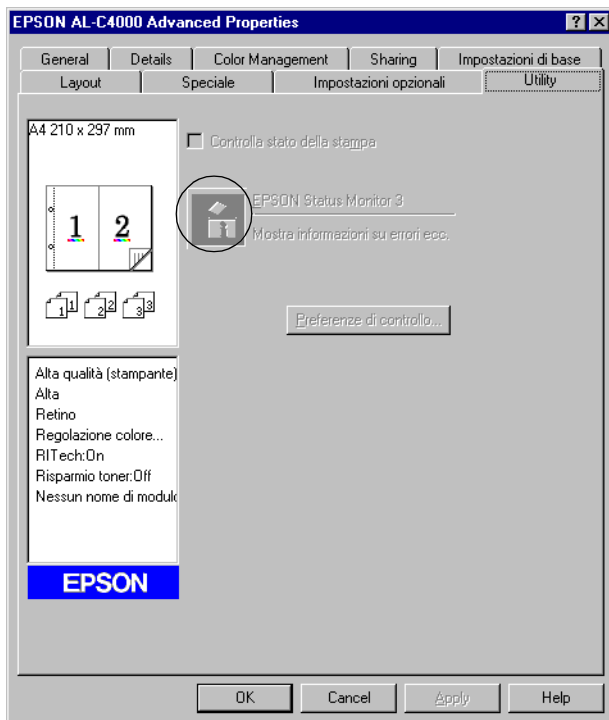
## **Avvio di EPSON Status Monitor 3**

EPSON Status Monitor 3 consente di monitorare la stampante durante il processo di stampa mediante la finestra di dialogo dell'utilità.

È possibile accedere direttamente a EPSON Status Monitor 3 da una qualsiasi applicazione, dal sistema operativo Windows.

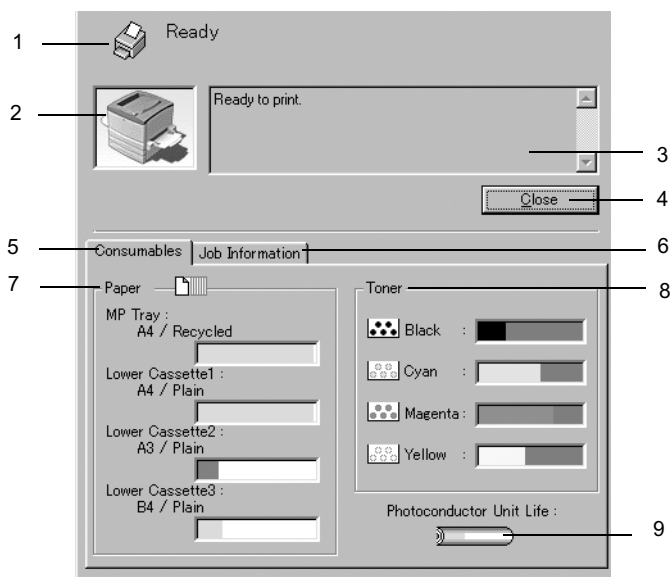
- ❑ Per avviare EPSON Status Monitor 3 da un'applicazione, scegliere **Stampa** o **Imposta pagina** dal menu **File**. È necessario inoltre fare clic su **Imposta**, **Opzioni**, **Proprietà** o utilizzare una combinazione di questi pulsanti. Selezionare la scheda **Utility**, quindi fare clic sull'icona EPSON Status Monitor 3 per avviare il programma.

- ❑ Per avviare EPSON Status Monitor 3 da Windows, fare clic su **Start**, scegliere **Impostazioni**, quindi fare clic su **Stampanti**. Fare clic con il pulsante destro del mouse su **Proprietà** (in Windows Me/98/95), **Preferenze di stampa** (in Windows XP/2000) o **Impostazioni predefinite documento** (in Windows NT 4.0). Selezionare la scheda **Utility**, quindi fare clic sull'icona **EPSON Status Monitor 3** per avviare il programma.



## Informazioni sullo stato della stampante

La finestra di dialogo EPSON Status Monitor 3 consente di monitorare lo stato della stampante e di visualizzare informazioni sui materiali di consumo.



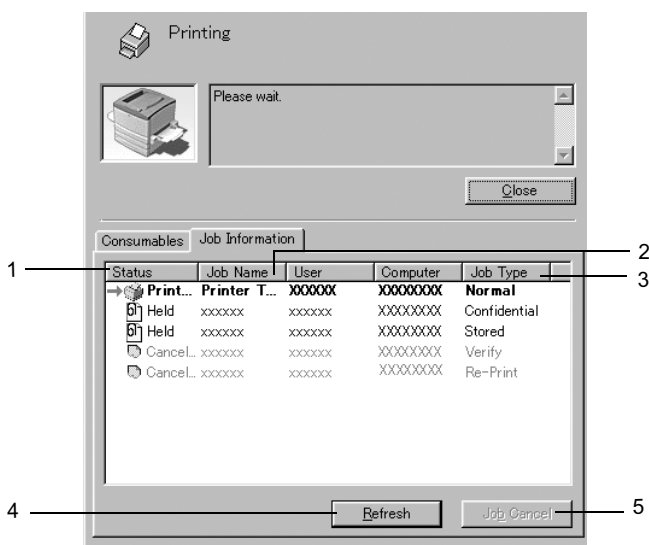
1. Icona/Messaggio Indica lo stato della stampante.
2. Immagine della stampante Riportata nella parte superiore sinistra della finestra di dialogo, indica graficamente lo stato della stampante.

3. Casella di testo La casella di testo a destra dell'immagine della stampante fornisce informazioni sullo stato corrente della stampante. Se si verifica un errore, viene visualizzata la possibile soluzione.
4. Pulsante Chiudi Fare clic su questo pulsante per chiudere la finestra di dialogo.
5. Scheda Dettagli sui prodotti di consumo Selezionare questa scheda per visualizzare informazioni sullo stato dei materiali di consumo, ad esempio la quantità residua di carta o di toner.
6. Scheda Informazioni lavoro Selezionare questa scheda per visualizzare informazioni sul lavoro di stampa. Questa scheda è disponibile solo quando si seleziona la casella di controllo **Mostra informazioni lavoro** nella finestra di dialogo Stampanti controllate.
7. Riquadro Carta In questo riquadro sono visualizzate informazioni sul formato e sul tipo di carta utilizzati e sulla quantità approssimativa di carta residua nel cassetto. Le informazioni relative al cassetto opzionale vengono visualizzate solo se è stata installata questa unità opzionale.
8. Riquadro Toner Indica la quantità di toner residua. Se la quantità di toner è bassa, l'icona corrispondente inizia a lampeggiare.
9. Durata unità fotoconduttrice Indica la vita utile residua del fotoconduttore.

## Utilizzo della funzione di gestione dei lavori

È possibile visualizzare informazioni sui lavori di stampa selezionando la scheda Informazioni lavoro nella finestra di dialogo EPSON Status Monitor 3.

Per visualizzare questa scheda, è necessario selezionare la casella di controllo Mostra informazioni lavoro nella finestra di dialogo Stampanti controllate. Selezionare la scheda Informazioni lavoro nella finestra di dialogo EPSON Status Monitor 3.



1. Stato:
- Attesa      In attesa di stampa.
  - Stampa      Il lavoro corrente è in corso di stampa.
  - Completato      Il lavoro è stato stampato.
  - Annullato      Il lavoro è stato annullato.
  - Trattenuto      Il lavoro è stato sospeso.

2. Nome lavoro In questa colonna sono visualizzati i nomi dei file relativi ai lavori di stampa dell'utente. I lavori di stampa di altri utenti sono indicati con -----.
3. Tipo di lavoro Indica il tipo di lavoro di stampa. Se si utilizza la funzione Memorizzazione lavori, i lavori di stampa vengono indicati rispettivamente con l'etichetta Memorizzato, Verifica, Ristampa e Confidenziale. Per ulteriori informazioni sulla funzione Memorizzazione lavori, fare riferimento alla sezione "Utilizzo della funzione di memorizzazione dei lavori di stampa" a pagina 87.
4. Pulsante Aggiorna Fare clic su questo pulsante per aggiornare le informazioni della scheda.
5. Pulsante Annulla stampa Fare clic su questo pulsante per annullare il lavoro di stampa selezionato.

### ***Connessioni che supportano l'utilizzo della funzione di gestione dei lavori***

Di seguito è riportato l'elenco delle connessioni che supportano la funzione Gestione lavoro.

- Connessione EPSON Net Direct Print TCP/IP (in Windows Me, 98, 95, XP, 2000 e NT 4.0).
- Connessioni LPR (in Windows XP, 2000 e NT 4.0).
- Connessioni TCP/IP standard (in Windows XP e 2000)
- Connessioni LPR condivise in Windows XP, 2000 e NT 4.0 e connessioni condivise TCP/IP standard in Windows XP e 2000 Standard TCP/IP con client Windows XP, Me, 98, 95, 2000 e NT 4.0.

### **Nota**

*La funzione non può essere utilizzata nei seguenti casi:*

- ❑ *Quando si utilizza un'interfaccia Ethernet opzionale che non supporta la funzione di gestione dei lavori.*
- ❑ *Quando le connessioni NetWare non supportano la funzione di gestione dei lavori.*
- ❑ *Quando ai lavori di stampa relativi a NetWare e NetBEUI è associata la voce "Sconosciuto" nella scheda Gestione lavoro.*
- ❑ *Le connessioni LPR Windows 2000/NT 4.0 e le connessioni TCP/IP standard Windows 2000 condivise con client XP/Me/98/95/2000/NT 4.0. Se l'account utente utilizzato per accedere a un client non corrisponde a quello utilizzato per l'accesso al server.*

### **Impostazione della notifica di stampa completata**

Quando si seleziona la casella di controllo Notifica completamento stampa viene attivata la funzione di notifica di stampa completata.

Per utilizzare questa funzione, fare clic sul lavoro di stampa specificato nell'elenco dei lavori visualizzato nella scheda Informazioni lavoro della finestra di dialogo EPSON Status Monitor 3. Quando la stampa è completata, viene visualizzata la finestra di dialogo Notifica completamento stampa.

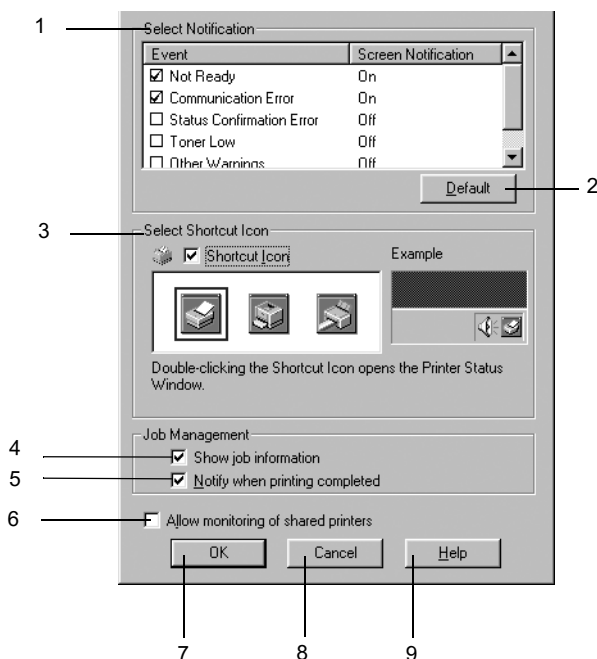
### **Nota**

*Se il lavoro di stampa viene annullato, la finestra di dialogo Notifica completamento stampa non viene visualizzata.*



## Impostazione delle preferenze di monitoraggio

Per definire delle impostazioni di monitoraggio specifiche, fare clic su Stampanti controllate nella scheda Utility del driver della stampante. Viene visualizzata la finestra di dialogo Stampanti controllate.



Di seguito è fornita una descrizione delle impostazioni e dei pulsanti visualizzati nella finestra di dialogo.

1. Seleziona notifica      Utilizzare le caselle di controllo di questo riquadro per selezionare i tipi di errore di cui si desidera ricevere notifica.

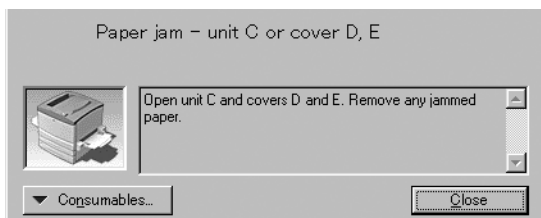
2. Pulsante Default Consente di ripristinare le impostazioni predefinite.
3. Seleziona icona di collegamento Per utilizzare l'icona di collegamento, selezionare la casella di controllo **Icona di collegamento** e scegliere un'icona. L'icona selezionata viene visualizzata sul lato destro della barra delle attività. Per aprire la finestra di dialogo EPSON Status Monitor 3, fare doppio clic sull'icona di collegamento visualizzata sulla barra delle attività. In alternativa, è possibile fare clic sull'icona con il pulsante destro del mouse e scegliere **Stampanti controllate** per visualizzare la finestra di dialogo corrispondente oppure **EPSON AL-C8600 Advanced** per aprire la finestra di dialogo di EPSON Status Monitor 3.
4. Mostra informazioni lavoro\* Consente di visualizzare la scheda contenente le informazioni sui lavori di stampa nella finestra di dialogo EPSON Status Monitor 3.
5. Notifica completamento stampa\* Consente di visualizzare un messaggio di notifica al termine dell'operazione di stampa.
6. Casella di controllo Consenti controllo delle stampanti condivise Selezionare questa casella di controllo per eseguire il monitoraggio di una stampante condivisa. Questa impostazione deve essere definita nel server.
7. Pulsante OK Salva le modifiche apportate.

- |                     |  |
|---------------------|--|
| 8. Pulsante Annulla | Annulla tutte le modifiche apportate.  |
| 9. Pulsante Aiuto   | Visualizza le informazioni della Guida in linea relative alla finestra di dialogo Stampanti controllate. |

## ***Finestra del messaggio di stato***

La finestra del messaggio di stato viene visualizzata automaticamente quando si verifica un errore e fornisce informazioni sul tipo di errore e sulle possibili soluzioni. Una volta risolto il problema, la finestra si chiude automaticamente.

La finestra del messaggio di stato viene visualizzata in base alle impostazioni definite nella finestra di dialogo Stampanti controllate.



Se si desidera visualizzare informazioni relative ai materiali di consumo della stampante, fare clic su **Dettagli sui prodotti di consumo**. In questo caso, la finestra del messaggio di stato rimarrà visualizzata anche dopo la risoluzione del problema. Per chiudere la finestra sarà necessario fare clic su **Chiudi**.

## **Interruzione del monitoraggio**

Se non si desidera controllare costantemente lo stato della stampante, è possibile interrompere il monitoraggio deselezionando la casella di controllo **Controlla stato della stampa** nella scheda **Utility** del driver della stampante.

### **Nota**

- ❑ *La casella di controllo **Controlla stato della stampa** viene visualizzata nella scheda **Utility** della finestra **Impostazioni predefinite documento** in **Windows NT 4.0** oppure nella scheda **Utility** della finestra **Preferenze stampa** in **Windows XP/2000**.*
- ❑ *Per ottenere informazioni sullo stato attuale della stampante, fare clic sull'icona **EPSON Status Monitor 3** nella scheda **Utility** del driver della stampante.*

## **Impostazione delle stampanti monitorate**

Per cambiare il tipo di stampanti monitorate da **EPSON Status Monitor 3**, è possibile utilizzare la funzione **Stampanti monitorate** installata automaticamente insieme a **EPSON Status Monitor 3**. In genere non è necessario modificare l'impostazione esistente.

1. Fare clic su **Start**, scegliere **Programmi**, **Stampanti EPSON**, quindi fare clic su **Stampanti controllate**.

2. Deselezionare le caselle di controllo relative alle stampanti non monitorate.



3. Fare clic su OK per confermare le impostazioni.

---

## ***Impostazione della connessione USB***

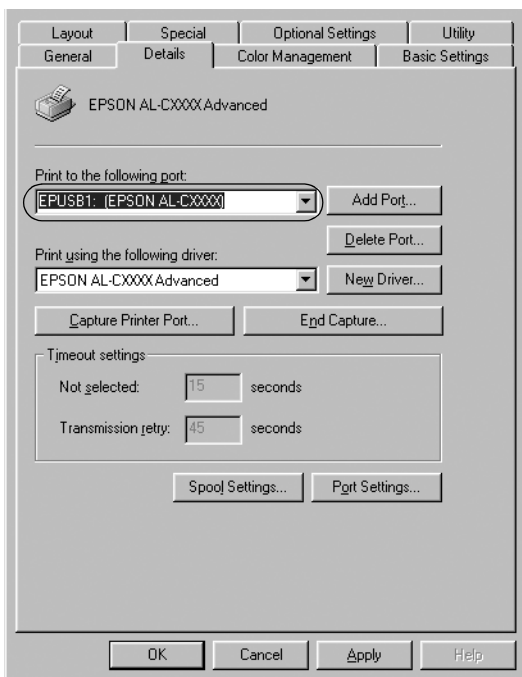
L'interfaccia USB fornita con la stampante è compatibile con le specifiche USB di Microsoft Plug and Play (PnP).

### ***Nota***

*L'interfaccia USB è supportata solo da sistemi Windows XP, Me, 98 e 2000 in cui è installato un connettore USB.*

1. Fare clic su **Start**, scegliere **Impostazioni**, quindi fare clic su **Stampanti**.
2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona **EPSON AL-C8600 Advanced**, quindi scegliere **Proprietà** dal menu di scelta rapida.
3. Selezionare la scheda **Dettagli**. In Windows 2000, selezionare la scheda **Porta**.

4. Selezionare la porta USB appropriata tra quelle visualizzate nell'elenco a discesa Stampa su. In Windows Me o 98, selezionare EPUSB1(EPSON AL-C8600 Advanced). In Windows XP/2000, selezionare USB001 nell'elenco della scheda Porte.



**Nota**

*La schermata illustrata nella figura sopra si riferisce a Windows 98.*

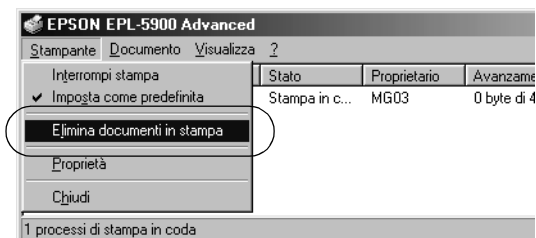
5. Fare clic su OK per salvare le impostazioni.

---

## Annullamento della stampa

Se la stampa non è soddisfacente e le immagini o i caratteri risultano imprecisi o alterati, è possibile annullare l'operazione di stampa. Se l'icona della stampante è visualizzata sulla barra delle applicazioni, per annullare la stampa effettuare le operazioni descritte di seguito.


Fare doppio clic sull'icona della stampante nella barra delle applicazioni, quindi scegliere Elimina documenti in stampa dal menu Stampante.



Una volta stampata l'ultima pagina, la spia (verde) Pronta della stampante si accende.

Il lavoro di stampa viene annullato.

### **Nota**

*È possibile annullare il lavoro di stampa corrente inviato dal computer anche utilizzando il pulsante  Annulla Stampa sul pannello di controllo della stampante. Fare attenzione a non annullare lavori di stampa inviati da altri utenti.*

---

## ***Disinstallazione del software della stampante***

Se si desidera reinstallare o aggiornare il driver della stampante, è necessario disinstallare il driver attualmente in uso.

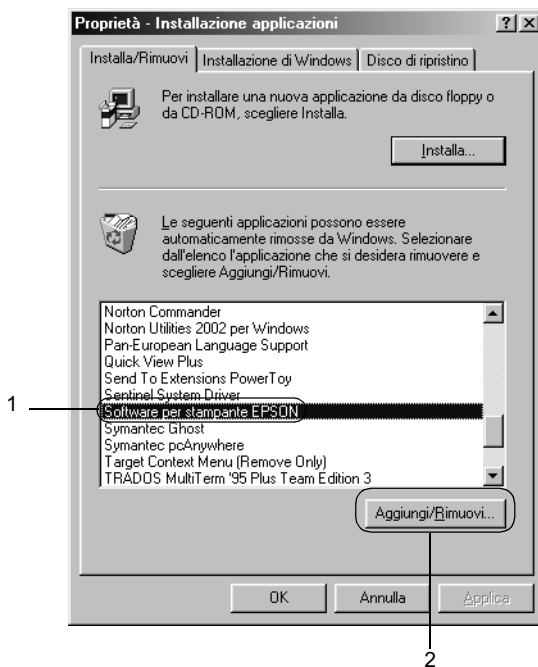
### ***Disinstallazione del driver della stampante e di EPSON Status Monitor 3***

1. Chiudere tutte le applicazioni.
2. Fare clic su Start, scegliere Impostazioni e fare clic su Pannello di controllo.
3. Fare doppio clic sull'icona Installazione applicazioni.





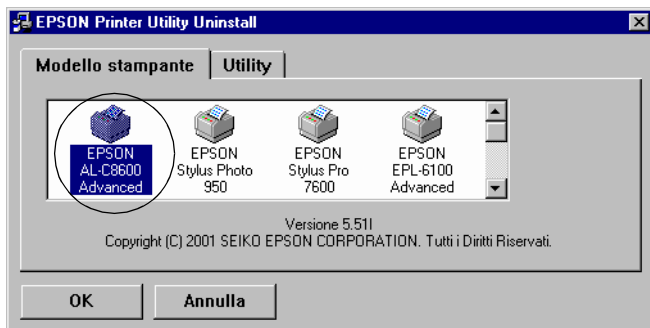
4. Selezionare EPSON Printer Software, e fare clic su Aggiungi/Rimuovi.



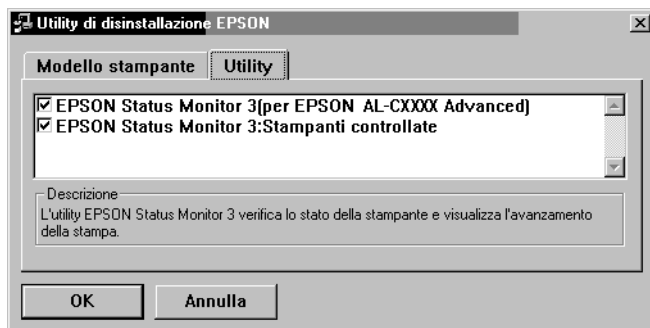
### **Nota**

*Se si utilizza Windows XP o 2000, fare clic su Cambia/Rimuovi programmi, selezionare EPSON Printer Software, quindi fare clic su Cambia/Rimuovi.*

5. Selezionare la scheda **Modello stampante**, fare clic sull'icona **EPSON AL-C8600 Advanced**, quindi su **OK**.



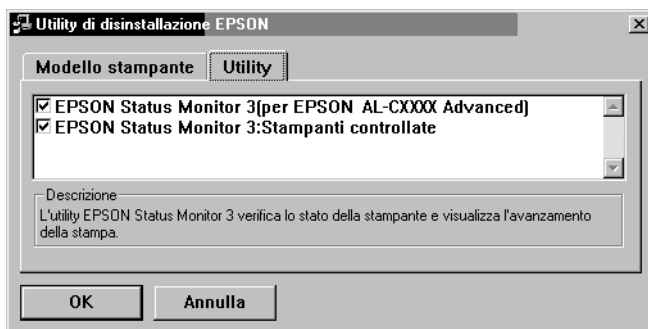
6. Fare clic sulla scheda **Utility** e accertarsi che la casella di controllo **EPSON Status Monitor 3** sia selezionata.



### **Nota**

*Selezionare la casella di controllo EPSON Status Monitor 3 solo quando si esegue la disinstallazione di EPSON Status Monitor 3.*

- Se si desidera disinstallare la funzione Stampanti controllate, selezionare la casella di controllo EPSON Status Monitor 3: Stampanti controllate, quindi fare clic su OK.



### **Nota**

*È possibile scegliere di disinstallare solo la funzione Stampanti controllate di EPSON Status Monitor 3. Tenere tuttavia presente che, una volta disinstallata questa funzione, non sarà possibile modificare le impostazioni di altre stampanti controllate da EPSON Status Monitor 3.*

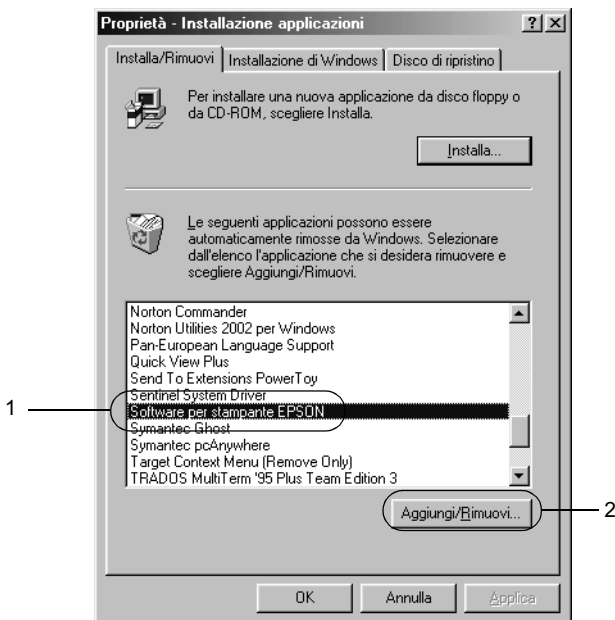
- Seguire le istruzioni visualizzate.

## **Disinstallazione di EPSON Status Monitor 3**

- Chiudere tutte le applicazioni.
- Fare clic su Start, scegliere Impostazioni, quindi fare clic su Pannello di controllo.
- Fare doppio clic sull'icona Installazione applicazioni.



4. Selezionare EPSON Printer Software, quindi fare clic su Aggiungi/Rimuovi.



### **Nota**

*Se si utilizza Windows 2000, fare clic su Cambia/Rimuovi programmi, selezionare EPSON Printer Software, quindi fare clic su Cambia/Rimuovi.*

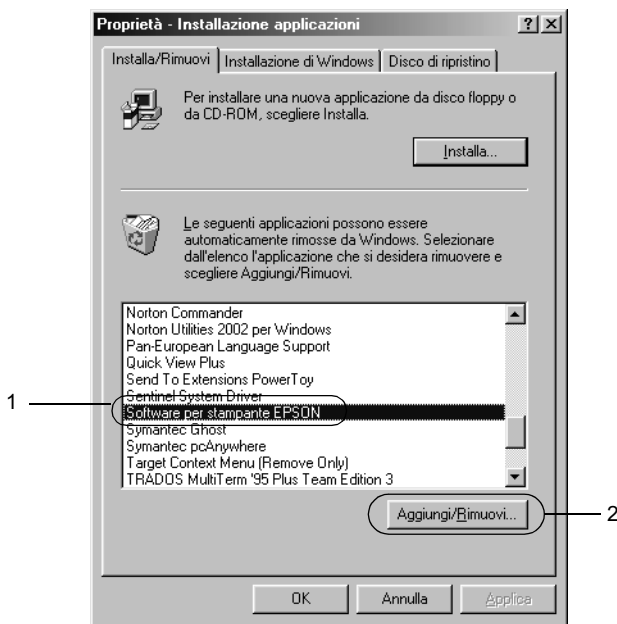
## **Disinstallazione del driver di periferica USB**

Quando la stampante viene collegata al computer mediante un cavo di interfaccia USB, viene installato anche il driver di periferica USB. Se si disinstalla il driver della stampante, è necessario disinstallare anche il driver di periferica USB.

Per disinstallare il driver di periferica USB, effettuare le operazioni descritte di seguito.

## Nota

- ❑ *Disinstallare il driver della stampante prima del driver di periferica USB.*
  - ❑ *Una volta disinstallato il driver di periferica USB, non è possibile accedere ad altre stampanti EPSON connesse mediante un cavo di interfaccia USB.*
1. Effettuare le operazioni descritte ai punti 1, 2 e 3 della sezione “Disinstallazione del software della stampante” a pagina 110.
  2. Selezionare EPSON USB Printer Devices, quindi fare clic su Aggiungi/Rimuovi.



## Nota

- ❑ *La voce EPSON USB Printer Devices viene visualizzata solo se la stampante è connessa a Windows Me o 98 mediante un cavo di interfaccia USB.*

□ *Se il driver di periferica USB non è installato correttamente, è possibile che la voce EPSON USB Printer Devices non venga visualizzata. Per eseguire il file "Epusbun.exe" contenuto nel CD-ROM fornito insieme alla stampante, effettuare le seguenti operazioni:*

1. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM del computer.
  2. Accedere all'unità CD-ROM.
  3. Fare doppio clic sulla cartella Win9x.
  4. Fare doppio clic sull'icona Epusbun.exe.
3. Seguire le istruzioni visualizzate.

---

# Configurazione della stampante in rete

---

## Condivisione della stampante

In questa sezione vengono fornite le istruzioni per la condivisione della stampante in un ambiente di rete Windows standard.

Se la stampante è collegata direttamente a un computer connesso a una rete, tutti gli altri computer della rete possono condividerne l'utilizzo. Il computer collegato direttamente alla stampante è il server della stampante, mentre gli altri computer sono i client. Per condividere la stampante con il server, i client devono disporre di un'apposita autorizzazione. I client condividono la stampante tramite il server.

In base alla versione del sistema operativo Windows e ai diritti di accesso a una rete, definire le impostazioni appropriate al server della stampante e ai client.

### Impostazione del server della stampante

- Per Windows Me/98/95, fare riferimento alla sezione "Configurazione della stampante come stampante condivisa" a pagina 118.
- Per Windows 2000/XP/NT 4.0, fare riferimento alla sezione "Utilizzo di un driver aggiuntivo" a pagina 120.

### Impostazione dei client

- Per Windows Me/98/95, fare riferimento alla sezione "Windows Me/98/95" a pagina 128.
- Per Windows 2000/XP, fare riferimento alla sezione "Windows 2000/XP" a pagina 130.

- ❑ Per Windows NT 4.0, fare riferimento alla sezione “Windows NT 4.0” a pagina 134.

### **Nota**

- ❑ *Per una corretta condivisione della stampante, accertarsi che EPSON Status Monitor 3 sia impostato in modo da monitorare la stampante condivisa dal server della stampante. Fare riferimento alla sezione “Impostazione delle preferenze di monitoraggio” a pagina 103.*
- ❑ *Prima di eseguire la configurazione, accertarsi che il server e i client della stampante siano impostati sullo stesso sistema di rete e che si trovino nello stesso segmento di rete.*
- ❑ *Le schermate illustrate nelle pagine seguenti possono variare in base alla versione del sistema operativo Windows utilizzata.*

---

## **Configurazione della stampante come stampante condivisa**

Se il sistema operativo del server è Windows Me/98/95, effettuare le seguenti operazioni per impostare il server della stampante:

1. Fare clic su Start, scegliere Impostazioni e fare clic su Pannello di controllo.
2. Fare doppio clic sull'icona Rete.
3. Fare clic su Condivisione di file e stampanti nella scheda Configurazione.
4. Selezionare la casella di controllo Attiva la condivisione delle stampanti locali, quindi fare clic su OK.
5. Fare clic su OK per confermare le impostazioni.

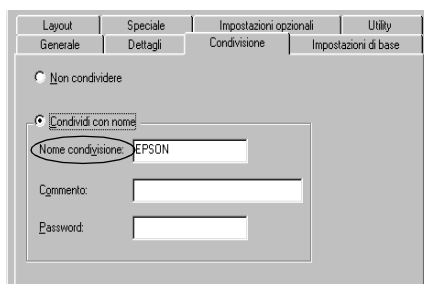


### **Nota**

- ❑ *Se viene chiesto di inserire il disco, inserire il CD-ROM di Windows Me/98/95 nell'apposita unità del computer. Fare clic su OK e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.*
  
- ❑ *Quando viene chiesto, riavviare il computer e proseguire quindi con la configurazione. Fare riferimento alla sezione “Dopo il riavvio del computer” a pagina 119.*

## **Dopo il riavvio del computer**

1. Fare doppio clic sull'icona **Stampanti** nel Pannello di controllo.
  
2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona **EPSON AcuLaser C8600 Advanced**, quindi scegliere **Condivisione** dal menu di scelta rapida.
  
3. Selezionare l'opzione **Condividi con nome**, digitare il nome nella casella di testo **Nome condivisione**, quindi fare clic su **OK**. Se si desidera, immettere un commento e una password.



### **Nota**

- ❑ *Non utilizzare spazi o trattini nel nome della condivisione poiché potrebbe verificarsi un errore.*

- ❑ *Per una corretta condivisione della stampante, accertarsi che EPSON Status Monitor 3 sia impostato in modo da monitorare la stampante condivisa dal server della stampante. Fare riferimento alla sezione “Impostazione delle preferenze di monitoraggio” a pagina 103.*

Per consentire ai client di utilizzare la stampante in rete è necessario definire una serie di impostazioni. Per informazioni specifiche, fare riferimento alle sezioni seguenti:

- ❑ “Windows Me/98/95” a pagina 128
- ❑ “Windows 2000/XP” a pagina 130
- ❑ “Windows NT 4.0” a pagina 134

---

## **Utilizzo di un driver aggiuntivo**

È possibile installare un driver aggiuntivo sul server della stampante solo se il sistema operativo del server è Windows 2000, XP o Windows NT 4.0. Per driver aggiuntivi si intendono i driver per i computer client i cui sistemi operativi sono diversi da quello in esecuzione sul server.

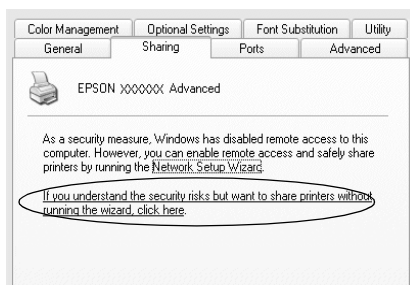
Per impostare un sistema Windows 2000, XP o Windows NT 4.0 come server della stampante e quindi installare i driver aggiuntivi, effettuare le operazioni descritte di seguito.

### **Nota**

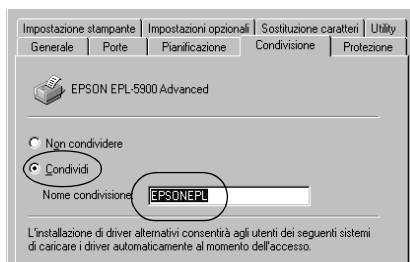
*È necessario eseguire l'accesso a 2000, XP o Windows NT 4.0 come amministratore del computer locale.*

1. Se si utilizza un server di stampa Windows 2000 o NT 4.0, fare clic su **Start**, scegliere **Impostazioni**, quindi fare clic su **Stampanti**. Se si utilizza un server di stampa Windows XP, fare clic su **Start** e scegliere **Stampanti e fax**. Per i client Windows XP Home edition, fare clic direttamente su **Pannello di controllo**, quindi scegliere **Stampanti e fax**.
2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona **EPSON AcuLaser C8600 Advanced**, quindi scegliere **Condivisione** dal menu di scelta rapida.

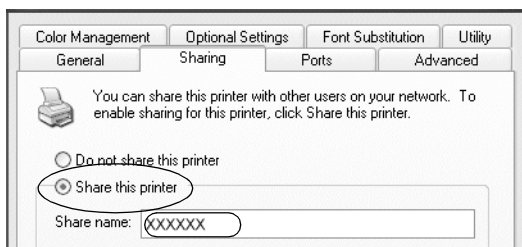
In Windows XP, se viene visualizzata la scheda illustrata nella figura seguente, fare clic su **Se pur comprendendo i rischi in termini di protezione si desidera condividere la stampante senza eseguire la procedura guidata**, fare clic qui.



3. Se si utilizza un server di stampa Windows 2000 o NT 4.0, selezionare **Condivisa** (in Windows 2000) oppure **Condividi con nome** (in Windows NT 4.0), quindi digitare il nome nella casella di testo **Nome condivisione**.



Se si utilizza un server di stampa Windows XP, selezionare il pulsante di opzione Condividi la stampante, quindi digitare il nome nella casella di testo Nome condivisione.



### **Nota**

*Non utilizzare spazi o trattini nel nome della condivisione poiché potrebbe verificarsi un errore.*

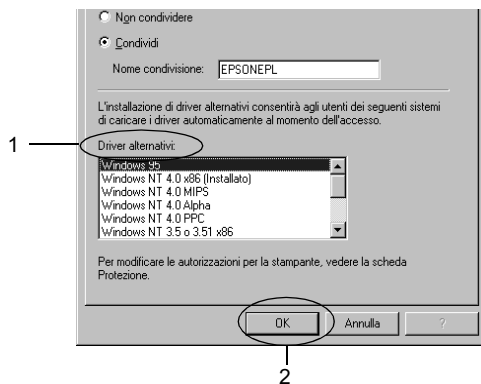
4. Selezionare i driver aggiuntivi.

### **Nota**

*Se i computer client utilizzano lo stesso sistema operativo del server, non è necessario installare i driver aggiuntivi. È sufficiente fare clic su OK dopo avere eseguito le operazioni descritte al punto 3.*

Se si utilizza un server di stampa Windows NT 4.0

Selezionare la versione di Windows utilizzata nei client. Ad esempio, selezionare Windows 95 per installare il driver aggiuntivo su client Windows Me/98/95. Fare clic su OK.



### Nota

- ❑ *Non è necessario selezionare Windows NT 4.0x86 poiché il driver è già installato.*
- ❑ *Non selezionare driver aggiuntivi diversi da Windows 95. Gli altri driver aggiuntivi visualizzati non sono disponibili.*

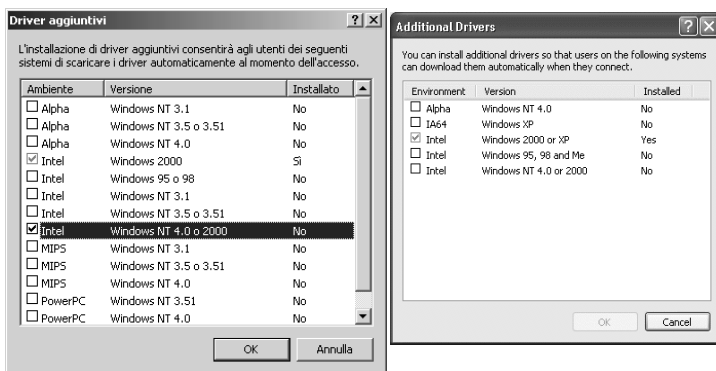
Se si utilizza un server di stampa Windows 2000/XP

Fare clic su Driver aggiuntivi.



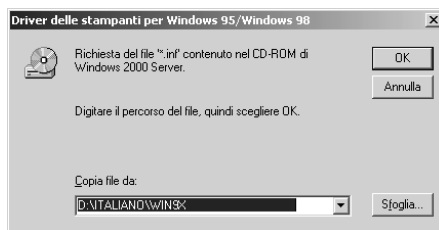
Selezionare la versione di Windows utilizzata dai client, quindi fare clic su OK.

Per client Windows Me/98/95	Selezionare Intel Windows 95 o 98 (e Windows Me)
Per client Windows NT 4.0	Selezionare Intel Windows NT 4.0 o 2000
Per client Windows 2000/XP	Intel Windows 2000 (o XP) potrebbe essere già selezionato



### Nota

- ❑ *Il driver aggiuntivo per Intel Windows 2000 (o XP) non deve essere installato in quanto installato con il sistema.*
  - ❑ *Non selezionare altri driver aggiuntivi oltre a Intel Windows 95 o 98 (e Windows Me) e Intel Windows NT 4.0 o 2000. Gli altri driver aggiuntivi visualizzati non sono disponibili.*
5. Quando viene visualizzato un messaggio di avviso, inserire il CD-ROM fornito insieme alla stampante nell'unità CD-ROM, quindi fare clic su OK.
  6. In base al messaggio visualizzato, digitare i nomi dell'unità e della cartella in cui è ubicato il driver della stampante relativo ai client, quindi fare clic su OK.  
Il messaggio visualizzato può variare in base al sistema operativo del client.



Il nome della cartella varia in base al sistema operativo utilizzato.

Sistema operativo del client	Nome della cartella
Windows Me/98/95	\\<Lingua>\WIN9X
Windows NT 4.0	\\<Lingua>\WINNT40

Quando si esegue l'installazione dei driver in Windows 2000/XP, è possibile che venga visualizzato il messaggio "Firma digitale non trovata". Fare clic su Sì (in Windows 2000) oppure su Continua (in Windows XP), quindi proseguire con l'installazione.

7. Se si esegue l'installazione in Windows 2000/XP, fare clic su **Chiudi**. Se si esegue l'installazione in Windows NT 4.0, la finestra si chiude automaticamente.

### **Nota**

*Prima di eseguire la condivisione della stampante, effettuare le operazioni descritte di seguito.*

- ❑ *Impostare EPSON Status Monitor 3 in modo da monitorare la stampante condivisa dal server della stampante. Fare riferimento alla sezione "Impostazione delle preferenze di monitoraggio" a pagina 103.*
- ❑ *Accertarsi di aver definito le impostazioni di sicurezza relative alla stampante condivisa (diritti d'accesso per i client). I client non possono accedere alla stampante condivisa senza i necessari diritti. Per ulteriori informazioni, consultare la Guida in linea di Windows.*

Per consentire ai client di utilizzare la stampante in rete è necessario definire una serie di impostazioni. Per informazioni specifiche, fare riferimento alle sezioni seguenti:

- ❑ "Windows Me/98/95" a pagina 128



- ❑ “Windows 2000/XP” a pagina 130
- ❑ “Windows NT 4.0” a pagina 134

---

## **Impostazione dei client**

In questa sezione vengono fornite le istruzioni per l'installazione del driver della stampante mediante l'accesso alla stampante condivisa in rete.

### **Nota**

- ❑ *Per eseguire la condivisione della stampante in un ambiente di rete Windows, è necessario impostare il server della stampante. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione “Configurazione della stampante come stampante condivisa” a pagina 118 (Windows Me/98/95) oppure “Utilizzo di un driver aggiuntivo” a pagina 120 (Windows 2000/XP/NT 4.0).*
- ❑ *In questa sezione vengono fornite le istruzioni per eseguire l'accesso tramite server alla stampante condivisa in un ambiente di rete standard (gruppo di lavoro Microsoft). Se non è possibile eseguire l'accesso alla stampante condivisa a causa di un problema relativo all'ambiente di rete, rivolgersi all'amministratore di rete.*
- ❑ *In questa sezione vengono fornite le istruzioni per l'installazione del driver della stampante mediante l'accesso alla stampante condivisa dalla cartella **Stampanti**. È possibile accedere alla stampante condivisa anche dal desktop di Windows selezionando Risorse di rete o Rete.*
- ❑ *Per utilizzare EPSON Status Monitor 3 sui client, sia il driver della stampante che EPSON Status Monitor 3 devono essere installati dal CD-ROM su ciascun client.*

## Windows Me/98/95

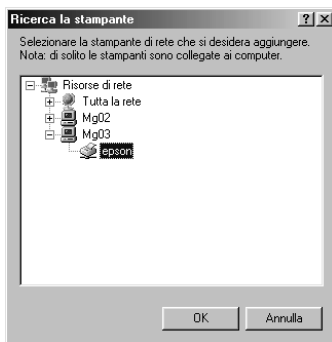
Per impostare client Windows Me/98/95, effettuare le seguenti operazioni:

1. Fare clic su **Start**, scegliere **Impostazioni**, quindi **Stampanti**.
2. Fare doppio clic sull'icona **Aggiungi stampante**, quindi fare clic su **Avanti**.
3. Selezionare **Stampante di rete**, quindi fare clic su **Avanti**.
4. Fare clic su **Sfoggia**. Viene visualizzata la finestra di dialogo **Ricerca la stampante**.

### *Nota*

*È anche possibile digitare "\\(nome del computer collegato localmente alla stampante condivisa)\(nome della stampante condivisa)" nel campo Percorso di rete o nome della coda.*

5. Fare clic sull'icona del computer o del server collegato alla stampante condivisa, quindi fare clic sul nome della stampante. Fare clic su **OK**.



### **Nota**

*Il nome della stampante condivisa potrebbe essere stato modificato dal computer o dal server collegato alla stampante. Per verificare il nome della stampante condivisa, rivolgersi all'amministratore di rete.*

6. Fare clic su **Avanti**.

### **Nota**

- Se il driver della stampante è stato precedentemente installato sul client, è necessario specificare se si desidera selezionare il nuovo driver o il driver corrente. Quando viene chiesto di selezionare il driver della stampante, selezionare il driver in base al messaggio visualizzato.*
- Se il sistema operativo del server è Windows Me/98/95 o se il driver aggiuntivo per Windows Me/98/95 è installato su un server di stampa Windows 2000/XP/NT 4.0, passare al punto successivo.*
- Se il driver aggiuntivo per Windows Me/98/95 non è installato sul server di stampa Windows 2000/XP/NT 4.0, passare alla sezione "Installazione del driver della stampante dal CD-ROM" a pagina 135.*

7. Verificare il nome della stampante condivisa, quindi specificare se si desidera o meno impostare la stampante come periferica predefinita. Fare clic su **OK** e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

### **Nota**

*È possibile modificare il nome della stampante condivisa in modo che venga visualizzato solo sul computer client.*

## Windows 2000/XP

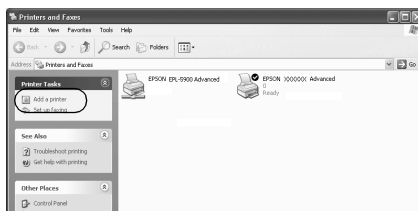
Per impostare i client Windows 2000/XP, effettuare le seguenti operazioni:

Se non si dispone dei diritti di amministratore, è comunque possibile installare il driver della stampante condivisa con diritti di accesso Power Users o superiori.

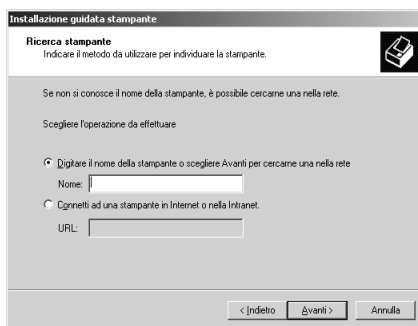
Se il sistema operativo del server è Windows NT 4.0, verificare quanto segue:

- ❑ Nel server di stampa Windows NT 4.0, il driver aggiuntivo per i client Windows 2000/XP è il driver "Windows NT 4.0 x86", ovvero il driver della stampante che viene installato con il sistema operativo Windows NT 4.0. Se si installa il driver della stampante su client Windows 2000/XP da un server di stampa Windows NT 4.0, viene installato il driver per Windows NT 4.0.
- ❑ Non è possibile installare il driver della stampante per Windows 2000/XP come driver aggiuntivo in un server di stampa Windows NT 4.0. Per installare il driver della stampante per Windows 2000/XP su client Windows 2000/XP, l'amministratore dovrà installare il driver della stampante locale sul client utilizzando il CD-ROM fornito con la stampante, quindi effettuare la procedura riportata di seguito.
  1. Per i client Windows 2000, fare clic su **Start**, scegliere **Impostazioni**, quindi **Stampanti**. Per i client Windows XP, fare clic su **Start** e scegliere **Stampanti e fax**.  
Per i client Windows XP Home edition, fare clic direttamente su **Pannello di controllo**, quindi scegliere **Stampanti e fax**.
  2. In Windows 2000, fare doppio clic sull'icona **Aggiungi stampante**, quindi fare clic su **Avanti**.

In Windows XP, fare clic su **Aggiungi stampante** nel menu Operazioni stampante.



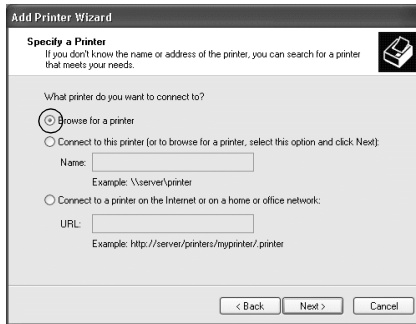
3. Selezionare Stampante di rete (in Windows 2000) oppure Stampante di rete o stampante collegata a un altro computer (in Windows XP), quindi fare clic su **Avanti**.
4. In Windows 2000, digitare il nome della stampante condivisa, quindi fare clic su **Avanti**.



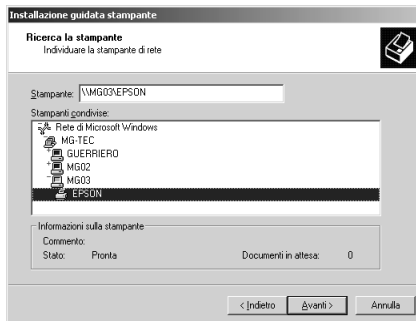
### **Nota**

- ❑ È anche possibile digitare “\\(nome del computer collegato localmente alla stampante condivisa)(nome della stampante condivisa)” nel campo Percorso di rete o nome della coda.
- ❑ Non è obbligatorio digitare il nome della stampante condivisa.

In Windows XP, selezionare Ricerca la stampante.



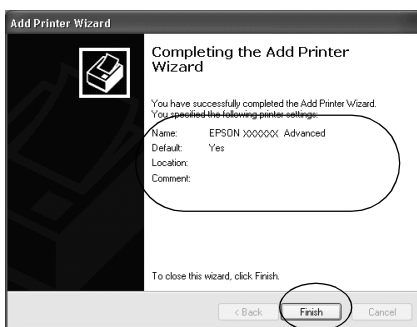
5. Fare clic sull'icona del computer o del server collegato alla stampante condivisa, quindi fare clic sul nome della stampante. Fare clic su OK.



### Nota

- ❑ Il nome della stampante condivisa potrebbe essere stato modificato dal computer o dal server collegato alla stampante. Per verificare il nome della stampante condivisa, rivolgersi all'amministratore di rete.

- ❑ *Se il driver della stampante è stato precedentemente installato sul client, è necessario specificare se si desidera selezionare il nuovo driver o il driver corrente. Quando viene chiesto di selezionare il driver della stampante, selezionare il driver in base al messaggio visualizzato. Quando il driver della stampante locale per Windows 2000/XP è già installato, il driver della stampante per Windows 2000/XP può essere selezionato come driver corrente in sostituzione del driver alternativo installato sul server Windows NT 4.0.*
  - ❑ *Se il driver aggiuntivo per Windows 2000/XP (NT 4.0) è installato sul server di stampa Windows 2000/XP/NT 4.0, passare al punto successivo.*
  - ❑ *Se il driver aggiuntivo non è installato sul server di stampa Windows NT 4.0 o se il sistema operativo del server della stampante è Windows Me/98/95, passare alla sezione "Installazione del driver della stampante dal CD-ROM" a pagina 135.*
6. In Windows 2000, specificare se si desidera o meno impostare la stampante come periferica predefinita, quindi fare clic su OK.
  7. Verificare le impostazioni effettuate, quindi fare clic su Fine.

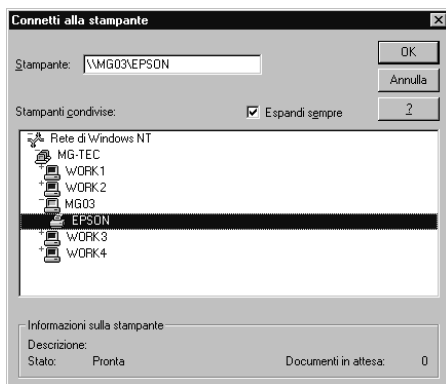


## Windows NT 4.0

Per impostare i client Windows NT 4.0, effettuare le seguenti operazioni:

Se non si dispone dei diritti di amministratore, è comunque possibile installare il driver della stampante condivisa con diritti di accesso Power Users o superiori.

1. Fare clic su **Start**, scegliere **Impostazioni**, quindi **Stampanti**.
2. Fare doppio clic sull'icona **Aggiungi stampante**.
3. Selezionare **Server** della stampante di rete, quindi fare clic su **Avanti**.
4. Fare clic sull'icona del computer o del server collegato alla stampante condivisa, quindi fare clic sul nome della stampante. Fare clic su **OK**.



### Nota

- ❑ È anche possibile digitare "\\(nome del computer collegato localmente alla stampante condivisa)(nome della stampante condivisa)" nel campo *Percorso di rete o nome della coda*.



- ❑ *Il nome della stampante condivisa potrebbe essere stato modificato dal computer o dal server collegato alla stampante. Per verificare il nome della stampante condivisa, rivolgersi all'amministratore di rete.*
  - ❑ *Se il driver della stampante è stato precedentemente installato sul client, è necessario specificare se si desidera selezionare il nuovo driver o il driver corrente. Quando viene chiesto di selezionare il driver della stampante, selezionare il driver in base al messaggio visualizzato.*
  - ❑ *Se il driver aggiuntivo per Windows NT 4.0 è installato sul server di stampa Windows 2000/XP, passare al punto successivo.*
  - ❑ *Se il driver aggiuntivo per Windows NT 4.0 non è installato sul server di stampa Windows 2000/XP o se il sistema operativo del server della stampante è Windows Me/98/95, passare alla sezione "Installazione del driver della stampante dal CD-ROM" a pagina 135.*
5. Specificare se si desidera o meno impostare la stampante come periferica predefinita, quindi fare clic su OK.
  6. Fare clic su Fine.

---

## ***Installazione del driver della stampante dal CD-ROM***

In questa sezione vengono fornite le istruzioni per l'installazione del driver della stampante sui client quando la configurazione dell'ambiente di rete è la seguente:

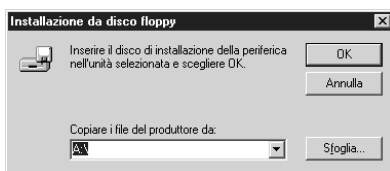
- ❑ I driver aggiuntivi non sono installati sul server di stampa Windows 2000/XP/NT 4.0.

- ❑ Il sistema operativo del server è Windows Me/98/95, mentre quello del client è Windows 2000/XP/NT 4.0.

Le schermate illustrate nelle pagine seguenti possono variare in base alla versione del sistema operativo Windows utilizzata.

### **Nota**

- ❑ *Se si esegue l'installazione su client Windows 2000/XP/NT 4.0, è necessario eseguire l'accesso a Windows 2000/XP/NT 4.0 con diritti di amministratore.*
  - ❑ *Quando vengono installati i driver aggiuntivi oppure quando i computer server e client utilizzano lo stesso sistema operativo, non è necessario installare i driver della stampante dal CD-ROM.*
1. Eseguire l'accesso alla stampante condivisa. Se viene visualizzato un messaggio di avviso, fare clic su OK, quindi seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per eseguire l'installazione del driver della stampante dal CD-ROM.
  2. Inserire il CD-ROM, quindi digitare i nomi dell'unità e della cartella in cui è posizionato il driver della stampante relativo ai client, quindi fare clic su OK.



Quando si esegue l'installazione dei driver in Windows 2000/XP, è possibile che venga visualizzato il messaggio "Firma digitale non trovata". Fare clic su Sì (in Windows 2000) oppure su Continua (in Windows XP), quindi proseguire con l'installazione.

Il nome della cartella varia in base al sistema operativo utilizzato.

<b>Sistema operativo del client</b>	<b>Nome della cartella</b>
Windows Me/98/95	\\<Lingua>\WIN9X
Windows 2000/XP	\\<Lingua>\WIN2000
Windows NT 4.0	\\<Lingua>\WINNT40

3. Selezionare il nome del modello di stampante, quindi fare clic su OK. Seguire le istruzioni visualizzate.



---

# **Utilizzo del software della stampante con Macintosh**

---

## **Informazioni sul software della stampante**

Il software della stampante include un driver di stampa ed EPSON Status Monitor 3. Il driver della stampante consente di scegliere tra un'ampia gamma di impostazioni per ottenere i migliori risultati di stampa. EPSON Status Monitor 3 viene eseguito dal menu mela e consente di verificare lo stato della stampante. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Monitoraggio della stampante mediante EPSON Status Monitor 3" a pagina 168.

---


## **Accesso al driver della stampante**

Il driver della stampante consente di monitorare lo stato della stampante, modificare le impostazioni della stampante e specificare rapidamente tutte le impostazioni di stampa, tra cui l'origine, il formato e l'orientamento della carta.

### **Nota**

*Per ulteriori informazioni sulle impostazioni del driver della stampante, consultare la Guida in linea relativa al driver della stampante.*

Per accedere al driver della stampante e visualizzare la relativa finestra di dialogo, selezionare **Scelta risorse** dal menu mela e fare clic sull'icona AL-C8600.

- ❑ Per aprire la finestra di dialogo Imposta carta, selezionare Formato di stampa dal menu File di una qualsiasi applicazione.
- ❑ Per aprire la finestra di dialogo Impostazioni di base, selezionare Stampa dal menu File di una qualsiasi applicazione.
- ❑ Per aprire la finestra di dialogo Formato di stampa, fare clic sull'icona  Formato di stampa nella finestra di dialogo Impostazioni di base.

---

## ***Modifica delle impostazioni della stampante***

### ***Definizione delle impostazioni relative alla qualità di stampa***

Le impostazioni del driver della stampante consentono di modificare la qualità di stampa dei documenti. È possibile definire le impostazioni automaticamente, sceglierle da un elenco predefinito oppure personalizzarle.

#### ***Selezione automatica della qualità di stampa***

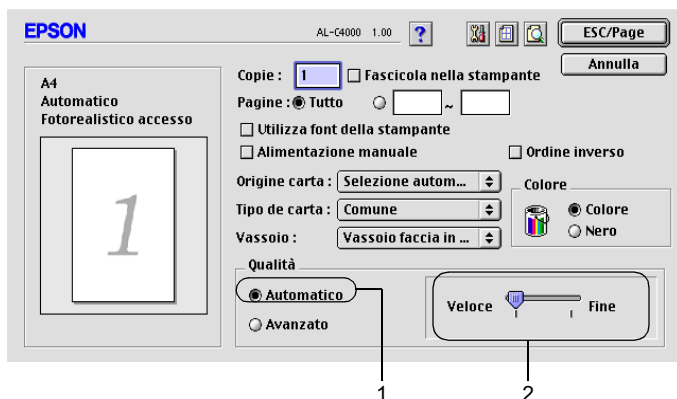
È possibile modificare la qualità di stampa dei documenti per aumentare la velocità di stampa oppure la risoluzione. Se si desidera ottenere una stampa di alta qualità, selezionare un valore elevato. Tenere presente che in questo caso la velocità di stampa risulterà ridotta.

Se si fa clic sul pulsante **Automatico** nella scheda Impostazioni di base, tutte le impostazioni verranno effettuate automaticamente dal driver della stampante in base al colore specificato. Sarà quindi sufficiente definire manualmente solo le impostazioni relative al colore e alla risoluzione. Nella maggior parte delle applicazioni è possibile modificare altre impostazioni, ad esempio il formato carta o l'orientamento.


### **Nota**

*Per ulteriori informazioni sulle impostazioni del driver della stampante, consultare la Guida in linea.*

1. Aprire la finestra di dialogo Impostazioni di base.
2. Nell'area Qualità, selezionare il pulsante di opzione Automatico, quindi utilizzare la barra di scorrimento per impostare la risoluzione di stampa su un valore compreso tra Alta (300 dpi) e Super (600 dpi).



## Nota

- ❑ Per ulteriori informazioni sulla funzione RITech, fare clic sul pulsante  Aiuto.
- ❑ Se si verificano problemi di stampa o se viene visualizzato un messaggio di errore relativo alla memoria, è possibile risolvere il problema selezionando una risoluzione inferiore.

## Utilizzo delle impostazioni predefinite

Le impostazioni predefinite consentono di ottimizzare le impostazioni di stampa per documenti particolari, ad esempio presentazioni o immagini realizzate con videocamere o fotocamere digitali.

Per utilizzare le impostazioni predefinite, effettuare le operazioni descritte di seguito.

1. Selezionare il pulsante di opzione **Avanzato** nella finestra di dialogo Impostazioni di base. Le impostazioni predefinite sono visualizzate nell'elenco a destra del pulsante di opzione **Automatico**.



2. Selezionare dall'elenco l'impostazione più appropriata al tipo di documento o immagine da stampare.



Una volta scelta un'impostazione predefinita, altre impostazioni quali Modalità di stampa, Risoluzione, Retino e Colore vengono definite automaticamente. Le modifiche vengono visualizzate nell'elenco delle impostazioni correnti, nella parte sinistra della finestra di dialogo Impostazioni di base.

Nel driver della stampante sono disponibili le seguenti impostazioni predefinite:

### **Automatico**

Adatta per le stampe standard, in particolare per le fotografie.

### **Testo/grafica**

Adatta per la stampa di documenti che includono testo e grafica, ad esempio le presentazioni.

### **Grafica/CAD**

Adatta per la stampa di grafici e tabelle.

### **Foto**

Adatta per la stampa di fotografie.

### **PhotoEnhance4**

Adatta per la stampa di immagini acquisite tramite ingresso video, fotocamera digitale o scanner. Il contrasto, la saturazione e la luminosità dell'immagine originale vengono regolati automaticamente in modo da fornire una stampa più nitida e brillante. Queste impostazioni non alterano i dati dell'immagine originale.

### **ColorSync**

Questa funzione regola automaticamente i colori di stampa in base a quelli visualizzati sullo schermo.

### **Automatico (Alta qualità)**

Adatta per le stampe standard di documenti ad alta risoluzione.

### **Testo/Grafica avanzata**

Adatta per la stampa di presentazioni ad alta risoluzione contenenti testo e grafica.

### **Grafica/CAD avanzata**

Adatta per la stampa di grafici, tabelle e fotografie ad alta risoluzione.

### **Foto avanzata**

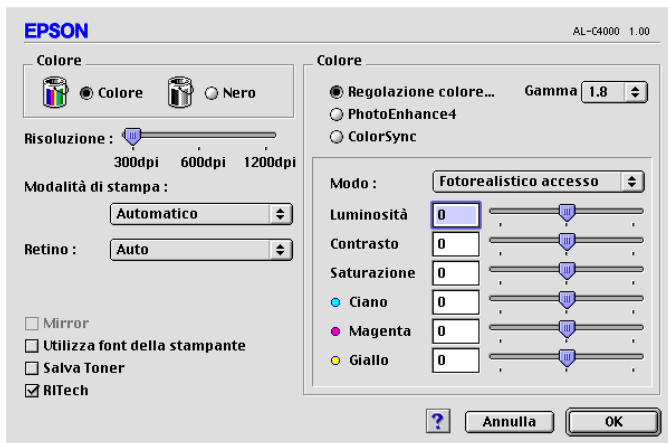
Adatta per la stampa di foto digitalizzate e di immagini ad alta risoluzione catturate digitalmente.


## ***Personalizzazione delle impostazioni di stampa***

Non è necessario specificare manualmente le impostazioni di stampa. È comunque possibile personalizzare alcune impostazioni nel caso in cui sia necessario un maggior controllo del processo di stampa o si desideri definire il maggior numero di impostazioni disponibili o semplicemente sperimentare nuove soluzioni.

Per personalizzare le impostazioni di stampa, effettuare le operazioni descritte di seguito.

1. Selezionare il pulsante di opzione Avanzato della finestra di dialogo Impostazioni di base, quindi su Altre impostazioni. Viene visualizzata la seguente finestra di dialogo.



2. Nell'area Colore, selezionare il pulsante di opzione Colore o Nero.
3. Utilizzando la barra di scorrimento Risoluzione, scegliere un valore compreso tra 300 dpi e 600 dpi, quindi effettuare altre eventuali impostazioni. Per ulteriori informazioni sulle singole impostazioni, fare clic sul pulsante  Aiuto.
4. Fare clic su OK per rendere effettive le impostazioni e tornare alla scheda Impostazioni di base. Fare clic su Annulla per tornare alla finestra di dialogo Impostazioni di base senza rendere effettive le impostazioni.

### *Salvataggio delle impostazioni*

Per salvare le impostazioni personalizzate, selezionare il pulsante di opzione Avanzato e fare clic su Salva impostazioni nella finestra di dialogo Impostazioni di base. Viene visualizzata la finestra di dialogo Definito dall'utente.

Digitare un nome da assegnare alle impostazioni personalizzate nella casella Nome, quindi fare clic su **Salva**. Le nuove impostazioni verranno visualizzate nell'elenco a destra del pulsante di opzione **Automatico** nella finestra di dialogo **Impostazioni di base**.

### **Nota**


- ❑ *Non è possibile utilizzare il nome di un'opzione predefinita per salvare le impostazioni personalizzate.*
- ❑ *Per eliminare un'impostazione personalizzata, selezionare il pulsante di opzione **Avanzato** e fare clic su **Salva impostazioni** nella finestra di dialogo **Impostazioni di base**, quindi selezionare l'impostazione da eliminare nella finestra di dialogo **Impostazioni utente** e fare clic su **Elimina**.*
- ❑ *Le impostazioni predefinite non possono essere eliminate.*

Quando un'impostazione personalizzata è selezionata nell'elenco delle impostazioni avanzate della finestra di dialogo **Impostazioni di base**, se nella finestra di dialogo relativa alle impostazioni avanzate vengono modificate alcune selezioni, l'impostazione selezionata nell'elenco viene automaticamente trasferita tra le impostazioni definite dall'utente. L'impostazione personalizzata precedentemente selezionata non verrà modificata. Per tornare alla precedente impostazione personalizzata, è sufficiente rifezionarla dall'elenco delle impostazioni correnti.

## ***Ridimensionamento dei documenti***

La funzione **Pagina** disponibile nella finestra di dialogo **Layout** consente di ingrandire o ridurre il documento durante la stampa in base al formato di carta specificato.

## Nota


- ❑ *La percentuale di ingrandimento o di riduzione viene specificata automaticamente in base al formato di carta selezionato nella finestra di dialogo Imposta carta.*
  - ❑ *Nella finestra di dialogo Imposta carta non è possibile modificare la percentuale di ingrandimento o riduzione selezionata.*
1. Fare clic sull'icona  Layout nella finestra di dialogo Impostazioni di base. Viene visualizzata la finestra di dialogo Layout.
  2. Selezionare la casella di controllo Pagina.

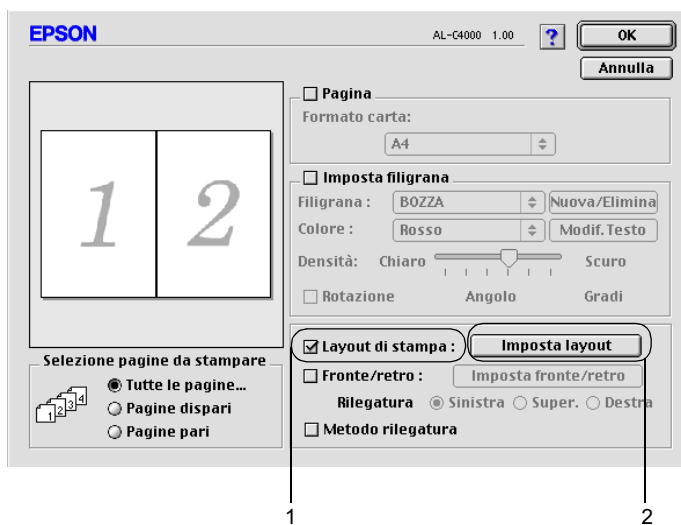


3. Selezionare il formato di carta desiderato dall'elenco a discesa Formato carta. Le dimensioni della pagina stampata verranno automaticamente adattate al formato di carta selezionato.
4. Fare clic su OK per confermare le impostazioni.

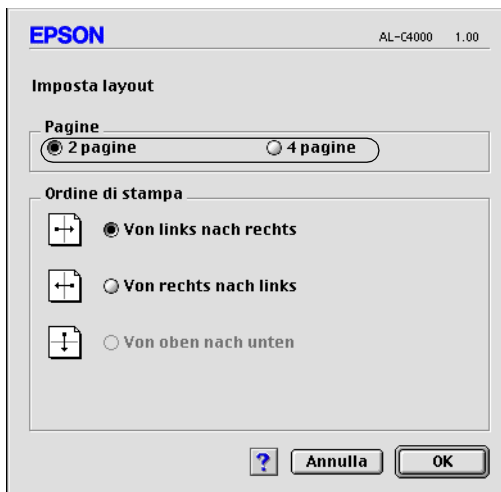
## Modifica del layout di stampa

Utilizzando l'opzione Imposta layout è possibile impostare la stampa di due o quattro pagine su un unico foglio e specificare l'ordine di stampa, ridimensionando automaticamente ciascuna pagina in base al formato di carta specificato. È inoltre possibile stampare i documenti con una cornice.

1. Fare clic sull'icona  Layout nella finestra di dialogo Impostazioni di base. Viene visualizzata la finestra di dialogo Layout.
2. Selezionare la casella di controllo Layout di stampa, quindi fare clic su Imposta layout. Viene visualizzata la finestra di dialogo Imposta layout.



3. Selezionare il numero di pagine da stampare su un singolo foglio.



4. Selezionare l'ordine di stampa delle pagine su ciascun foglio.


**Nota**

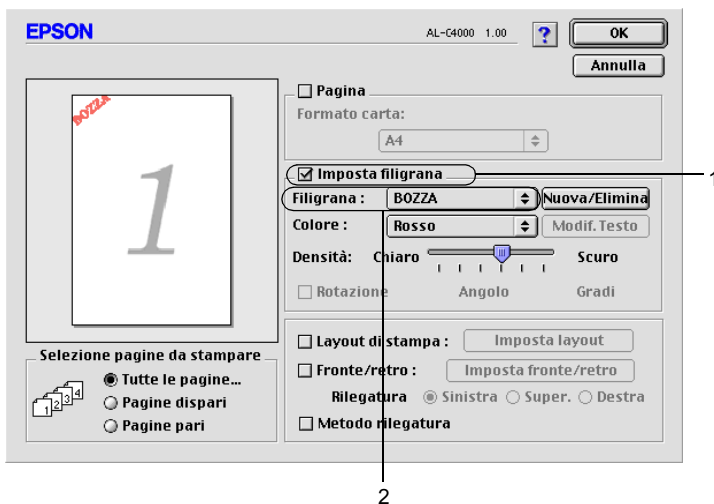
*Il numero di opzioni disponibili nel riquadro Ordine di stampa dipende dal numero di pagine selezionate dall'orientamento della carta.*

5. Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Imposta layout.
6. Se si desidera stampare le pagine con una cornice, selezionare la casella di controllo Metodo rilegatura.
7. Fare clic su OK nella finestra di dialogo Layout per confermare le impostazioni.

## Utilizzo di una filigrana

Se si desidera utilizzare una filigrana nella stampa di un documento, effettuare le operazioni descritte di seguito. Nella finestra di dialogo Layout è possibile selezionare il tipo di filigrana da un elenco di filigrane predefinite oppure creare una filigrana personalizzata utilizzando un file bitmap (PICT) o un file di testo. In questa finestra è possibile inoltre definire tutta una serie di impostazioni specifiche relative alla filigrana, ad esempio le dimensioni, l'intensità e la posizione.

1. Fare clic sull'icona  Layout nella finestra di dialogo Impostazioni di base. Viene visualizzata la finestra di dialogo Layout.
2. Selezionare la casella di controllo Imposta filigrana e una filigrana dall'elenco a discesa Filigrana.






3. Selezionare l'area della pagina in cui si desidera stampare la filigrana trascinando l'immagine della filigrana nella finestra di anteprima. Se si desidera modificare le dimensioni della filigrana, trascinare gli angoli di ridimensionamento.
4. Regolare la densità dell'immagine della filigrana utilizzando la barra di scorrimento Densità.
5. La filigrana personalizzata può essere ruotata specificando il valore in gradi nella casella Angolo. In alternativa, selezionare la casella di controllo Rotazione e utilizzare il cursore del mouse nella finestra di anteprima per ruotare la filigrana.
6. Fare clic su OK per confermare le impostazioni.

### ***Creazione di una nuova filigrana***

Per creare una nuova filigrana utilizzando un'immagine bitmap o del testo, seguire le procedure descritte di seguito.

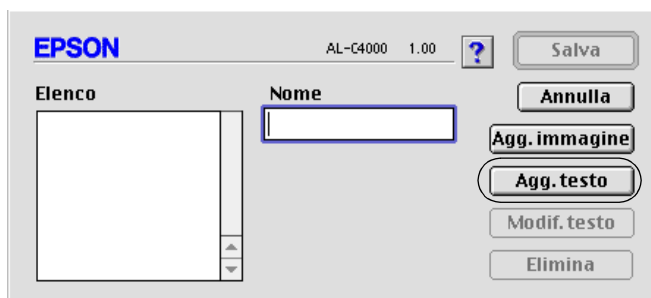
#### *Creazione di una filigrana mediante testo*

1. Fare clic sull'icona  Layout nella finestra di dialogo Impostazioni di base. Viene visualizzata la finestra di dialogo Layout.

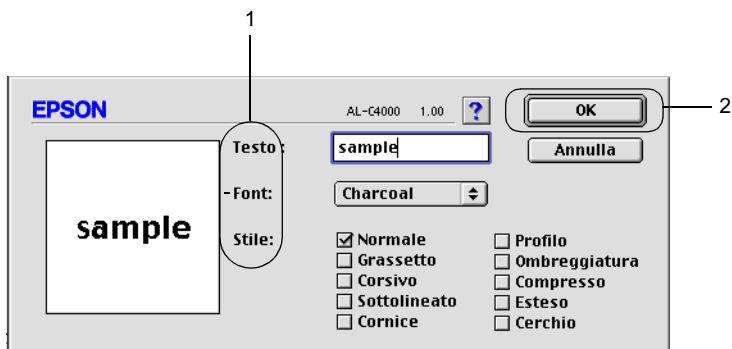
2. Selezionare la casella di controllo Imposta filigrana e fare clic sul pulsante Nuovo/Elimina. Viene visualizzata la finestra di dialogo relativa alla filigrana personalizzata.



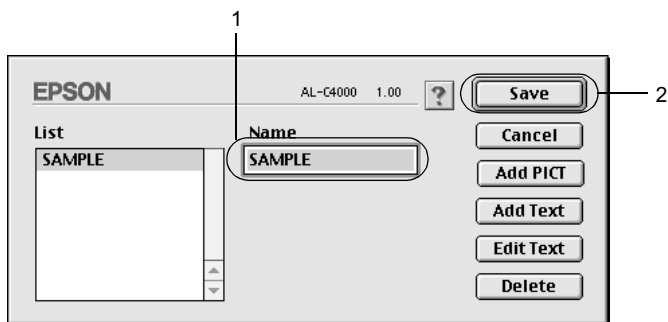
3. Fare clic sul pulsante Agg. testo della finestra di dialogo.



4. Digitare il testo della filigrana nella casella Testo e selezionare il carattere e lo stile, quindi fare clic su OK nella finestra di dialogo relativa alla filigrana di testo.



5. Digitare il nome del file nella casella Nome, quindi fare clic su Salva.



### Nota


- ❑ Per modificare la filigrana salvata, selezionarla dal riquadro Elenco, quindi fare clic sul pulsante **Modif. testo**. Dopo aver apportato le modifiche desiderate, fare clic su **OK** per chiudere la finestra di dialogo.

- ❑ *Per eliminare la filigrana salvata, selezionarla nel riquadro Elenco, quindi fare clic sul pulsante **Elimina**. Al termine, fare clic sul pulsante **Salva** per chiudere la finestra di dialogo.*

6. Selezionare la filigrana personalizzata nell'elenco a discesa Filigrana della finestra di dialogo Layout, quindi fare clic su OK.

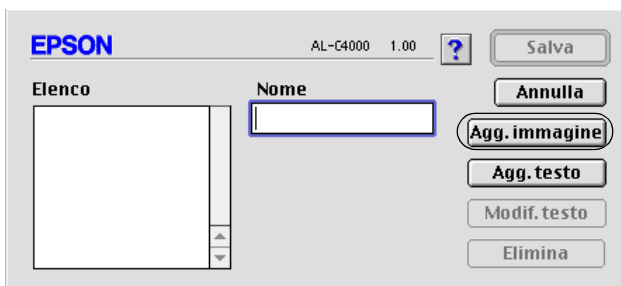
### Creazione di una filigrana mediante bitmap

Prima di creare una filigrana personalizzata, preparare un file bitmap (.PICT).

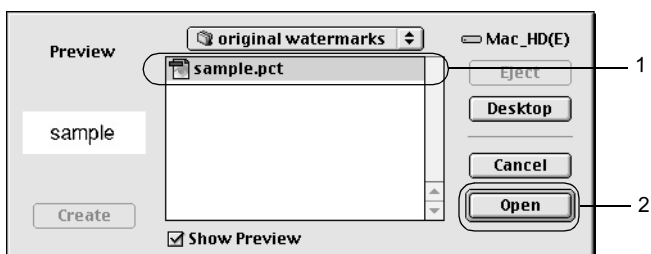
1. Fare clic sull'icona  Layout nella finestra di dialogo Impostazioni di base. Viene visualizzata la finestra di dialogo Layout. Viene visualizzata la finestra di dialogo relativa alla filigrana personalizzata.
2. Selezionare la casella di controllo Imposta filigrana e fare clic sul pulsante Nuovo/Elimina.



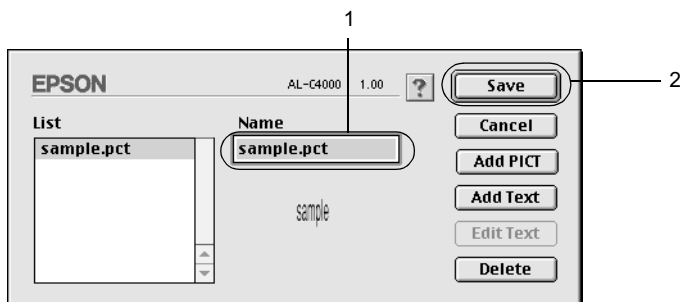
3. Fare clic sul pulsante **Agg. immagine** della finestra di dialogo.



4. Selezionare il file PICT, quindi fare clic su **Converti**. Quando si fa clic su **Crea**, la filigrana viene visualizzata nella finestra di anteprima.



5. Digitare il nome del file nella casella Salva file convertito con nome, quindi fare clic su **Salva**.



### **Nota**


*Per eliminare la filigrana salvata, selezionarla dal riquadro Elenco, quindi fare clic sul pulsante **Elimina**. Al termine, fare clic sul pulsante **Salva** per chiudere la finestra di dialogo.*

6. Selezionare la filigrana personalizzata nell'elenco a discesa Filigrana della finestra di dialogo Layout, quindi fare clic su OK.

## **Stampa con l'unità fronte/retro**

La modalità di stampa fronte/retro consente di stampare su entrambi i lati del foglio. Se il documento da stampare prevede una rilegatura, è possibile specificare il margine di rilegatura in modo da ottenere l'ordine delle pagine desiderato.


Per stampare utilizzando la modalità rilegatura, è necessario installare l'unità fronte/retro e attivarla nel driver della stampante. Per attivare l'unità fronte/retro, selezionare l'icona AL-C8600 e fare clic su Scelta risorse. Se l'unità è installata e la stampante è collegata correttamente al computer, la funzione fronte/retro viene attivata automaticamente.

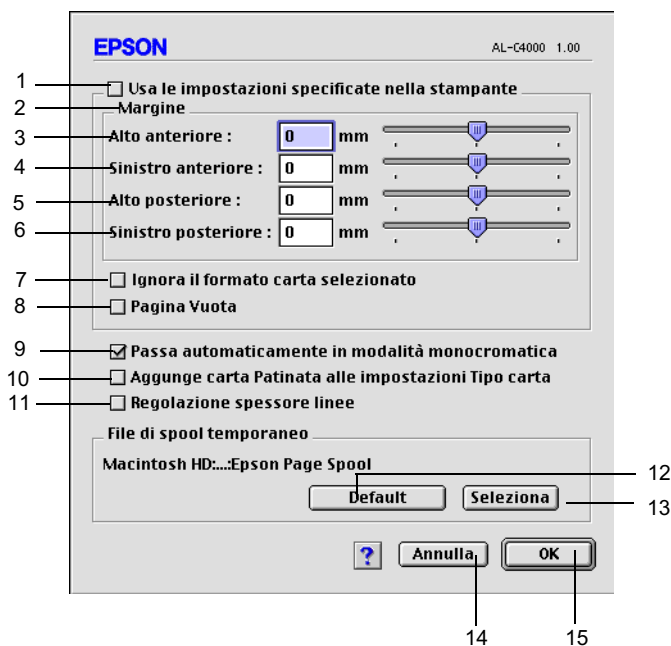
1. Fare clic sull'icona  Layout nella finestra di dialogo Impostazioni di base. Viene visualizzata la finestra di dialogo Layout.
2. Selezionare la casella di controllo Fronte/retro.
3. Selezionare il pulsante di opzione Sinistra , Alto o Destra relativo alla posizione di rilegatura.
4. Fare clic su Impostazione fronte/retro per aprire la finestra di dialogo omonima.
5. Specificare i margini di rilegatura per il fronte e il retro del foglio.



6. Specificare se la pagina iniziale deve essere il fronte o il retro del foglio.
7. Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Impostazione fronte/retro.
8. Fare clic su OK nella finestra di dialogo Layout per confermare le impostazioni.

## Specifica delle impostazioni avanzate

Nella finestra di dialogo Impostazioni estese è possibile definire numerose impostazioni, ad esempio Protez. pag. Per aprire questa finestra di dialogo, fare clic sull'icona  Impostazioni estese nella finestra di dialogo Impostazioni di base.



1. Casella di controllo  
Usa le impostazioni  
specificate nella  
stampante

Selezionare questa opzione per utilizzare le impostazioni Margine, Pagina vuota e Ignora il formato carta selezionate sul pannello di controllo della stampante.



- |   |  |
|---|--|
| 2. Riquadro Margine   | In questo riquadro è possibile impostare con esattezza la posizione dell'area di stampa dei dati sulla pagina.   |
| 3. Alto anteriore   | Definisce la posizione verticale della stampa sul fronte della pagina.   |
| 4. Sinistro anteriore   | Definisce la posizione orizzontale della stampa sul fronte della pagina.   |
| 5. Alto posteriore  | Definisce la posizione verticale della stampa sul retro della pagina, quando viene utilizzata l'unità fronte/retro.  |
| 6. Sinistro posteriore  | Definisce la posizione orizzontale della stampa sul retro della pagina, quando viene utilizzata l'unità fronte/retro.  |
| 7. Casella di controllo Ignora il formato carta selezionato             | Selezionare questa casella per eseguire la stampa sulla carta caricata nella stampante, indipendentemente dal formato.   |
| 8. Casella di controllo Pagina vuota                                    | Selezionare questa casella per escludere la stampa delle pagine vuote.   |
| 9. Casella di controllo Passa automaticamente in modalità monocromatica | Se si seleziona questa casella, i dati di stampa vengono analizzati dal driver della stampante. In caso di dati in bianco e nero, il driver imposta automaticamente la modalità monocromatica. |

- |  |   |
|--|---|
| 10. Casella di controllo<br>Aggiunge carta Patinata<br>alle impostazioni Tipo<br>carta | Quando viene selezionata questa casella, nell'elenco Carta della scheda Impostazioni di base viene abilitata l'opzione Patinata.  |
| 11. Casella di controllo<br>Regolazione spessore<br>linee                              | Definisce la larghezza delle righe da stampare.   |
| 12. Pulsante Default   | Ripristina le impostazioni iniziali.  |
| 13. Pulsante Seleziona   | Consente di selezionare la cartella in cui salvare il file di spooling.   |
| 14. Pulsante Annulla   | Fare clic su questo pulsante per chiudere la finestra di dialogo o il driver della stampante senza salvare le impostazioni.   |
| 15. Pulsante OK  | Fare clic su questo pulsante per salvare le impostazioni e chiudere la finestra di dialogo o il driver della stampante. Le impostazioni definite rimangono attive fino a quando non vengono nuovamente modificate e salvate facendo clic su OK. |

---

## **Utilizzo della funzione di memorizzazione dei lavori di stampa**

La funzione Memorizzazione lavori consente di memorizzare i lavori di stampa sul disco rigido della stampante e di eseguirne la stampa in un secondo momento, direttamente dal pannello di controllo della stampante. Per utilizzare la funzione Memorizzazione lavori, seguire le istruzioni fornite in questa sezione.

### **Nota**

*Per utilizzare questa funzione è necessario installare nella stampante un'unità disco rigido opzionale. Prima di utilizzare la funzione di memorizzazione dei lavori di stampa, assicurarsi che l'unità venga correttamente riconosciuta dal driver della stampante.*

Nella seguente tabella sono elencate le principali opzioni della funzione Memorizzazione lavori. Ciascuna opzione è descritta in dettaglio più avanti in questa sezione.

<b>Opzione della funzione Memorizzazione lavori</b>	<b>Descrizione</b>
Ristampa	Consente di stampare il lavoro e di memorizzarlo per una ristampa successiva.
Verifica	Consente di eseguire la stampa di una copia del documento per verificarne il contenuto prima di avviare una stampa di più copie.
Memorizzato	Consente di salvare il lavoro di stampa senza stamparlo.
Confidenziale	Consente di assegnare una password al lavoro di stampa e di salvarlo per la stampa in un secondo momento.

I lavori di stampa memorizzati nel disco rigido vengono gestiti differentemente in base all'opzione selezionata. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alle tabelle riportate di seguito.


<b>Opzione della funzione Memorizzazione lavori</b>	<b>Numero massimo di lavori</b>	<b>Quando il numero massimo viene superato</b>	<b>Quando il disco rigido è pieno</b>
Ristampa + Verifica	64 (totale complessivo)	Il lavoro meno recente viene automaticamente sostituito da quello più recente	Il lavoro meno recente viene automaticamente sostituito da quello più recente
Memorizzato	64	I lavori meno recenti devono essere eliminati manualmente	I lavori meno recenti devono essere eliminati manualmente
Confidenziale	64		

<b>Opzione della funzione Memorizzazione lavori</b>	<b>Dopo la stampa</b>	<b>Dopo lo spegnimento della stampante o l'attivazione dell'opzione Reset generale I/O</b>
Ristampa	I dati restano memorizzati nel disco rigido	I dati vengono cancellati
Verifica		
Memorizzato		I dati restano memorizzati nel disco rigido
Confidenziale	I dati vengono cancellati	I dati vengono cancellati

## **Ristampa**

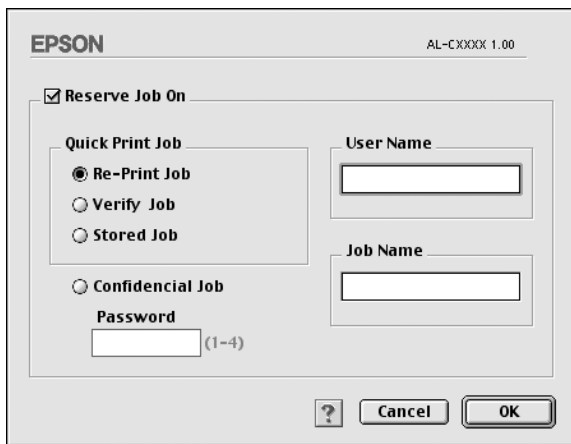
L'opzione Ristampa consente di memorizzare il lavoro attualmente in stampa in modo da poterlo ristampare in un secondo momento direttamente dal pannello di controllo.

Per utilizzare l'opzione Ristampa, effettuare le seguenti operazioni:

1. Definire le impostazioni del driver della stampante in base al documento da stampare, quindi aprire la finestra di dialogo Impostazioni di base e fare clic sull'icona  Memorizzazione lavori. Viene visualizzata la finestra di dialogo Impostazioni memorizzazione lavori.



2. Selezionare la casella di controllo Memorizzazione lavoro On, quindi selezionare il pulsante di opzione Ristampa.




3. Immettere un nome utente e un nome lavoro nelle corrispondenti caselle di testo.
4. Fare clic su OK. La stampa del documento viene avviata e i dati del lavoro vengono memorizzati nell'unità disco rigido. Per informazioni sulla ristampa o l'eliminazione di questi dati dal pannello di controllo della stampante, fare riferimento alla sezione "Utilizzo del menu Stampa veloce" a pagina 185.

## **Verifica**

L'opzione Verifica consente di eseguire la stampa di una copia del documento per verificarne il contenuto prima di avviare una stampa di più copie.

Per utilizzare l'opzione Verifica, effettuare le seguenti operazioni:

1. Specificare il numero di copie da stampare, quindi definire le altre impostazioni del driver della stampante in base al documento da stampare.
2. Aprire la finestra di dialogo Impostazioni di base e fare clic sull'icona  Memorizzazione lavori. Viene visualizzata la finestra di dialogo Impostazioni memorizzazione lavori.

3. Selezionare la casella di controllo Memorizzazione lavoro On, quindi selezionare il pulsante di opzione Ristampa.


The screenshot shows a dialog box titled "EPSON" with the model number "AL-CXXXX1.00" in the top right corner. The main heading is "Reserve Job On", which is checked. Below this, there are two columns of options. The left column is titled "Quick Print Job" and contains three radio buttons: "Re-Print Job", "Verify Job" (which is selected), and "Stored Job". Below these is another radio button labeled "Confidential Job". Underneath is a "Password" field with a small "(1-4)" next to it. The right column is titled "User Name" and "Job Name", each with an empty text input field. At the bottom of the dialog, there are three buttons: a help button with a question mark, a "Cancel" button, and an "OK" button.

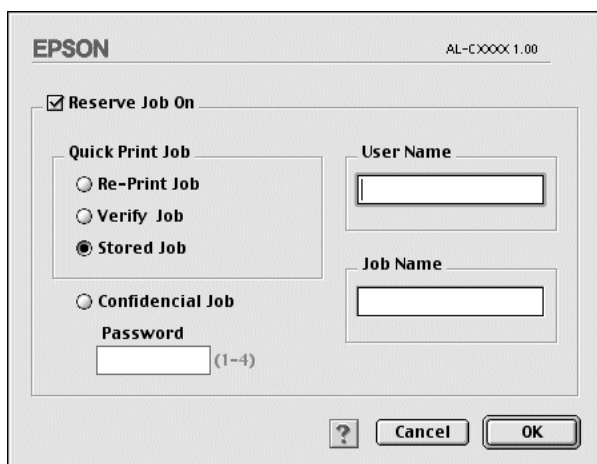
4. Immettere un nome utente e un nome lavoro nelle corrispondenti caselle di testo.
5. Fare clic su OK. Viene avviata la stampa di una copia del documento. I dati di stampa vengono memorizzati nel disco rigido insieme alle informazioni sul numero di copie rimanenti. Dopo aver verificato la correttezza della prima copia, è possibile stampare le copie rimanenti oppure eliminare i dati utilizzando il pannello di controllo della stampante. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Utilizzo del menu Stampa veloce" a pagina 185.

## **Memorizzato**

L'opzione Memorizzato consente di memorizzare documenti che vengono stampati di frequente, ad esempio le fatture. I dati restano memorizzati nel disco rigido anche se la stampante viene spenta o reimpostata mediante la funzione Reset generale I/O.

Per memorizzare i dati di stampa utilizzando l'opzione Memorizzato, effettuare le seguenti operazioni:

1. Definire le impostazioni del driver della stampante in base al documento da stampare, quindi aprire la finestra di dialogo Impostazioni di base e fare clic sull'icona  Memorizzazione lavori. Viene visualizzata la finestra di dialogo Impostazioni memorizzazione lavori.
2. Selezionare la casella di controllo Memorizzazione lavoro On, quindi selezionare il pulsante di opzione Memorizzato.




3. Immettere un nome utente e un nome lavoro nelle corrispondenti caselle di testo.
4. Fare clic su OK. I dati di stampa vengono memorizzati nell'unità disco rigido. Per informazioni sulla stampa o l'eliminazione di questi dati dal pannello di controllo della stampante, fare riferimento alla sezione "Utilizzo del menu Stampa veloce" a pagina 185.

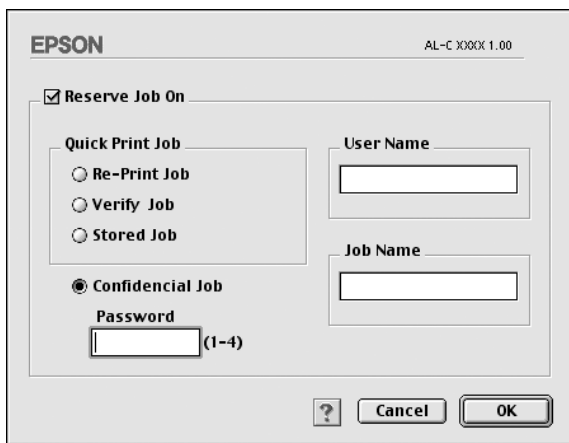


## Confidenziale

L'opzione Confidenziale consente di assegnare delle password ai lavori di stampa memorizzati nel disco rigido.

Per memorizzare i dati di stampa utilizzando l'opzione Confidenziale, effettuare le seguenti operazioni:

1. Definire le impostazioni del driver della stampante in base al documento da stampare, quindi aprire la finestra di dialogo Impostazioni di base e fare clic sull'icona  Memorizzazione lavori. Viene visualizzata la finestra di dialogo Impostazioni memorizzazione lavori.
2. Selezionare la casella di controllo Memorizzazione lavoro On, quindi selezionare il pulsante di opzione Confidenziale.



EPSON AL-C XXXX 1.00

Reserve Job On

**Quick Print Job**

Re-Print Job

Verify Job

Stored Job

Confidential Job

Password  (1-4)

User Name

Job Name

? Cancel OK

3. Immettere un nome utente e un nome lavoro nelle corrispondenti caselle di testo.
4. Per impostare la password da assegnare al lavoro è necessario immettere un numero di quattro cifre nella relativa casella di testo.

### *Nota*

- ❑ *Le password devono essere di quattro cifre.*
  - ❑ *Per le password possono essere utilizzati solo numeri da 1 a 4.*
  - ❑ *Trascrivere la password e conservarla in luogo sicuro. Ogni volta che si desidera stampare un lavoro confidenziale è necessario specificarla.*
5. Fare clic su OK. Il lavoro di stampa viene memorizzato nell'unità disco rigido. Per informazioni sulla stampa o l'eliminazione di questi dati dal pannello di controllo della stampante, fare riferimento alla sezione "Utilizzo del menu Confidenziale" a pagina 186.

---

## ***Monitoraggio della stampante mediante EPSON Status Monitor 3***

### ***Informazioni su EPSON Status Monitor 3***

EPSON Status Monitor 3 è un'utility che consente di monitorare la stampante e ricevere informazioni sul relativo stato. Ad esempio, è possibile ottenere informazioni sulla quantità di toner residuo o sulla vita utile dell'unità fotoconduttore. Inoltre, ogni volta che si verifica un errore di stampa, l'utility restituisce un messaggio con la descrizione dell'errore. EPSON Status Monitor 3 viene eseguito dal menu mela. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione seguente.

## Accesso a EPSON Status Monitor 3

EPSON Status Monitor 3 consente di monitorare la stampante durante il processo di stampa mediante la finestra di dialogo dell'utilità.

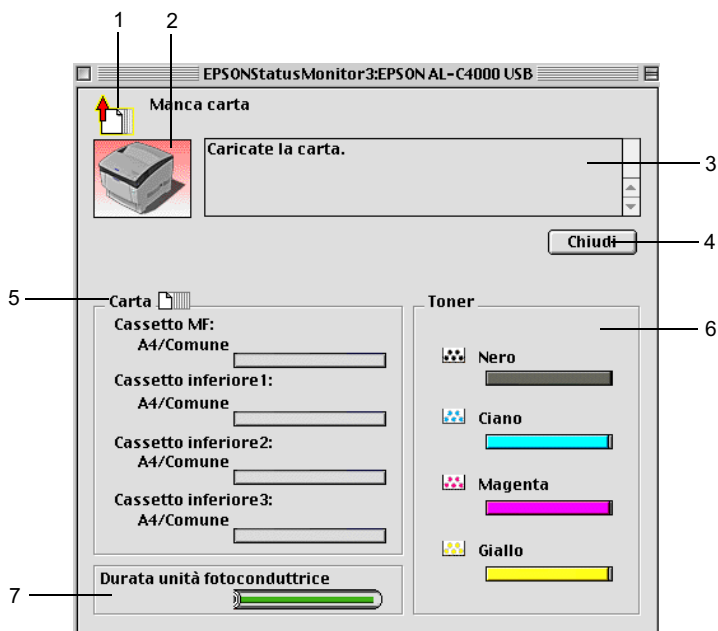
Per accedere a EPSON Status Monitor 3, selezionare l'alias EPSON Status Monitor 3 dal menu mela.

### *Nota*

- ❑ *Quando EPSON Status Monitor 3 viene avviato, le informazioni necessarie vengono rilevate dal driver della stampante selezionato solo se la porta della stampante è stata selezionata correttamente. Se non è stata specificata la porta appropriata viene restituito un errore.*
- ❑ *Se si apportano modifiche alle impostazioni del driver della stampante nella finestra Scelta Risorse mentre il file di spooling sta eseguendo un processo di stampa in background, la stampa potrebbe risultare compromessa.*
- ❑ *Le informazioni sullo stato della stampante e sui materiali di consumo vengono visualizzate nella finestra relativa allo stato solo se non vengono rilevate irregolarità durante l'acquisizione di tali informazioni.*

## Informazioni sullo stato della stampante

La finestra di dialogo EPSON Status Monitor 3 consente di monitorare lo stato della stampante e di visualizzare informazioni sui materiali di consumo.

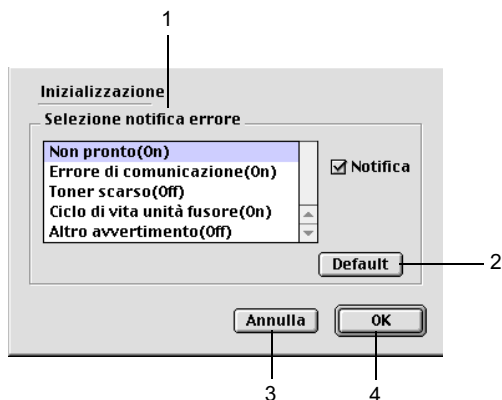


- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| 1. Icona/Messaggio          | Indica lo stato della stampante.  |
| 2. Immagine della stampante | Riportata nella parte superiore sinistra della finestra di dialogo, indica graficamente lo stato della stampante. |

3. Casella di testo  
La casella di testo a destra dell'immagine della stampante fornisce informazioni sullo stato corrente della stampante. Se si verifica un errore, viene visualizzata la possibile soluzione.
4. Pulsante Chiudi  
Fare clic su questo pulsante per chiudere la finestra di dialogo.
5. Riquadro Carta  
In questo riquadro sono visualizzate informazioni sul formato e sul tipo di carta utilizzati e sulla quantità approssimativa di carta residua nel cassetto. Le informazioni relative al cassetto opzionale vengono visualizzate solo se è stata installata questa unità opzionale.
6. Riquadro Toner  
Indica la quantità di toner residua. Se la quantità di toner è bassa, l'icona corrispondente inizia a lampeggiare.
7. Durata unità fotoconduttrice  
Indica la vita utile residua del fotoconduttore.

## Impostazione delle preferenze di monitoraggio

Per definire delle impostazioni di monitoraggio specifiche, selezionare Monitor Setup dal menu File. Viene visualizzata la finestra di dialogo Monitor Setup.



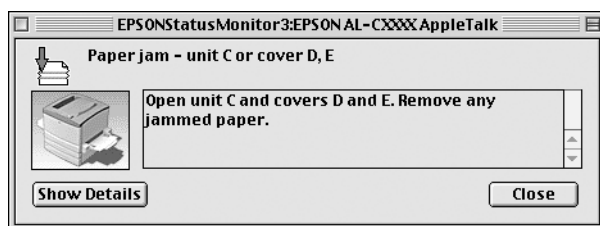
Di seguito è fornita una descrizione delle impostazioni e dei pulsanti visualizzati nella finestra di dialogo.

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| 1. Seleziona notifica errore | Selezionare i tipi di errore di cui si desidera ricevere notifica. |
| 2. Pulsante Default          | Consente di ripristinare le impostazioni predefinite.              |
| 3. Pulsante Annulla          | Annulla tutte le modifiche apportate.                              |
| 4. Pulsante OK               | Salva le modifiche apportate.                                      |

## ***Finestra del messaggio di stato***

Questa finestra fornisce informazioni sul tipo di errore verificatosi e sulle possibili soluzioni. Una volta risolto il problema, la finestra si chiude automaticamente.

La finestra del messaggio di stato viene visualizzata ogni volta che si verifica un errore della stampante. Viene inoltre visualizzata in base alle impostazioni definite nella finestra di dialogo Stampanti controllate.

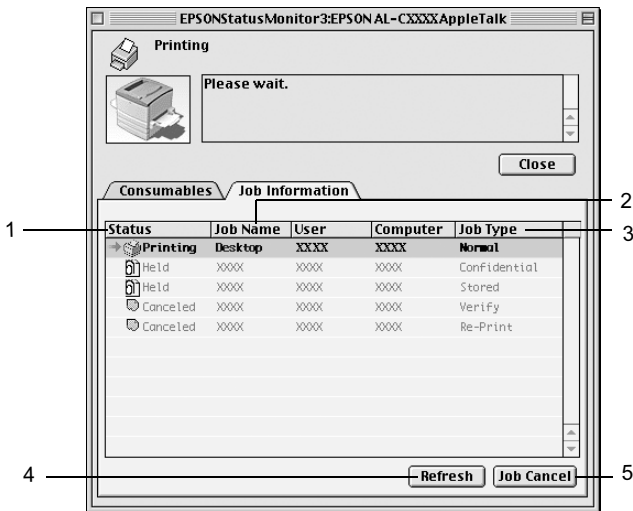


Se si desidera visualizzare informazioni relative ai materiali di consumo della stampante, fare clic su **Mostra dettagli**. Quando si seleziona questo pulsante, la finestra del messaggio di stato rimarrà visualizzata anche dopo la risoluzione del problema. Per chiudere la finestra sarà necessario fare clic su **Chiudi**.

## ***Utilizzo della funzione di gestione dei lavori***

È possibile visualizzare informazioni sui lavori di stampa selezionando la scheda **Informazioni lavoro** nella finestra di dialogo EPSON Status Monitor 3.

Per visualizzare questa scheda, è necessario selezionare la casella di controllo **Mostra informazioni lavoro** nella finestra di dialogo Stampanti controllate. Selezionare la scheda **Informazioni lavoro** nella finestra di dialogo EPSON Status Monitor 3.



1. Stato:
  - Attesa            In attesa di stampa.
  - Stampa            Il lavoro corrente è in corso di stampa.
  - Completato      Il lavoro è stato stampato.
  - Annullato        Il lavoro è stato annullato.
  - Trattenuto       Il lavoro è stato sospeso.
  
2. Nome lavoro:    In questa colonna sono visualizzati i nomi dei file relativi ai lavori di stampa dell'utente. I lavori di stampa di altri utenti sono indicati con -----.



3. Tipo di lavoro: Indica il tipo di lavoro di stampa. Se si utilizza la funzione Memorizzazione lavori, i lavori di stampa vengono indicati rispettivamente con l'etichetta Memorizzato, Verifica, Ristampa e Confidenziale. Per ulteriori informazioni sulla funzione Memorizzazione lavori, fare riferimento alla sezione "Utilizzo della funzione di memorizzazione dei lavori di stampa" a pagina 161.
4. Pulsante Aggiorna: Fare clic su questo pulsante per aggiornare le informazioni della scheda.
5. Pulsante Annulla stampa: Fare clic su questo pulsante per annullare il lavoro di stampa selezionato.

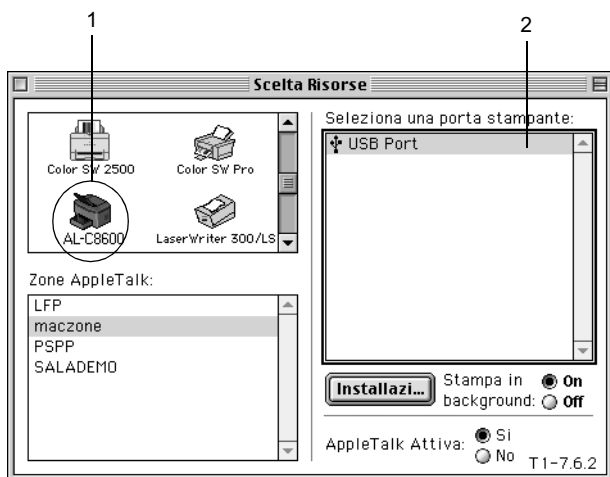
---

## ***Impostazione della connessione USB***

### ***Nota***

*Quando si esegue il collegamento del cavo USB al computer Macintosh mediante un hub USB, utilizzare sempre il primo hub della catena. A seconda dell'hub utilizzato, l'interfaccia USB può infatti risultare instabile. Se si verificano problemi con questo tipo di configurazione, collegare il cavo USB direttamente al connettore USB del computer.*

1. Selezionare **Scelta Risorse** dal menu mela. Fare clic sull'icona **AL-C8600**, quindi selezionare la porta USB a cui è collegata la stampante.



2. Attivare o disattivare la stampa in background selezionando o deselegnando l'opzione **Stampa in background**.

### **Nota**

- ❑ *Per gestire i lavori di stampa mediante EPSON Status Monitor 3 è necessario attivare l'opzione per la stampa in background.*
- ❑ *Se la funzione di stampa in background è attiva, durante la preparazione di un documento per la stampa è possibile utilizzare il computer per altre operazioni.*

3. Chiudere la finestra **Scelta Risorse**.

---


## **Annullamento della stampa**

Se la stampa non è soddisfacente e le immagini o i caratteri risultano imprecisi o alterati, è possibile annullare l'operazione di stampa. Quando l'esecuzione di un lavoro di stampa prosegue sul PC, per annullare la stampa seguire le istruzioni fornite sotto.

- ❑ Premere contemporaneamente il tasto del punto (.) e quello associato al comando di annullamento della stampa. In base all'applicazione utilizzata, viene visualizzato un messaggio con la procedura da seguire per annullare la stampa in esecuzione. In questo caso, seguire le istruzioni riportate nel messaggio.
- ❑ Mentre il processo di stampa è in esecuzione, aprire EPSON Status Monitor 3 dal Menu delle applicazioni. Interrompere la stampa da EPSON Status Monitor 3 oppure eliminare il file in modalità di attesa.

Una volta stampata l'ultima pagina, la spia (verde) Pronta della stampante si accende.

### ***Nota***

*È possibile annullare il lavoro di stampa corrente inviato dal computer anche utilizzando il pulsante  Annulla stampa sul pannello di controllo. Fare attenzione a non annullare lavori di stampa inviati da computer di altri utenti.*

---

## ***Disinstallazione del software della stampante***

Se si desidera reinstallare o aggiornare il driver della stampante, è necessario disinstallare il software attualmente in uso.

1. Chiudere tutte le applicazioni e riavviare Macintosh.
2. Inserire il CD-ROM del software della stampante EPSON nell'apposita unità del computer.
3. Fare doppio clic sulla cartella Installazione software.



4. Fare doppio clic sull'icona Installer.



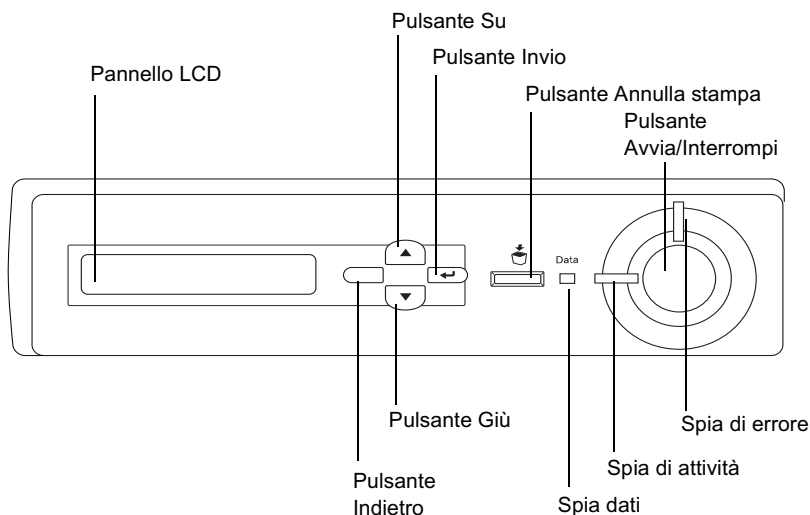
5. Fare clic su **Continua**. Quando viene visualizzata la schermata relativa al contratto di licenza del software, leggere i termini e le condizioni, quindi scegliere **Accetta**.
6. Selezionare **Rimuovi** dal menu situato nella parte superiore sinistra della finestra, quindi fare clic su **Rimuovi**.

Seguire le istruzioni visualizzate.

# Funzioni del pannello di controllo

## Utilizzo del pannello di controllo

Il pannello di controllo è costituito da tre elementi: un pannello a cristalli liquidi (LCD, Liquid Crystal Display), le spie luminose e i pulsanti. Il pannello LCD e le spie luminose forniscono informazioni sullo stato corrente della stampante, mentre i pulsanti consentono di definire le impostazioni della stampante, verificare lo stato dei materiali di consumo e stampare fogli di stato. Tenere presente, tuttavia, che le impostazioni effettuate dal pannello di controllo vengono annullate da quelle specificate nell'applicazione e nel driver della stampante.



- |    |                            |   |
|----|----------------------------|---|
| 1  | Pannello LCD               | Su questo display vengono visualizzati i messaggi di stato della stampante e le impostazioni dei menu del pannello di controllo.  |
| 2  | Su                         | Utilizzare questi pulsanti per accedere ai menu del pannello di controllo, mediante i quali è possibile definire le impostazioni della stampante e verificare lo stato dei materiali di consumo. Per le istruzioni sull'utilizzo di ciascun pulsante, fare riferimento alla sezione "Utilizzo dei menu del pannello di controllo" a pagina 181. |
| 3  | Invio                      |   |
| 9  | Giù                        |   |
| 10 | Indietro                   |   |
| 4  | Pulsante Annulla stampa    | Premere una volta per annullare il lavoro di stampa in esecuzione. Tenere premuto per oltre due secondi per annullare tutti i lavori dalla memoria della stampante, inclusi quelli attualmente in fase di ricezione, stampa o salvataggio sull'unità disco rigido.  |
| 5  | Pulsante Avvia/ Interrompi | Consente di attivare o disattivare la stampante. Quando la spia di errore lampeggia, premendo questo pulsante è possibile annullare l'errore e riattivare la stampante.   |
| 6  | Spia di errore (Rosso)     | È accesa o lampeggia quando si è verificato un errore.  |
| 7  | Spia di attività (Verde)   | È accesa quando la stampante è pronta a ricevere e stampare dati. Se la stampante non è pronta, la spia è spenta.   |

- 8 Spia dati  
(Giallo)
- È accesa quando i dati di stampa sono memorizzati nel buffer della stampante (la sezione della memoria della stampante riservata alla ricezione dei dati), ma non sono ancora stati stampati. Lampeggia mentre la stampante è in fase di elaborazione dei dati.  
È spenta quando nel buffer di stampa non è memorizzato alcun dato.

---

## ***Utilizzo dei menu del pannello di controllo***

Utilizzando il pannello di controllo della stampante è possibile accedere a una serie di menu che consentono di verificare lo stato dei materiali di consumo, stampare fogli di stato e definire le impostazioni della stampante. In questa sezione vengono fornite le istruzioni per l'utilizzo di questi menu. Viene inoltre indicato quando è opportuno effettuare le impostazioni dal pannello di controllo piuttosto che dall'applicazione o dal driver della stampante.

### ***Quando effettuare le impostazioni dal pannello di controllo***

In generale, le impostazioni della stampante possono essere effettuate dal driver della stampante piuttosto che dal pannello di controllo. Le impostazioni effettuate dal driver della stampante annullano quelle definite tramite il pannello di controllo. Si raccomanda pertanto di specificare dal pannello di controllo solo quelle impostazioni che non possono essere effettuate dall'applicazione in uso o dal driver della stampante, ovvero:

- Modifica delle modalità di emulazione e selezione della modalità IES (Intelligent Emulation Switching)

- ❑ Specifica di un canale e configurazione dell'interfaccia
- ❑ Scelta della dimensione del buffer di memoria utilizzato per la ricezione dei dati

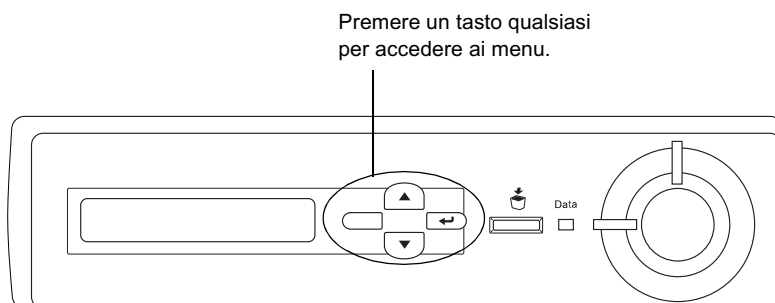
## ***Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo***

In questa sezione vengono fornite le istruzioni per l'accesso ai menu del pannello di controllo e l'utilizzo delle relative funzioni. Per una panoramica delle funzioni associate ai pulsanti del pannello di controllo, fare riferimento alle illustrazioni riportate di seguito. Per le istruzioni dettagliate, fare riferimento ai successivi paragrafi di questa sezione.

Per una descrizione completa delle voci e delle impostazioni disponibili nei menu del pannello di controllo, fare riferimento alla sezione "Menu del pannello di controllo" a pagina 188.

### **Accesso ai menu del pannello di controllo**

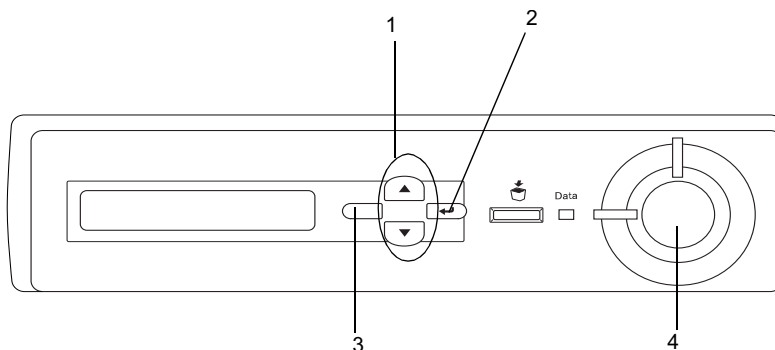
Quando la spia di attività (Pronta) della stampante è accesa, per accedere ai menu del pannello di controllo è sufficiente premere uno dei tasti del pannello riportati sotto.





## Utilizzo dei pulsanti del pannello di controllo




Quando si accede ai menu, i pulsanti disponibili sul pannello di controllo consentono di visualizzare e selezionare le impostazioni corrispondenti.





- |                              |   |
|------------------------------|---|
| 1. Pulsanti freccia Su/Giù   | Consentono di scorrere i menu, le voci dei menu e le impostazioni relative al livello selezionato.                        |
| 2. Pulsante Invio            | Consente di passare al livello successivo, di eseguire le operazioni indicate sul pannello e di attivare le impostazioni. |
| 3. Pulsante Indietro         | Consente di tornare al livello precedente.  |
| 4. Pulsante Avvia/Interrompi | Consente di uscire dai menu del pannello di controllo da qualsiasi livello.   |

## Utilizzo dei menu

1. Assicurarsi che la spia di attività (Pronta) sia accesa, quindi premere uno dei pulsanti indicati sopra per accedere ai menu.
2. Utilizzare i pulsanti freccia ▲ Su e ▼ Giù per scorrere l'elenco dei menu.

3. Premere il pulsante  Invio per visualizzare le voci di un menu. In base al menu selezionato, sul pannello LCD viene visualizzata una voce e la relativa impostazione corrente separate da un asterisco (YYYY\*ZZZZ) oppure semplicemente una voce (YYYY).
4. Utilizzare i pulsanti freccia ▲ Su e ▼ Giù per scorrere l'elenco delle opzioni oppure premere il pulsante  Indietro per tornare al livello precedente.
5. Premere il pulsante  Invio per eseguire l'operazione indicata da una voce, ad esempio la stampa di un foglio di stato o il reset della stampante, oppure per visualizzare le impostazioni disponibili per una determinata opzione, ad esempio i formati di carta o le modalità di emulazione.

Utilizzare i pulsanti freccia ▲ Su e ▼ Giù per scorrere l'elenco delle impostazioni disponibili, quindi premere  Invio per selezionare un'impostazione e tornare al livello precedente. Premere il pulsante  Indietro per tornare al livello precedente senza modificare l'impostazione.

### **Nota**

*Per attivare alcune impostazioni, è necessario spegnere la stampante e riaccenderla. Per informazioni dettagliate, fare riferimento alla sezione "Menu del pannello di controllo" a pagina 188.*

6. Premere il pulsante Avvia/Interrompi per uscire dai menu del pannello di controllo.





---


## **Stampa ed eliminazione dei dati di lavori di stampa memorizzati**

I lavori di stampa memorizzati sull'unità disco rigido della stampante mediante le opzioni Ristampa, Verifica e Memorizzato della funzione Memorizzazione lavori possono essere stampati ed eliminati utilizzando il menu Stampa veloce del pannello di controllo. I lavori salvati utilizzando l'opzione Confidenziale possono essere stampati dal menu Confidenziale. Per effettuare queste operazioni, seguire le istruzioni fornite in questa sezione.


### **Utilizzo del menu Stampa veloce**

Effettuare le operazioni descritte di seguito per stampare o eliminare i dati memorizzati mediante le funzioni Ristampa, Verifica e Memorizzato.

1. Verificare che sul pannello LCD sia visualizzato il messaggio *Fronta* o *Attesa*, quindi premere il pulsante  Invio per accedere ai menu del pannello di controllo.
2. Premere ripetutamente il pulsante freccia ▼ Giù fino a quando il menu *Stampa veloce* non viene visualizzato sul pannello LCD, quindi premere il pulsante  Invio.
3. Utilizzare il pulsante freccia ▼ Giù o ▲ Su per individuare il nome utente appropriato, quindi premere il pulsante  Invio.
4. Utilizzare il pulsante freccia ▼ Giù o ▲ Su per individuare il nome del lavoro appropriato, quindi premere il pulsante  Invio.




5. Per specificare il numero di copie che si desidera stampare, premere il pulsante  Invio, quindi utilizzare i pulsanti freccia ▼ Giù e ▲ Su per selezionare il numero desiderato.

Per eliminare il lavoro di stampa senza stampare alcuna copia, premere il pulsante ▼ Giù fino a quando non viene visualizzata l'opzione **Elimina** sul pannello LCD.

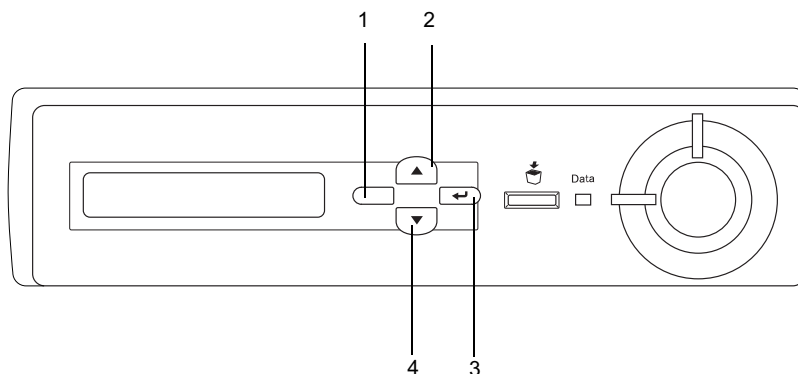
6. Premere il pulsante  Invio per avviare la stampa o eliminare i dati.

## ***Utilizzo del menu **Confidenziale*****

Effettuare le operazioni descritte di seguito per stampare o eliminare i dati di un lavoro di stampa di natura confidenziale.

1. Verificare che sul pannello LCD sia visualizzato il messaggio **Pronta o Attesa**, quindi premere il pulsante  Invio per accedere ai menu del pannello di controllo.
2. Premere ripetutamente il pulsante freccia ▼ Giù fino a quando il menu **Confidenziale** non viene visualizzato sul pannello LCD, quindi premere il pulsante  Invio.
3. Utilizzare il pulsante freccia ▼ Giù o ▲ Su per individuare il nome utente appropriato, quindi premere il pulsante  Invio.


4. Immettere la password di 4 cifre utilizzando i pulsanti corrispondenti, come illustrato nella seguente figura.



### *Nota*

- Le password sono sempre di 4 cifre.*
  - Le password possono includere numeri compresi tra 1 e 4.*
  - Se nessun lavoro di stampa è stato salvato con la password specificata, sul pannello LCD compare per qualche secondo il messaggio **Errore Pword** e la visualizzazione dei menu viene disattivata. Controllare la password e riprovare.*
5. Utilizzare il pulsante freccia ▼ Giù o ▲ Su per individuare il nome del lavoro appropriato, quindi premere il pulsante ➡ Invio.
  6. Per specificare il numero di copie che si desidera stampare, premere il pulsante ➡ Invio, quindi utilizzare i pulsanti freccia ▼ Giù e ▲ Su per selezionare il numero desiderato.

Per eliminare il lavoro di stampa, premere il pulsante ▼ Giù fino a quando non viene visualizzata l'opzione **Elimina** sul pannello LCD.

7. Premere il pulsante  Invio per avviare la stampa o eliminare i dati.

---

## **Menu del pannello di controllo**

Per un riepilogo dei menu del pannello di controllo, fare riferimento alla tabella riportata di seguito. Per ulteriori informazioni sulle voci e sulle impostazioni disponibili nei menu, fare riferimento alle descrizioni dei singoli menu riportate in questa sezione.

### **Tabella riepilogativa dei menu del pannello di controllo**

La tabella riportata di seguito illustra l'ordine in cui i menu del pannello di controllo vengono visualizzati sul pannello LCD.

Utilizzare i pulsanti freccia ▲ Su e ▼ Giù per scorrere l'elenco dei menu. I menu e le voci corrispondenti vengono visualizzati nell'ordine indicato nella tabella.

#### **Nota**

*Alcuni menu e voci di menu riportati nella seguente tabella vengono visualizzati solo quando vengono installate le unità opzionali corrispondenti o quando è stata effettuata un'impostazione appropriata.*

<b>Menu</b>	<b>Voci</b>
Menu Informazioni	Foglio di stato, Elenco lav. mem., Lista for. Overlay, Foglio stato rete, Foglio di stato AUX, Foglio di stato PS3, Esempio font PS3, Esempio font LJ4, Esempio font ESCP2, Esempio font FX, Esempio font I239X, Toner C, Toner M, Toner Y, Toner K, Fotoc., Pagine tot., Pag.Colore, Pag.B/N
Menu Carta	Form.cass.MF, Cass.inf.1, Cass.inf.2, Cass.inf.3, Tipo MF, Tipo inf1, Tipo inf2, Tipo inf3

<b>Menu</b>	<b>Voci</b>
Menu Emulazione	Parallela, USB
Menu Stampa	Formato pagina, A4 orizzontale, Orient., Risoluzione, RITech, Salva toner, Ottimizz. immagine, Top Offset, Marg. S., Marg.Sup.D., Marg.Sin.D.
Menu Setup	Lang, Timeout, Orig.Carta, Vassoio, Modo MF, Alim. man., Copie, Fronte/retro, Confezione, Pag. iniz., Carta, Formato pag., Pagina vuota, Auto Eject, Ignora formato, Auto Cont, Protez. pag., Contrasto LCD
Stampa veloce, menu	Utente, Lavoro, Copie, Elimina
Menu Confidenziale	Utente, Immetti password, Lavoro, Copie, Elimina
Menu Reset	Attenzione Reset, Reset generale, SelecType Init
Menu Parallela	I/F Paral, Velocità, Bidirezionale, Buffer
Menu USB	USB I/F, Buffer
Menu LJ4	Font, Numero font, Passo, Altezza, Setsimb, Modulo, Orig.Setsimb, Tab.simb dest, Funzione CR, Funzione LF, Assegna cass.
Menu GL2	ModalitàGL, Scala, Origine, Penna, Fine, Raccordo, Penna0, Penna1, Penna2, Penna3, Penna4, Penna5, Penna6
Menu PS3	Foglio errore, Modo colore, Protez.immag.
Menu ESCP2	Font, Passo, Compresso, Marg.sup, Testo, Tab.car, Paese, AutoCR, AutoLF, Bit Image, Forma dello zero
Menu FX	Font, Passo, Compresso, Marg.sup, Testo, Tab.car, Paese, AutoCR, AutoLF, Bit Image, Forma dello zero
Menu I239X	Font, Passo, Code Page, Marg.sup., Testo, AutoCR, AutoLF, Grafica alt., Bit Image, Forma dello zero, Set caratteri

## Menu Informazioni

Da questo menu è possibile controllare il livello di toner e la vita utile residua dei materiali di consumo. È inoltre possibile stampare fogli di esempio nei quali sono riportate le impostazioni correnti della stampante, i font disponibili e un breve riepilogo delle funzioni disponibili.

Premere il pulsante freccia ▼ Giù o ▲ Su per selezionare una voce. Premere il pulsante ↵ Invio per stampare un foglio o un font di esempio.

Voce	Impostazioni
Foglio di stato	–
Elenco lav. mem.	(visualizzata quando è impostata la funzione Memorizzazione lavori)
Lista form.Overlay	(visualizzata quando è impostata la funzione per la memorizzazione dei moduli di sovrapposizione)
Foglio di stato rete	–
Foglio di stato AUX*	–
Foglio di stato PS3**	–
Esempio font PS3**	–
Esempio font LJ4	–
Esempio font ESCP2	–
Esempio font FX	–
Esempio font I239X	–
Toner C	V****P, V*** P, V** P, V* P, V P
Toner M	V****P, V*** P, V** P, V* P, V P
Toner Y	V****P, V*** P, V** P, V* P, V P
Toner K	V****P, V*** P, V** P, V* P, V P
Fotoc.	V****P, V*** P, V** P, V* P, V P



Pagine tot.	Da 0 a 99999999
Pag.Colore	Da 0 a 99999999
Pag.B/N	Da 0 a 99999999

\* Disponibile solo quando è installata una scheda di interfaccia opzionale.

\*\* Disponibile solo quando è installato il modulo ROM opzionale Adobe PostScript 3.

### *Foglio di stato, Foglio di stato rete, Foglio di stato AUX, Foglio di stato PS3*

Consentono di stampare un foglio nel quale sono riportate le impostazioni correnti della stampante e le unità opzionali installate. Questo foglio può essere utilizzato per verificare la corretta installazione delle unità opzionali.

### *Elenco lav. mem.*

Consente di stampare un elenco dei lavori di stampa memorizzati nell'unità disco rigido opzionale.

### *Lista form.Overlay*

Consente di stampare un elenco dei dati di moduli di sovrapposizione memorizzati nell'unità disco rigido opzionale.

### *Esempio font PS3, Esempio font LJ4, Esempio font ESCP2, Esempio font FX, Esempio font I239X*

Consentono di stampare un esempio dei font disponibili per il tipo di emulazione selezionato.

## *Toner C/Toner M/Toner Y/Toner K/Fotoc.*

Consentono di visualizzare la quantità di toner residua nelle cartucce di toner e la vita utile residua dell'unità fotoconduttore. Di seguito sono riportati i possibili livelli:

U****P	(dal 100 al 76%)
U*** P	(dal 75 al 51%)
U** P	(dal 50 al 26%)
U* P	(dal 25 all'1%)
U P	(0%)

## *Pagine tot.*

Consente di visualizzare il numero totale di pagine stampate dalla stampante.

## *Pag.Colore*

Consente di visualizzare il numero totale di pagine stampate a colori dalla stampante.

## *Pag.B/N*

Consente di visualizzare il numero totale di pagine stampate in bianco e nero dalla stampante.

## **Menu Carta**

Tramite questo menu è possibile specificare il formato e il tipo di carta caricata nel cassetto MF. Da questo menu è inoltre possibile verificare il formato della carta attualmente caricata nei cassette inferiori.

Le impostazioni relative al formato carta di questo menu possono essere effettuate anche dal driver della stampante. Poiché le impostazioni effettuate dal menu vengono annullate da quelle effettuate nel driver della stampante, utilizzare possibilmente il driver della stampante.

Voce	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)
Form.cass.MF	<b>A4</b> , A3, A5, B4, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, B, EXE, F4, MON, C10, DL, C6, C5, IB5, A3W
Cass.inf.1	A4, A3, B4, LT, LGL, B, EXE, A3W
Cass.inf.2*	A4, A3, B4, LT, LGL, B, EXE
Cass.inf.3*	A4, A3, B4, LT, LGL, B, EXE
Tipo MF	<b>Comune</b> , Intest., Riciclata, Colore, Lucido, Etichette
Tipo inf1	<b>Comune</b> , Intest., Riciclata, Colore
Tipo inf2*	<b>Comune</b> , Intest., Riciclata, Colore
Tipo inf3*	<b>Comune</b> , Intest., Riciclata, Colore

\* Disponibile solo quando è installata l'unità opzionale Carta di grande capacità.

### *Form.cass.MF*

Selezionare il formato di carta da questo menu.

### *Cass.inf.1, Cass.inf2, Cass.inf.3*

Consentono di visualizzare il formato di carta caricato nei cassette inferiori standard o opzionali. Non è possibile cambiare il formato di carta da questo menu.

### *Tipo MF*

Consente di impostare il tipo di carta caricato nel cassetto MF.

## *Tipo inf1, Tipo inf2, Tipo inf3*

Consentono di selezionare il tipo di carta caricato nei cassette inferiori standard o opzionali.

## **Menu Emulazione**

Utilizzare questo menu per selezionare la modalità di emulazione della stampante. È possibile specificare diversi tipi di emulazione per ciascuna interfaccia, ovvero per ciascun computer al quale viene connessa la stampante. Poiché a ciascuna modalità di emulazione corrispondono delle opzioni specifiche, effettuare le relative impostazioni dal menu LJ4, ESCP2, FX, GL2 o I239X. Le impostazioni disponibili solo le stesse per ogni interfaccia.

<b>Voce</b>	<b>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)</b>
Parallela	<b>Auto</b> , LJ4, ESCP2, FX, I239X, PS3*, GL2
USB	<b>Auto</b> , LJ4, ESCP2, FX, I239X, PS3*, GL2

\* Disponibile solo quando è installato il modulo ROM opzionale Adobe PostScript 3.

## **Menu Stampa**

Da questo menu è possibile effettuare le impostazioni di stampa standard, ad esempio quelle relative al formato e all'orientamento della pagina, quando si esegue la stampa da un'applicazione o da un sistema operativo che non supporta il driver della stampante. Si raccomanda di specificare queste impostazioni possibilmente dal driver della stampante poiché quelle selezionate dal menu vengono sempre annullate da quelle effettuate dal computer.

<b>Voce</b>	<b>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)</b>
Formato pagina	<b>A4</b> , A3, A5, B4, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, B, EXE, F4, MON, C10, DL, C6, C5, IB5, CTM, A3W
A4 Orizzontale	<b>Off</b> , On
Orientamento	<b>Vert.</b> , Orizz.
Risoluzione	<b>600</b> , 300
RITech	<b>On</b> , Off
Salva toner	<b>Off</b> , On
OTTIMIZZ. IMMAGINE	<b>Auto</b> , Off, On
Top Offset	Da -150 a <b>0.0</b> a 150 mm con incrementi di 0,5
Marg.S.	Da -150 a <b>0.0</b> a 150 mm con incrementi di 0,5
Marg.sup.D	Da -150 a <b>0.0</b> a 150 mm con incrementi di 0,5
Marg.sin.D	Da -150 a <b>0.0</b> a 150 mm con incrementi di 0,5

### *Formato pagina*

Specifica il formato della pagina da stampare.

### *A4 Orizzontale*

Selezionando **On** è possibile aumentare i margini destro e sinistro da 3,4 mm a 4 mm.

### *Orientamento*

Consente di selezionare l'orientamento, verticale o orizzontale, della pagina da stampare.

### *Risoluzione*

Specifica la risoluzione di stampa.

## *RITech*

Attivando la voce RITech è possibile riprodurre linee, testo e immagini in maniera più nitida e uniforme.

## *Salva toner*

Quando viene selezionata questa impostazione, l'interno dei caratteri viene stampato in scala di grigi anziché in nero per risparmiare toner. I bordi destro e inferiore dei caratteri rimangono invece in nero.

## *OTTIMIZZ. IMMAGINE*

Quando viene attivata questa modalità, la qualità delle immagini risulta ridotta. Riduce la quantità di dati grafici quando viene raggiunto il limite di memoria, consentendo la stampa di documenti complessi.

## *Top Offset*

Consente di regolare con esattezza la posizione verticale della pagina da stampare.



### ***Attenzione***

*Per evitare danni alla stampante, assicurarsi che l'immagine stampata non vada oltre il margine del foglio.*

## *Marg.S.*

Consente di regolare con esattezza la posizione orizzontale della pagina da stampare. Questa funzione è particolarmente utile nei casi in cui l'alimentazione viene effettuata manualmente.



### ***Attenzione***

*Per evitare danni alla stampante, assicurarsi che l'immagine stampata non vada oltre il margine del foglio.*

### *Marg.sup.D*

Consente di regolare la posizione verticale sul retro della pagina da stampare quando si esegue la stampa fronte/retro. Utilizzare questa opzione se la stampa della facciata posteriore non risulta soddisfacente.

### *Marg.sin.D*

Consente di regolare la posizione orizzontale sul retro della pagina da stampare quando si esegue la stampa fronte/retro. Utilizzare questa opzione se la stampa della facciata posteriore non risulta soddisfacente.

## **Menu Setup**

Da questo menu è possibile effettuare numerose impostazioni di base relative alle origini e alle modalità di alimentazione della carta, nonché alla gestione degli errori. Utilizzando questo menu è inoltre possibile selezionare la lingua del pannello LCD e regolare la posizione di registrazione di ciascun colore.

<b>Voce</b>	<b>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)</b>
Lang	<b>English</b> , Français, Deutsch, ITALIANO, ESPAÑOL, SVENSKA, Dansk, Nederl., SUOMI, Português
Timeout	Da 0, 5 a <b>60</b> a 300 con incrementi di 1
Orig. carta	<b>Auto</b> , MP, LC1, LC2*, LC3*
Vassoio	<b>Faccia giù</b> , Faccia su
Modo MF	<b>Normale</b> , Ultimo
Alim. manuale	<b>Off</b> , On
Copie	Da <b>1</b> a 999
Fronte/retro*	<b>Off</b> , On

Confezione*	<b>Album</b> , Libro
Pag. iniz.*	<b>Fronte</b> , Retro
Tipo di carta	<b>Normale</b> , Spessa, Ex.spes., Lucido, Patinata
Formato pag.	<b>Fronte</b> , Retro
Pagina vuota**	<b>Off</b> , On
Auto Eject	<b>Off</b> , On
Ignora formato	<b>Off</b> , On
Auto Cont	<b>Off</b> , On
Protez. pag.	<b>Auto</b> , On
Contrasto LCD	Da 0 a <b>9</b> a 15

\* Disponibile solo quando è installata l'unità opzionale corrispondente.

\*\* Disponibile solo quando è impostata la modalità PCL5e, ESC/Page, ESC/P2 o I239X.

### *Lang*

Specifica la lingua visualizzata sul pannello LCD e quella utilizzata nel foglio di stato.

### *Timeout*

Specifica l'intervallo di attesa per la ricezione dei dati dal momento in cui la stampante risulta pronta per la stampa. Allo scadere dell'intervallo, la stampante avvia la ricerca di nuovi dati di stampa da altre interfacce.

### *Orig. carta*

Consente di specificare se l'alimentazione della carta viene effettuata dal cassetto MF, dal cassetto inferiore standard o dal cassetto carta opzionale quando il tipo di carta impostato è Comune.



Se si seleziona *Auto*, la carta viene alimentata automaticamente dal cassetto contenente il formato di carta corrispondente a quello specificato.

Se il formato pagina impostato è quello di una busta (IB5, C10, C6, DL, MON, C5), l'alimentazione viene sempre effettuata dal cassetto MF. Se l'impostazione relativa al tipo di carta è *Spessa*, *Ex.spes.*, *Lucido* o *Patinata*, l'alimentazione viene sempre effettuata dal cassetto MF.

### *Vassoio*

Consente di selezionare il vassoio di uscita *Faccia giù* o *Faccia su*.

### *Modo MF*

Questa impostazione determina se al cassetto MF è associata la priorità massima o minima quando l'opzione relativa all'origine della carta impostata nel driver della stampante è *Auto*. Quando il *Modo MF* selezionato è *Normale*, al cassetto MF è sempre associata la priorità massima. Se invece si seleziona *Ultimo*, al cassetto MF viene associata la priorità minima.

### *Alim. manuale*

Consente di selezionare la modalità di alimentazione manuale per tutte le origini della carta. Per ulteriori informazioni sulla modalità di alimentazione manuale, fare riferimento alla sezione "Caricamento manuale della carta" a pagina 31.

### *Copie*

Indica il numero di copie da stampare, da 1 a 999.

### *Fronte/retro*

Attiva la modalità di stampa fronte/retro.

## *Confezione*

Specifica il verso di rilegatura delle stampe.

## *Pag. iniz.*

Consente di specificare se la stampa deve iniziare dal fronte o dal retro della pagina.

## *Tipo di carta*

Specifica il tipo di carta da utilizzare per la stampa. La velocità di stampa viene regolata automaticamente in base a questa impostazione. La velocità risulta ridotta quando l'opzione selezionata per il tipo di carta è *Spessa*, *Ex.spes.*, *Lucido* o *Patinata*.

## *Formato pag.*

Selezionare *Fronte* quando la stampa viene eseguita sul fronte del foglio di carta spessa (*Spessa*), extra spessa (*Ex.spes.*) o su una busta.

Selezionare *Retro* quando la stampa viene eseguita sul fronte del foglio di carta spessa (*Spessa*), extra spessa (*Ex.spes.*) o su una busta.

## *Pagina vuota*

Consente di escludere la stampa delle pagine vuote. Questa impostazione è disponibile quando viene eseguita la stampa in modalità PCL5e, ESC/Page, ESCP2, FX o I239X.

## *Auto Eject*

Consente di specificare l'espulsione automatica della carta quando viene raggiunto il limite impostato per l'opzione *Timeout*. L'impostazione predefinita è *Off*, ovvero la carta non viene espulsa quando viene raggiunto il limite di timeout.

## *Ignora formato*

Se si desidera ignorare un errore di formato carta, selezionare **On**. Quando questa impostazione è attiva, la stampante continua a stampare anche se la dimensione dell'immagine supera l'area di stampa relativa al formato di carta specificato. In questi casi le stampe possono presentare delle sbavature perché il toner non viene trasferito correttamente sulla pagina. Quando questa impostazione viene disattivata, la stampa viene interrotta non appena si verifica un errore di formato carta.

## *Auto Cont*

Quando viene attivata questa opzione, la stampante continua a stampare automaticamente dopo un determinato intervallo di tempo quando viene restituito uno dei seguenti messaggi di errore: **Sel.carta**, **Eccesso pagine** oppure **Overflow di memoria**. Quando questa opzione è disattivata, per riprendere la stampa a seguito dell'errore è necessario premere il pulsante **Avvia/Interrompi**.

## *Protez. pag.*

Consente di assegnare alla stampante della memoria aggiuntiva per la stampa dei dati anziché per la ricezione. È necessario attivarla nel caso in cui si esegua la stampa di pagine molto complesse. Se sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio di errore **Eccesso pagine** durante la stampa, attivare l'impostazione e ristampare i dati. Poiché questa impostazione riduce la quantità di memoria riservata alla ricezione dei dati, è possibile che l'invio del lavoro di stampa richieda una maggiore quantità di tempo. In compenso, consente di eseguire la stampa di lavori complessi. L'opzione **Protezione pagina** funziona meglio quando è selezionata la voce **Auto**. Se continuano a verificarsi degli errori di memoria, sarà necessario aumentare la memoria della stampante.

## **Nota**

*La modifica dell'impostazione Protez. pag. determina la riconfigurazione della memoria della stampante, quindi l'eliminazione di tutti i font eventualmente scaricati.*

## **Contrasto LCD**

Consente di regolare il contrasto del pannello LCD. Utilizzare i pulsanti freccia ▲ Su e ▼ Giù per impostare il contrasto su un valore compreso tra 0 (contrasto minimo) e 15 (contrasto massimo).

## **Stampa veloce, menu**

Utilizzando questo menu è possibile stampare o eliminare i lavori di stampa memorizzati nel disco rigido della stampante utilizzando la modalità Stampa veloce (opzioni Ristampa, Verifica e Memorizzato) della funzione Memorizzazione lavori del driver della stampante. Questo menu viene visualizzato quando si utilizza la relativa funzione. Per le istruzioni sull'utilizzo di questo menu, fare riferimento alla sezione "Utilizzo del menu Stampa veloce" a pagina 185.

<b>Voce</b>	<b>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)</b>
Utente	xxxxxxxxxxxxx
Lavoro	xxxxxxxxxxxxx
Copie	Da 1 a 999
Elimina	-

## Menu Confidenziale

Utilizzando questo menu è possibile stampare o eliminare i lavori di stampa memorizzati nell'unità disco rigido opzionale della stampante utilizzando la modalità Confidenziale della funzione Memorizzazione lavori del driver della stampante. Per accedere a questi dati è necessario immettere la password corretta. Questo menu viene visualizzato quando si utilizza la relativa funzione. Per le istruzioni sull'utilizzo di questo menu, fare riferimento alla sezione "Utilizzo del menu Confidenziale" a pagina 186.

Voce	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)
Utente	xxxxxxxxxxxxxx
Immetti password	XXXX
Lavoro	xxxxxxxxxxxxxx
Copie	Da 1 a 999
Elimina	–

## Menu Reset

Da questo menu è possibile annullare la stampa e riconfigurare le impostazioni della stampante.

Voce	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)
Attenzione Reset	–
RESET	–
RESET GENERALE I/O	–
SelecType Init	–

## **Attenzione Reset**

Consente di annullare i messaggi di avviso che vengono visualizzati sul pannello LCD.

## **RESET**

Consente di interrompere la stampa e annullare il lavoro corrente ricevuto dall'interfaccia attiva. Il reset della stampante può essere necessario quando si verifica un problema con il lavoro di stampa e la stampa non può essere eseguita.

## **Reset generale I/O**

Consente di interrompere la stampa, azzerare la memoria della stampante e ripristinare le impostazioni predefinite. I lavori di stampa ricevuti da tutte le interfacce vengono cancellati.

### **Nota**

*Un reset generale comporta la cancellazione di tutti i lavori di stampa ricevuti da tutte le interfacce. Fare pertanto attenzione a non interrompere i lavori di stampa di altri utenti.*

## **SelectType Init**

Consente di ripristinare le impostazioni predefinite dei menu del pannello di controllo. Le impostazioni Pagine tot., Pag.Colore, Pag.B/N, Reset Cont.toner relative a ciascuna cartuccia di toner non vengono reimpostate.

## **Menu Parallela**

Le impostazioni di questo menu consentono di controllare la comunicazione tra la stampante e il computer quando si utilizza l'interfaccia parallela.

<b>Voce</b>	<b>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)</b>
I/F paral	<b>On</b> , Off

Velocità	<b>Alta</b> , Normale
Bidirezionale	Nib., <b>ECP</b> , Off
Buffer	<b>Normale</b> , Massimo, Minimo

### *I/F paral*

Consente di attivare o disattivare l'interfaccia parallela.

### *Velocità*

Specifica l'ampiezza d'impulso del segnale ACKNLG durante la ricezione dei dati in modalità Compatibility o Nibble. Quando è impostata su **Alta**, l'ampiezza d'impulso è di circa 1  $\mu$ s. Quando è impostata su **Normale**, l'ampiezza d'impulso è di circa  $\mu$ s.

### *Bidirezionale*

Consente di specificare la modalità di comunicazione bidirezionale. Quando si seleziona **Off**, la comunicazione bidirezionale viene disabilitata.

### *Buffer*

Determina la quantità di memoria utilizzata per la ricezione e la stampa dei dati. Se è impostata su **Massimo**, per la ricezione dei dati viene allocata una maggiore quantità di memoria. Se è impostata su **Minimo**, per la stampa dei dati viene allocata una maggiore quantità di memoria.

### *Nota*

- ❑ *Per attivare le impostazioni relative al buffer è necessario spegnere la stampante e riaccenderla dopo almeno cinque secondi. In alternativa, è possibile eseguire un reset generale, come descritto nella sezione "Menu Reset" a pagina 203.*
- ❑ *Il reset della stampante determina la cancellazione di tutti i lavori di stampa. Prima di eseguire un reset, accertarsi che la spia di attività (Pronta) non stia lampeggiando.*

## Menu USB

Le impostazioni di questo menu consentono di controllare la comunicazione tra la stampante e il computer quando si utilizza l'interfaccia USB.

Voce	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)
I/F USB	<b>On</b> , Off
Buffer	<b>Normale</b> , Massimo, Minimo

### I/F USB

Consente di attivare o disattivare l'interfaccia USB.

### Buffer

Determina la quantità di memoria utilizzata per la ricezione e la stampa dei dati. Se è impostata su **Massimo**, per la ricezione dei dati viene allocata una maggiore quantità di memoria. Se è impostata su **Minimo**, per la stampa dei dati viene allocata una maggiore quantità di memoria.

#### **Nota**

- ❑ *Per attivare le impostazioni relative al buffer è necessario spegnere la stampante e riaccenderla dopo almeno cinque secondi. In alternativa, è possibile eseguire un reset generale, come descritto nella sezione "Menu Reset" a pagina 203.*
- ❑ *Il reset della stampante determina la cancellazione di tutti i lavori di stampa. Prima di eseguire un reset, accertarsi che la spia di attività (Pronta) non stia lampeggiando.*



## Menu LJ4

Queste impostazioni consentono di controllare i set di font e di simboli quando è selezionata la modalità LJ4.

Voce	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)
Font	<b>Residente</b> , Download, ROM A*, ROM B*
Numero font	Da <b>0</b> fino a disponibilità (Max 65535)
Passo**	Da 0,44 a <b>10</b> a 99,99 cpi con incrementi di 0,01
Altezza**	Da 4 a <b>12</b> a 999,75 pt con incrementi di 0,25 pt
Setsimb	<b>IBM-US</b> , Roman-8, Roman-9, ECM94-1, 8859-2 ISO, 8859-9 ISO, 8859-10ISO, 8859-15ISO, PcBit775, IBM-DN, PcMultiling, PcE.Europe, PcTk437, PcEur858, Pc1004, WiAnsi, WiE.Europe, WiTurkish, WiBALT, DeskTop, PsText, VeInternati, VeUS, MsPublishin, Math-8, PsMath, VeMath, PiFont, Legal, UK, ANSI ASCII, Swedis2, Italian, Spanish, German, Norweg1, French2, Windows, McText, Pclcelandic, PclT774, PcTurk1, PcPortugues, PcEt850, PcTurk2, PcCanFrench, PcSl437, PcNordic, 8859-3 ISO, 8859-4 ISO, WiBaltic, WiEstonian, WiLatvian, Mazowia, CodeMJK, BpBRASCII, BpAbicomp, PcGk437, PcGk851, PcGk869, 8859-7 ISO, WiGreek, Europe3, PcCy855, PcCy866, Pclt866, PcUkr866, Pclit771, 8859-5 ISO, WiCyrillic, Bulgarian, Hebrew7, 8859-8 ISO, Hebrew8, PcHe862, Arabic8, PcAr864, 8859-6 ISO, OCR A, OCR B
Modulo	Da 5 a <b>64</b> a 128 linee
Orig. setsimb.	Da 0 a <b>277</b> a 3199
Tab.simb dest	Da 0 a <b>277</b> a 3199
Funzione CR	<b>CR</b> , CR + LF
Funzione LF	<b>LF</b> , CR + LF
Assegna cass.	4, <b>4K</b> , 5S

\* Disponibile solo quando è installato il modulo ROM per i font opzionali.

### **Nota**

*Se per la stampa viene normalmente utilizzato il driver della stampante HP LaserJet 4, per modificare le impostazioni è opportuno utilizzare questo driver. Le impostazioni effettuate nel driver annullano sempre quelle effettuate dal menu LJ4.*

### **Font**

Consente di impostare l'origine font predefinita.

### **Numero font**

Consente di impostare il numero di font per l'origine font predefinita. Il numero disponibile dipende dalle impostazioni specificate.

### **Passo**

Specifica la spaziatura predefinita del carattere se quest'ultimo è scalabile o a spaziatura fissa. È possibile selezionare valori compresi tra 0,44 e 99,99 cpi (caratteri per pollice), con incrementi di 0,01 cpi. In base all'impostazione delle voci Font e Numero font, è possibile che questa voce non venga visualizzata.

### **Altezza**

Specifica l'altezza predefinita del carattere se quest'ultimo è scalabile e proporzionale. È possibile selezionare un valore compreso tra 4 e 999,75 punti, con incrementi di 0,25 punti. In base all'impostazione delle voci Font e Numero font, è possibile che questa voce non venga visualizzata.

### **Setsimb**

Consente di selezionare il set di simboli predefiniti. Se il font selezionato in Font e Numero font non è disponibile nella nuova impostazione di Setsimb, le impostazioni di Font e Numero font vengono automaticamente sostituite con il valore predefinito, ovvero IBM-US.

## *Modulo*

Consente di selezionare il numero di righe per il formato carta e l'orientamento selezionati. Questa impostazione determina anche la modifica del valore dell'interlinea (VMI, Vertical Motion Index), che viene quindi memorizzato nella stampante. Questo significa che successive modifiche dell'impostazione Formato pagina o Orient. determineranno la modifica dell'opzione Modulo, in base al valore VMI memorizzato.

## *Orig. setsimb., Tab.simb dest*

Disponibile solo in alcuni Paesi dove le stampanti vengono vendute con un modulo ROM speciale per la gestione di lingue specifiche.

## *Funzione CR, Funzione LF*

Queste funzioni vengono incluse per utenti di particolari sistemi operativi, ad esempio UNIX.

## *Assegna cass.*

Consente di assegnare un comando diverso per la selezione dell'origine carta. Quando si seleziona 4, i comandi vengono impostati come compatibili con la stampante HP LaserJet 4. Quando si seleziona 4K, i comandi vengono impostati come compatibili con le stampanti HP LaserJet 4000, 5000 e 8000. Infine, quando si seleziona 5S, i comandi vengono impostati come compatibili con la stampante HP LaserJet 5Si.

## Menu GL2

Utilizzando questo menu è possibile impostare la stampante per l'emulazione di un plotter, consentendo così di utilizzare il software che richiede un plotter per la stampa. La modalità LJ4GL2 è simile alla modalità GL/2 supportata nella modalità di stampa HP LaserJet 4. La modalità Tipo GL emula alcuni dei comandi plotter HP-GL e include tutti i comandi rilevati nella modalità GL/2 di HP e due comandi aggiuntivi.

Voce	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)
Modalità GL	<b>LJ4GL2</b> , Tipo GL
Scala	<b>Off</b> , A0, A1, A2, A3
Origine	<b>Angolo</b> , Centro
Penna	<b>Penna0</b> , Penna1, Penna2*, Penna3*, Penna4*, Penna5*, Penna6*
Fine	<b>Tronca</b> , Quadrata, Triangolare, Tonda
Raccordo	<b>A 45</b> , A 45,smus, Triangolare, Tonda, Smussato, No
Penna 0	Da 0,05 a <b>0.35</b> a 5 mm con incrementi di 0,05
Penna1	Da 0,05 a <b>0.35</b> a 5 mm con incrementi di 0,05
Penna2*	Da 0,05 a <b>0.35</b> a 5 mm con incrementi di 0,05
Penna3*	Da 0,05 a <b>0.35</b> a 5 mm con incrementi di 0,05
Penna4*	Da 0,05 a <b>0.35</b> a 5 mm con incrementi di 0,05
Penna5*	Da 0,05 a <b>0.35</b> a 5 mm con incrementi di 0,05
Penna6*	Da 0,05 a <b>0.35</b> a 5 mm con incrementi di 0,05

\* Disponibile solo quando è selezionata la modalità GL Tipo GL.

## Operazioni preliminari alla stampa in modalità GL/2

A seconda delle esigenze di stampa, è possibile che sia necessario modificare le seguenti opzioni nell'applicazione. Controllare queste opzioni per accertarsi che corrispondano ai dati da stampare.

Opzioni di stampa	Impostazioni
Formato carta	Impostazioni relative al formato carta della stampante
Driver (plotter)	HP-GL/2 o HP-GL
Configurazione penna	Spessore penna
Origine del plotter	Centro o angolo
Orientamento	La modalità <code>TIPO GL</code> consente di stampare solo orizzontalmente La modalità <code>LJ4GL2</code> consente di stampare sia orizzontalmente che verticalmente

Se occorre configurare le impostazioni della stampante, per prima cosa passare alla modalità di emulazione GL/2, quindi modificare le impostazioni utilizzando il driver della stampante o i menu del pannello di controllo.

### **Nota**

*Quando si cambia modalità di emulazione, è possibile che le impostazioni o i dati salvati nella memoria RAM della stampante (ad esempio i font scaricati) vengano cancellati.*

### **Modalità GL**

Consente di specificare se la stampante utilizza un'emulazione diretta del linguaggio plotter GL/2 oppure l'emulazione HP LaserJet 4 di GL/2.

### *Scala*

Consente di specificare se l'output del software è scalato. Il fattore di scala viene calcolato in base al formato carta di output dell'applicazione.

### *Origine*

Consente di impostare l'origine logica del "plotter" dall'angolo o dal centro del foglio.

### *Penna*

Consente di scegliere una penna e di specificarne lo spessore utilizzando la voce Penna da 0 a 6. La modalità LJ4GL2 supporta due penne (0 e 1), mentre la modalità Tipo GL supporta sette penne (dalla 0 alla 6).

### *Fine*

Consente di specificare il modo in cui terminano le righe.

### *Raccordo*

Consente di specificare il modo in cui vengono unite le righe.

### *Penna (da 0 a 6)*

Consente di impostare lo spessore delle penne utilizzate per le stampe. Nella modalità LJ4GL2 sono disponibili le opzioni `Penna0` e `Penna1`, nella modalità Tipo GL sono disponibili `Penna0` e `Penna6`.

## Menu PS3

Le impostazioni di questo menu sono disponibili solo quando è installato il modulo ROM opzionale Adobe PostScript 3. Per le istruzioni di installazione, fare riferimento alla sezione “Modulo ROM Adobe PostScript 3” a pagina 261. Consultare inoltre la documentazione fornita con il kit di Adobe PostScript 3.

Voce	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)
Foglio errore	<b>Off</b> , On
Modo colore	<b>Colori</b> , Mono, TrueCol
Protez. immag	<b>Off</b> , On

### *Foglio errore*

Quando si seleziona **On** viene stampato un foglio dell'errore.

### *Modo colore*

Consente di specificare la modalità di stampa a colori. L'opzione **Colori** si riferisce alla stampa a colori a 1 bit/pixel, **Mono** si riferisce alla stampa monocromatica, mentre **TrueCol** si riferisce alla stampa a colori a 8 bit/pixel.

### *Protez. immag*

Consente di specificare se utilizzare la tecnica di compressione, che prevede la perdita di una certa quantità di dati.

## Menu ESCP2

Da questo menu è possibile effettuare le impostazioni della stampante quando viene utilizzata la modalità di emulazione ESCP2.

Voce	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)
Font	<b>Courier</b> , Prestige, Roman, Sans serif, Roman T, Orator S, Sans H, Script, OCR A, OCR B
Passo	<b>10cpi</b> , 12cpi, 15cpi, Proporzionale
Compresso	<b>Off</b> , On
Margine sup.	Da 0,40 a <b>0,50</b> a 1,50 pollici con incrementi di 0,05
Testo	Da 1 a <b>66</b> a 104 linee
Tab.car	<b>PcUSA</b> , Italic, PcMultilin, PcPortugue, PcCanFrenc, PcNordic, PcTurkish2, Pclcelandic, PcE.Europe, BpBRASCI, BpAbicomp, Roman-8, PcEur858, ISO Latin1, 8859-15ISO, PcSI437, PcTurkish1, 8859-9 ISO, Mazowia, CodeMJK, PcGk437, PcGk851, PcGk869, 8859-7 ISO, PcCy855, PcCy866, PcUkr866, PcLit771, Bulgarian, Hebrew7, Hebrew8, PcHe862, PcAr864
Paese	<b>USA</b> , Francia, Germania, UK, Danimarca, Svezia, Italia, Spagna1, Giappone, Norvegia, Danimarca2, Spagna2, AmericaLatina, Corea, Legal
AutoCR	<b>On</b> , Off
AutoLF	<b>Off</b> , On
Bit Image	<b>Intenso</b> , Leggero, BarCode
Forma dello zero	<b>0</b> (oppure il carattere zero barrato)

### Font

Consente di selezionare il font.



## *Passo*

Consente di selezionare il passo (la spaziatura orizzontale) del font a spaziatura fissa, misurato in cpp (caratteri per pollice). È possibile scegliere anche la spaziatura proporzionale.

## *Compresso*

Attiva o disattiva la stampa compressa.

## *Margine sup.*

Consente di impostare la distanza tra il margine superiore della pagina e la base del carattere della prima riga stampabile. Questa distanza viene misurata in pollici. Più basso è il valore, più limitata sarà la distanza tra la prima riga stampata e il margine superiore della pagina.

## *Testo*

Consente di impostare la lunghezza della pagina in righe. Per questa opzione, una riga viene considerata 1 pica (1/6 di pollice). Se si modifica l'impostazione *Orienta.*, *Formato pagina* o *Margine sup.*, per ciascun formato di pagina viene automaticamente ripristinata la lunghezza di pagina predefinita.

## *Tab.car*

Utilizzare questa opzione per selezionare la tabella dei caratteri grafici o la tabella dei caratteri corsivo. La tabella dei caratteri grafici contiene i caratteri per la stampa di linee, angoli, aree con sfondo, caratteri internazionali, caratteri greci e simboli matematici. Se si seleziona *Corsivo*, la metà superiore della tabella di caratteri viene definita come caratteri corsivi.

## *Paese*

Utilizzare questa opzione per selezionare uno dei quindici set di simboli internazionali. Per degli esempi di carattere di ciascun insieme, fare riferimento alla sezione "Set di caratteri internazionali" a pagina 380.

## *AutoCR*

Consente di impostare il ritorno a capo/avanzamento riga (CR-LF) ogni volta che la posizione di stampa oltrepassa il margine destro. Se questa opzione è disattivata, tutti i caratteri che finiscono oltre il margine destro non vengono stampati e la stampante non effettua il ritorno a capo automatico fino a quando non riceve un carattere di ritorno a capo. Questa funzione viene gestita automaticamente dalla maggior parte delle applicazioni.

## *AutoLF*

Se si seleziona *Off*, la stampante non invia un comando di avanzamento riga (LF) automatico in corrispondenza di ciascun ritorno a capo (CR). Se invece si seleziona *On*, ad ogni ritorno a capo viene inviato un comando di avanzamento riga. Selezionare *On* se le righe del testo stampato si sovrappongono.

## *Bit Image*

La stampante è in grado di emulare la densità delle immagini impostata mediante i comandi della stampante. Se si seleziona *Intenso*, la densità di bit dell'immagine è alta. Se si seleziona *Leggero*, la densità di bit dell'immagine è bassa.

Se si seleziona *BarCode*, la stampante converte automaticamente le immagini a bit in codici a barre, riempiendo tutti gli spazi verticali tra i punti. In questo modo si ottengono delle righe verticali continue che possono essere lette da un lettore di codice a barre. Se viene impostata questa modalità, la dimensione dell'immagine da stampare risulta ridotta e la stampa delle immagini a bit può presentare delle distorsioni.

## Forma dello zero

Consente di impostare la modalità di stampa dello zero, con o senza barra.

## Menu FX

Da questo menu è possibile effettuare le impostazioni della stampante quando viene utilizzata la modalità di emulazione FX.

Voce	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)
Font	<b>Courier</b> , Prestige, Roman, Sans serif, Script, Orator S, OCR A, OCR B
Passo	<b>10cpi</b> , 12cpi, 15cpi, Proporzionale
Compresso	<b>Off</b> , On
Margine sup.	Da 0,40 a <b>0,50</b> a 1,50 pollici con incrementi di 0,05
Testo	Da 1 a <b>66</b> a 104 linee
Tab.car	<b>PcUSA</b> , Italic, PcMultilin, PcPortugue, PcCanFrenc, PcNordic, PcTurkish2, Pclcelandic, PcE.Europe, BpBRASCI, BpAbicomp, Roman-8, PcEur858, ISO Latin1, 8859-15ISO
Paese	<b>USA</b> , Francia, Germania, UK, Danimarca, Svezia, Italia, Spagna1, Giappone, Norvegia, Danimarca2, Spagna2, AmericaLatina
AutoCR	<b>On</b> , Off
AutoLF	<b>Off</b> , On
Bit Image	<b>Intenso</b> , Leggero, BarCode
Forma dello zero	<b>0</b> (oppure il carattere zero barrato)

## Font

Consente di selezionare il font.

## *Passo*

Consente di selezionare il passo (la spaziatura orizzontale) del font a spaziatura fissa, misurato in cpp (caratteri per pollice). È possibile scegliere anche la spaziatura proporzionale.

## *Compresso*

Attiva o disattiva la stampa compressa.

## *Margine sup.*

Consente di impostare la distanza tra il margine superiore della pagina e la base del carattere della prima riga stampabile. Questa distanza viene misurata in pollici. Più basso è il valore, più limitata sarà la distanza tra la prima riga stampata e il margine superiore della pagina.

## *Testo*

Consente di impostare la lunghezza della pagina in righe. Per questa opzione, una riga viene considerata 1 pica (1/6 di pollice). Se si modifica l'impostazione *Orient.*, *Formato pagina* o *Margine sup.*, per ciascun formato di pagina viene automaticamente ripristinata la lunghezza di pagina predefinita.

## *Tab.car*

Utilizzare questa opzione per selezionare la tabella dei caratteri grafici o la tabella dei caratteri corsivo. La tabella dei caratteri grafici contiene i caratteri per la stampa di linee, angoli, aree con sfondo, caratteri internazionali, caratteri greci e simboli matematici. Se si seleziona *Corsivo*, la metà superiore della tabella di caratteri viene definita come caratteri corsivi.

## *Paese*

Utilizzare questa opzione per selezionare uno dei quindici set di simboli internazionali. Per degli esempi di carattere di ciascun insieme, fare riferimento alla sezione "Set di caratteri internazionali" a pagina 380.

## *AutoCR*

Consente di impostare il ritorno a capo/avanzamento riga (CR-LF) ogni volta che la posizione di stampa oltrepassa il margine destro. Se questa opzione è disattivata, tutti i caratteri che finiscono oltre il margine destro non vengono stampati e la stampante non effettua il ritorno a capo automatico fino a quando non riceve un carattere di ritorno a capo. Questa funzione viene gestita automaticamente dalla maggior parte delle applicazioni.

## *AutoLF*

Se si seleziona *Off*, la stampante non invia un comando di avanzamento riga (LF) automatico in corrispondenza di ciascun ritorno a capo (CR). Se invece si seleziona *On*, ad ogni ritorno a capo viene inviato un comando di avanzamento riga. Selezionare *On* se le righe del testo stampato si sovrappongono.

## *Bit Image*

La stampante è in grado di emulare la densità delle immagini impostata mediante i comandi della stampante. Se si seleziona *Intenso*, la densità di bit dell'immagine è alta. Se si seleziona *Leggero*, la densità di bit dell'immagine è bassa.

Se si seleziona *BarCode*, la stampante converte automaticamente le immagini a bit in codici a barre, riempiendo tutti gli spazi verticali tra i punti. In questo modo si ottengono delle righe verticali continue che possono essere lette da un lettore di codice a barre. Se viene impostata questa modalità, la dimensione dell'immagine da stampare risulta ridotta e la stampa delle immagini a bit può presentare delle distorsioni.

## Forma dello zero

Consente di impostare la modalità di stampa dello zero, con o senza barra.

## Menu I239X

La modalità I239X emula i comandi IBM® 2390/2391 Plus.

Le impostazioni elencate di seguito sono disponibili solo quando la stampante viene utilizzata in modalità I239X.

Voce	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)
Font	<b>Courier</b> , Prestige, Gothic, Orator, Script, Presentor, Sans serif
Passo	<b>10cpi</b> , 12cpi, 15cpi, 17cpi, 20cpi, 24 cpi, Proporzionale
Code Page	<b>437</b> , 850, 858, 860, 863, 865
Margine sup.	Da 0,30 a <b>0,40</b> a 1,50 pollici con incrementi di 0,05
Testo	Da 1 a <b>67</b> a 104 linee
AutoCR	<b>Off</b> , On
AutoLF	<b>Off</b> , On
Grafica alt.	<b>Off</b> , On
Bit Image	<b>Intenso</b> , Leggero
Forma dello zero	<b>0</b> (oppure il carattere zero barrato)
Set caratteri	1, <b>2</b>

## Font

Consente di selezionare il font.

## *Passo*

Consente di selezionare il passo (la spaziatura orizzontale) del font a spaziatura fissa, misurato in cpp (caratteri per pollice). È possibile scegliere anche la spaziatura proporzionale.

## *Code Page*

Consente di selezionare le tabelle di caratteri che contengono i caratteri e i simboli utilizzati nelle diverse lingue. I testi vengono stampati in base alla tabella di caratteri selezionata.

## *Margine sup.*

Consente di impostare la distanza tra il margine superiore della pagina e la base del carattere della prima riga stampabile. Questa distanza viene misurata in pollici. Più basso è il valore, più limitata sarà la distanza tra la prima riga stampata e il margine superiore della pagina.

## *Testo*

Consente di impostare la lunghezza della pagina in righe. Per questa opzione, una riga viene considerata 1 pica (1/6 di pollice). Se si modifica l'impostazione *Orient.*, *Formato pagina* o *Margine sup.*, per ciascun formato di pagina viene automaticamente ripristinata la lunghezza di pagina predefinita.

## *AutoCR*

Consente di impostare il ritorno a capo/avanzamento riga (CR-LF) ogni volta che la posizione di stampa oltrepassa il margine destro. Se questa opzione è disattivata, tutti i caratteri che finiscono oltre il margine destro non vengono stampati e la stampante non effettua il ritorno a capo automatico fino a quando non riceve un carattere di ritorno a capo. Questa funzione viene gestita automaticamente dalla maggior parte delle applicazioni.

## *AutoLF*

Se si seleziona *Off*, la stampante non invia un comando di avanzamento riga (LF) automatico in corrispondenza di ciascun ritorno a capo (CR). Se invece si seleziona *On*, ad ogni ritorno a capo viene inviato un comando di avanzamento riga. Selezionare *On* se le righe del testo stampato si sovrappongono.

## *Grafica alt.*

Consente di attivare o disattivare l'opzione Grafica alternativa.

## *Bit Image*

La stampante è in grado di emulare la densità delle immagini impostata mediante i comandi della stampante. Se si seleziona *Intenso*, la densità di bit dell'immagine è alta. Se si seleziona *Leggero*, la densità di bit dell'immagine è bassa.

Se si seleziona *BarCode*, la stampante converte automaticamente le immagini a bit in codici a barre, riempiendo tutti gli spazi verticali tra i punti. In questo modo si ottengono delle righe verticali continue che possono essere lette da un lettore di codice a barre. Se viene impostata questa modalità, la dimensione dell'immagine da stampare risulta ridotta e la stampa delle immagini a bit può presentare delle distorsioni.

## *Forma dello zero*

Consente di impostare la modalità di stampa dello zero, con o senza barra.

## *Set caratteri*

Consente di selezionare la tabella di caratteri 1 o 2.



# Utilizzo delle unità opzionali

---

## Cassetto carta A3W da 250 fogli

---

Il cassetto carta A3W opzionale da 250 fogli (C813521) può accogliere solo carta di formato A3W e contiene fino a 250 fogli di carta semplice o di carta per stampanti laser a colori EPSON. Per utilizzare questo cassetto, è necessario rimuovere il cassetto inferiore standard.

Per installare questa unità opzionale, fare riferimento alla seguente sezione. Per caricare la carta nel cassetto inferiore, fare riferimento alla sezione “Cassetti inferiori standard e opzionale” a pagina 39.



### **Attenzione**

*Non è possibile installare il cassetto inferiore nell'unità Carta di grande capacità o nel cassetto carta opzionale da 500 fogli. Non forzare il cassetto in queste unità per evitare di danneggiare entrambi.*

### **Nota**

- ❑ *In questo cassetto inferiore è possibile utilizzare solo carta di formato A3W.*
- ❑ *Caricare la carta per il verso della lunghezza e con la superficie stampabile rivolta verso il basso.*

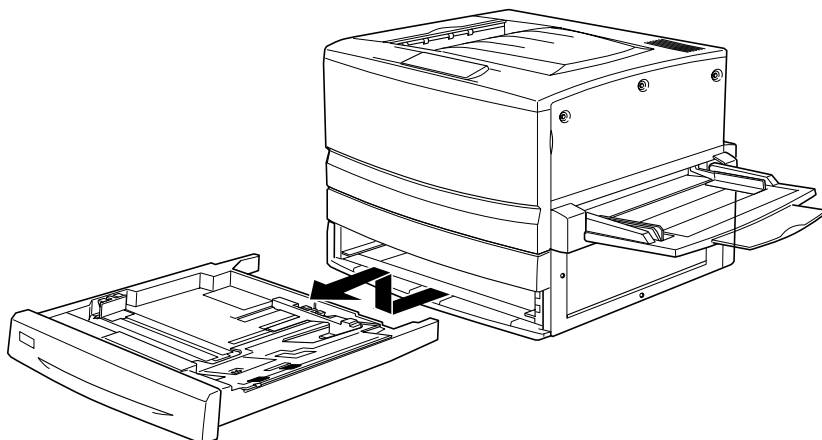
## **Installazione del cassetto carta A3W da 250 fogli**

Per installare il cassetto carta A3W da 250 fogli, effettuare le seguenti operazioni:

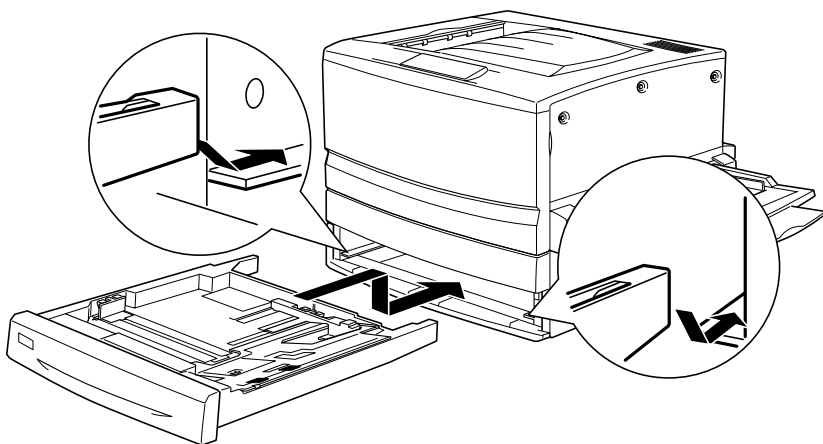
### **Nota**

*Non è possibile utilizzare il cassetto carta A3W da 250 fogli insieme al cassetto inferiore standard.*

1. Estrarre il cassetto inferiore standard e rimuoverlo sollevandolo.



2. Collocare entrambi i supporti del cassetto carta A3W da 250 fogli sulle guide della stampante, quindi inserire completamente il cassetto.



### ***Rimozione del Cassetto carta A3W da 250 fogli opzionale***

Per rimuovere il cassetto carta A3W opzionale da 250 fogli, effettuare le seguenti operazioni:

1. Estrarre il cassetto carta A3W da 250 fogli e rimuoverlo sollevandolo.
2. Collocare entrambi i supporti del cassetto inferiore standard sulle guide della stampante, quindi inserire completamente il cassetto.

---

## **Cassetto carta da 500 fogli**

È possibile aumentare la capacità di alimentazione della stampante installando un cassetto inferiore opzionale. I due cassette inferiori opzionali specificamente concepiti per questa stampante sono il cassetto carta da 500 fogli (C12C813871) e l'unità Carta di grande capacità (C12C813891). È comunque possibile installare e utilizzare uno solo cassetto opzionale.

- ❑ Il cassetto carta opzionale da 500 fogli è costituito da un singolo cassetto e può contenere fino a 500 fogli.
- ❑ L'unità opzionale Carta di grande capacità è costituita da due cassette carta, ciascuno contenente al massimo 500 fogli.

Le precauzioni d'uso e le procedure di installazione e di rimozione sono le stesse sia per l'unità cassetto inferiore da 500 fogli sia per l'unità Carta di grande capacità. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Unità Carta di grande capacità" a pagina 227.

### ***Installazione del cassetto carta da 500 fogli***

La procedura di installazione del cassetto carta da 500 fogli è identica a quella relativa all'installazione dell'unità Carta di grande capacità. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Installazione dell'unità Carta di grande capacità" a pagina 229.

### ***Rimozione del cassetto carta da 500 fogli***

La procedura di rimozione del cassetto carta da 500 fogli è identica a quella relativa alla rimozione dell'unità Carta di grande capacità. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Rimozione dell'unità Carta di grande capacità" a pagina 234.

---

## Unità Carta di grande capacità

È possibile aumentare la capacità di alimentazione della stampante installando un cassetto inferiore opzionale. I due cassette inferiori opzionali specificamente concepiti per questa stampante sono il cassetto carta da 500 fogli (C12C813871) e l'unità Carta di grande capacità (C12C813891). È comunque possibile installare e utilizzare uno solo cassetto opzionale.

- ❑ Il cassetto carta opzionale da 500 fogli è costituito da un singolo cassetto e può contenere fino a 500 fogli.
- ❑ L'unità opzionale Carta di grande capacità è costituita da due cassette carta, ciascuno contenente al massimo 500 fogli.

Nella seguente tabella sono riportati i tipi e i formati di carta che è possibile utilizzare con l'unità Carta di grande capacità e con il cassetto carta da 500 fogli.

Tipo di carta	Formato carta	Capacità
Carta comune	A3, A4, B4, B5* Letter (LT), Legal (LG), Executive (EXE)*, Ledger (B)	Fino a 500 fogli per cassetto (Spessore totale: meno di 26 mm per singolo cassetto)
Carta per stampanti laser a colori EPSON	A3, A4, Letter (LT)	Fino a 500 fogli per cassetto
Carta patinata per stampanti laser a colori EPSON**	A3, A4	Fino a 500 fogli per cassetto

\* La disponibilità varia da Paese a Paese.

\*\* Questo tipo di carta può essere caricato nel cassetto indicato solo quando l'opzione Carta nel driver della stampante è impostata su Comune.



### **Attenzione**

*Il cassetto carta opzionale A3W da 250 fogli non può essere installato nell'unità Carta di grande capacità né nel cassetto carta opzionale da 500 fogli. Se il cassetto viene forzato in una di queste unità è possibile provocare dei danni sia al cassetto che all'unità.*

### **Nota**

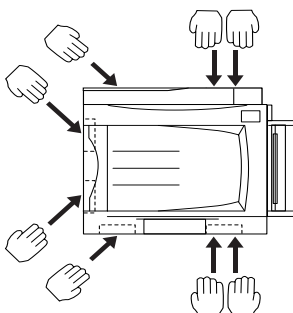
- ❑ *Per i formati A3, B4, Legal e Ledger (B), caricare prima la carta per il verso della lunghezza.*
- ❑ *Caricare la carta con la superficie stampabile rivolta verso il basso.*

### **Precauzioni d'uso**

Per l'installazione dell'unità opzionale, tenere sempre presenti le seguenti precauzioni d'uso:

- ❑ L'unità Carta di grande capacità pesa circa 21,2 kg. Per sollevarla sono necessarie due o più persone.
- ❑ Il cassetto carta da 500 fogli pesa circa 14 kg. Per sollevarlo sono necessarie due o più persone.
- ❑ Prima di installare una delle due unità sulla stampante, bloccare tutte le ruote orientabili poste sotto l'unità.

- ❑ La stampante pesa circa 70 kg. Per sollevarla sono necessarie quattro persone, come illustrato nella figura riportata sotto.



### **Avviso**

*Se la stampante non viene sollevata in modo corretto, può cadere e provocare lesioni.*

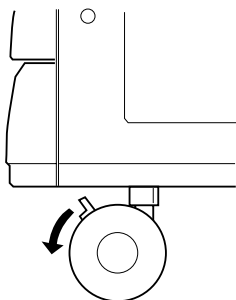
## **Installazione dell'unità Carta di grande capacità**

L'unità Carta di grande capacità comprende due cassette per la carta. La procedura di installazione dell'unità Carta di grande capacità è identica a quella relativa all'installazione del cassetto carta da 500 fogli. Nella figura seguente è riportata un'unità opzionale Carta di grande capacità con due cassette per la carta.

Per installare l'unità opzionale Carta di grande capacità o il cassetto carta da 500 fogli, effettuare le operazioni descritte di seguito.

1. Assicurarsi che la stampante sia spenta e il cavo di alimentazione scollegato.

2. Bloccare tutte le ruote orientabili nella parte inferiore dell'unità.



**Avviso**

*Prima di installare l'unità sulla stampante, assicurarsi di bloccare tutte le ruote orientabili. In caso contrario, l'unità può spostarsi e provocare incidenti.*



**Attenzione**

*Prima di eseguire l'installazione, rimuovere il vassoio per le stampe rivolte verso l'alto situato sul lato sinistro della stampante e chiudere il cassetto MF situato sul lato destro. In caso contrario, i vassoi possono subire dei danni.*

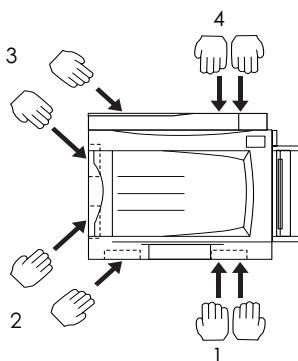
3. Sollevare la stampante.



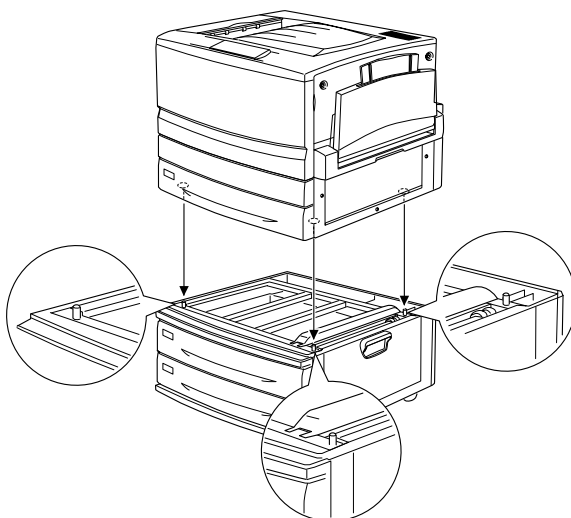


### **Avviso**

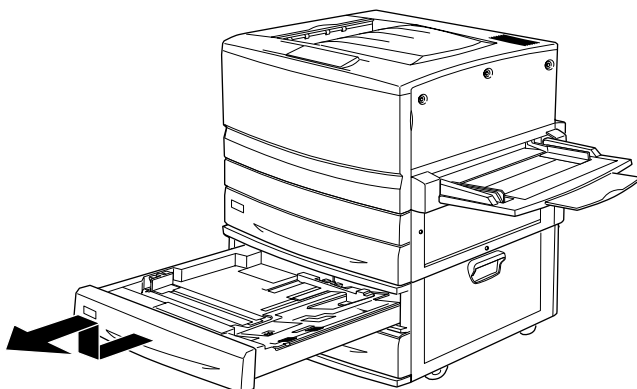
*La stampante deve essere sollevata da quattro persone, come illustrato nella figura.*



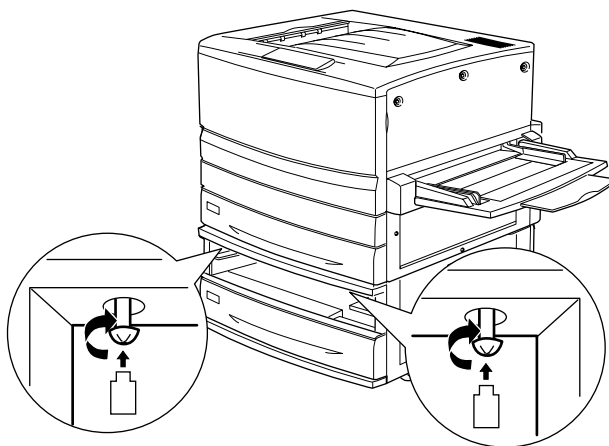
4. Adagiare la stampante sull'unità. Inserire i tre spinotti nei fori presenti sulla stampante.



5. Tirare il cassetto carta superiore e rimuoverlo sollevandolo.

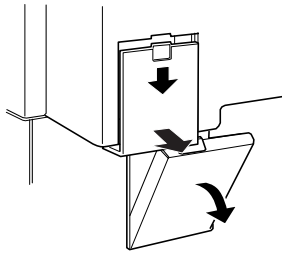


6. Stringere le due viti utilizzando la piastrina metallica in dotazione.

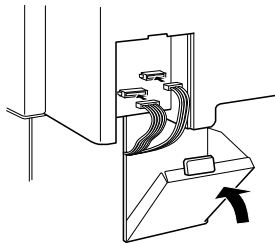


7. Inserire nuovamente il cassetto superiore all'interno dell'unità.

8. Sul retro della stampante, far scorrere il coperchio superiore verso il basso e aprire il coperchio inferiore.



9. Collegare i due connettori e chiudere il coperchio.



10. Richiudere il coperchio dei connettori a sinistra.
11. Collegare il cavo di alimentazione della stampante alla presa elettrica.
12. Accendere la stampante.

Per verificare che l'unità Carta di grande capacità o il cassetto carta da 500 fogli sia installato correttamente, stampare un foglio di stato. Se l'unità non è elencata nel foglio di stato, assicurarsi che i connettori elettrici tra la stampante e l'unità siano collegati correttamente.

## **Rimozione dell'unità Carta di grande capacità**

La procedura di rimozione dell'unità Carta di grande capacità è identica a quella relativa alla rimozione del cassetto carta da 500 fogli. Nelle seguenti figure è riportata un'unità opzionale Carta di grande capacità con due cassette per la carta.

Per rimuovere l'unità opzionale Carta di grande capacità o il cassetto carta da 500 fogli, effettuare le operazioni descritte di seguito.

1. Assicurarsi che la stampante sia spenta e il cavo di alimentazione scollegato.
2. Bloccare tutte le ruote orientabili nella parte inferiore dell'unità.



### **Avviso**

*Prima di rimuovere l'unità dalla stampante, assicurarsi di bloccare tutte le ruote orientabili. In caso contrario, l'unità può spostarsi e provocare incidenti.*

3. Rimuovere il coperchio dei connettori posto a sinistra sul retro della stampante facendolo scorrere verso il basso, quindi aprire il coperchio destro sottostante.
4. Scollegare i due cavi dai connettori della stampante, quindi chiudere il coperchio destro e rimettere il coperchio sinistro del connettore.
5. Rimuovere il cassetto carta superiore dall'unità.
6. Per sganciare l'unità dalla stampante, allentare le due viti sulla parte superiore della stampante.
7. Inserire nuovamente il cassetto superiore all'interno dell'unità.

8. Sollevare con cautela la stampante facendosi aiutare da una seconda persona fino a quando i fori nella parte inferiore della stampante non siano liberi dai tre spinotti nella parte superiore dell'unità.



**Avviso**

*Per sollevare la stampante sono necessarie quattro persone, come illustrato nella figura riportata sotto "Precauzioni d'uso" a pagina 228.*

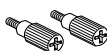
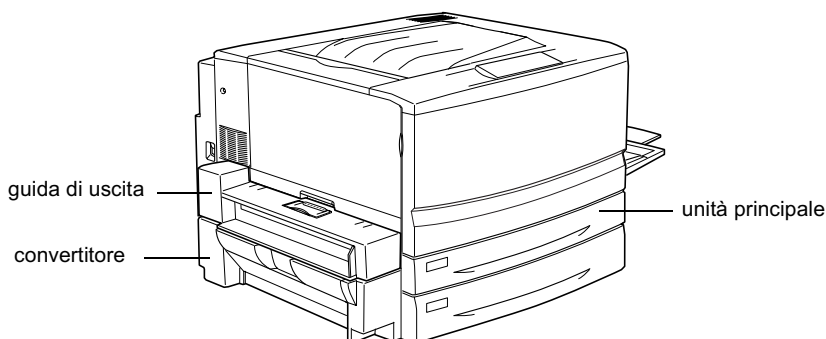
9. Porre la stampante su una superficie piana stabile.
10. Ricollegare tutti i cavi di interfaccia.
11. Collegare il cavo di alimentazione della stampante alla presa elettrica.
12. Accendere la stampante.

---

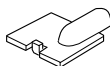
## Unità fronte/retro

L'unità opzionale Fronte/retro (C12C813881) consente di stampare automaticamente su entrambi i lati di una pagina.

L'unità fronte/retro è costituita da tre componenti: la guida di uscita, il convertitore e l'unità principale. Nella figura riportata sotto sono illustrati tutti i componenti forniti insieme all'unità fronte/retro (ad eccezione della stampante).



viti (2)



coperchio del connettore

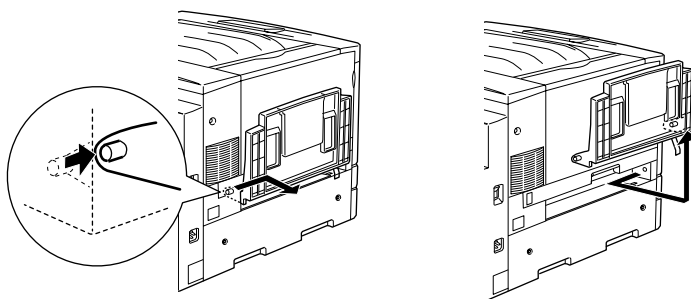


piastrina metallica

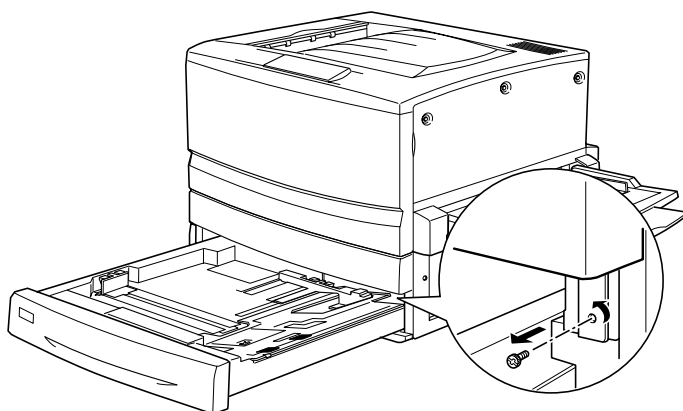
## Installazione dell'unità fronte/retro

Per installare l'unità opzionale fronte/retro, effettuare le seguenti operazioni:

1. Assicurarsi che la stampante sia spenta e il cavo di alimentazione scollegato.
2. Rimuovere il cassetto per la stampa rivolta verso l'alto dalla stampante.



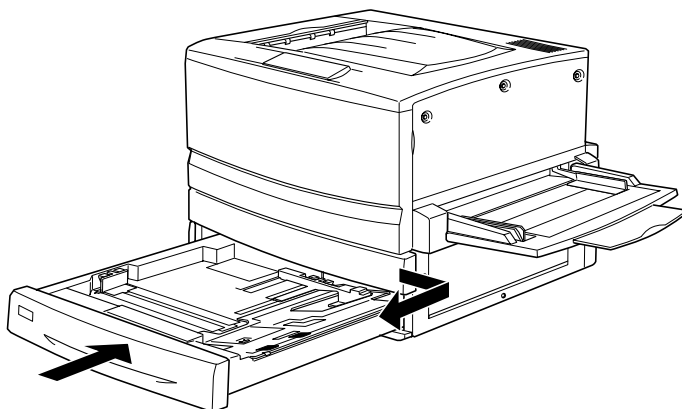
3. Per rimuovere la vite, estrarre il cassetto inferiore standard.



**Nota**

*Tenere la vite in un luogo sicuro. Sarà necessario utilizzarla al momento della rimozione dell'unità fronte/retro.*

4. Rimuovere il coperchio dell'alloggiamento dell'unità fronte/retro e reinserire il cassetto inferiore standard nella stampante.



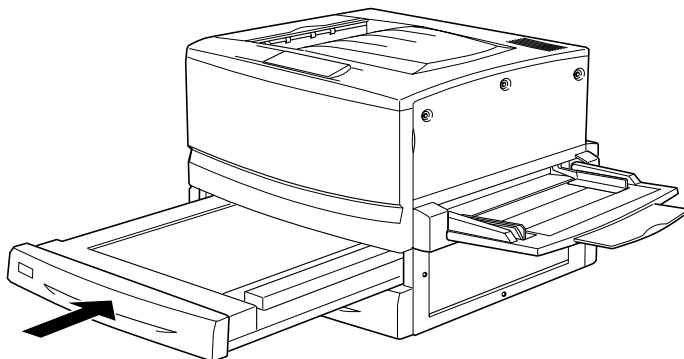
**Nota**

*Tenere il coperchio dell'alloggiamento in un luogo sicuro. Sarà necessario reinstallarlo al momento della rimozione dell'unità fronte/retro.*

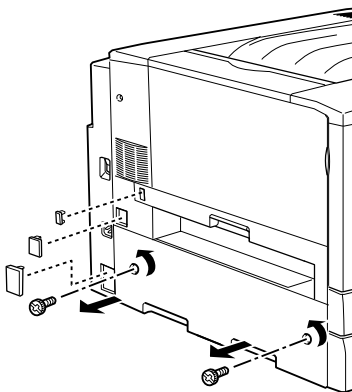
5. Rimuovere dalla confezione tutti i componenti forniti con l'unità fronte/retro.



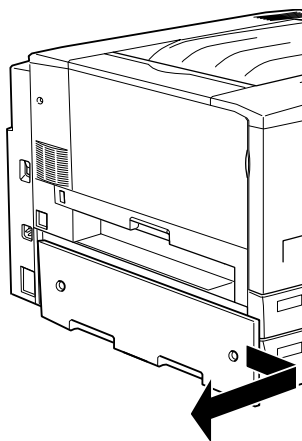
6. Inserire completamente l'unità principale nell'alloggiamento ubicato sopra il cassetto inferiore standard.



7. Rimuovere i tre piccoli pezzi di plastica sul lato sinistro della stampante utilizzando la piastrina metallica in dotazione, quindi togliere le due viti.



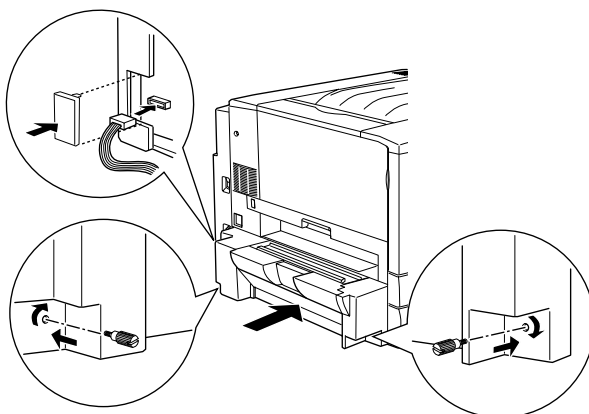
8. Togliere il coperchio.



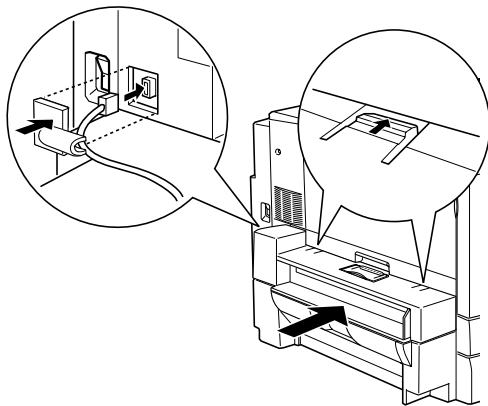
**Nota**

*Tenere i due pezzi di plastica più piccoli, le due viti e il coperchio in un luogo sicuro.*

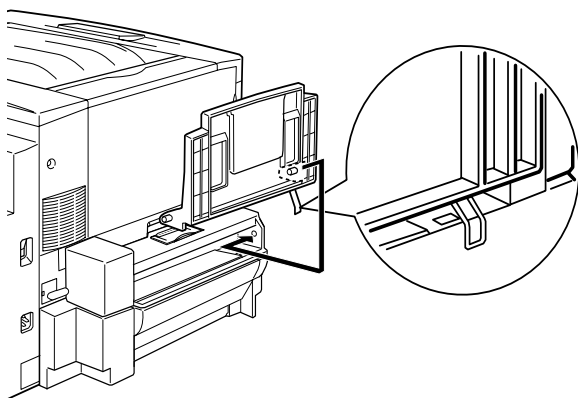
9. Fissare il convertitore mediante le viti fornite con la stampante, quindi rimontare il pezzo di plastica più grande rimosso al punto 7 dopo aver collegato il cavo al connettore.



10. Collegare la guida di uscita dell'unità fronte/retro alla stampante, come illustrato nella figura riportata sotto, quindi collegare il cavo al connettore. Infine, coprire i cavi utilizzando il coperchio del connettore in dotazione.



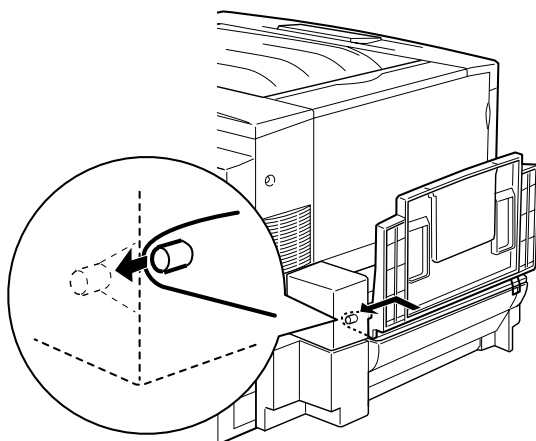
11. Collegare il cassetto per la stampa rivolta verso l'alto alla guida di uscita dell'unità fronte/retro.





### **Attenzione**

*Non inserire la molla metallica nell'alloggiamento di uscita né in altri fori della stampante, per evitare danni al cassetto e alla stampante.*



12. Collegare il cavo di alimentazione della stampante a una presa elettrica.
13. Accendere la stampante.

Per verificare che l'unità fronte/retro sia installata correttamente, stampare un foglio di stato. Se l'unità non è elencata nel foglio di stato, assicurarsi che i connettori elettronici che collegano l'unità fronte/retro alla stampante siano ben avvitati.

## **Rimozione dell'unità fronte/retro**

Per rimuovere l'unità fronte/retro, effettuare le seguenti operazioni:

1. Assicurarsi che la stampante sia spenta e il cavo di alimentazione scollegato.
2. Rimuovere il cassetto per la stampa rivolta verso l'alto dalla guida di uscita dell'unità fronte/retro sul lato sinistro della stampante.
3. Rimuovere il coperchio del connettore e scollegare il cavo della guida di uscita dell'unità fronte/retro dal connettore della stampante. Rimuovere quindi la guida di uscita dell'unità fronte/retro.
4. Rimuovere il pezzo di plastica e scollegare il cavo del convertitore dal connettore della stampante. Per rimuovere il convertitore, allentare le due viti.
5. Rimettere il coperchio (rimosso e messo da parte al momento dell'installazione) fissandolo con le viti, quindi rimettere i tre piccoli pezzi di plastica.
6. Rimuovere l'unità principale dell'unità fronte/retro nella parte anteriore della stampante.
7. Rimettere il coperchio dell'alloggiamento dell'unità fronte/retro e fissarlo con le viti rimosse e messe da parte al momento dell'installazione.

### ***Nota***

*Per stringere la vite, è necessario estrarre il cassetto inferiore standard.*

8. Rimontare il cassetto per la stampa rivolta verso l'alto sul lato sinistro della stampante.

9. Collegare il cavo di alimentazione della stampante a una presa elettrica.
10. Accendere la stampante.

---

## **Unità disco rigido**

L'unità disco rigido opzionale (C12C823921) consente di espandere il buffer della stampante per la ricezione dei dati quando si utilizza l'interfaccia Ethernet e di eseguire operazioni di stampa complesse e ad alta velocità.

### **Installazione dell'unità disco rigido**

Per installare l'unità disco rigido, effettuare le seguenti operazioni:



#### **Attenzione**

*Prima di installare l'unità disco rigido, scaricare tutta l'elettricità statica eventualmente accumulata toccando una superficie metallica messa a terra. In caso contrario, i componenti sensibili all'elettricità statica potrebbero subire dei danni.*

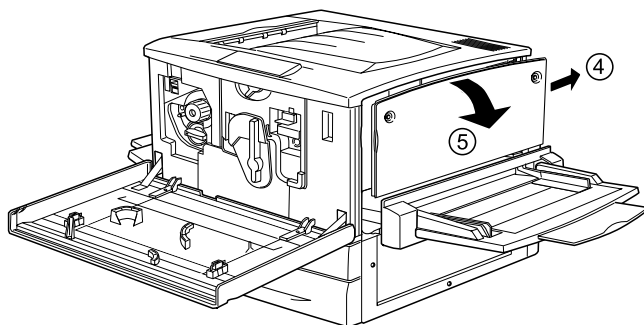
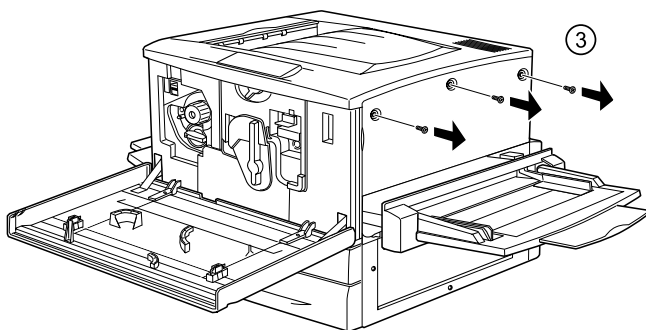
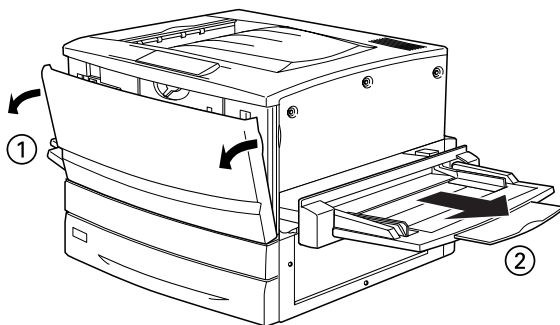


#### **Avviso**

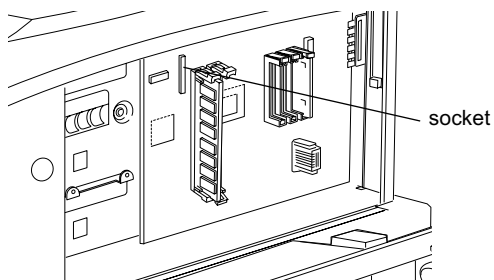
*Prestare attenzione durante gli interventi all'interno della stampante. Alcune parti sono taglienti e possono provocare lesioni.*

1. Assicurarsi che la stampante sia spenta e che il cavo di alimentazione sia scollegato.

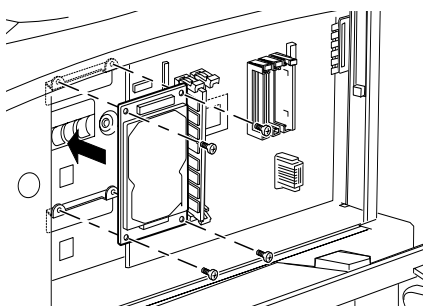
2. Per accedere al socket dell'unità disco rigido, preparare la stampante come illustrato nella figura riportata di seguito.



3. Identificare il socket dell'unità disco rigido.



4. Installare l'unità disco rigido fissandola con le viti.

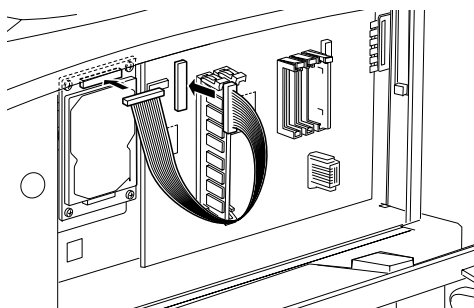


**Attenzione**

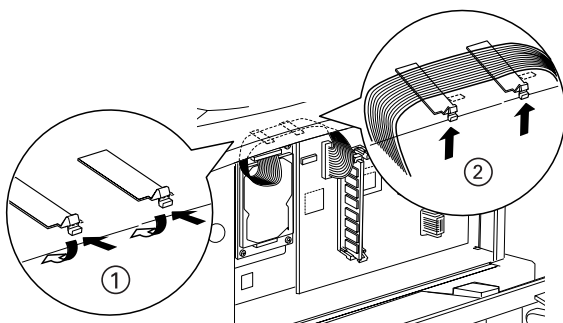
*Non rimuovere alcun modulo dalla scheda di circuito, altrimenti la stampante non può funzionare.*



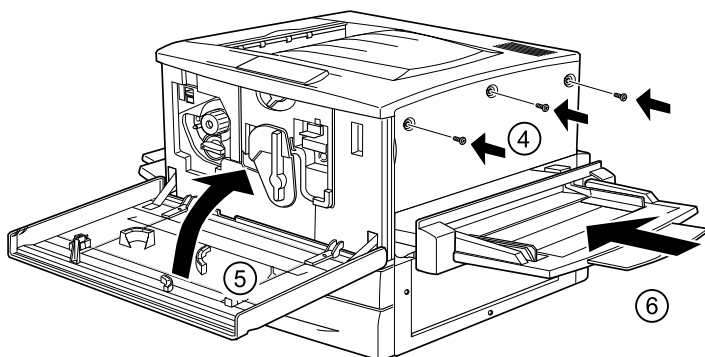
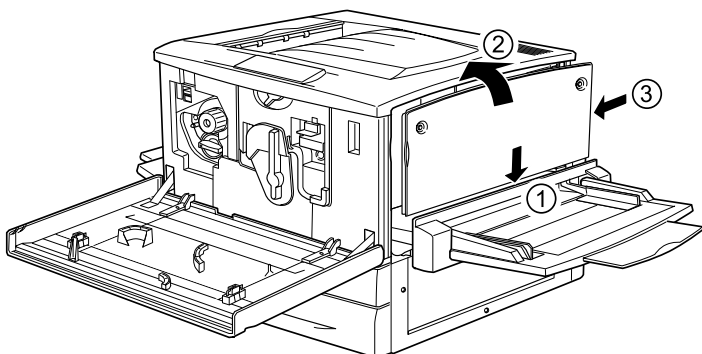
5. Collegare i due connettori del cavo come illustrato nella figura riportata sotto.



6. Abbassare i due morsetti per inserire il cavo, quindi rialzarli.



7. Rimontare tutti i componenti della stampante, come illustrato nella figura riportata di seguito.



8. Collegare il cavo di alimentazione della stampante a una presa elettrica.
9. Accendere la stampante.
10. Per verificare che l'unità disco rigido sia installata correttamente, stampare un foglio di stato. Fare riferimento alla sezione "Stampa di un foglio di stato" a pagina 271.


## ***Definizione delle impostazioni per l'unità disco rigido***

Se il sistema operativo utilizzato è Windows, per assicurarsi che l'unità disco sia correttamente riconosciuta dal driver della stampante effettuare le seguenti operazioni.

1. Selezionare la scheda Impostazioni opzionali.
2. Selezionare il pulsante **Aggiorna informazioni opzione stampante manualmente**, quindi fare clic sul pulsante **Impostazioni**. Viene visualizzata la finestra di dialogo **Impostazioni opzionali**.
3. Selezionare la casella di controllo **Unità disco rigido**.
4. Fare clic su **OK**.

## ***Riformattazione dell'unità disco rigido***

Per riformattare il disco rigido, effettuare le operazioni descritte di seguito.

1. Assicurarsi che la stampante sia spenta. Scollegare tutti i cavi di interfaccia.
2. Accendere la stampante tenendo premuto il pulsante **freccia ▼**.
3. Tenere premuto il pulsante **freccia ▼** fino a quando sul pannello LCD non viene visualizzato **Formatta HDD**, quindi premere il pulsante  **Invio** per formattare l'unità disco rigido.

### **Nota**

- ❑ *Dopo aver formattato il disco rigido, la stampante viene riavviata automaticamente.*
- ❑ *Se si desidera cancellare solo i caratteri installati da Adobe PostScript 3 (PS3), effettuare le operazioni descritte ai punti 1-3 sopra. Selezionare **Inizial. PS3 HDD** al momento dell'installazione del modulo Rom Adobe PostScript 3 opzionale.*
- ❑ *Verranno cancellati anche altri caratteri installati da PS3.*
- ❑ *Quando un disco rigido viene installato da un'altra stampante, riformattarlo utilizzando questa funzione.*

## **Rimozione dell'unità disco rigido**

Per rimuovere l'unità disco rigido, effettuare le operazioni descritte di seguito.



### **Attenzione**

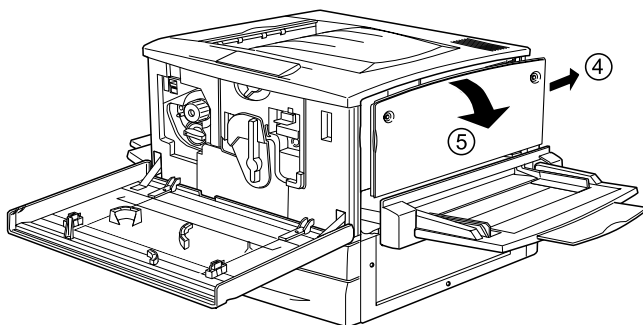
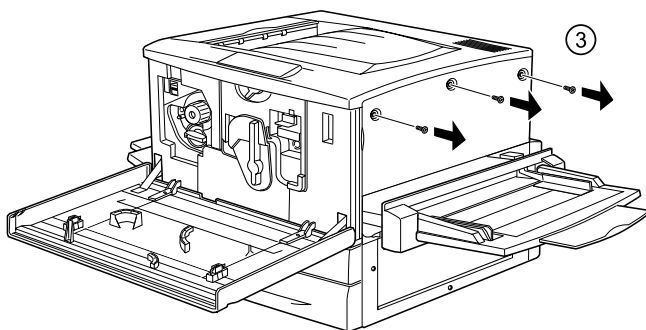
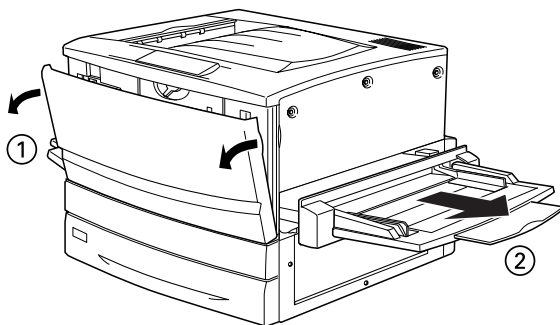
*Prima di rimuovere l'unità disco rigido, scaricare l'elettricità statica eventualmente accumulata toccando una superficie metallica messa a terra. In caso contrario, i componenti sensibili all'elettricità statica potrebbero subire dei danni.*



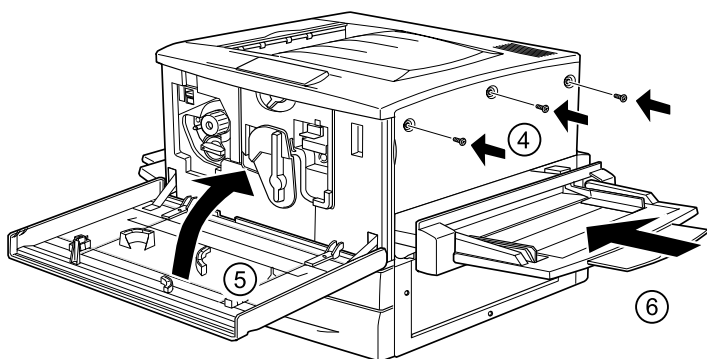
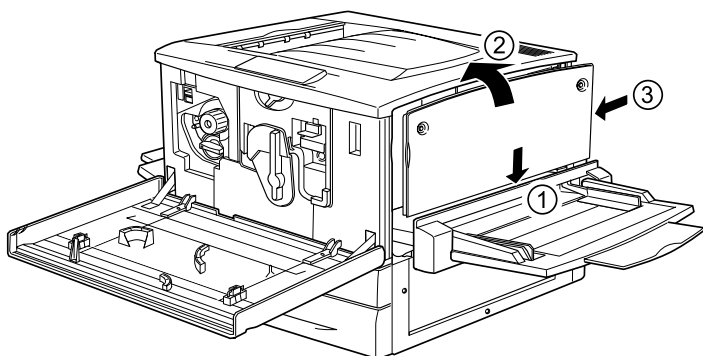
### **Avviso**

*Prestare attenzione durante gli interventi all'interno della stampante. Alcune parti sono taglienti e possono provocare lesioni.*

1. Accedere all'unità disco rigido come illustrato nella figura riportata di seguito.



2. Allentare e rimuovere le viti di bloccaggio mediante un cacciavite a croce, quindi rimuovere la piastrina di protezione dell'unità disco rigido.
3. Afferrare entrambi i lati dell'unità disco rigido ed estrarla dal socket.
4. Rimontare la piastrina di protezione nella scheda di circuito e fissarla con le viti di bloccaggio.
5. Completare la procedura come illustrato nella figura riportata di seguito.



---

## Modulo di memoria

Un aumento della memoria consente di stampare documenti complessi e contenenti un numero elevato di immagini. È possibile incrementare la memoria della stampante fino a un massimo di 1 GB mediante l'installazione di moduli DIMM (Dual In-line Memory Modules) opzionali.

La stampante dispone di due alloggiamenti per il modulo DIMM, in uno dei quali è installato un modulo DIMM da 64 MB. Per aumentare la memoria della stampante fino a un massimo di 1 GB, è necessario acquistare due moduli DIMM da 512 MB originale, quindi rimuovere il modulo DIMM da 64 MB originale.

I moduli DIMM possono essere acquistati da diversi rivenditori, purché soddisfino i seguenti requisiti.

Tipo DRAM	Modulo SDRAM (Synchronous Dynamic Random Access Memory) DIMM (Dual Inline Memory Module)
Dimensione memoria	64, 128, 256 o 512 MB
Tipo	Tipo a 168 pin, 64 bit, con SPD*
Frequenza di clock	100 MHz o superiore (10 ns o meno)
Latenza CAS	CL=2
Altezza	Inferiore a 40 mm

\* SPD è l'acronimo di Serial Presence Detect, un chip che risiede nel modulo di memoria nel quale sono incluse informazioni relative alla dimensione, alla velocità e ad altre specifiche della memoria, nonché informazioni sul produttore che è possibile recuperare dalla scheda madre attraverso segnali elettronici.

### **Nota**

*La memoria totale della stampante è di 64 MB oltre al modulo DIMM opzionale. Ad esempio, se viene installato un modulo DIMM da 32 MB opzionale, la memoria totale della stampante è di 96 MB.*

## **Installazione di un modulo di memoria**

Per installare un modulo di memoria opzionale, effettuare le seguenti operazioni.



### **Attenzione**

*Prima di installare un modulo di memoria, scaricare l'elettricità statica eventualmente accumulata toccando una superficie metallica messa a terra. In caso contrario, i componenti sensibili all'elettricità statica potrebbero subire dei danni.*



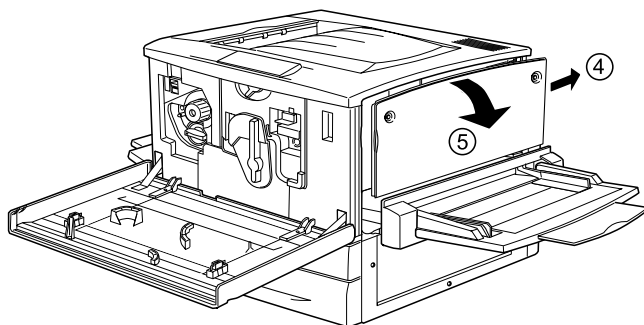
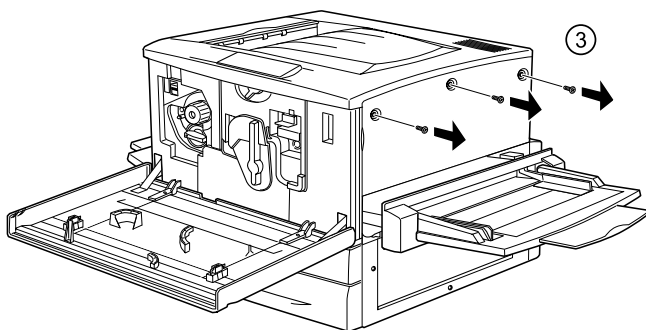
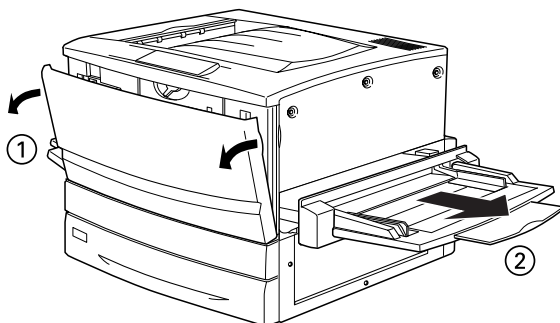
### **Avviso**

*Prestare attenzione durante gli interventi all'interno della stampante. Alcune parti sono taglienti e possono provocare lesioni.*

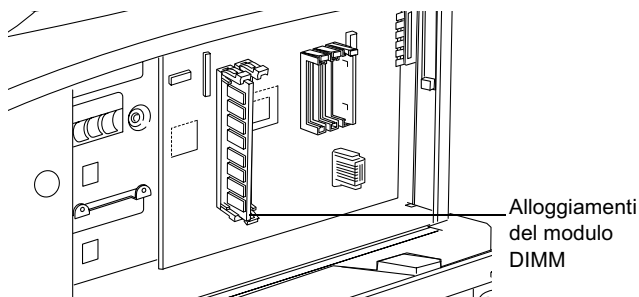
1. Assicurarsi che la stampante sia spenta e che il cavo di alimentazione sia scollegato.



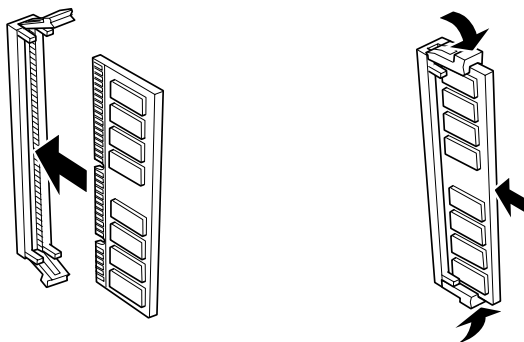
2. Per accedere agli alloggiamenti del modulo DIMM, preparare la stampante come illustrato nella figura riportata di seguito.



3. Identificare gli alloggiamenti del modulo DIMM.



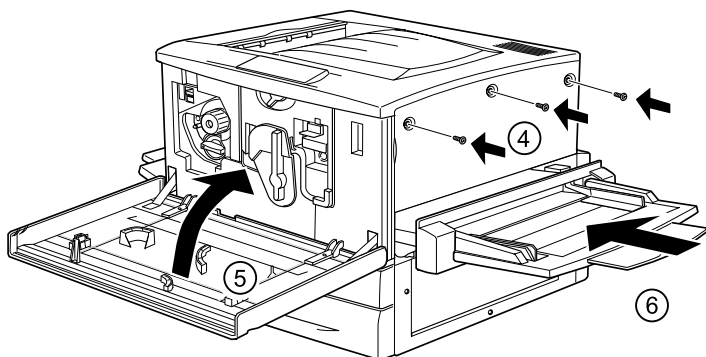
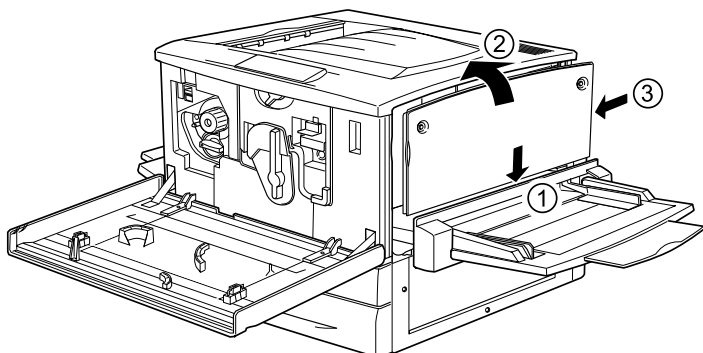
4. Inserire il modulo DIMM in un alloggiamento. I due fermi bloccano il modulo DIMM.



**Attenzione**

- ❑ *Non forzare il modulo DIMM nell'alloggiamento.*
- ❑ *Accertarsi di inserire il modulo DIMM nella posizione corretta.*
- ❑ *Non rimuovere alcun modulo dalla scheda di circuito, altrimenti la stampante non può funzionare.*

5. Rimontare tutti i componenti della stampante, come illustrato nella figura riportata di seguito.



6. Collegare il cavo di alimentazione della stampante a una presa elettrica.
7. Accendere la stampante.
8. Per verificare che il modulo di memoria sia installato correttamente, stampare un foglio di stato. Fare riferimento alla sezione "Stampa di un foglio di stato" a pagina 271.

## **Rimozione di un modulo di memoria**

Per rimuovere un modulo di memoria, effettuare le operazioni descritte di seguito.



### ***Attenzione***

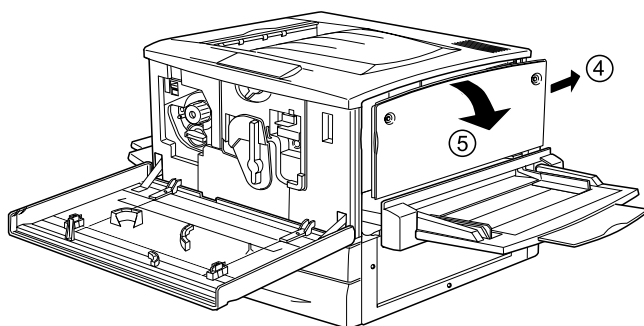
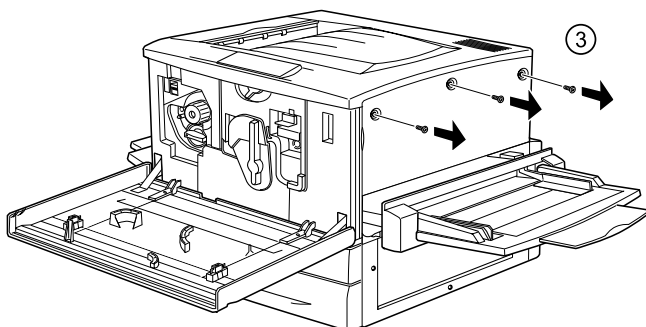
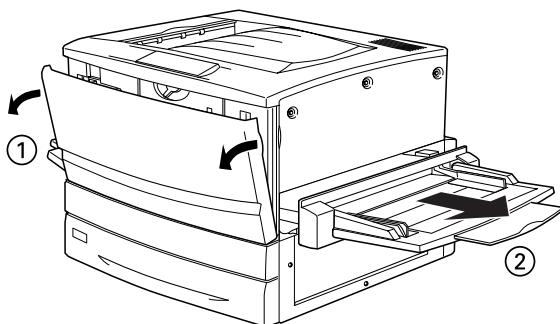
*Prima di rimuovere un modulo di memoria, scaricare l'elettricità statica eventualmente accumulata toccando una superficie metallica messa a terra. In caso contrario, i componenti sensibili all'elettricità statica potrebbero subire dei danni.*



### ***Avviso***

*Prestare attenzione durante gli interventi all'interno della stampante. Alcune parti sono taglienti e possono provocare lesioni.*

1. Accedere alla scheda di circuito come illustrato di seguito.



2. Per rilasciare il modulo di memoria, spingere verso l'esterno i fermi su ogni lato dell'alloggiamento.

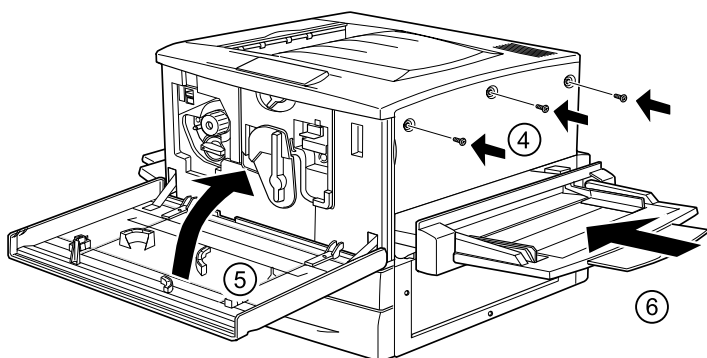
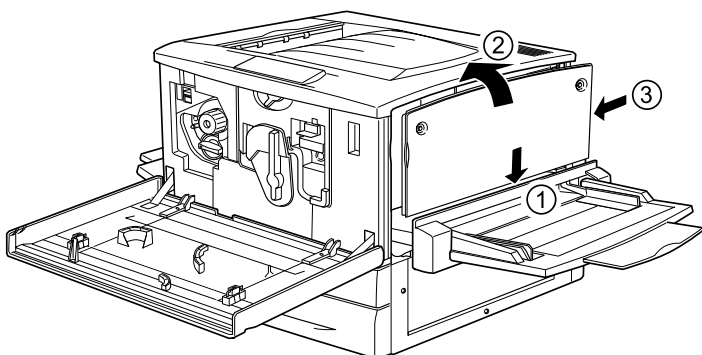
- Afferrare entrambi i lati del modulo di memoria e sfilare il modulo.



**Attenzione**

*Non rimuovere alcun altro modulo dalla scheda di circuito, altrimenti la stampante non può funzionare.*

- Conservare il modulo di memoria in un contenitore di materiale antistatico simile alla confezione originale.
- Completare la procedura come illustrato nella figura riportata di seguito.



---

## Modulo ROM Adobe PostScript 3

In alcuni Paesi il modulo ROM Adobe PostScript 3 Kit (C12C83249\*) può essere acquistato come unità opzionale. Questo modulo consente di stampare documenti nel linguaggio di stampa PostScript.

### *Nota*

*Il modulo ROM Adobe PostScript 3 non può essere utilizzato in un sistema Macintosh collegato alla scheda di interfaccia tipo B IEEE 1394.*

## Installazione del modulo ROM Adobe PostScript 3

Per installare il modulo ROM Adobe PostScript 3 opzionale, effettuare le seguenti operazioni:



### *Attenzione*

*Prima di installare un modulo ROM, scaricare l'elettricità statica eventualmente accumulata toccando una superficie metallica messa a terra. In caso contrario, i componenti sensibili all'elettricità statica potrebbero subire dei danni.*



### *Avviso*

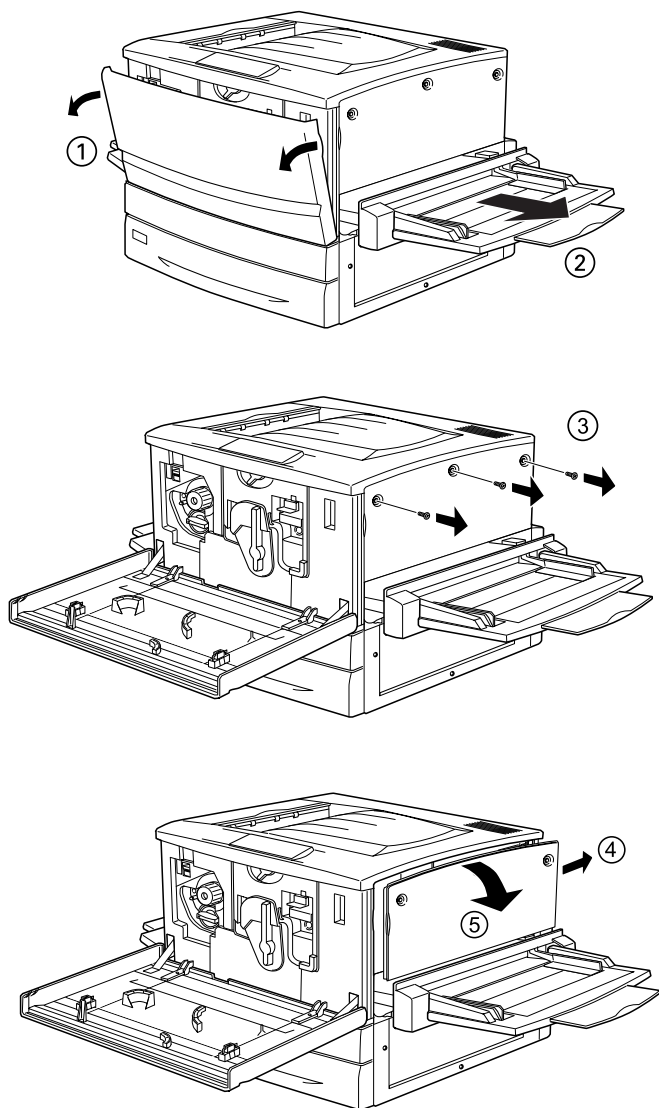
*Prestare attenzione durante gli interventi all'interno della stampante. Alcune parti sono taglienti e possono provocare lesioni.*

### *Nota*

*I moduli ROM opzionali, che consentono di espandere le funzioni della stampante, variano a seconda del Paese.*

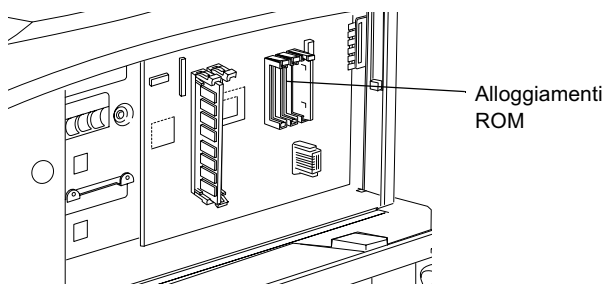
1. Assicurarsi che la stampante sia spenta e che il cavo di alimentazione sia scollegato.

2. Preparare la stampante come illustrato nella figura riportata di seguito.

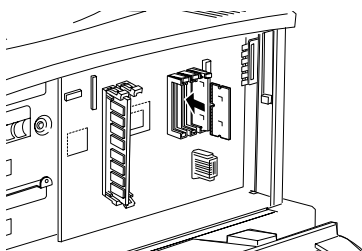




3. Identificare gli alloggiamenti del modulo ROM.



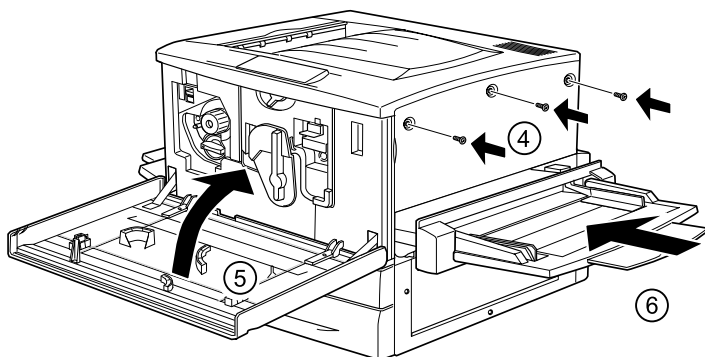
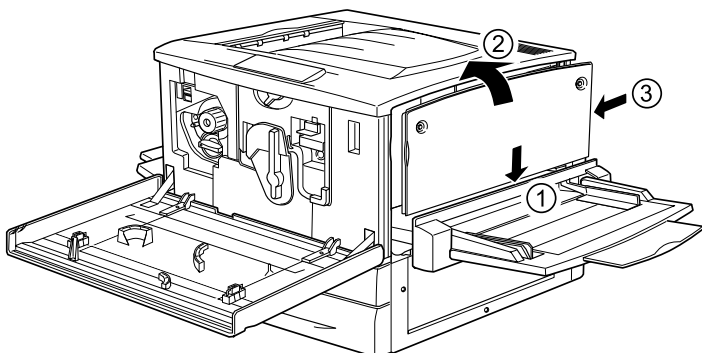
4. Inserire il modulo nell'alloggiamento A o B, come illustrato nella figura riportata di seguito.



### **Attenzione**

- ❑ *Non forzare il modulo ROM nell'alloggiamento.*
- ❑ *Accertarsi di inserire il modulo nella posizione corretta.*
- ❑ *Non rimuovere alcun modulo dalla scheda di circuito, altrimenti la stampante non può funzionare.*

5. Rimontare tutti i componenti della stampante, come illustrato nella figura riportata di seguito.



6. Collegare il cavo di alimentazione della stampante a una presa elettrica.
7. Accendere la stampante.
8. Per verificare che il modulo ROM sia installato correttamente, stampare un foglio di stato. Fare riferimento alla sezione "Stampa di un foglio di stato" a pagina 271.

## **Rimozione del modulo ROM Adobe PostScript 3**

Per rimuovere il modulo ROM Adobe PostScript 3, effettuare le operazioni descritte di seguito.



### ***Attenzione***

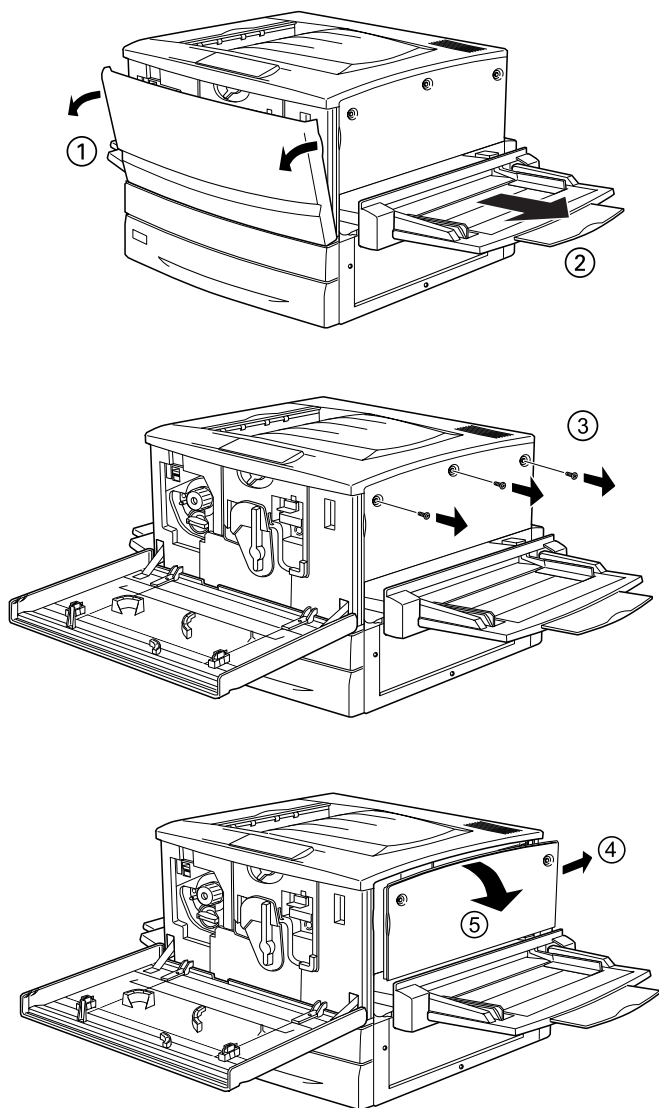
*Prima di rimuovere un modulo ROM, scaricare l'elettricità statica eventualmente accumulata toccando una superficie metallica messa a terra. In caso contrario, i componenti sensibili all'elettricità statica potrebbero subire dei danni.*



### ***Avviso***

*Prestare attenzione durante gli interventi all'interno della stampante. Alcune parti sono taglienti e possono provocare lesioni.*

1. Accedere alla scheda di circuito come illustrato nella figura riportata di seguito.



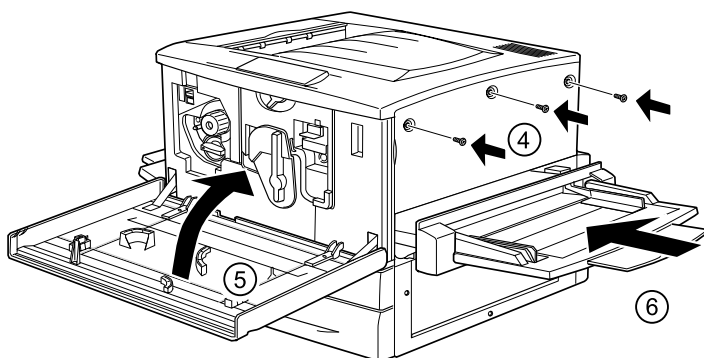
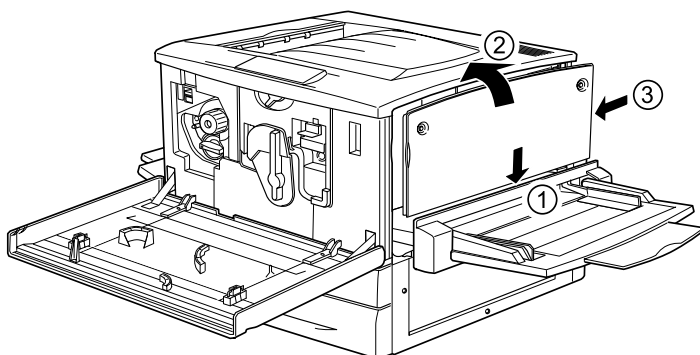
2. Spingere verso il basso la leva X sul lato sinistro dell'alloggiamento del modulo ROM fino a quando il modulo ROM non si stacca dall'alloggiamento.



**Attenzione**

*Non rimuovere alcun altro modulo dalla scheda di circuito, altrimenti la stampante non può funzionare.*

3. Estrarre il modulo ROM dall'alloggiamento.
4. Completare la procedura come illustrato nella figura riportata di seguito.



---

## Schede di interfaccia

Oltre alle interfacce integrate parallela, USB ed Ethernet, è possibile installare diverse schede di interfaccia opzionali per fornire una maggiore compatibilità di rete.

Per sapere se occorre installare l'interfaccia opzionale o per avere ulteriori informazioni sulle interfacce, contattare il rivenditore.

### Installazione di una scheda di interfaccia

La stampante è dotata di un alloggiamento per scheda di interfaccia di tipo B. In commercio sono disponibili diverse schede di interfaccia opzionali che consentono di espandere le funzioni della stampante.

#### **Nota**

*Mac OS 8.5.1 fino alla versione 9.X supporta la scheda di interfaccia tipo B IEEE 1394 (C12C82372\*). Questa scheda può essere collegata a una porta Macintosh® FireWire®.*

Per installare una scheda di interfaccia opzionale, effettuare le seguenti operazioni.

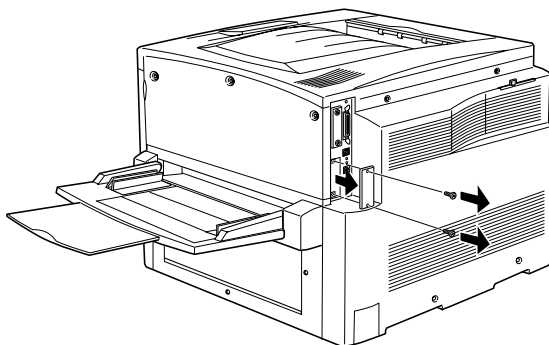


#### **Attenzione**

*Prima di installare la scheda di interfaccia, scaricare l'elettricità statica eventualmente accumulata toccando una superficie metallica messa a terra. In caso contrario, i componenti sensibili all'elettricità statica potrebbero subire dei danni.*

1. Assicurarsi che la stampante sia spenta e che il cavo di alimentazione sia scollegato.
2. Verificare che qualsiasi interruttore e ponticello sulla scheda sia impostato correttamente. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al manuale relativo alla scheda di interfaccia.

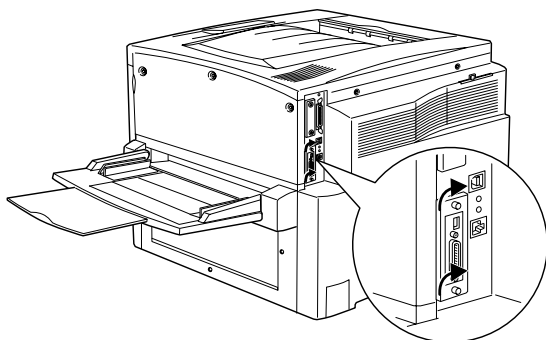
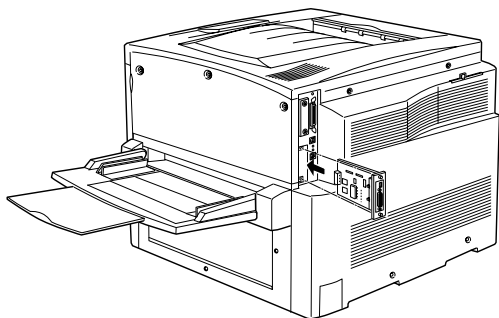
3. Rimuovere le viti e il coperchio come illustrato nella figura riportata sotto.



**Nota**

*Tenere il coperchio dell'alloggiamento in un luogo sicuro. Sarà necessario rimontarlo in caso di rimozione della scheda di interfaccia.*

4. Spingere la scheda nell'alloggiamento fino a quando non è inserita correttamente, quindi stringere le viti come illustrato nella figura riportata di seguito.



5. Collegare il cavo di alimentazione della stampante a una presa elettrica.
6. Accendere la stampante.
7. Per verificare che la scheda di interfaccia sia installata correttamente, stampare un foglio di stato. Fare riferimento alla sezione "Stampa di un foglio di stato" a pagina 271.



## **Rimozione di una scheda di interfaccia**

Per rimuovere una scheda di interfaccia opzionale, effettuare le seguenti operazioni.



### **Attenzione**

*Prima di rimuovere una scheda di interfaccia, scaricare l'elettricità statica eventualmente accumulata toccando una superficie metallica messa a terra. In caso contrario, i componenti sensibili all'elettricità statica potrebbero subire dei danni.*


1. Allentare e rimuovere le due viti che fissano la scheda di interfaccia sul retro della stampante.
2. Estrarre con cautela la scheda di interfaccia dal socket interno della stampante.
3. Reinstallare il coperchio della scheda di interfaccia (rimosso e messo da parte al momento dell'installazione della scheda di interfaccia) nell'alloggiamento. Fissare il coperchio utilizzando le due viti.
4. Conservare la scheda di interfaccia in un contenitore di materiale antistatico simile alla confezione originale.

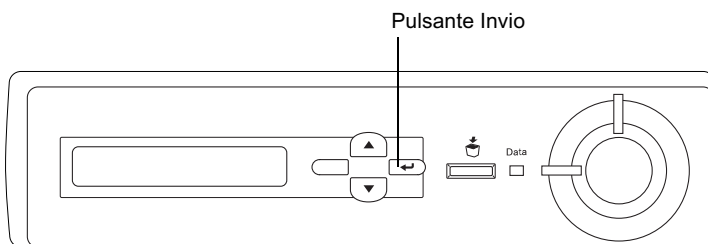
---

## **Stampa di un foglio di stato**

Per verificare che le opzioni siano installate correttamente, stampare un foglio di stato utilizzando il pannello di controllo della stampante.

1. Accendere la stampante. Dopo circa 30 secondi, sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio **Pronta**.

2. Premere tre volte il pulsante  Invio. Viene stampato un foglio di stato.



3. Verificare che le informazioni relative alle unità opzionali installate siano corrette. Se le unità opzionali sono state installate correttamente, vengono visualizzate alla voce Configurazione HW. Se invece non risultano elencate, eseguirne nuovamente l'installazione.

### **Nota**

- ❑ *Se le unità opzionali installate non risultano elencate nel foglio di stato, verificare che siano correttamente collegate alla stampante.*
- ❑ *Se non si riesce a stampare un foglio di stato, rivolgersi al rivenditore.*
- ❑ *Per il driver di stampante Windows, è possibile aggiornare manualmente le informazioni relative all'unità opzionale installata. Selezionare il pulsante **Aggiorna informazioni opzione stampante manualmente**, quindi fare clic su **Impostazioni** dalla scheda **Impostazioni opzionali**. Viene visualizzata la finestra di dialogo **Impostazioni opzionali**. Specificare le impostazioni per ciascuna opzione installata, quindi fare clic su **OK**.*

# Sostituzione dei materiali di consumo

## Messaggi di avviso per la sostituzione

Quando i seguenti messaggi di avviso vengono visualizzati sul pannello LCD oppure nella finestra dell'utility EPSON Status Monitor 3, procedere alla sostituzione del prodotto indicato. Dopo la visualizzazione di un messaggio è possibile continuare a stampare per un breve periodo di tempo. EPSON raccomanda tuttavia di sostituire tempestivamente i materiali per preservare la qualità di stampa e prolungare la vita utile della stampante.

Messaggio sul pannello di controllo	Descrizione
XXXX* TONER SCARSO	La quantità di toner residua all'interno della cartuccia è scarsa.
ATTENZIONE! FOTOCOND	La vita utile dell'unità fotoconduttore è quasi esaurita.
COLL. TONER - PIENO	Il collettore del toner è quasi pieno.

\* Le lettere C, M, Y e/o K indicano il colore della cartuccia toner da sostituire. Ad esempio, il messaggio Y Toner scarso indica che la quantità residua di toner giallo è scarsa.

### Nota

*Se si fa clic sul pulsante Invio, il messaggio sul pannello LCD viene annullato.*

Se si continua a utilizzare la stampante senza sostituire i materiali di consumo e uno di questi si esaurisce, la stampa viene interrotta e sul pannello LCD vengono visualizzati i messaggi riportati di seguito oppure viene aperta la finestra dell'utility EPSON Status Monitor 3. In questo caso, non è possibile riprendere la stampa fino a quando i materiali di consumo esauriti non vengono sostituiti.

Messaggio sul pannello di controllo	Descrizione
XXXX* FINE TONER	La cartuccia del toner è vuota.
Sost. fotoconduttore	La vita utile dell'unità fotoconduttore è esaurita.
SOST. COLLETT. TONER	Il collettore del toner è pieno.

\* Le lettere C, M, Y e/o K indicano il colore della cartuccia toner da sostituire. Ad esempio, il messaggio Y FINE TONER indica che è necessario sostituire la cartuccia del toner giallo.

### **Nota**

*I messaggi si riferiscono a un solo materiale di consumo alla volta. Dopo aver sostituito un materiale di consumo, verificare se sul pannello LCD vengono visualizzati messaggi relativi ad altri materiali di consumo da sostituire.*

---

## **Precauzioni durante la sostituzione**

Quando un messaggio di avviso viene visualizzato sul pannello LCD oppure nella finestra dell'utility EPSON Status Monitor 3, procedere alla sostituzione del prodotto indicato.

Durante la sostituzione di materiali di consumo, tenere presente quanto segue.

- ❑ Assicurarsi di disporre di uno spazio sufficiente per effettuare le operazioni di sostituzione. Per sostituire i materiali di consumo è infatti necessario aprire alcune parti della stampante, ad esempio il coperchio frontale.
- ❑ Non installare materiali di consumo usati.



### *Avviso*

- ❑ *Fare attenzione a non toccare il fusore nella parte contrassegnata dall'etichetta **CAUTION HIGH TEMPERATURE** e nelle aree circostanti. Se la stampante è in funzione da un certo periodo di tempo, il fusore e queste aree possono raggiungere temperature molto elevate.*
- ❑ *Non gettare nel fuoco materiali di consumo usati in quanto possono esplodere e provocare lesioni. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità alle norme vigenti.*

---

## **Cartuccia di toner**

In base al messaggio visualizzato sul pannello LCD o nella finestra dell'utility EPSON Status Monitor 3, sostituire la cartuccia di toner appropriata con una di quelle indicate di seguito:

Cartuccia di toner (nero)	S050038/S050082
Cartuccia di toner (giallo)	S050039/S050079
Cartuccia di toner (magenta)	S050040/S050080
Cartuccia di toner (ciano)	S050041/S050081

## **Precauzioni d'uso**

Per sostituire le cartucce di toner, tenere presenti le seguenti precauzioni d'uso:

- ❑ Non installare nella stampante cartucce di toner usate.

- ❑ Se la cartuccia di toner viene spostata da un ambiente freddo a uno riscaldato, attendere almeno un'ora prima di installarla al fine di evitare danni dovuti a condensa.



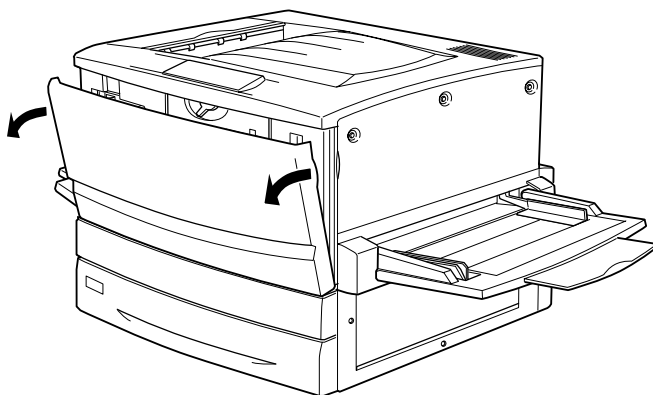
### **Avviso**

- ❑ *Non toccare il toner ed evitare il contatto con gli occhi. Se il toner viene a contatto con la pelle o con i vestiti, lavare immediatamente con acqua e sapone.*
- ❑ *Tenere le cartucce di toner fuori dalla portata dei bambini.*
- ❑ *Non gettare nel fuoco le cartucce di toner usate in quanto possono esplodere e provocare lesioni. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità alle norme vigenti.*

## **Sostituzione di una cartuccia di toner**

Per sostituire una cartuccia di toner, effettuare le operazioni descritte di seguito.

1. Verificare il colore della cartuccia di toner da sostituire sul pannello LCD.
2. Aprire il coperchio frontale.

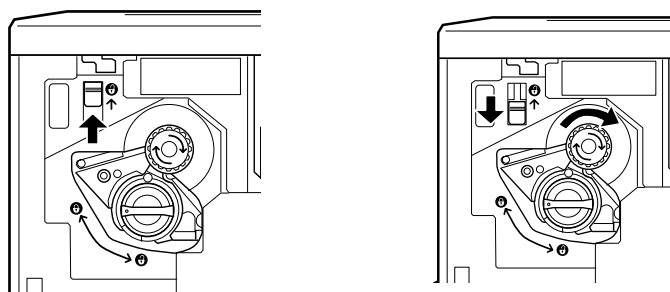


3. Controllare il colore del toner nella finestrella dell'alloggiamento della cartuccia.

Se nella finestrella appare il colore della cartuccia da sostituire, passare al punto 5.

Se ne appare uno diverso, passare al punto seguente.

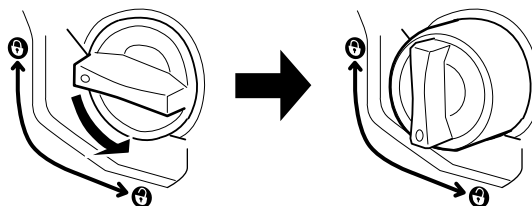
4. Spingere verso l'alto il fermo, quindi rilasciarlo. Ruotare la manopola fino a quando non si blocca. Ripetere questa operazione fino a quando nella finestrella non compare il colore relativo alla cartuccia da sostituire.



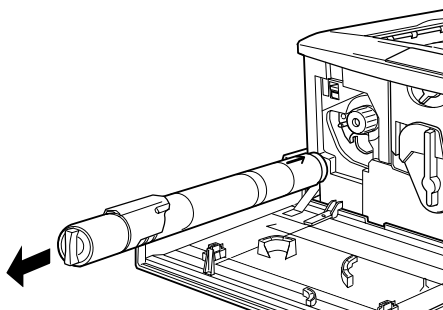
### **Nota**

*Se non è possibile ruotare la manopola, verificare che il fermo sia spostato verso l'alto. Non forzare la manopola.*

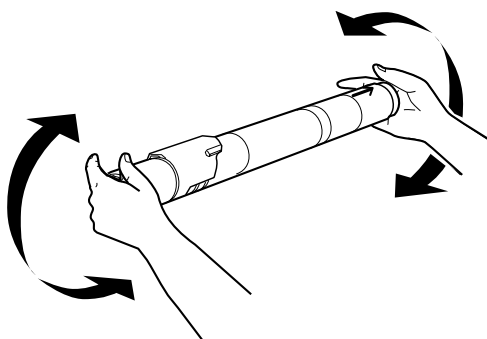
5. Ruotare la manopola della cartuccia come illustrato nella seguente figura.



6. Estrarre la cartuccia del toner dall'alloggiamento.

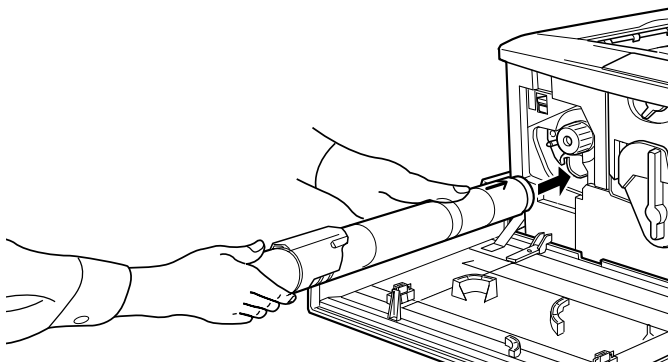


7. Estrarre la nuova cartuccia di toner dalla confezione e agitarla delicatamente come illustrato nella figura.

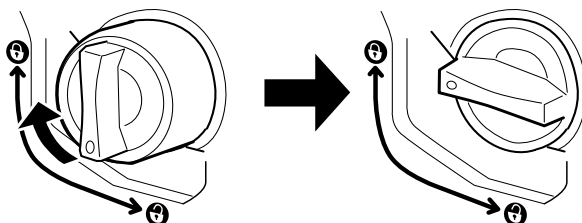




8. Inserire completamente la cartuccia di toner fino a quando non si blocca.



9. Ruotare la manopola della cartuccia come illustrato nella seguente figura.



**Attenzione**

*Assicurarsi che la manopola sia girata completamente nella posizione di bloccaggio. In caso contrario, potrebbero verificarsi problemi o perdite di toner.*

10. Se occorre sostituire un'altra cartuccia di toner, ripetere le operazioni descritte ai punti 3-9.
11. Chiudere il coperchio frontale.

---

## **Unità fotoconduttore**

Preparare una nuova unità fotoconduttore per la sostituzione quando viene visualizzato un messaggio in cui viene chiesto di eseguire questa operazione. L'unità fotoconduttore comprende un alloggiamento nel quale è situato il collettore toner.

L'unità fotoconduttore viene sempre fornita insieme a un collettore toner poiché in genere è necessario sostituire contemporaneamente i due prodotti. Il collettore toner può comunque essere acquistato separatamente nel caso in cui non sia necessario sostituire anche il fotoconduttore.

## **Precauzioni d'uso**

Per la sostituzione dell'unità fotoconduttore, tenere sempre presenti le seguenti precauzioni d'uso:

- ❑ Durante la sostituzione dell'unità fotoconduttore, evitare di esporla alla luce oltre il tempo necessario per l'installazione.
- ❑ Fare attenzione a non graffiare la superficie del tamburo. Evitare di toccare il tamburo. Le eventuali sostanze oleose presenti sulla cute potrebbero infatti danneggiare la superficie del tamburo in modo permanente, compromettendo così la qualità di stampa.
- ❑ Per ottenere la migliore qualità di stampa, evitare di esporre l'unità fotoconduttore alla luce diretta del sole, a polvere, salsedine o gas corrosivi (es. ammoniaca). Non collocare l'unità in luoghi soggetti a rapidi sbalzi di temperatura o umidità.



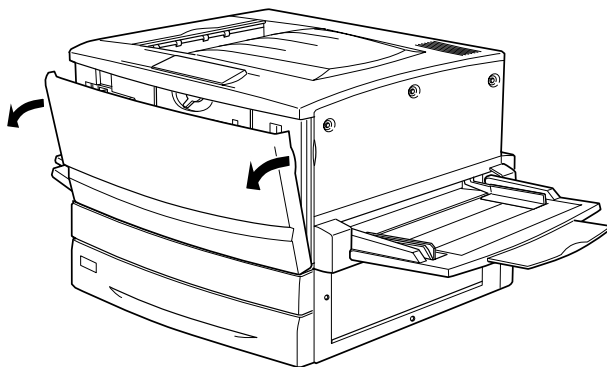
### **Avviso**

- ❑ *Non gettare nel fuoco l'unità fotoconduttore usata in quanto può esplodere e provocare lesioni. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità alle norme vigenti.*
  
- ❑ *Tenere l'unità fotoconduttore fuori dalla portata dei bambini.*

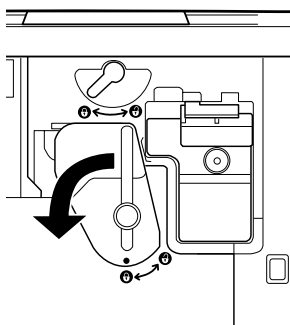
## **Sostituzione dell'unità fotoconduttore**

Per sostituire l'unità fotoconduttore, effettuare le operazioni descritte di seguito.

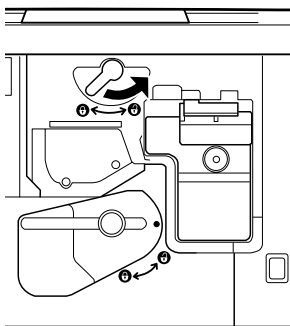
1. Spegnerne la stampante.
2. Aprire il coperchio frontale.



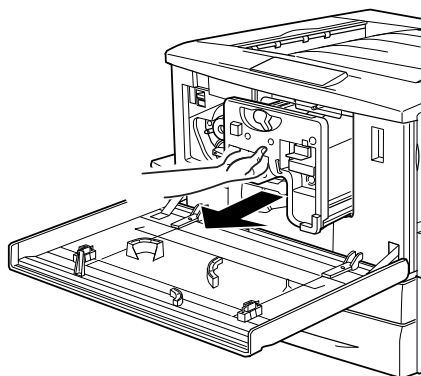
3. Girare la leva di 90 gradi in senso antiorario.



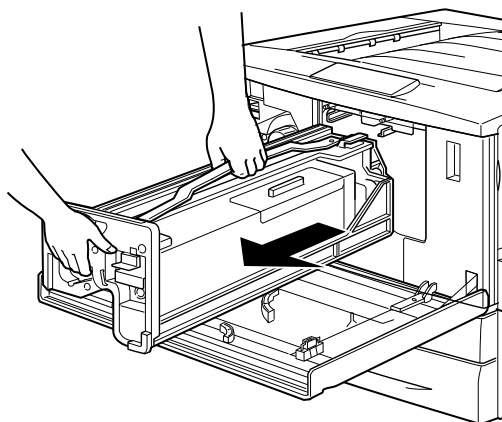
4. Girare la levetta a destra.



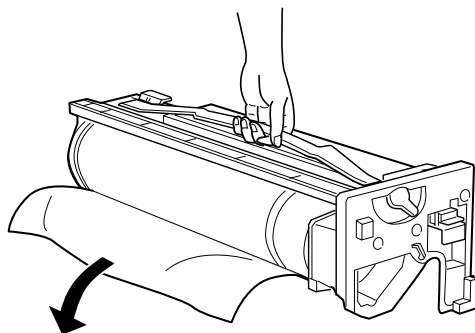
5. Estrarre l'unità fotoconduttore di circa 20 cm dalla stampante.



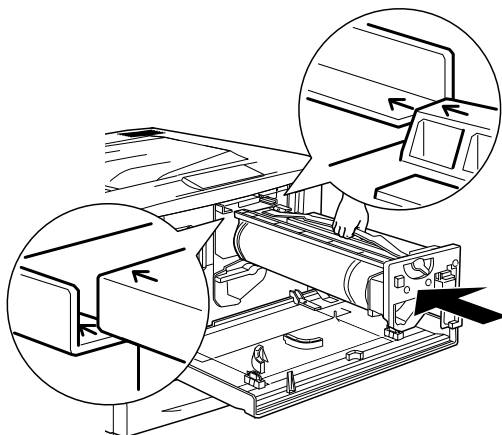
6. Afferrare la maniglia nella parte superiore dell'unità fotoconduttore ed estrarre delicatamente tutta l'unità.



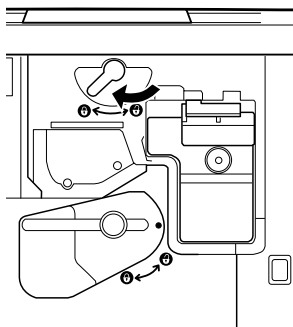
7. Tenendo la nuova unità fotoconduttore per la maniglia, estrarla dalla confezione e rimuovere il foglio protettivo.



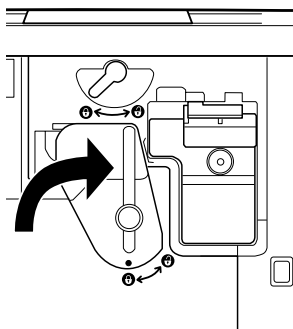
8. Inserire l'unità fotoconduttore come illustrato sotto.



9. Girare la levetta a sinistra.



10. Girare la leva di 90 gradi in senso orario.



11. Chiudere il coperchio frontale.

---

## Collettore toner

Preparare un nuovo collettore toner per la sostituzione quando viene visualizzato un messaggio in cui viene chiesto di eseguire questa operazione. Il collettore toner viene venduto insieme all'unità fotoconduttore poiché in genere è necessario sostituire contemporaneamente i due prodotti. Il collettore toner può comunque essere acquistato separatamente nel caso in cui non sia necessario sostituire anche il fotoconduttore.

## Precauzioni d'uso

Per la sostituzione del collettore toner, tenere sempre presenti le seguenti precauzioni d'uso:

- ❑ Non riutilizzare il toner residuo presente nel collettore toner.



### *Avviso*

- ❑ *Non gettare nel fuoco collettori usati in quanto possono esplodere e provocare lesioni. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità alle norme vigenti.*

- ❑ *Tenere il collettore toner fuori dalla portata dei bambini.*

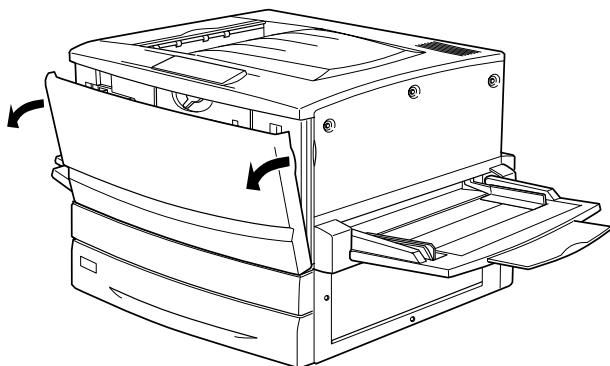
## Sostituzione del collettore toner

Per sostituire il collettore toner, effettuare le operazioni descritte di seguito.

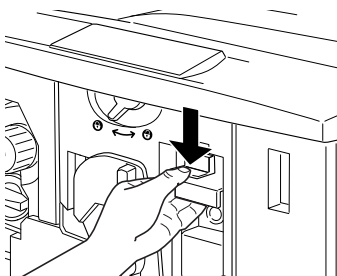
1. Spegnerne la stampante.



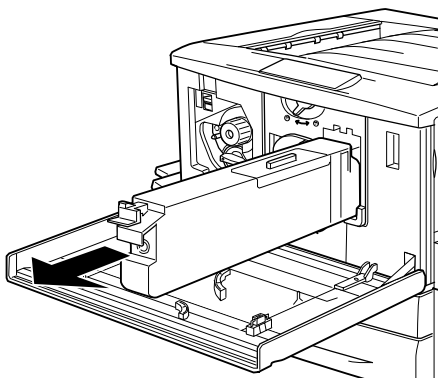
2. Aprire il coperchio frontale.



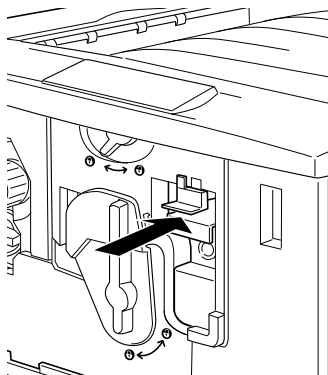
3. Afferrare la maniglia del collettore e premere la levetta verso il basso per sbloccarla.



4. Estrarre il collettore toner.



5. Estrarre il nuovo collettore dalla confezione.
6. Inserire il nuovo collettore toner nell'alloggiamento fino a quando la levetta non scatta in posizione.



7. Chiudere il coperchio frontale.

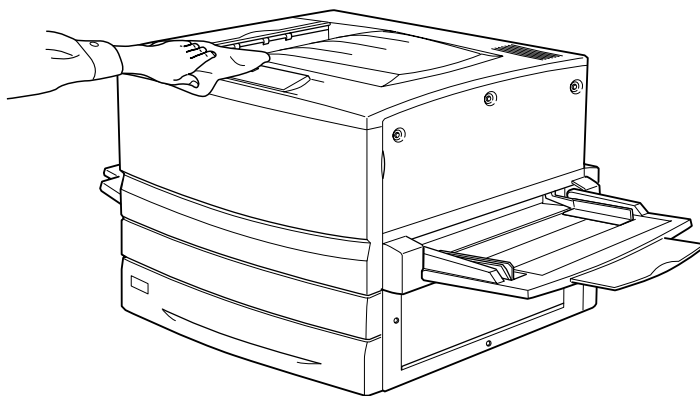
# ***Pulizia e trasporto della stampante***

---

## ***Pulizia della stampante***

---

La stampante richiede poche operazioni di pulizia. Se il telaio esterno è sporco o polveroso, spegnere la stampante e pulirla con un panno morbido pulito imbevuto di un detergente delicato.



### ***Attenzione***

*Non utilizzare alcol né diluenti per pulire il telaio della stampante per evitare danni ai componenti e al telaio. Fare attenzione a non versare acqua sui meccanismi né sui componenti elettrici della stampante.*

---

## **Trasporto della stampante**

### **Lunghe distanze**

Se è necessario trasportare la stampante per tragitti di lunga durata, imballarla accuratamente utilizzando la scatola e i materiali di imballaggio originali.

Per imballare la stampante, effettuare le seguenti operazioni:

1. Spegnerne la stampante.
2. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.
3. Rimuovere tutte le cartucce di toner, l'unità fotoconduttore e il collettore toner installati. Per informazioni sulla rimozione di questi materiali di consumo, fare riferimento al capitolo 8, "Sostituzione dei materiali di consumo". Richiuderli nelle confezioni originali utilizzando il materiale di imballaggio in dotazione.
4. Rimuovere tutte le unità opzionali installate. Per informazioni sulla rimozione delle unità opzionali, fare riferimento al capitolo 7, "Utilizzo delle unità opzionali".
5. Avvolgere la stampante nel materiale di imballaggio e richiuderla nella scatola originale.

### **Brevi distanze**

Per il trasporto della stampante per brevi tragitti, tenere presente le seguenti precauzioni d'uso:

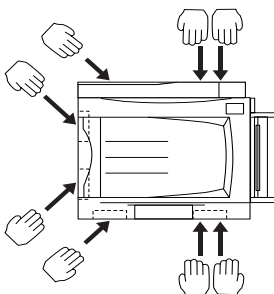
- ❑ Per trasportare la stampante insieme al cassetto opzionale da 500 fogli o all'unità opzionale Carta di grande capacità, spostarla utilizzando le ruote orientabili dell'unità. Fare riferimento alla sezione "Trasporto della stampante con un cassetto inferiore opzionale installato" a pagina 292.

- ❑ Per spostare solo la stampante, è necessario sollevarla e trasportarla in quattro persone.

### *Spostamento della stampante*

Per spostare la stampante per brevi distanze, effettuare le operazioni descritte di seguito.

1. Spegner la stampante e rimuovere i seguenti componenti:
  - ❑ Cavo di alimentazione
  - ❑ Cavo di interfaccia
  - ❑ Carta nel cassetto MF e nel cassetto carta
  - ❑ Vassoio per la stampa rivolta verso l'alto
2. Sollevare la stampante afferrandola nella maniera corretta, come illustrato sotto.



#### **Attenzione**

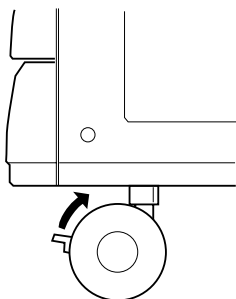
*Non afferrare la stampante per il cassetto MF.*

3. Durante gli spostamenti, tenere sempre la stampante in posizione orizzontale.

## *Trasporto della stampante con un cassetto inferiore opzionale installato*

Per trasportare la stampante insieme al cassetto opzionale da 500 fogli o all'unità opzionale Carta di grande capacità, effettuare le seguenti operazioni:

1. Spegnere la stampante e rimuovere i componenti elencati di seguito.
  - Cavo di alimentazione
  - Cavo di interfaccia
  - Carta nel cassetto MF e nel cassetto carta
  - Vassoio per la stampa rivolta verso l'alto
2. Sbloccare le quattro ruote orientabili nella parte inferiore del cassetto carta opzionale.



3. Muovere la stampante insieme all'unità opzionale.
4. Una volta sistemata la stampante, bloccare le ruote.

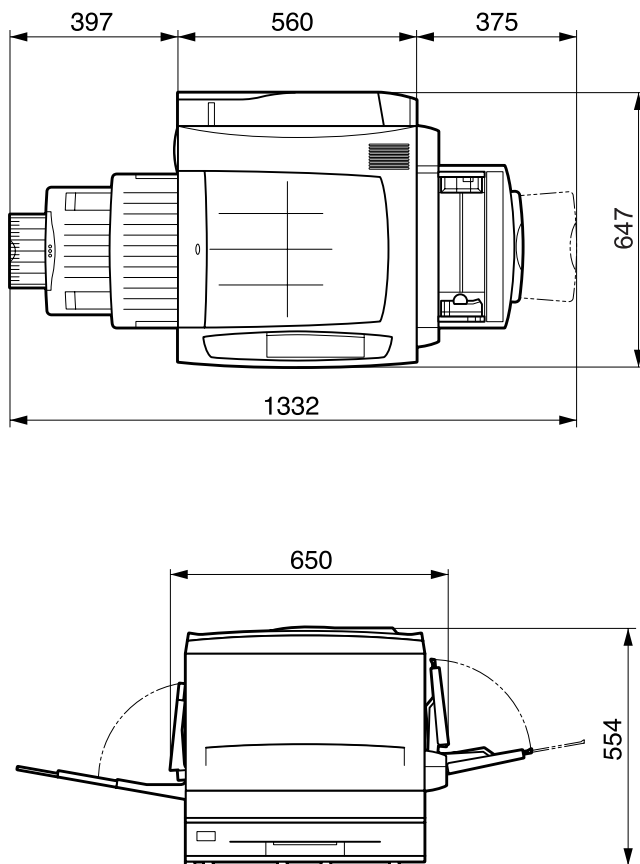


### **Attenzione**

*Non trasportare la stampante su superfici oblique o irregolari.*

## **Posizionamento della stampante**

Quando occorre spostare la stampante, scegliere sempre un luogo che consenta una sufficiente libertà di movimento per le operazioni d'uso e di manutenzione. Nella seguente illustrazione viene indicato lo spazio necessario intorno alla stampante per garantirne il regolare funzionamento.



Per installare e utilizzare le unità opzionali elencate di seguito, intorno alla stampante è necessario lasciare le quantità di spazio indicate.

Il cassetto carta da 500 fogli aggiunge altri 176 mm alla parte inferiore della stampante.

L'unità Carta di grande capacità aggiunge altri 264 mm alla parte inferiore della stampante.

L'unità fronte/retro aggiunge altri 92 mm alla parte sinistra della stampante.

Per stabilire la posizione ottimale della stampante, oltre ai requisiti di spazio è necessario tenere sempre presenti le seguenti indicazioni:

- ❑ Collocare la stampante in un punto che consenta di scollegare facilmente il cavo di alimentazione.
- ❑ Tenere il computer e la stampante lontano da potenziali fonti di interferenza, ad esempio altoparlanti o basi di telefoni cordless.
- ❑ Non utilizzare una presa di corrente controllata da interruttori a muro o da timer automatici. L'interruzione accidentale di elettricità può causare la perdita di dati importanti contenuti nelle memorie del computer e della stampante.





### **Attenzione**

- ❑ *Assicurarsi che intorno alla stampante vi sia spazio sufficiente per un'adeguata ventilazione.*
  
- ❑ *Evitare di esporre la stampante alla luce diretta del sole, a fonti di calore elevato, all'umidità e alla polvere.*
  
- ❑ *Evitare di collegare la stampante a prese di corrente a cui sono collegati altri dispositivi.*
  
- ❑ *Utilizzare una presa di corrente messa a terra adatta alla spina del cavo di alimentazione della stampante. Non utilizzare adattatori.*
  
- ❑ *Utilizzare esclusivamente prese compatibili con i requisiti di alimentazione della stampante.*



# **Risoluzione dei problemi**

---

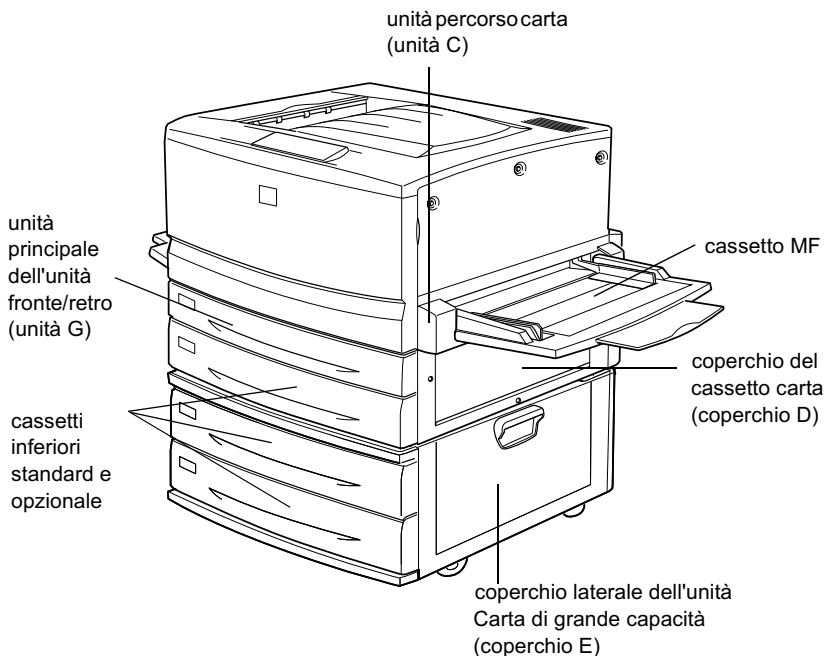
## **Rimozione della carta inceppata**

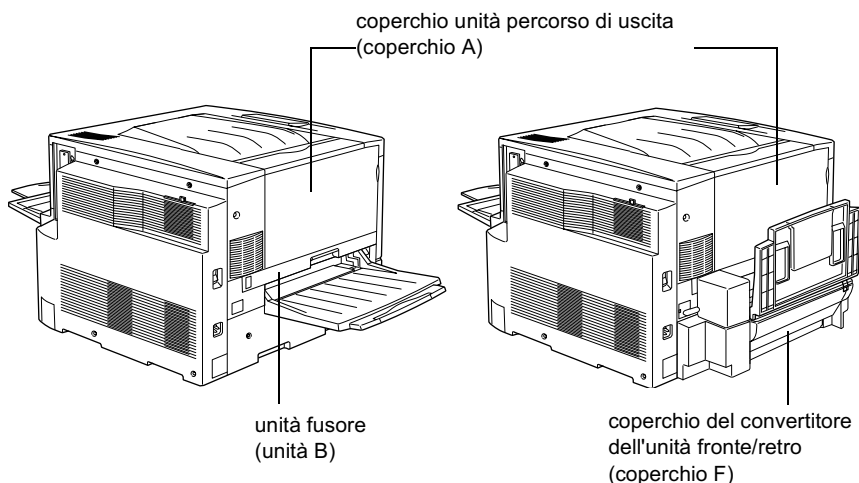
Quando la carta rimane inceppata all'interno della stampante, sul pannello LCD della stampante e nella finestra dell'utility EPSON Status Monitor 3 viene visualizzato un messaggio di avviso.

## **Messaggi di errore relativi agli inceppamenti carta**

Se sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio di errore riportato di seguito, è necessario rimuovere l'inceppamento.

XXXX indica la posizione in cui si è verificato l'inceppamento. Per una più rapida individuazione delle parti della stampante, fare riferimento all'illustrazione riportata sotto.





Se della carta rimane inceppata contemporaneamente in due o più punti diversi, nel messaggio vengono specificati tutti i punti corrispondenti.

INC. A	Carta inceppata dietro il copertorio del percorso di uscita (copertorio A).
INC. B	Carta inceppata nell'unità fusore (unità B).
INC. C	Carta inceppata nell'unità del percorso carta (unità C).
INC. D	Carta inceppata dietro il copertorio del cassetto carta sul lato destro della stampante (copertorio D).  Se non si riesce a trovare della carta inceppata in questo punto, controllare anche il copertorio del convertitore dell'unità fronte/retro (copertorio F), quindi la relativa unità principale (unità G).
INC. E	Carta inceppata dietro il copertorio laterale dell'unità Carta di grande capacità (copertorio E).
INC. F	Carta inceppata dietro il copertorio del convertitore dell'unità fronte/retro (copertorio F).  Se non si riesce a trovare della carta inceppata in questo punto, controllare anche il copertorio del cassetto carta (copertorio D), quindi l'unità principale dell'unità fronte/retro (unità G).

INC. G	<p>Carta inceppata all'interno dell'unità principale dell'unità fronte/retro (unità G).</p> <p>Prima di controllare l'unità principale dell'unità fronte/retro, controllare che la carta inceppata non si trovi dietro il coperchio del cassetto carta (coperchio D) né dietro il coperchio del convertitore dell'unità fronte/retro (coperchio F).</p>
--------	---

## ***Precauzioni per la rimozione della carta inceppata***

Prima di rimuovere della carta inceppata, leggere attentamente le seguenti avvertenze:

- ❑ Non forzare la rimozione della carta inceppata. La carta strappata può essere difficile da rimuovere e può causare ulteriori inceppamenti. Per evitare di strappare la carta, tirare delicatamente il foglio.
- ❑ Rimuovere sempre la carta inceppata con entrambe le mani per evitare di strapparla.
- ❑ Se della carta strappata rimane all'interno della stampante o se il tipo di inceppamento verificatosi non è descritto in questo capitolo, rivolgersi al rivenditore.



### ***Avviso***

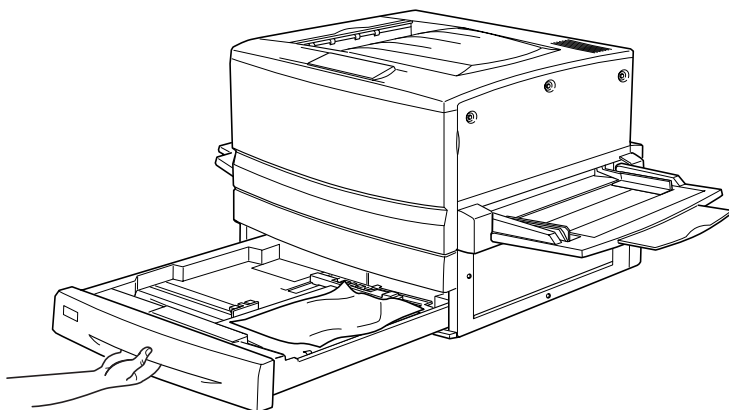
- ❑ *Fare attenzione a non toccare il fusore nella parte contrassegnata dall'etichetta **CAUTION HIGH TEMPERATURE** e nelle aree circostanti. Se la stampante è in funzione da un certo periodo di tempo, il fusore e queste aree possono raggiungere temperature molto elevate.*
- ❑ *Non toccare internamente il fusore (unità B) poiché alcune parti sono taglienti e possono provocare lesioni.*

## **Carta inceppata nel cassetto inferiore**

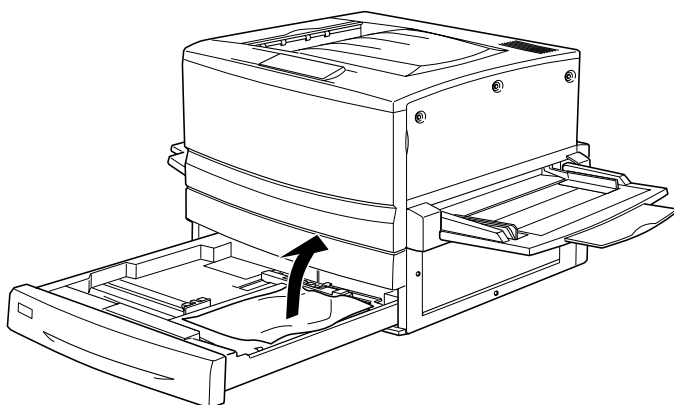
In questa sezione vengono fornite le istruzioni per la rimozione della carta inceppata dai cassettei inferiori standard e opzionali della stampante. La procedura descritta è valida per tutti i cassettei inferiori.

Per rimuovere degli inceppamenti dai cassettei inferiori, effettuare le operazioni descritte di seguito. Le figure illustrano il cassetto inferiore standard.

1. Aprire completamente il cassetto inferiore della carta tirandolo con delicatezza, per evitare di strapparla.



2. Rimuovere i fogli inceppati o sgualciti.



**Nota**

*Se la carta è strappata, assicurarsi che non ne rimangano dei residui all'interno della stampante.*

3. Rimuovere la risma di carta dal cassetto.
4. Pareggiare i bordi della risma contro una superficie piana, quindi inserire nuovamente la risma nel cassetto inferiore. Accertarsi che la carta sia correttamente allineata e che la parte superiore della risma rimanga al di sotto della linguetta metallica e dell'indicatore di massima capacità del cassetto.
5. Reinserire il cassetto inferiore nella stampante.

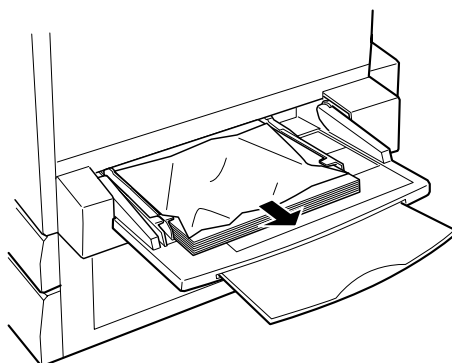
Una volta rimosso l'inceppamento e installato nuovamente il cassetto inferiore, i dati relativi alla pagina in cui si era verificato l'inceppamento vengono automaticamente ristampati.



## ***Inceppamento carta nel cassetto MF***

Per rimuovere degli inceppamenti dal cassetto MF, effettuare le operazioni descritte di seguito.

1. Estrarre delicatamente la carta inceppata.



### ***Attenzione***

*Se la carta è rimasta incastrata in fondo al cassetto MF, non tirarla fuori. Per rimuovere la carta, estrarre l'unità del percorso carta.*

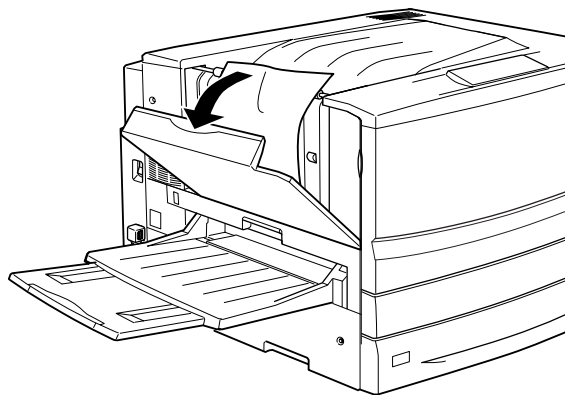
2. Rimuovere i fogli rimanenti e pareggiare i bordi della risma contro una superficie piana prima di ricaricarla nel cassetto MF.

## ***Inceppamento carta dietro il coperchio A (INC. A)***

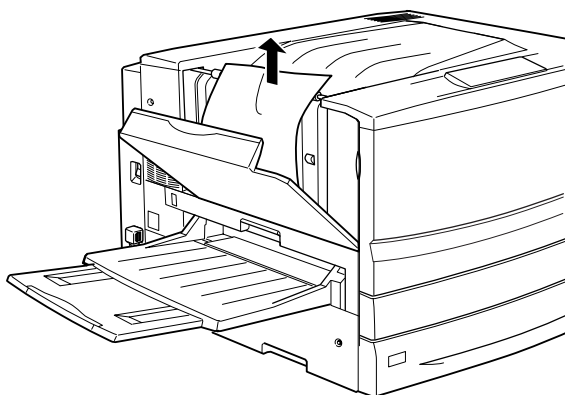
Se l'inceppamento si è verificato dietro il coperchio del percorso di uscita, sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio di errore INC. A.

Per rimuovere questo tipo di inceppamento, effettuare le operazioni descritte di seguito.

1. Aprire il coperchio del percorso di uscita sul lato sinistro della stampante.



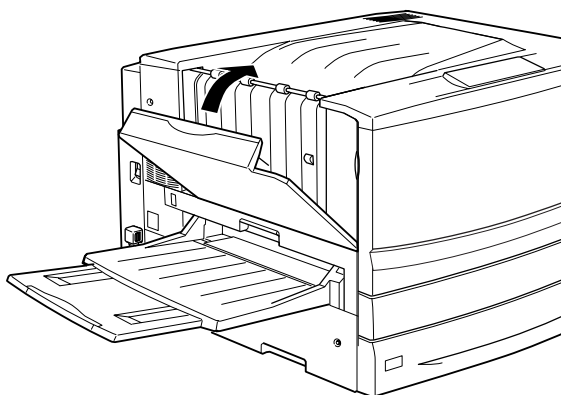
2. Rimuovere delicatamente la carta inceppata utilizzando entrambe le mani per evitare di strapparla.



### **Nota**

- Rimuovere sempre la carta inceppata con entrambe le mani per evitare di strapparla.*
- Se la carta è strappata, assicurarsi che non ne rimangano dei residui all'interno della stampante.*

3. Chiudere il coperchio del percorso di uscita.



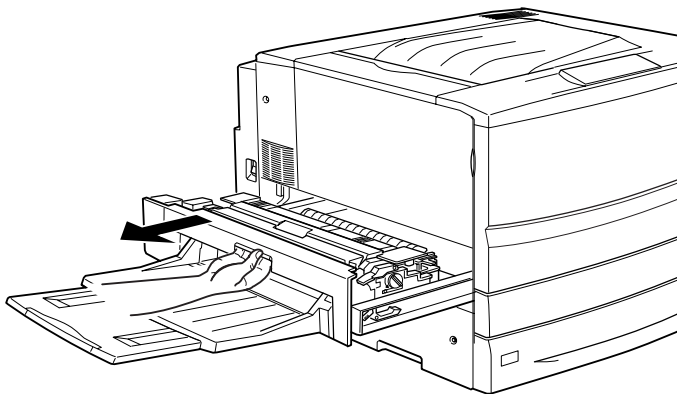
Una volta rimosso l'inzeppamento e richiuso il coperchio del percorso di uscita (coperchio A), i dati relativi alla pagina in cui si era verificato l'inzeppamento vengono automaticamente ristampati.

### ***Inzeppamento carta dietro il coperchio B (INC. B)***

Se l'inzeppamento si è verificato nell'unità fusore, sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio di errore INC. B.

Per rimuovere questo tipo di inzeppamento, effettuare le operazioni descritte di seguito.

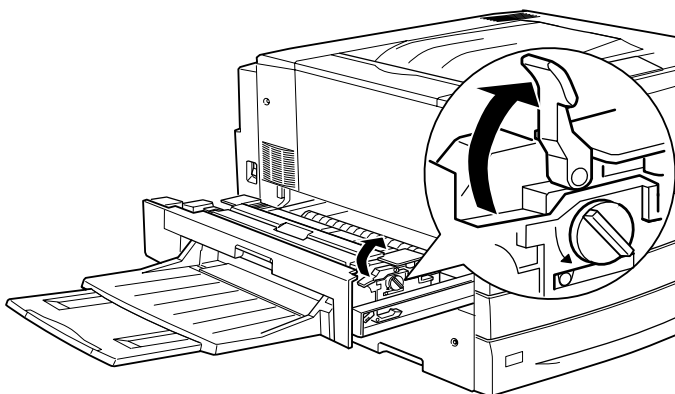
1. Estrarre delicatamente l'unità fusore. Evitare di strappare la carta.



**Avviso**

*Non toccare internamente il fusore (unità B) poiché alcune parti sono taglienti e possono provocare lesioni.*

2. Sollevare la levetta per sbloccare il percorso della carta.

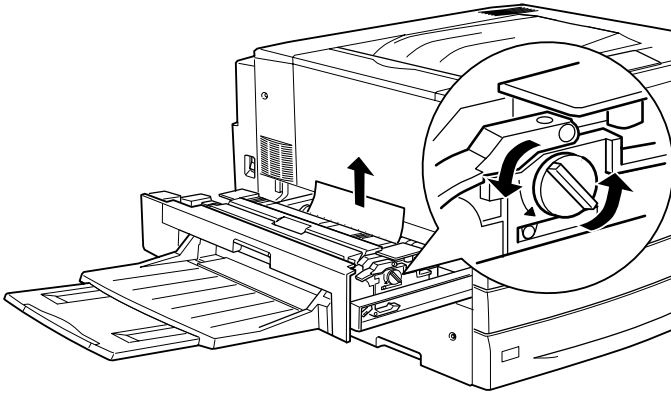




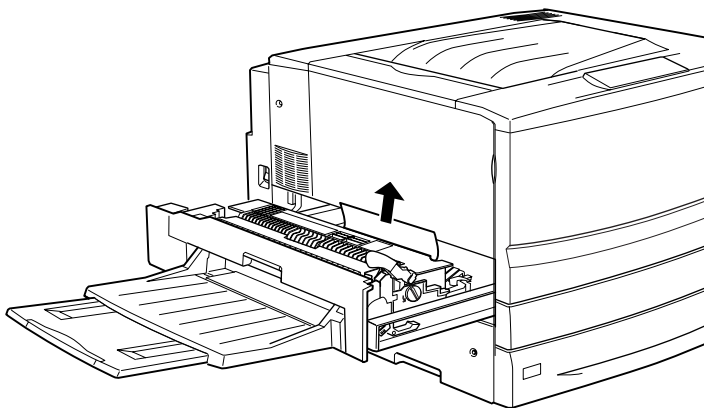
**Avviso**

*Non toccare il fusore, contrassegnato dall'etichetta  
**CAUTION! HIGH TEMPERATURE**, né le aree circostanti.  
Se la stampante è in funzione da un certo periodo di tempo,  
il fusore e queste aree possono raggiungere temperature molto  
elevate.*

3. Ruotare la manopola nell'unità fusore per espellere la carta inceppata.



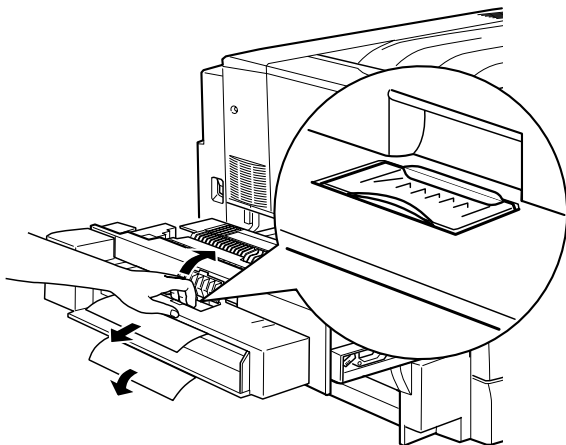
4. Rimuovere delicatamente la carta inceppata utilizzando entrambe le mani per evitare di strapparla.



**Nota**

- ❑ *Rimuovere la carta inceppata tirandola verso l'alto.*
- ❑ *Se la carta è strappata, assicurarsi che non ne rimangano dei residui all'interno della stampante.*

Se l'unità fronte/retro è installata, passare al punto successivo. Se si riesce a vedere la carta inceppata ma non si riesce a rimuoverla, aprire il coperchio e rimuovere la carta come illustrato sotto.



5. Assicurarsi che la carta inceppata non sia rimasta all'interno dell'unità fusore.
6. Spingere l'unità fusore fino ad inserirla completamente nella stampante.

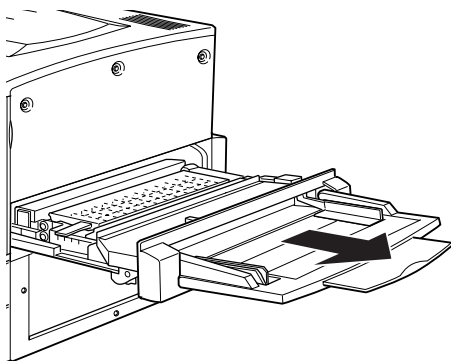
Una volta rimosso l'inceppamento e installata nuovamente l'unità fusore (unità B), i dati relativi alla pagina in cui si era verificato l'inceppamento vengono automaticamente ristampati.

## ***Inceppamento carta nell'unità C (INC. C)***

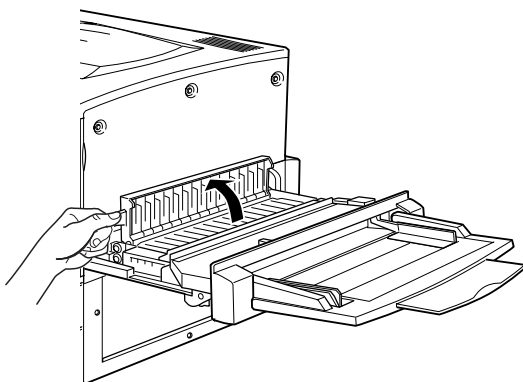
Se l'inceppamento si è verificato nell'unità del percorso carta, sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio di errore INC. C.

Per rimuovere questo tipo di inceppamento, effettuare le operazioni descritte di seguito.

1. Estrarre completamente l'unità del percorso carta.

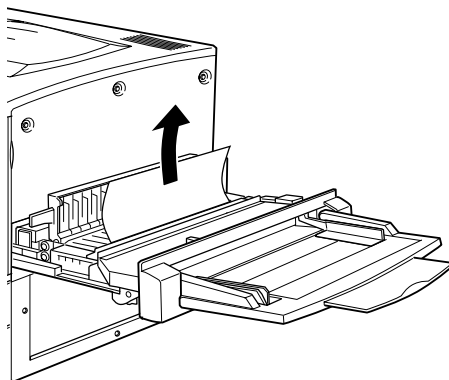


2. Sollevare il coperchio all'interno dell'unità afferrandolo per la maniglia.





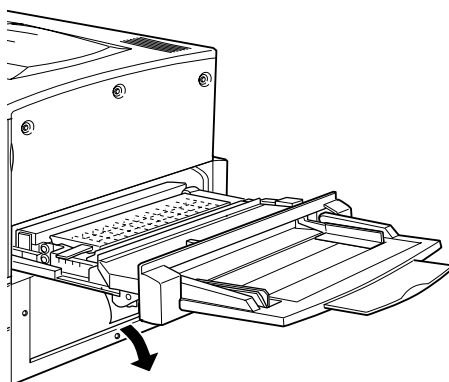
3. Rimuovere delicatamente la carta inceppata utilizzando entrambe le mani.



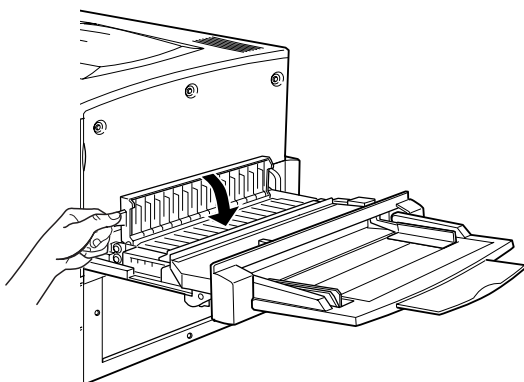
**Nota**

*Se la carta è strappata, assicurarsi che non ne rimangano dei residui all'interno della stampante.*

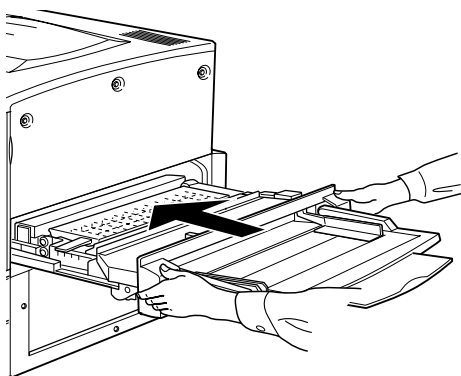
4. Verificare se la carta inceppata si trova in fondo all'unità del percorso carta. In questo caso, rimuoverla delicatamente con entrambe le mani.



5. Richiudere il coperchio all'interno dell'unità.



6. Spingere l'unità del percorso carta fino ad inserirla completamente nella stampante.



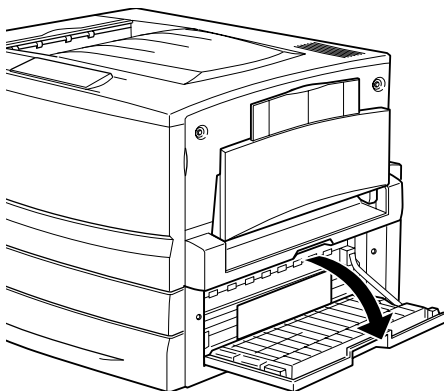
Una volta rimosso l'inzeppamento e installata nuovamente l'unità del percorso carta (unità C), i dati relativi alla pagina in cui si era verificato l'inzeppamento vengono automaticamente ristampati.

## ***Inceppamento carta dietro il coperchio D (INC. D)***

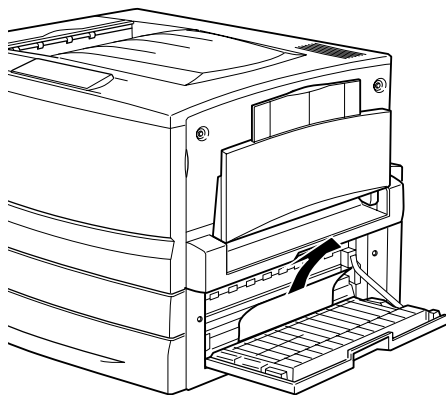
Se l'inceppamento si è verificato dietro il coperchio del cassetto della carta, sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio di errore INC. D.

Per rimuovere questo tipo di inceppamento, effettuare le operazioni descritte di seguito.

1. Aprire il coperchio del cassetto carta (coperchio D).



2. Rimuovere delicatamente la carta inceppata utilizzando entrambe le mani per evitare di strapparla.



3. Chiudere il coperchio del cassetto.

Una volta rimosso l'inceppamento e richiuso il coperchio del cassetto carta (coperchio D), i dati relativi alla pagina in cui si era verificato l'inceppamento vengono automaticamente ristampati.

### **Nota**

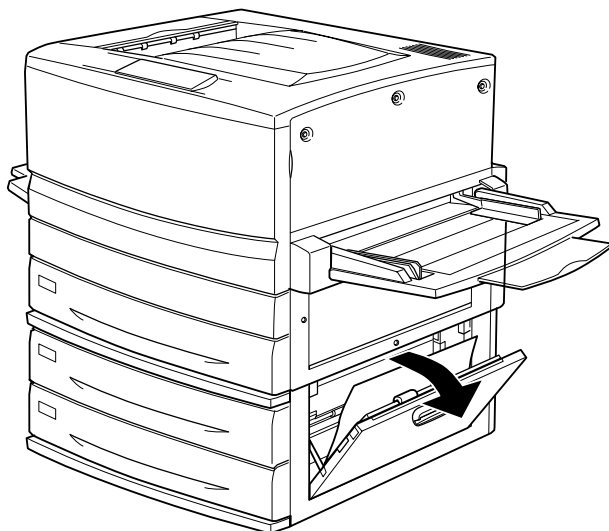
*Se non si riesce a trovare della carta inceppata in questo punto, controllare anche il coperchio del convertitore dell'unità fronte/retro (coperchio F), quindi la relativa unità principale (unità G).*

## **Inceppamento carta dietro il coperchio E (INC. E)**

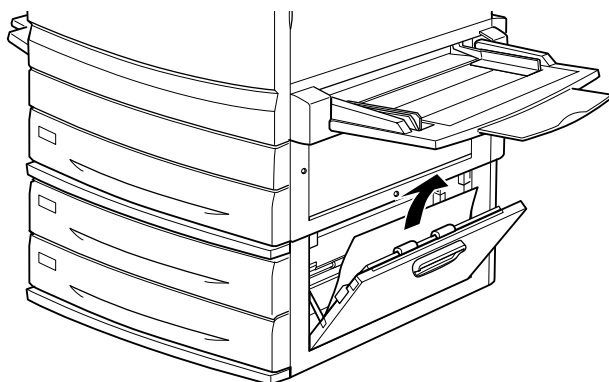
Se l'inceppamento si è verificato dietro il coperchio laterale dell'unità Carta di grande capacità, sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio di errore INC. E.

Per rimuovere questo tipo di inceppamento, effettuare le operazioni descritte di seguito.

1. Aprire il coperchio (coperchio E) sul lato destro dell'unità opzionale Carta di grande capacità.



2. Rimuovere delicatamente la carta inceppata utilizzando entrambe le mani per evitare di strapparla.



3. Chiudere il coperchio.

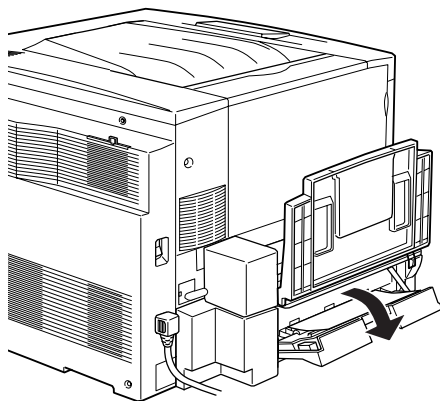
Una volta rimosso l'inceppamento e installato nuovamente il coperchio sul lato destro dell'unità Carta di grande capacità (coperchio E), i dati relativi alla pagina in cui si era verificato l'inceppamento vengono automaticamente ristampati.

## ***Inceppamento carta dietro il coperchio F (INC. F)***

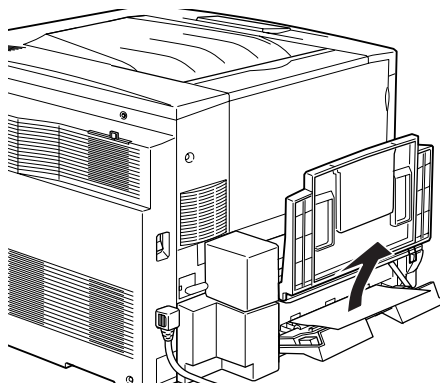
Se l'inceppamento si è verificato dietro il coperchio del convertitore dell'unità fronte/retro, sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio di errore INC. F.

Per rimuovere questo tipo di inceppamento, effettuare le operazioni descritte di seguito.

1. Aprire il coperchio del convertitore dell'unità fronte/retro (coperchio F) sul lato sinistro della stampante.



2. Gently remove the jammed paper inside the inverter cover.



**Nota**

*Se la carta è strappata, assicurarsi che non ne rimangano dei residui all'interno della stampante.*

3. Chiudere il coperchio del convertitore.

Una volta rimosso l'inzeppamento e richiuso il coperchio del convertitore dell'unità fronte/retro (coperchio F), i dati relativi alla pagina in cui si era verificato l'inzeppamento vengono automaticamente ristampati.

**Nota**

*Se non si riesce a trovare della carta inceppata in questo punto, controllare anche il coperchio del cassetto carta (coperchio D), quindi l'unità principale dell'unità fronte/retro (unità G).*

## Inceppamento carta nell'unità G (INC. G)

Se l'inceppamento si è verificato nell'unità principale dell'unità fronte/retro, sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio di errore INC. G.

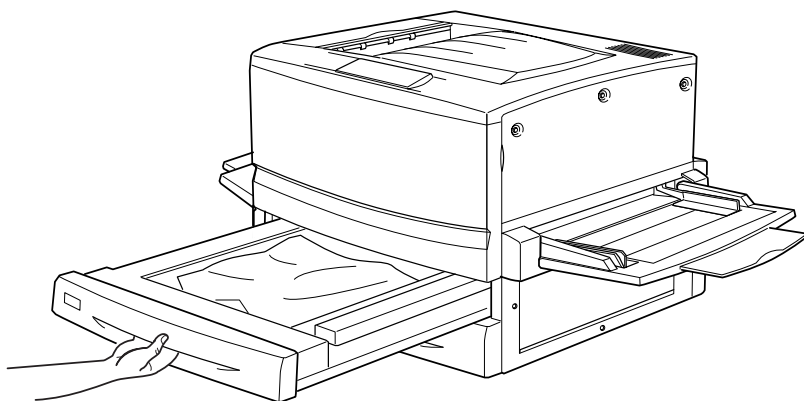
Per rimuovere questo tipo di inceppamento, effettuare le operazioni descritte di seguito.



### **Attenzione**

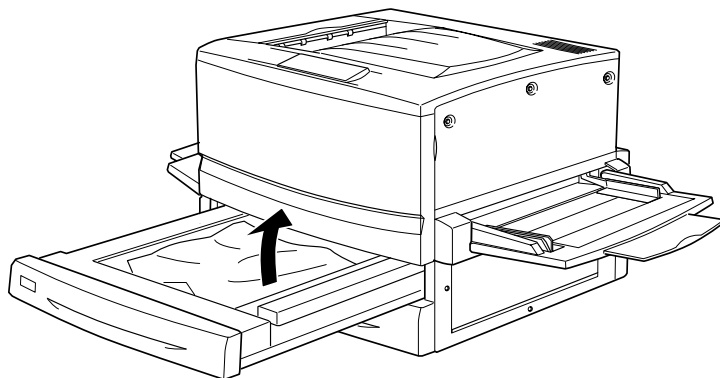
*Estrarre l'unità principale dell'unità fronte/retro solo dopo aver controllato se la carta inceppata si trova dietro il coperchio del cassetto carta (coperchio D) o il coperchio del convertitore dell'unità fronte/retro. Se si estrae prima l'unità principale, è possibile che si verifichi un altro inceppamento.*

1. Estrarre completamente l'unità principale dell'unità fronte/retro.





2. Rimuovere delicatamente la carta inceppata utilizzando entrambe le mani per evitare di strapparla.



**Nota**

*Se la carta è strappata, assicurarsi che non ne rimangano dei residui all'interno della stampante.*

3. Spingere l'unità principale dell'unità fronte/retro per inserirla nuovamente nella stampante.

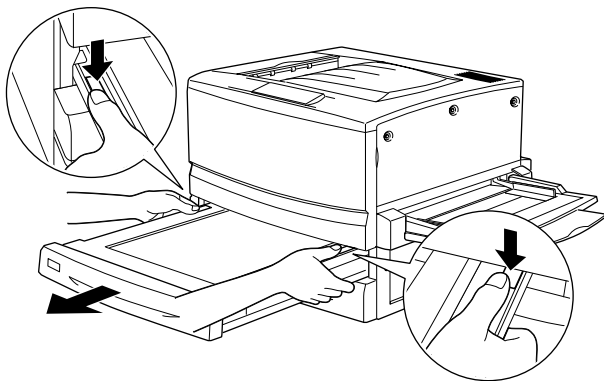
Una volta rimosso l'inzeppamento e installata nuovamente l'unità principale dell'unità fronte/retro (unità G), i dati relativi alla pagina in cui si era verificato l'inzeppamento vengono automaticamente ristampati.

**Rimozione dell'unità principale**

Se non si riesce a rimuovere la carta inceppata effettuando le operazioni descritte sopra, rimuovere l'unità principale dell'unità fronte/retro.

Per effettuare la rimozione, seguire le istruzioni fornite di seguito.

Tirare leggermente verso l'esterno l'unità principale, quindi estrarla tenendo premute entrambe le levette.



---

## ***Problemi di funzionamento***

### ***La spia di attività (Pronta) non si accende all'accensione della stampante.***

---

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente alla presa elettrica.	Spegnere la stampante e controllare che sia collegata correttamente alla presa elettrica, quindi riaccenderla.
La presa elettrica è controllata da un interruttore esterno o da un timer automatico.	Assicurarsi che l'interruttore sia acceso oppure collegare alla presa un altro dispositivo elettrico per verificare se funziona correttamente.

### ***La stampante non stampa e la spia di attività (Pronta) è spenta***

---

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
La stampante è fuori linea.	Premere una volta il pulsante Avvia/Interrompi per attivare la modalità di stampa.

## **La spia di attività (Pronta) è accesa, ma la stampa non viene eseguita**

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
Il computer non è collegato correttamente alla stampante.	Effettuare la procedura descritta nella sezione "Collegamento al computer" della <i>Guida di installazione</i> .
Il cavo di interfaccia non è collegato correttamente al computer.	Controllare le estremità del cavo di collegamento tra il computer e la stampante. Se si utilizza un'interfaccia parallela, assicurarsi di fissare il connettore mediante gli appositi dispositivi di bloccaggio.
Il cavo di interfaccia utilizzato non è appropriato.	Se si utilizza l'interfaccia parallela, assicurarsi di utilizzare un cavo di interfaccia a doppipli intrecciati, doppiamente schermato e di lunghezza non superiore a 180 centimetri.  Se si utilizza l'interfaccia USB, utilizzare un cavo Revision 1.1 compatibile.
Si è verificato un errore.	Controllare se sul pannello LCD è visualizzato un messaggio di errore.
Il software applicativo non è configurato correttamente.	Accertarsi che la stampante risulti selezionata nell'applicazione.
La memoria di sistema del computer non è sufficiente per la gestione del volume di dati del documento.	Ridurre la risoluzione del documento nell'applicazione oppure, se possibile, installare una maggiore quantità di memoria nel computer.

---

## **Problemi di stampa**

### **Il font selezionato nell'applicazione non viene stampato**

---

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
I font della stampante possono essere utilizzati in sostituzione dei caratteri TrueType specificati.	Nel driver della stampante, selezionare il pulsante di opzione <b>Stampa caratteri TrueType</b> come <b>bitmap</b> nella finestra di dialogo <b>Impostazioni estese</b> .
Il font selezionato non è supportato dalla stampante.	Accertarsi che il font desiderato sia installato. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Font disponibili" a pagina 383.

---

### **L'intero documento o parte di esso risulta alterato**

---

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
Il cavo di interfaccia non è collegato correttamente al computer.	Accertarsi che entrambe le estremità del cavo di interfaccia siano collegate in modo corretto.
Il cavo di interfaccia utilizzato non è appropriato.	Se si utilizza l'interfaccia parallela, assicurarsi di utilizzare un cavo di interfaccia a doppi intrecciati, doppiamente schermato e di lunghezza non superiore a 180 centimetri.  Se si utilizza l'interfaccia USB, utilizzare un cavo Revision 1.1 compatibile.

---

---

Le impostazioni di emulazione per la porta non sono corrette.

Specificare la modalità di emulazione utilizzando i menu del pannello di controllo della stampante. Fare riferimento alla sezione "Menu Emulazione" a pagina 194.

---

**Nota**

*Se il foglio di stato non viene stampato correttamente, è possibile che la stampante sia danneggiata. In questo caso, rivolgersi al rivenditore o a un centro di assistenza qualificato.*

## ***La posizione dei dati stampati non è corretta***

---

**Cause**

**Azioni risolutive**

---

I valori relativi alla lunghezza e ai margini della pagina non sono impostati correttamente nell'applicazione.

Assicurarsi che le impostazioni relative alla lunghezza della pagina e ai margini siano definite correttamente nell'applicazione.

## ***Le immagini non vengono stampate correttamente***

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
La modalità di emulazione della stampante non è impostata correttamente nell'applicazione.	Accertarsi che nell'applicazione sia impostata la modalità di emulazione che si desidera utilizzare. Ad esempio, se si utilizza la modalità di emulazione LJ4, assicurarsi che l'applicazione sia impostata per l'utilizzo di una stampante LaserJet 4.
Memoria insufficiente.	La stampa di immagini richiede grandi quantità di memoria. Installare un modulo di memoria appropriato. Fare riferimento alla sezione "Installazione di un modulo di memoria" a pagina 254.

## ***Quando viene eseguita la stampa fronte/retro su carta patinata, la superficie stampata risulta ruvida***

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
Se si esegue la stampa fronte/retro su un foglio di carta patinata umido, è possibile che la superficie stampata risulti ruvida.	Utilizzare carta patinata contenuta in pacchi aperti di recente. Conservare sempre la carta patinata in un ambiente asciutto.

---

## ***Problemi relativi alla stampa a colori***

### ***La stampa a colori non viene eseguita***

---

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
L'opzione Colore nel driver della stampante è impostata su Nero.	Impostare l'opzione Colore.
L'impostazione del colore nell'applicazione in uso non è appropriata alla stampa a colori.	Accertarsi che le impostazioni dell'applicazione relative al colore siano definite in maniera appropriata per la stampa a colori.

---

### ***Il colore delle stampe risulta diverso quando la stampa viene eseguita da stampanti diverse***

---

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
Le impostazioni predefinite del driver della stampante variano in base al modello di stampante utilizzato.	Nella finestra di dialogo Altre impostazioni, impostare l'opzione Gamma su 1,5 ed eseguire nuovamente la stampa. Se la stampa risulta ancora insoddisfacente, regolare i colori utilizzando le relative barre di scorrimento. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Personalizzazione delle impostazioni di stampa" a pagina 57 (Windows) oppure alla sezione "Personalizzazione delle impostazioni di stampa" a pagina 144 (Macintosh).

---



## ***Il colore stampato è diverso da quello visualizzato sullo schermo del computer***

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
I colori stampati non corrispondono esattamente a quelli visualizzati sul monitor perché stampanti e monitor utilizzano diversi sistemi di rappresentazione del colore. I monitor utilizzano il sistema RGB, basato sui colori rosso, verde e blu, mentre le stampanti utilizzano generalmente il sistema CMYK, basato sui colori ciano, magenta, giallo e nero.	Per ottenere il massimo livello di corrispondenza possibile, selezionare l'impostazione ICM nel driver della stampante (se si utilizza Windows XP, Me, 98, 95 o 2000) oppure l'impostazione ColorSync (se si utilizza Macintosh). Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Utilizzo delle impostazioni predefinite" a pagina 54 (Windows) oppure alla sezione "Utilizzo delle impostazioni predefinite" a pagina 142 (Macintosh).
In ambiente Macintosh, l'impostazione Profilo di sistema non è attiva.	Per impostare correttamente il sistema ColorSync, il dispositivo utilizzato per la creazione dell'immagine e l'applicazione devono supportare la tecnologia ColorSync e per il monitor è necessario utilizzare un profilo di sistema.
Nel driver della stampante è selezionata la funzione PhotoEnhance4.	La funzione PhotoEnhance4 corregge automaticamente il contrasto e la luminosità dell'immagine originale per generare stampe dai colori più accesi. Se necessario, deselezionare la funzione PhotoEnhance4.

---

## ***Problemi relativi alla qualità di stampa***

### ***Lo sfondo è scuro o sporco***

---

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
Si è verificato un problema nell'unità fotoconduttore.	Sostituire l'unità fotoconduttore. Fare riferimento alla sezione "Unità fotoconduttore" a pagina 280.
Il tipo di carta utilizzato non è adatto alla stampante.	Se la superficie del foglio è troppo ruvida, è possibile che i caratteri risultino deformati oppure vengano stampati parzialmente. Per ottenere risultati di stampa ottimali si raccomanda l'utilizzo di carta speciale EPSON o comunque di carta liscia di alta qualità. Per ulteriori informazioni sui tipi di carta, fare riferimento alla sezione "Font disponibili" a pagina 383.

### ***La stampa presenta delle strisce nere o bianche***

---

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
Si è verificato un problema nell'unità fotoconduttore.	Sostituire l'unità fotoconduttore. Fare riferimento alla sezione "Unità fotoconduttore" a pagina 280.

## ***La stampa presenta dei punti bianchi nelle parti a maggiore densità di toner.***

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
Se si esegue la stampa fronte/retro su fogli particolarmente spessi o su carta patinata umida, sul retro del foglio possono comparire dei punti bianchi nelle parti a maggiore densità di toner.	Non selezionare l'opzione <b>Spessa (retro)</b> né <b>Patinata (retro)</b> come tipo di carta nel driver della stampante. Scegliere invece l'opzione <b>Spessa</b> o <b>Patinata</b> .  Non conservare la carta patinata in ambienti particolarmente umidi. Utilizzare carta contenuta in pacchi aperti di recente.

## ***La qualità di stampa non è uniforme sulla pagina***

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
La carta è umida.	Non conservare la carta in ambienti particolarmente umidi.
Si è verificato un problema nell'unità fotoconduttore.	Sostituire l'unità fotoconduttore. Fare riferimento alla sezione "Sostituzione dell'unità fotoconduttore" a pagina 281.

## ***La qualità di stampa su carta spessa o patinata non è uniforme***

---

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
La carta è troppo asciutta.	Selezionare l'opzione <b>Spessa (retro)</b> o <b>Patinata (retro)</b> come tipo di carta nel driver della stampante. Non conservare la carta in un ambiente eccessivamente asciutto.

## ***Le immagini a mezzitoni non vengono stampate in maniera uniforme***

---

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
La carta è umida.	Non conservare la carta in ambienti particolarmente umidi. Utilizzare carta contenuta in pacchi aperti di recente.
Il toner è esaurito.	Se il messaggio visualizzato sul pannello LCD o nella finestra dell'utility EPSON Status Monitor 3 indica che la quantità di toner è scarsa, fare riferimento alla sezione "Sostituzione di una cartuccia di toner" a pagina 276.
Si è verificato un problema nell'unità fotoconduttore.	Sostituire l'unità fotoconduttore. Fare riferimento alla sezione "Sostituzione dell'unità fotoconduttore" a pagina 281.

## ***Il toner produce delle sbavature sul foglio***

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
La carta è umida.	Non conservare la carta in ambienti particolarmente umidi.
Il tipo di carta utilizzato non è adatto alla stampante.	Per ottenere risultati di stampa ottimali, si raccomanda l'utilizzo di carta speciale EPSON o comunque di carta liscia di alta qualità. Per ulteriori informazioni sui tipi di carta, fare riferimento alla sezione "Carta disponibile" a pagina 21.
Si è verificato un problema nell'unità fotoconduttore.	Sostituire l'unità fotoconduttore. Fare riferimento alla sezione "Sostituzione dell'unità fotoconduttore" a pagina 281.

## ***L'immagine stampata presenta delle lacune***

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
La carta è umida.	Questa stampante è sensibile all'umidità assorbita dalla carta. Maggiore è il tasso di umidità della carta, minore è la densità di stampa. Non conservare la carta in ambienti particolarmente umidi.

---

Il tipo di carta utilizzato non è adatto alla stampante. Se la superficie del foglio è troppo ruvida, è possibile che i caratteri risultino deformati oppure vengano stampati parzialmente. Per ottenere risultati di stampa ottimali, si raccomanda l'utilizzo di carta speciale EPSON o comunque di carta liscia di alta qualità. Per ulteriori informazioni sui tipi di carta, fare riferimento alla sezione "Carta disponibile" a pagina 21.


## ***La stampante restituisce pagine completamente bianche***

---

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
La stampante ha caricato più fogli contemporaneamente.	Rimuovere la risma di carta dal cassetto e sventagliarla, quindi allinearne i bordi contro una superficie piana e ricaricarla nel cassetto.
Il toner è esaurito.	Se il messaggio visualizzato sul pannello LCD o nella finestra dell'utility EPSON Status Monitor 3 indica che la quantità di toner è scarsa, fare riferimento alla sezione "Sostituzione di una cartuccia di toner" a pagina 276.
Si è verificato un problema nell'unità fotoconduttore.	Sostituire l'unità fotoconduttore. Fare riferimento alla sezione "Sostituzione dell'unità fotoconduttore" a pagina 281.

---

---

Si è verificato un problema con l'applicazione o con il cavo di interfaccia. Stampare un foglio di stato premendo tre volte il pulsante  Invio sul pannello di controllo della stampante. Se viene stampato un foglio completamente bianco, è possibile che si sia verificato un problema nella stampante. Spegnerne la stampante e rivolgersi al rivenditore.

## ***L'immagine stampata è troppo chiara o sbiadita***

---

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
La carta è umida.	Non conservare la carta in ambienti particolarmente umidi.
È stata impostata la modalità di risparmio toner (Salva toner).	Disattivare la modalità Salva toner utilizzando il driver o i menu del pannello di controllo della stampante.
Si è verificato un problema nell'unità fotoconduttore.	Sostituire l'unità fotoconduttore. Fare riferimento alla sezione "Sostituzione dell'unità fotoconduttore" a pagina 281.

## ***Il lato non stampato del foglio è sporco***

---

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
Del toner si è versato sul percorso di alimentazione della carta.	Pulire i componenti interni della stampante eseguendo la stampa di tre pagine con un solo carattere per foglio.

---

## ***Problemi relativi alla memoria***

### ***Sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio***

DISABILITA FASCICOLA.

---

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
La stampante non dispone di memoria sufficiente per fascicolare il lavoro di stampa. È stata stampata una sola copia del documento.	Aumentare la memoria della stampante. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione “Modulo di memoria” a pagina 253.

---



## **Sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio**

MEM. FR./RETRO INS.

---

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
La memoria disponibile non è sufficiente per eseguire la stampa fronte/retro. La stampante stampa solo sulla parte superiore del foglio ed espelle quindi la carta.	Se l'opzione <b>Auto Cont</b> nel menu <b>Setup</b> è impostata su <b>Off</b> , premere il pulsante <b>Avvia/Interrompi</b> .  Se l'opzione <b>Auto Cont</b> nel menu <b>Setup</b> è impostata su <b>On</b> , l'errore viene corretto automaticamente dopo un determinato intervallo di tempo.

## **Sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio**

OTTIMIZZ. IMMAGINE

---

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
La stampante non dispone di memoria sufficiente per stampare alla qualità di stampa specificata.	La qualità di stampa viene automaticamente ridotta per consentire il proseguimento della stampa. Se la qualità di stampa non è soddisfacente, tentare di ridurre la quantità di dati grafici o il numero e la dimensione dei font.  Ridurre la risoluzione a 300 dpi.

## ***Sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio***

### **OVERFLOW DI MEMORIA**

---

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
La memoria della stampante non è sufficiente per eseguire l'attività corrente.	Per correggere l'errore, premere il pulsante Avvia/Interrompi sul pannello di controllo.

## ***Sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio***

### **MEMORIA INSUFF.**

---

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
La memoria della stampante non è sufficiente per eseguire l'attività corrente.	Per correggere l'errore, premere il pulsante Avvia/Interrompi sul pannello di controllo.
Aumentare la quantità di memoria della stampante.	Per ulteriori informazioni sull'aggiunta di memoria alla stampante, fare riferimento alla sezione "Modulo di memoria" a pagina 372.

## **Sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio**

### **ECESSO PAGINE**

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
La velocità del motore di stampa non consente l'elaborazione dei dati di stampa a causa della complessità della pagina corrente.	<p>Per correggere l'errore e riavviare la stampa, premere il pulsante Avvia/Interrompi. Se il messaggio viene nuovamente visualizzato, attivare l'opzione <i>Protez.Pas.</i> nel menu Setup.</p> <p>Se il messaggio viene nuovamente visualizzato durante la stampa di una pagina specifica, ridurre la quantità di dati grafici o il numero e la dimensione dei font presenti nella pagina.</p>
Per evitare che questo messaggio venga ripetutamente visualizzato, aumentare la quantità di memoria della stampante.	Per ulteriori informazioni sull'aggiunta di memoria alla stampante, fare riferimento alla sezione "Modulo di memoria" a pagina 372.

---

## **Problemi di gestione della carta**

### **La carta non viene alimentata dall'origine selezionata**

---

<b>Cause</b>	<b>Azioni risolutive</b>
L'impostazione relativa all'origine della carta non è corretta.	Assicurarsi che nell'applicazione sia stata selezionata l'origine carta corretta.
La carta è esaurita in uno dei cassettei o nel cassetto MF.	Caricare la carta.
La quantità di carta caricata in un cassetto o nel cassetto MF è eccessiva.	Assicurarsi che il numero di fogli caricati non superi il limite massimo. Per ulteriori informazioni sulla capacità massima di ciascun cassetto di alimentazione, fare riferimento alla sezione "Cassetto MF" a pagina 26.
Se il problema riguarda l'unità opzionale Carta di grande capacità, è possibile che quest'ultima non sia installata correttamente.	Per informazioni sull'installazione di questa unità, fare riferimento alla sezione "Installazione dell'unità Carta di grande capacità" a pagina 229.

---

---

## ***Messaggi di stato e messaggi di errore***

In questa sezione è riportato l'elenco dei messaggi di errore visualizzati sul pannello LCD. Per ciascun messaggio vengono fornite una breve descrizione e le indicazioni per la risoluzione del problema. Non tutti i messaggi visualizzati sul pannello LCD indicano un problema.

### ***ALIM. MAN. xxx***

Questo messaggio indica che per il lavoro di stampa corrente è stata impostata la modalità di alimentazione manuale. Assicurarsi che il formato di carta caricato corrisponda a quello indicato nel messaggio, quindi premere il pulsante **Avvia/Interrompi**.

Se non si desidera stampare questo lavoro in modalità manuale, premere il pulsante **Avvia/Interrompi**. La carta verrà alimentata dall'origine selezionata.

Per ulteriori informazioni sulla modalità di alimentazione manuale, fare riferimento alla sezione "Alimentazione manuale della carta".

### ***ATTENZIONE! FOTOCOND***

La vita utile dell'unità fotoconduttore è quasi esaurita. Sebbene sia possibile continuare a stampare fino a quando non viene visualizzato il messaggio **SOST. FOTOCONDUTTORE**, si raccomanda di sostituire il collettore al più presto per non compromettere la qualità di stampa.

Per annullare questo messaggio di avviso e continuare la stampa, selezionare **Attenzione Reset** dal menu **Reset** del pannello di controllo. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo" a pagina 182.

## ATTENZIONE! FUSORE

La vita utile dell'unità fusore è quasi esaurita. Spegnerne la stampante, quindi sostituire l'unità fusore. Rivolgersi al rivenditore. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Unità fusore" a pagina 238

Per annullare questo messaggio di avviso e continuare la stampa, selezionare *Attenzione Reset* dal menu Reset del pannello di controllo. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo" a pagina 182.

## ATTESA

La stampante è in modalità di attesa.


## AVANZAMENTO

La stampante espelle i fogli a causa di un errore di stampa. Questo messaggio viene visualizzato quando il pulsante *Avvia/Interrompi* viene premuto per oltre 2 secondi per risolvere un errore di stampa.

## BLOCCO MENU

Questo messaggio viene visualizzato se si tenta di modificare le impostazioni della stampante dal pannello di controllo quando i pulsanti sono bloccati. Per sbloccare i pulsanti, utilizzare l'utility EPSON WinAssist o WebAssist. Per ulteriori informazioni, consultare la *Guida per l'amministratore*.

## CANCELLA STAMPE

Questo messaggio indica che è in corso l'eliminazione di tutti i lavori di stampa dalla memoria della stampante, compresi quelli in fase di ricezione o di stampa. Viene visualizzato quando il pulsante  *Annulla stampa* viene premuto per oltre 2 secondi.

## **COLL. TONER | PIENO**

Il collettore del toner è quasi pieno. Sebbene sia possibile continuare a stampare fino a quando non viene visualizzato il messaggio **SOST. COLLETT. TONER**, si raccomanda di sostituire il collettore al più presto per non compromettere la qualità di stampa. Fare riferimento alla sezione "Sostituzione del collettore toner" a pagina 286.

## **CONTROLLA RAM**

È in corso il controllo della RAM.

## **COP. FRONTALE APERTO**

Il coperchio frontale è aperto. Chiudere il coperchio. Il messaggio di errore verrà annullato automaticamente.

## **COPERCHIO A APERTO**

Il coperchio A, ovvero il coperchio del percorso di uscita sul lato sinistro della stampante, è aperto. Chiudere il coperchio. Il messaggio di errore verrà annullato automaticamente.

## **COPERCHIO D APERTO**

Il coperchio D, ovvero il coperchio del cassetto carta sul lato destro della stampante, è aperto. Chiudere il coperchio. Il messaggio di errore verrà annullato automaticamente.

## **COPERCHIO E APERTO**

Il coperchio E, ovvero il coperchio situato a destra dell'unità opzionale Carta di grande capacità, è aperto. Chiudere il coperchio. Il messaggio di errore verrà annullato automaticamente.

## *COPERCHIO F APERTO*

Il coperchio F, ovvero il coperchio del convertitore dell'unità fronte/retro sul lato sinistro della stampante, è aperto. Chiudere il coperchio. Il messaggio di errore verrà annullato automaticamente.

## *DATI FORM CANCELLATI*

È impossibile registrare i dati di sovrapposizione sul disco rigido opzionale della stampante perché il disco è pieno oppure è stato raggiunto il numero massimo di file di moduli di sovrapposizione. Eliminare eventuali file non più necessari, quindi provare nuovamente a registrare i dati.

Per annullare il messaggio di errore, selezionare *Attenzione Reset* dal menu *Reset* del pannello di controllo. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo" a pagina 182.

## *DENSITÀ IRREGOLARE*

Se si tenta di stampare su un tipo di carta di densità eccessiva, l'alimentazione viene interrotta per evitare danni alla stampante. In questo caso, rimuovere l'eventuale carta inceppata dal cassetto MF o dall'unità del percorso carta.

## *DISABILITA FASCICOLA*

Non è più possibile eseguire la stampa del un numero di copie specificato poiché la memoria RAM o lo spazio libero sul disco rigido opzionale è insufficiente. Se si verifica questo errore, stampare una sola copia alla volta.

Per annullare il messaggio di errore, selezionare *Attenzione Reset* dal menu *Reset* del pannello di controllo. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo" a pagina 182.



## DISCO PIENO


La memoria della stampante è insufficiente. Eliminare i dati non necessari dall'unità disco rigido. Per annullare il messaggio di errore, selezionare *Attenzione Reset* dal menu *Reset* del pannello di controllo. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo" a pagina 182.

## DISCO PIENO PS3

La memoria allocata sull'unità disco rigido opzionale per la scrittura dei comandi PostScript 3 è piena.

Per annullare il messaggio di errore, selezionare *Attenzione Reset* dal menu *Reset* del pannello di controllo. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo" a pagina 182.

## ECCESSO PAGINE

La velocità del motore di stampa non consente l'elaborazione dei dati di stampa a causa della complessità della pagina corrente. Per riprendere la stampa, premere il pulsante *Avvia/Interrompi* oppure premere il pulsante  *Annulla stampa* per annullare il lavoro. Se il messaggio viene nuovamente visualizzato, impostare su *On* l'opzione *Protez. pag.* nel menu *Setup* del pannello di controllo.

Se il messaggio viene nuovamente visualizzato durante la stampa di una pagina specifica, ridurre la quantità di dati grafici o il numero e la dimensione dei font presenti nella pagina.

È inoltre possibile aggiungere memoria alla stampante, come descritto nella sezione "Modulo di memoria" a pagina 372.

## ERR SELEZ CASS ESPUL

Le stampe escono su un vassoio diverso da quello specificato a causa di una limitazione di stampa.

### *ERR.SCR. ROM A/ERR.SCR. ROM P*

Si è verificato un errore interno nella stampante. È necessario eseguire un reset della stampante. Se l'errore persiste, rivolgersi al rivenditore.

### *ERRORE CRITICO*

Il messaggio di errore non può essere annullato perché lo stato di errore persiste. Tentare di risolvere il problema nuovamente.

### *ERRORE RAM OPZ.*

Il modulo di memoria opzionale è danneggiato o non è appropriato. Sostituirlo con uno nuovo.

### *ERRORE ROM A/ERRORE ROM B*

È stato inserito un modulo ROM non formattato. Se il modulo ROM è stato formattato ma risulta illeggibile, eseguire nuovamente la formattazione. Se il modulo continua a risultare illeggibile, contattare il rivenditore.

Per correggere questo errore, premere il pulsante Avvia/Interrompi oppure spegnere la stampante e rimuovere il modulo ROM.

### *FINE CART. TONER*

Una o più cartucce toner non sono state installate nella stampante.

Installare le cartucce. Fare riferimento alla sezione "Cartuccia di toner" a pagina 275.

### *FINE CARTA XXX YYY*

La carta è esaurita nel cassetto di alimentazione indicato (XXX). Caricare nel cassetto la carta del formato indicato (YYY).

### *FORMATTA HDD \*\*\*%*

È in corso la formattazione dell'unità disco rigido opzionale.  
\*\*\* indica il livello di completamento del processo.

### *FOTOCOND. ERRATO*

È stata installata un'unità fotoconduttore non appropriata a questa stampante. Spegnerla stampante, rimuovere l'unità fotoconduttore e installarne una supportata dalla stampante (S051082). Fare riferimento alla sezione "Sostituzione dell'unità fotoconduttore" a pagina 281.

### *FUORI LINEA*

La stampante non è pronta per la stampa. Premere il pulsante Avvia/Interrompi.

### *HDD CHECK (CONTROLLO DISCO)*

Questo messaggio indica che è in corso il controllo del disco rigido da parte della stampante.

### *HDD NON VALIDO*

Il disco rigido opzionale è danneggiato oppure non può essere utilizzato con questa stampante. Spegnerla stampante e rimuovere il disco rigido.

×××× indica la posizione in cui si è verificato l'inceppamento.

Se della carta rimane inceppata contemporaneamente in due o più punti diversi, nel messaggio vengono specificati tutti i punti corrispondenti.

INC. A	Carta inceppata dietro il coperchio del percorso di uscita (coperchio A). Per informazioni sulla rimozione della carta inceppata dietro il coperchio del percorso di uscita, fare riferimento alla sezione "Inceppamento carta dietro il coperchio A (INC. A)" a pagina 303.
INC. B	Carta inceppata nell'unità fusore (unità B). Per informazioni sulla rimozione della carta inceppata nell'unità fusore, fare riferimento alla sezione "Inceppamento carta dietro il coperchio B (INC. B)" a pagina 305.
INC. C	Carta inceppata nell'unità del percorso carta (unità C). Per informazioni sulla rimozione della carta inceppata nell'unità del percorso carta, fare riferimento alla sezione "Inceppamento carta nell'unità C (INC. C)" a pagina 310.
INC. D	Carta inceppata dietro il coperchio del cassetto carta (coperchio D). Per informazioni sulla rimozione della carta inceppata dietro il coperchio del cassetto carta, fare riferimento alla sezione "Inceppamento carta dietro il coperchio D (INC. D)" a pagina 313.
INC. E	Carta inceppata dietro il coperchio sul lato destro dell'unità Carta di grande capacità (coperchio E). Per informazioni sulla rimozione della carta inceppata sul lato destro dell'unità opzionale Carta di grande capacità, fare riferimento alla sezione "Inceppamento carta dietro il coperchio E (INC. E)" a pagina 314.
INC. F	Carta inceppata dietro il coperchio del convertitore dell'unità fronte/retro (coperchio F). Per informazioni sulla rimozione della carta inceppata dietro il coperchio del convertitore dell'unità fronte/retro, fare riferimento alla sezione "Inceppamento carta dietro il coperchio F (INC. F)" a pagina 316.
INC. G	Carta inceppata all'interno dell'unità principale dell'unità fronte/retro (unità G). Per informazioni sulla rimozione della carta inceppata nell'unità principale dell'unità fronte/retro, fare riferimento alla sezione "Inceppamento carta nell'unità G (INC. G)" a pagina 318.

## *INST. COLLETT. TONER*

Il collettore toner non è installato o non è stato installato correttamente. Se non è installato, procedere all'installazione. Se un collettore è già stato installato, rimuoverlo e installarlo nuovamente. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Sostituzione del collettore toner" a pagina 286.

## *INSTALLA FOTOCOND.*

L'unità fotoconduttore non è installata o non è stata installata correttamente. Se non è installata, spegnere la stampante ed eseguire l'installazione.

Se l'unità fotoconduttore è già installata, spegnere la stampante e aprire il coperchio A, quindi aprire il coperchio D. Rimuovere l'unità fotoconduttore, quindi reinstallarla correttamente. Chiudere i coperchi D e A. Se l'unità fotoconduttore è installata correttamente, il messaggio di errore scompare automaticamente.

## *IPDS NON VALIDA*

Spegnere la stampante e sostituire il modulo IPDS.


## *LAV. MEM. CANCELLATO*

Non è possibile memorizzare i dati del lavoro di stampa utilizzando la funzione Memorizzazione lavori. È stato raggiunto il numero massimo di lavori di stampa memorizzati nell'unità disco rigido della stampante oppure la quantità di memoria disponibile nell'unità non è sufficiente per la memorizzazione di nuovi lavori di stampa. Per memorizzare un nuovo lavoro di stampa, eliminarne uno precedentemente memorizzato. Anche la stampa di eventuali lavori confidenziali memorizzati consente di liberare dello spazio di memoria.

Per annullare il messaggio di errore, selezionare **Attenzione Reset** dal menu **Reset** del pannello di controllo. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo" a pagina 182.


## **MEM. FR./RETRO INS.**

La memoria disponibile non è sufficiente per eseguire la stampa fronte/retro. La stampa verrà eseguita solo sul fronte del foglio. Per annullare questo messaggio di errore, effettuare le operazioni descritte di seguito.

Se l'opzione Auto Cont nel menu Setup del pannello di controllo è impostata su *Off*, premere il pulsante *Avvia/Interrompi* per stampare sul retro del foglio successivo oppure premere il pulsante  *Annulla stampa* per annullare il lavoro di stampa.

Se l'opzione Auto Cont nel menu Setup del pannello di controllo è impostata su *On*, la stampa riprende automaticamente dopo un determinato intervallo di tempo.


## **MEMORIA INSUFF.**

La memoria della stampante non è sufficiente per completare il lavoro di stampa corrente. Per annullare la stampa, eliminare il lavoro dalla coda di stampa sul computer oppure premere il pulsante  *Annulla stampa* della stampante.

Per annullare il messaggio di errore, selezionare *Attenzione Reset* dal menu *Reset* del pannello di controllo. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo" a pagina 182.

Per evitare che il problema si verifichi nuovamente, aggiungere altra memoria alla stampante come descritto nella sezione "Modulo di memoria" a pagina 372.

## NO STAMPA FR./RETRO

Si sono verificati dei problemi durante il processo di stampa fronte/retro. Accertarsi che il tipo e il formato di carta utilizzati siano adatti alla stampa fronte/retro. Il problema potrebbe essere dovuto anche a un'errata impostazione dell'origine carta. Per proseguire la stampa su un solo lato del foglio, premere il pulsante Avvia/Interrompi. Premere il pulsante  Annulla stampa per annullare il lavoro di stampa.

## OTTIMIZZ. IMMAGINE


La memoria è insufficiente per eseguire la stampa al livello di qualità specificato. La qualità di stampa viene automaticamente ridotta per consentire il proseguimento della stampa. Se la qualità di stampa non è soddisfacente, tentare di ridurre la quantità di dati grafici o il numero e la dimensione dei font.

Per annullare il messaggio di errore, selezionare *Attenzione Reset* dal menu *Reset* del pannello di controllo. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione “Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo” a pagina 182.

Se non si desidera che la qualità di stampa venga ridotta automaticamente per proseguire la stampa, disattivare l'opzione *Ottimizz. immagine* nel menu *Stampa* del pannello di controllo.

Per eseguire la stampa al livello di qualità desiderato, aumentare la quantità di memoria della stampante. Per ulteriori informazioni sull'aggiunta di memoria alla stampante, fare riferimento alla sezione “Modulo di memoria” a pagina 372.

## OVERFLOW DI MEMORIA

La memoria della stampante non è sufficiente per eseguire l'attività corrente. Per riprendere la stampa, premere il pulsante Avvia/Interrompi sul pannello di controllo oppure premere il pulsante  Annulla stampa per annullare il lavoro.

## *PROBLEMA FOTOCOND.*

Si è verificato un problema nell'unità fotoconduttore installata. Spegnerla stampante, rimuovere l'unità fotoconduttore e installarne una nuova. Fare riferimento alla sezione "Sostituzione dell'unità fotoconduttore" a pagina 281.

## *PRONTA*

La stampante è pronta a ricevere dati e stampare.

## *PS3 NON VALIDA*

È stato installato un modulo ROM opzionale PostScript 3 non supportato da questa stampante. Spegnerla stampante e rimuovere il modulo.

## *REGOLAZ. STAMPANTE*

Ogni volta che viene aperto uno dei coperchi, se non si è verificato un problema di inceppamento della carta, la stampante viene reimpostata automaticamente. Questo messaggio non indica un errore e viene annullato dopo un minuto. Non spegnere la stampante né aprire i coperchi mentre questo messaggio viene visualizzato.

## *RESET*

L'interfaccia attualmente utilizzata dalla stampante è stata reimpostata e il buffer è stato azzerato. Le altre interfacce rimangono comunque attive e conservano sia i dati che le impostazioni.

## *RESET GENERALE I/O*

Sono state ripristinate tutte le impostazioni predefinite della stampante oppure quelle relative all'ultimo salvataggio.



## **RESET PER SALVARE**

Le impostazioni di un menu del pannello di controllo sono state modificate durante la stampa. Per annullare il messaggio, premere il pulsante Avvia/Interrompi. Le nuove impostazioni vengono rese effettive al termine della stampa.

## **RISCALDAMENTO**

La stampante è in fase di riscaldamento.

## **ROM A NON VALIDA/ROM B NON VALIDA**

La stampante non riesce a leggere il modulo ROM opzionale installato. Spegnerne la stampante e rimuovere il modulo.

Per annullare il messaggio di errore, selezionare *Attenzione Reset* dal menu Reset del pannello di controllo. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione “Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo” a pagina 182.

## **ROM CHECK (CONTROLLO ROM)**

È in corso il controllo della ROM.


## **SCHEDA IF NON VALIDA**

La stampante non riesce a comunicare con la scheda di interfaccia opzionale. Per annullare il messaggio, spegnere la stampante e rimuovere la scheda, quindi reinstallarla.

## **SCRITTURA ROM A/SCRITTURA ROM P**

Si è verificato un errore interno nella stampante. È necessario eseguire un reset della stampante. Se l'errore persiste, rivolgersi al rivenditore.

## **SEL. CARTA XXX YYY**

La carta caricata nel cassetto di alimentazione indicato (XXX) non è del formato appropriato (YYY). Sostituire la carta caricata con carta del formato appropriato, quindi premere il pulsante Avvia/Interrompi per riprendere la stampa oppure premere il pulsante  Annulla stampa per annullare il lavoro.

Se si preme il pulsante Avvia/Interrompi senza sostituire la carta, la stampa viene eseguita sulla carta caricata anche se il formato non corrisponde a quello richiesto.

## **SELF TEST**

La stampante sta effettuando un rapido controllo interno.

## **SERVICE REQ XYYY**

Si è verificato un errore del controller o del motore di stampa. Spegnerla stampante, attendere almeno cinque secondi, quindi riaccenderla. Se il messaggio di errore rimane visualizzato, annotare il numero di errore indicato sul pannello LCD (xyyy), quindi spegnere la stampante, scollegare il cavo di alimentazione e rivolgersi a un centro di assistenza qualificato.

## **SOST. COLLETT. TONER**

Il collettore del toner è pieno. Sostituirlo con un collettore nuovo. Fare riferimento alla sezione “Sostituzione del collettore toner” a pagina 286.


Dopo aver sostituito il collettore e richiuso il coperchio, il messaggio di errore viene annullato automaticamente.

## **SOST. FOTOCONDUTTORE**

La vita utile dell'unità fotoconduttore è esaurita. Spegnerla stampante, quindi sostituire l'unità fotoconduttore. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione “Unità fotoconduttore” a pagina 280.

Il messaggio di errore viene annullato automaticamente dopo la sostituzione dell'unità e la chiusura di tutti i coperchi della stampante. Il contatore della durata del fotoconduttore viene azzerato automaticamente.

## **STAMPA CANCELLATA**

Questo messaggio indica che è in corso l'annullamento del lavoro di stampa corrente. Viene visualizzato quando il pulsante  Annulla stampa viene premuto e rilasciato entro 2 secondi.

## **TEMPO MAX SUPERATO**

La carta è stata espulsa (stampa in bianco). I dati di stampa non sono stati ricevuti in tempo nonostante la carta fosse già stata alimentata.

## **VERIF. FORMATO CARTA**

Il formato di carta selezionato è diverso da quello caricato nella stampante. Assicurarsi che il formato di carta caricato corrisponda a quello selezionato.

Per annullare il messaggio di errore, selezionare **Attenzione Reset** dal menu **Reset** del pannello di controllo. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo" a pagina 182.

## **VERIF. TIPO CARTA**

Il tipo di carta caricato nella stampante non corrisponde a quello indicato per l'impostazione **Carta** nel driver della stampante. Per la stampa verrà utilizzata solo la carta che corrisponde al formato selezionato.

Per annullare il messaggio di errore, selezionare **Attenzione Reset** dal menu **Reset** del pannello di controllo. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo" a pagina 182.

## *VERIF. FOGLIO OHP*

L'opzione Carta nel driver della stampante è impostata su **Lucido**, mentre nell'alimentatore è stato caricato un altro tipo di carta. L'alimentazione viene interrotta per evitare danni alla stampante. Caricare dei lucidi nel cassetto selezionato, quindi premere il pulsante **Avvia/Interrompi**.

## *VOLTA CARTA*

La carta è stata caricata nel verso sbagliato nel cassetto **XXXX**. Rimuovere la risma di fogli dal cassetto inferiore standard, girarla di 90 gradi e ricaricarla per il verso della larghezza.

## *UNITÀ B APERTA*

L'unità fusore è aperta. Chiudere l'unità. L'errore viene annullato automaticamente.

## *UNITÀ C APERTA*

L'unità del percorso carta è aperta. Chiudere l'unità. L'errore viene annullato automaticamente.

## *UNITÀ G APERTA*

L'unità principale dell'unità fronte/retro è aperta. Chiudere l'unità. L'errore viene annullato automaticamente.

## *XXXX FINE TONER*

Le cartucce di toner indicate nel messaggio sono esaurite ed è necessario sostituirle. Le lettere C, M, Y e K, visualizzate nel messaggio al posto di **XXXX** indicano rispettivamente i colori ciano, magenta, giallo e nero.

Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Cartuccia di toner" a pagina 275.

## **XXXX TONER SCARSO**


La quantità di toner residua nelle cartucce specificate è inferiore al 10%. Le lettere C, M, Y e K, visualizzate nel messaggio al posto di XXXX indicano rispettivamente i colori ciano, magenta, giallo e nero.

È possibile continuare a stampare fino a quando non viene visualizzato il messaggio di errore XXXX FINE TONER. Si raccomanda di attendere la visualizzazione di questo messaggio di errore prima di eseguire la sostituzione del toner poiché il toner eventualmente rimasto all'interno della cartuccia potrebbe fuoriuscire durante le operazioni di sostituzione. Se le stampe risultano sbiadite, fare riferimento alla sezione "Cartuccia di toner" a pagina 275.

Per annullare il messaggio di errore, selezionare **Attenzione Reset** dal menu **Reset** del pannello di controllo. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo" a pagina 182.

---


## ***Annullamento della stampa***

È possibile annullare una stampa dal computer utilizzando il driver della stampante oppure direttamente dalla stampante premendo il pulsante  **Annulla stampa** o utilizzando il menu **Reset** sul pannello di controllo.



## ***Utilizzo del driver della stampante***

Per annullare un lavoro di stampa prima che venga inviato dal computer, fare riferimento alla sezione "Annullamento della stampa" a pagina 109 (Windows) o alla sezione "Annullamento della stampa" a pagina 177 (Macintosh).

## **Utilizzo del pannello di controllo**

Se il lavoro di stampa è già stato inviato, è necessario annullarlo dalla stampante utilizzando l'apposito pulsante  Annulla stampa oppure il menu Reset. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al paragrafo seguente.




## **Utilizzo del pulsante Annulla stampa**

Per annullare rapidamente un lavoro di stampa, utilizzare il pulsante  Annulla stampa sulla stampante. Premendo questo pulsante è possibile annullare il lavoro di stampa in esecuzione e tutti i dati in corso di memorizzazione sull'unità disco rigido. Per annullare tutti i lavori di stampa dalla memoria della stampante, compresi quelli in fase di ricezione, stampa o memorizzazione sul disco rigido, tenere premuto il pulsante  Annulla stampa per più di due secondi.

## **Utilizzo del menu Reset**

Selezionare **RESET** dal menu Reset del pannello di controllo per interrompere la stampa, annullare i lavori di stampa in corso di ricezione dall'interfaccia attiva e rimuovere tutti gli eventuali errori nell'interfaccia.

Effettuare le seguenti operazioni:

1. Premere il pulsante  Invio per accedere ai menu del pannello di controllo.
2. Premere più volte il pulsante freccia ▼ Giù fino a quando non viene visualizzato il menu **Reset** sul pannello LCD, quindi premere il pulsante  Invio.
3. Premere una volta il pulsante freccia ▼ Giù per visualizzare la voce **Reset**.
4. Premere il pulsante  Invio. L'operazione di stampa viene annullata e la stampante è pronta a ricevere un nuovo lavoro.

# Specifiche tecniche

---

## Carta

---

Poiché la qualità di una marca o un tipo particolare di carta può essere modificata dal produttore in qualsiasi momento, EPSON non può garantire la qualità di alcun tipo di carta. Prima di acquistare grandi quantità di carta o stampare lavori di grandi dimensioni, si raccomanda di eseguire sempre una prova con dei campioni.

### Tipi di carta disponibili

Tipo di carta	Descrizione
Carta comune	Carta di qualità standard per fotocopiatrici (è possibile utilizzare carta riciclata*)
Buste	Non è possibile utilizzare buste in cui è presente colla o nastro adesivo  Non è possibile utilizzare buste con finestra in plastica (salvo quelle speciali per stampanti laser)
Etichette	Il foglio di supporto deve essere completamente ricoperto, ovvero senza spazi tra le singole etichette.
Carta spessa	Peso: da 105 a 250 g/m <sup>2</sup>
Carta per stampanti laser	Carta per stampanti laser a colori EPSON
Lucidi	Lucidi per stampanti laser a colori EPSON
Carta patinata	Carta patinata per stampanti laser a colori EPSON
Carta colorata	Non patinata

Tipo di carta	Descrizione
Carta intestata	La qualità e l'inchiostro della carta intestata devono essere compatibili con le stampanti laser.

\* Utilizzare carta riciclata unicamente in condizioni di temperatura e umidità normali. L'utilizzo di carta di qualità scadente può compromettere la qualità di stampa, provocare inceppamenti e altri problemi.

## **Specifiche relative al tipo di carta**

### **Carta comune**

Peso:	da 64 a 105 g/m <sup>2</sup>
Formato:	A3W (328 × 453 mm) A3 (297 × 420 mm) A4 (210 × 297 mm) A5 (148 × 210 mm) B4 (257 × 364 mm) B5 (182 × 257 mm) Letter (8,5 × 11") Legal (8,5 × 14") Half-Letter (5,5 × 8,5") International B5 (176 × 250 mm) Government Letter (8,0 × 10,5") Government Legal (8,5 × 13") Executive (7,25 × 10,5") Ledger (B) (11 × 17") F4 (210 × 330 mm) Personalizzato (90-328 mm × 139,7-453 mm)
Alimentazione carta:	cassetto MF tutti i formati Cassetto inferiore standard formati A3, A4, B4, B5, Letter, Legal, Executive, Ledger (B)



Cassetto carta opzionale da 250 fogli A3W  
formato A3W

Cassetto carta opzionale da 500 fogli/Unità  
opzionale Carta di grande capacità  
formati A3, A4, B4, B5\*, Letter, Legal,  
Executive\*, Ledger (B)

\* La disponibilità varia da Paese a Paese.

### **Buste**

Formato: Monarch (3 7/8 × 7 1/2")  
Commercial 10 (4 1/8 × 9 1/2")  
DL (110 × 220 mm)  
C6 (114 × 162 mm)  
C5 (162 × 229 mm)

Origine carta: Solo cassetto MF

### **Etichette**

Peso: da 105 a 250 g/m<sup>2</sup>

Formato: 90-328 mm × 139,7-453 mm

Origine carta: Solo cassetto MF

### **Carta spessa/extra spessa**

Peso: da 106 a 250 g/m<sup>2</sup>

Formato: 90-328 mm × 139,7-453 mm

Origine carta: Solo cassetto MF

## ***Carta per stampanti laser a colori EPSON***

Formato:	A3W (328 × 453 mm) A3 (297 × 420 mm) A4 (210 × 297 mm) Letter (8,5 × 11")
Alimentazione carta:	Cassetto MF tutti i formati Cassetto inferiore standard formati A3, A4, B4, B5, Letter, Legal, Executive, Ledger (B) Cassetto carta opzionale da 250 fogli A3W formato A3W Cassetto carta opzionale da 500 fogli formati A3, A4, B4, B5, Letter, Legal, Executive, Ledger (B) Unità opzionale Carta di grande capacità formati A3, A4, B4, B5, Letter, Legal, Executive, Ledger (B)

## ***Lucidi per stampanti laser a colori EPSON***

Formato:	A4 (210 × 297 mm) Letter (8,5 × 11")
Origine carta:	Solo cassetto MF

## **Carta patinata per stampanti a colori EPSON**

Formato:	A4 (210 × 297 mm) A3 (297 × 420 mm)
Origine carta:	Solo cassetto MF  (quando viene selezionata l'opzione Patinata o Patinata (retro) per l'impostazione Carta nel driver della stampante)  Cassetto MF, cassetto inferiore standard, cassetto opzionale da 500 fogli e unità opzionale Carta di grande capacità  (quando viene selezionata l'opzione Comune per l'impostazione Carta nel driver della stampante)

## **Area di stampa**

Margine minimo di 5 mm su tutti i lati.

### **Nota**

*L'area di stampa varia a seconda della modalità di emulazione utilizzata.*

---

# Stampante

## Specifiche generali

Metodo di stampa:	Scansione con raggio laser e processo elettrofotografico a secco
Risoluzione	600 × 600 dpi
Prima stampa* (formato a A4/Letter)	
Stampa a colori:	Cassetto per la stampa rivolta verso l'alto: 19,6 secondi o meno Cassetto per la stampa rivolta verso il basso: 21,7 secondi o meno
Stampa in bianco e nero:	Cassetto per la stampa rivolta verso l'alto: 8,3 secondi o meno Cassetto per la stampa rivolta verso il basso: 10,4 secondi o meno
Tempo di riscaldamento	Circa 30 secondi in condizioni di temperatura normali
Alimentazione carta	Alimentazione automatica o manuale
Allineamento alimentazione carta	Allineamento frontale per tutti i formati
Caricamento carta	
Cassetto MF:	Fino a 150 fogli di carta comune, carta per stampanti laser a colori EPSON e carta patinata per stampanti laser a colori EPSON Fino a 20 buste Fino a 75 fogli di etichette, carta spessa o lucidi

Cassetto inferiore standard:

Fino a 250 fogli di carta comune, carta per stampanti laser a colori EPSON e carta patinata per stampanti laser a colori EPSON\*

\* La velocità di stampa varia in base all'origine della carta e ad altre condizioni.

\*\* Questo tipo di carta può essere caricato nel cassetto indicato solo quando l'opzione Carta nel driver della stampante è impostata su Comune.

Cassetto carta opzionale da 250 fogli A3W:

Fino a 250 fogli di carta comune e di carta per stampanti laser a colori EPSON

Cassetto carta opzionale da 500 fogli:

Fino a 500 fogli di carta comune, carta per stampanti laser EPSON e carta patinata per stampanti laser EPSON\*

\* Questo tipo di carta può essere caricato nel cassetto indicato solo quando l'opzione Carta nel driver della stampante è impostata su Comune.

Unità opzionale Carta di grande capacità:

Fino a 1.000 fogli di carta comune, carta per stampanti laser a colori EPSON e carta patinata per stampanti laser a colori EPSON\* (500 fogli per cassetto)

\* Questo tipo di carta può essere caricato nel cassetto indicato solo quando l'opzione Carta nel driver della stampante è impostata su Comune.

## Capacità di stampa

Cassetto per la stampa rivolta verso il basso:

Carta comune (formato minimo 210 mm × 182 mm), EPSON Color Laser Paper, EPSON Color Laser Coated Paper

Cassetto per la stampa rivolta verso l'alto:

Tutti i tipi di carta

## Capacità di stampa

Cassetto per la stampa rivolta verso il basso:

Fino a 250 fogli (formato superiore a B5/EXE)

Cassetto per la stampa rivolta verso l'alto:	Fino a 150 fogli (formato A4 o inferiore) Fino a 50 fogli (formato superiore all'A4)
Emulazione interna	Emulazione HP listed LaserJet 4 (modalità LJ4)  Emulazione HP-GL/2 (modalità GL2)  Emulazione stampante ESC/P2 24 pin (modalità ESCP2)  Emulazione stampante ESC/P 9 pin (modalità FX)  Emulazione IBM Proprinter (modalità I239X)
Font residenti	84 font scalabili e 7 font bitmap
RAM	64 MB, espandibili a 1 GB

## ***Specifiche ambientali***

Temperatura:	Funzionamento: da 10 a 32°C° Immagazzinaggio: da 0 a 35°C°
Umidità:	Funzionamento: dal 15 all'85% di umidità relativa Immagazzinaggio: dal 15 all'85% di umidità relativa
Altitudine:	Max. 3.100 metri

## **Certificazioni di sicurezza**

Standard di sicurezza

Modello U.S.A.      UL 1950  
                                 CSA C22.2 N. 950

Modello europeo      Direttiva 73/23/CEE  
                                 EN60950  
                                 EN60825-1

EMC

Modello U.S.A.      FCC Part 15 Subpart B Class B

Modello europeo      Direttiva 89/336/CEE  
                                 EN 55022 classe B  
                                 EN 61000-3-2  
                                 EN 61000-3-3  
                                 EN 55024

Modello australiano      AS/NZS 3548 classe B

## **Sicurezza del laser**

La stampante è certificata come prodotto laser di Classe 1 ai sensi del Radiation Performance Standard del Dipartimento americano per la salute e i servizi umani (DHHS, Department of Health and Human Services) in base alla legge del 1968 per il controllo delle radiazioni a tutela della salute e della sicurezza (Radiation Control for Health and Safety Act of 1968). Questo significa che la stampante non produce radiazioni laser pericolose.

Poiché le radiazioni emesse dalla stampante sono totalmente confinate all'interno dell'alloggiamento protettivo e dei coperchi esterni, il raggio laser non può fuoriuscire in nessun caso durante il normale utilizzo.

### **Direttive CDRH**

Il 2 agosto 1976 il Center for Devices and Radiological Health (CDRH) della Food and Drug Administration americana ha sancito delle direttive relative ai prodotti laser. La conformità a tali direttive è obbligatoria per i prodotti commercializzati negli Stati Uniti. L'etichetta riportata di seguito indica la conformità alle direttive CDRH e deve essere apposta ai prodotti laser commercializzati negli Stati Uniti.

This laser product conforms to the applicable requirement of 21 CFR Chapter I, subchapter J.

SEIKO EPSON CORP.  
Hirooka Office  
80 Hirooka, Shiojiri-shi, Nagano-ken,  
Japan

### **Specifiche meccaniche**

Dimensioni e peso    Altezza:    554 mm

Larghezza:    650 mm\*

\*730 mm con tutti i cassettei completamente aperti

Profondità:    647 mm

Peso:    Circa 70 kg senza unità opzionali né materiali di consumo



Durata 5 anni o 180.000 pagine  
(con carta di formato A4, stampa continua a  
4 pagine, bianco/nero = 1:1)

## Specifiche elettriche

				Modello 110/120 V (Modello YCA-6)	Modello 220-240 V (Modello YCB-6)
Tensione				110 V-120 V $\pm$ 10%	220 V-240 V $\pm$ 10%
Frequenza nominale				50 Hz / 60 Hz $\pm$ 3 Hz	50 Hz / 60 Hz $\pm$ 3 Hz
Corrente nominale				Inferiore a 10 A	Inferiore a 5 A
Consumo energetico	Durante la stampa*	Medio	Colore	pari o inferiore a 550 W	
			B/N	pari o inferiore a 750 W	
		MAX	Colore	pari o inferiore a 1100 W	pari o inferiore a 1200 W
			B/N	pari o inferiore a 1100 W	pari o inferiore a 1200 W
	In modalità di attesa	Medio		pari o inferiore a 240 W	
		MAX		pari o inferiore a 100W/1000W	
	Modalità di sospensione**			20 W	

\* Inclusi il cassetto opzionale e l'unità fronte/retro.

\*\* Sospensione totale. In conformità al programma Energy Star.

---

## **Interfacce**

### **Interfaccia parallela**

Utilizzare il connettore di interfaccia parallela compatibile con lo standard IEEE 1284-I.

#### *Utilizzo della modalità ECP*

Per utilizzare la modalità ECP con un connettore per interfaccia parallela (conforme allo standard IEE 1284 livellol I), è necessario che il computer supporti la modalità ECP.

La procedura per l'impostazione della modalità sull'interfaccia parallela può variare in base al computer utilizzato. Per informazioni su questa procedura, consultare il manuale del computer.

### **Interfaccia USB**

Conforme allo standard USB 1.1

#### **Nota**

*L'interfaccia USB è supportata solo da computer dotati di connettore USB e con sistema operativo Mac OS dalla versione 8.1 alla 9.x, Windows XP, Me, 98 o 2000.*

### **Interfaccia Ethernet**

È possibile utilizzare un cavo di interfaccia schermato a doppini intrecciati 100BASE-TX/10 BASE-T compatibile IEEE 802.3 con il connettore RJ45.

---

## **Unità opzionali e materiali di consumo**

### **Cassetto carta da 250 fogli A3W**

Formato carta:	A3W (328 × 453 mm)
Peso della carta	da 64 a 105 g/m <sup>2</sup>
Alimentazione carta	Sistema di distribuzione con alimentazione automatica Capacità dei cassettei fino a 250 fogli
Tipi di carta	Carta comune, carta per stampanti laser a colori EPSON
Dimensioni e peso	
Altezza:	88 mm
Larghezza:	560 mm
Profondità:	547 mm
Peso:	2,7 kg

### **Cassetto carta da 500 fogli**

Formato carta	A3, A4, Letter, Legal, B4, B5*, Executive* e Ledger (B)  *la disponibilità varia da Paese a Paese.
Peso della carta	da 64 a 105 g/m <sup>2</sup>
Alimentazione carta	Sistema di distribuzione con alimentazione automatica Capacità dei cassettei fino a 500 fogli

Tipi di carta	Carta comune, carta per stampanti laser EPSON e carta patinata per stampanti laser a colori EPSON*
	* Questo tipo di carta può essere caricato nel cassetto indicato solo quando l'opzione Carta nel driver della stampante è impostata su Comune.
Alimentazione	5 Vdc e 24V fornita dalla stampante
Dimensioni e peso	
Altezza:	206 mm
Larghezza:	575 mm
Profondità:	602 mm
Peso:	14 kg inclusi tutti i cassettei

## ***Unità Carta di grande capacità***

Formato carta:	A3, A4, Letter, Legal, B4, B5*, Executive* e Ledger (B)
	*la disponibilità varia da Paese a Paese.
Peso della carta	da 64 a 105 g/m <sup>2</sup>
Alimentazione carta	Due cassettei inferiori montati Sistema di distribuzione con alimentazione automatica Capacità dei cassettei fino a 500 fogli (per ciascun cassetto)
Tipi di carta	Carta comune, carta per stampanti laser EPSON e carta patinata per stampanti laser a colori EPSON*
	* Questo tipo di carta può essere caricato nel cassetto indicato solo quando l'opzione Carta nel driver della stampante è impostata su Comune.
Alimentazione	5 Vdc e 24V fornita dalla stampante

## Dimensioni e peso

Altezza:	264 mm
Larghezza:	578 mm
Profondità:	602 mm
Peso:	21,2 kg inclusi tutti i cassettei

## ***Unità fronte/retro***

Formato carta:	A3, A4, B4, B5, Legal, Government Legal (GLG), Letter, Government Letter (GLT), Executive (EXE), Ledger (B), F4
Peso della carta	da 64 a 105 g/m <sup>2</sup>
Alimentazione	5 Vdc e 24V fornita dalla stampante
Peso:	8,2 kg

## **Modulo di memoria**

Tipo DRAM	Modulo SDRAM (Synchronous Dynamic Random Access Memory) DIMM (Dual Inline Memory Module)
Dimensione della memoria	64 MB, 128 MB, 256 MB o 512 MB
Tipo	A 168 pin, 64 bit, con SPD*
Frequenza di clock	100 MHz o superiore (10 ns o meno)
Latenza CAS	CL=2

\* SPD è l'acronimo di Serial Presence Detect, un chip che risiede nel modulo di memoria nel quale sono incluse informazioni relative alla dimensione, alla velocità e ad altre specifiche della memoria, nonché informazioni sul produttore che è possibile recuperare dalla scheda madre attraverso segnali elettronici.

## **Interfaccia IEEE 1394 (solo per Macintosh)**

Specifiche di base

Metodo di trasferimento dei dati	Trasmissione seriale differenziale Data Strobe half-duplex
Metodo di sincronizzazione	IEEE 1394 - 1995 compatibile
Codifica/decodifica	IEEE 1394 - 1995 compatibile
Connettori compatibili	Connettore a 6 contatti IEEE 1394 - 1995 compatibile

## **Unità disco rigido**

Per aumentare la quantità di memoria è possibile installare l'unità disco rigido opzionale.

## **Cartucce di toner**

Temperatura di immagazzinaggio	da 0 a 35°C°
Umidità di immagazzinaggio	dal 15 all'80% di umidità relativa
Durata (con carta di formato A4, stampa continua e rapporto di stampa del 5%)	Nero: Fino a 5.500 immagini Giallo, Magenta, Ciano: Fino a 6.000 immagini

Il numero effettivo di pagine che è possibile stampare con le cartucce di toner varia in base al tipo di stampa.

## **Unità fotoconduttore**

Temperatura di immagazzinaggio	da 0 a 35°C°
Umidità di immagazzinaggio	dal 15 all'80% di umidità relativa
Durata	20.000 pagine (con carta di formato A4, stampa continua a 4 pagine, colore bianco/nero = 1:1)

Il numero effettivo di pagine che è possibile stampare con un'unità fotoconduttore varia in base al tipo di stampa.

## **Collettore toner**

Temperatura di immagazzinaggio	da 0 a 35°C°
Umidità di immagazzinaggio	dal 15 all'80% di umidità relativa
Durata	20.000 pagine (con carta di formato A4, stampa continua a 4 pagine, rapporto di stampa 5%, colore bianco/nero = 1:1)

Il numero effettivo di pagine che è possibile stampare prima di sostituire il collettore toner varia in base al tipo di stampa.



### **Set di simboli**

---

#### **Introduzione ai set di simboli**

---

La stampante è in grado di accedere a una serie di set di simboli, molti dei quali differiscono solo per i caratteri internazionali specifici di ogni lingua.

##### **Nota**

*Poiché nella maggior parte dei programmi i font e i simboli vengono gestiti automaticamente, in genere non è necessario regolare le impostazioni della stampante. Tuttavia, nel caso di scrittura di programmi personalizzati per il controllo della stampante o di utilizzo di versioni software precedenti che non gestiscono automaticamente i font, fare riferimento alle seguenti sezioni per informazioni dettagliate sui set di simboli.*

Prima di decidere quale font utilizzare, è necessario stabilire anche quale set di simboli associare al font. I set di simboli disponibili variano in base alla modalità di emulazione e al font utilizzati.

## Modalità di emulazione LJ4

In modalità di emulazione LJ4 sono disponibili i seguenti set di simboli.

Tipi di carattere disponibili	Nome del set di simboli
<b>76 tipi di carattere + Line Printer</b>	IBM-US (10U)
	Roman-8 (8U)* (include altri 19 set)
	Roman-9 (4U)                      ECM94-1 (0N)
	8859-2 ISO (2N)                      8859-9 ISO (5N)
	8859-10 ISO (6N)                      8859-15 ISO (9N)
	IBM-DN (11U)                      PcMultilingual (12U)
	PcEur858 (13U)                      Legal (1U)
<b>76 tipi di carattere</b>	PcBlit775 (26U)                      PcE.Europe (17U)
	PcTk437 (9T)                      Pc1004 (9J)
	WiAnsi (19U)                      WiE.Europe (9E)
	WiTurkish (5T)                      WiBALT (19L)
	DeskTop (7J)                      PsText (10J)
	VeInternational (13J)                      VeUS (14J)
	MsPublishing (6J)                      Math-8(8M)
	PsMath(5M)                      VeMath(6M)
	PiFont (15U)                      Windows (9U)
	McText (12J)
	<b>Line Printer</b>
<b>Symbol Set SWA e Symbol Set SWM</b>	Symbol (19M)
<b>More WingBats SWM</b>	Wingdings (579L)
<b>OCR A</b>	OCR A (0O)

<b>OCR B</b>	OCR B (10)	OCR B Extension (3Q)
<b>Due tipi di Code 39</b>	Code 39 (0Y)	
<b>Due tipi di EAN/UPC</b>	EAN/UPC (8Y)	

\* Gli altri 19 set sono: ANSI ASCII, Norweg1, French, HP German, Italian, JIS ASCII, Swedis 2, Norweg 2, UK, French 2, German, HP Spanish, Chinese, Spanish, IRV, Swedish, Portuguese, IBM Portuguese e IBM Spanish. Si tratta di variazioni parziali rispetto al set Roman-8.

Di seguito sono elencati i 76 tipi di carattere:

Courier SWC	Swiss 721 Narrow SWA
Dutch 801 SWC	Zapf Calligraphic 801 SWA
Zapf Humanist 601 SWC	ITC Avant Garde SWA
Ribbon 131 SWC	ITC Bookman SWA
Clarendon Condensed SWC	Century Schoolbook SWA
Swiss 742 SWC	Dutch 801 SWA
Swiss 742 Condensed SWC	ITC Zapf Chancery SWA corsivo
Incised 901 SWC	Letter Gothic SWC
Original Garamond SWC	Courier SWA
Audrey Two SWC	
Flareserif 821 SWC	
Swiss 721 SWM	
Dutch 801 SWM	
Swiss 721 SWA	

## Set di caratteri internazionali per ISO

Di seguito sono riportati i set di caratteri internazionali disponibili per ISO.

Set di caratteri	ANSI ASCII (0U)	Norweg 1 (0D)
	French (0F)	HP German (0G)
	Italian (0I)	JIS ASCII (0K)
	Swedis 2 (0S)	Norweg 2 (1D)
	UK (1E)	French 2 (1F)
	HP Spanish (1S)	German (1G)
	Chinese (2K)	Spanish (2S)
	IRV (2U)	Swedish (3S)
	Portuguese (4S)	IBM Portuguese (5S)
	IBM Spanish (6S)	

---

## Modalità ESC/P2 o FX

	Pc 437 (U.S./ Europa standard)	Pc 850 (Multilingue), Pc 860 (Portoghese), Pc 863 (Francese canadese), Pc 865 (Nordico), Roman-8, 8859-15 ISO	Pc 857 (Turco), Pc 861 (islandese), Pc 852 (Europa dell'est, BpBRASCII, Abicomp, ISOLatin1	Pc858 (13U)	OCR A
<b>Courier SWC</b>	disponibile	disponibile	disponibile	disponibile	non disponibile
<b>EPSON Prestige</b>	disponibile	disponibile	non disponibile	disponibile	non disponibile
<b>EPSON Roman</b>	disponibile	disponibile	non disponibile	disponibile	non disponibile

	<b>Pc 437 (U.S./ Europa standard)</b>	<b>Pc 850 (Multilingue), Pc 860 (Portoghese), Pc 863 (Francese canadese), Pc 865 (Nordico), Roman-8, 8859-15 ISO</b>	<b>Pc 857 (Turco), Pc 861 (islandese), Pc 852 (Europa dell'est, BpBRASCI, Abicomp, ISOLatin1</b>	<b>Pc858 (13U)</b>	<b>OCR A</b>
<b>EPSON Sans serif</b>	disponibile	disponibile	non disponibile	disponibile	non disponibile
<b>Swiss 721 SWM*</b>	disponibile	disponibile	disponibile	disponibile	non disponibile
<b>Letter Gothic SWC</b>	disponibile	disponibile	disponibile	disponibile	non disponibile
<b>Dutch 801 SWM*</b>	disponibile	disponibile	disponibile	disponibile	non disponibile
<b>EPSON Script</b>	disponibile	disponibile	non disponibile	disponibile	non disponibile
<b>OCR A</b>	non disponibile	non disponibile	non disponibile	non disponibile	disponibile
<b>OCR B</b>	disponibile	non disponibile	non disponibile	disponibile	non disponibile

\* Disponibile solo in modalità ESC/P2.

Swiss 721 SWM è un tipo di carattere compatibile con RomanT.

Letter Gothic SWC è un tipo di carattere compatibile con OratorS.

Dutch 801 SWM è un tipo di carattere compatibile con SansH.

## Set di caratteri internazionali

Per selezionare uno dei seguenti set di caratteri internazionali, utilizzare il pannello di controllo remoto o il comando ESC R.

Set di caratteri            USA, Francia, Germania, UK,  
                                 Giappone, Danimarca1, Danimarca2,  
                                 Svezia, Italia, Spagna1, Spagna2,  
                                 Norvegia, Americalatina,  
                                 Corea\*, Legal\*

\* Disponibile solo per la modalità di emulazione ESC/P 2

## Caratteri disponibili con il comando ESC (^)

Per stampare i caratteri riportati nella seguente tabella, utilizzare il comando ESC (^).

CODE	0	1	7
0		▶	
1	☺	◀	
2	⊗	↕	
3	♥	!!	
4	♦	¶	
5	♣		
6	♠	-	
7	·	±	
8	■	↑	
9	○	↓	
A	◻	→	
B	♂	←	
C	♀	↶	
D	♪	↷	
E	♫	▲	
F	♩	▼	△

---

## **Modalità di emulazione I239X**

I set di simboli disponibili in modalità I239X sono Pc437, Pc850, Pc858, Pc860, Pc863 e Pc865. Fare riferimento alla sezione “Modalità ESC/P2 o FX” a pagina 378.

I font disponibili sono EPSON Sans Serif, Courier SWC, EPSON Prestige, EPSON Gothic, EPSON Presentor, EPSON Orator e EPSON Script.

---

## **Modalità EPSON GL/2**

I set di simboli disponibili in modalità EPSON GL/2 sono gli stessi disponibili nella modalità di emulazione LaserJet4. Fare riferimento alla sezione “Modalità di emulazione LJ4” a pagina 376.





### Utilizzo dei font

---

#### Font disponibili

---

Nella seguente tabella sono elencati i font installati nella stampante. Se si utilizza il driver in dotazione con la stampante, i nomi di tutti i font vengono visualizzati nell'elenco di font dell'applicazione. Se si utilizza un altro driver, è possibile che non tutti i font siano disponibili.

Nelle tabelle riportate di seguito sono elencati i font forniti con la stampante, suddivisi per modalità di emulazione.

#### Modalità LJ4/GL2

Nome del font	Famiglia	Equivalente HP
Courier SWC	Medio, grassetto, corsivo, grassetto corsivo	Courier
Dutch 801 SWC	Medio, grassetto, corsivo, grassetto corsivo	CG Times
Zapf Humanist 601 SWC	Medio, grassetto, corsivo, grassetto corsivo	CG Omega
Ribbon 131 SWC	–	Coronet
Clarendon Condensed SWC	–	Clarendon Condensed
Swiss 742 SWC	Medio, grassetto, corsivo, grassetto corsivo	Univers
Swiss 742 Condensed SWC	Medio, grassetto, corsivo, grassetto corsivo	Univers Condensed

<b>Nome del font</b>	<b>Famiglia</b>	<b>Equivalente HP</b>
Incised 901 SWC	Medio, grassetto, corsivo	Antique Olive
Original Garamond SWC	Medio, grassetto, corsivo, grassetto corsivo	Garamond
Audrey Two SWC	–	Marigold
Flareserif 821 SWC	Medio, grassetto extra	Albertus
Swiss 721 SWM	Medio, grassetto, corsivo, grassetto corsivo	Arial
Dutch 801 SWM	Medio, grassetto, corsivo, grassetto corsivo	Times New
Swiss 721 SWA	Medio, grassetto, corsivo, grassetto corsivo	Helvetica
Swiss 721 Narrow SWA	Medio, grassetto, corsivo, grassetto corsivo	Helvetica Narrow
Zapf Calligraphic 801 SWA	Medio, grassetto, corsivo, grassetto corsivo	Palatino Roman
ITC Avant Garde SWA	Medio, grassetto, corsivo, grassetto corsivo	ITC Avant Garde Gothic
ITC Bookman SWA	Medio, grassetto, corsivo, grassetto corsivo	ITC Bookman
Century Schoolbook SWA	Medio, grassetto, corsivo, grassetto corsivo	New Century Schoolbook
Dutch 801 SWA	Medio, grassetto, corsivo, grassetto corsivo	Times
ITC Zapf Chancery SWA Italic	–	ITC Zapf Chancery Medium Italic
Symbol Set SWM	–	Symbol
Symbol Set SWA	–	SymbolPS
More WingBats SWM	–	Wingdings
ITC Zapf Dingbats SWA	–	ITC Zapf Dingbats
Letter Gothic SWC	Medio, grassetto, corsivo	Letter Gothic

Nome del font	Famiglia	Equivalente HP
Courier SWA	Medio, grassetto, corsivo, grassetto corsivo	CourierPS
Line Printer	–	Line Printer
OCR A	–	–
OCR B	–	–
Code39	Passo 9,37, passo 4,68	–
EAN/UPC	Grassetto, medio	–

Quando si selezionano i font dall'applicazione, scegliere il nome del font riportato nella colonna Equivalente HP.

### **Nota**

*A seconda della densità di stampa, della qualità o del colore della carta, è possibile che i font OCR A, OCR B, Code39 e EAN/UPC non siano leggibili. Prima di procedere alla stampa di più pagine, effettuare una prova e verificare che i font siano leggibili.*

## Modalità ESC/P 2 e FX

Nome del font	Famiglia
Courier SWC	Medio, grassetto
EPSON Prestige	–
EPSON Roman	–
EPSON Sans serif	–
Swiss 721 SWM*	Medio, grassetto
Letter Gothic SWC	Medio, grassetto
Dutch 801 SWM*	Medio, grassetto
EPSON Script	–
OCR A	–
OCR B	–

\* Disponibile solo in modalità ESC/P2.

### **Nota**

*A seconda della densità di stampa, della qualità o del colore della carta, è possibile che i font OCR A e OCR B non siano leggibili. Prima di procedere alla stampa di più pagine, effettuare una prova e verificare che i font siano leggibili.*

## Modalità I239X


Nome del font	Famiglia
Courier SWC	Medio, grassetto
EPSON Prestige	–
EPSON Gothic	-
EPSON Orator	-
EPSON Script	-
EPSON Presentor	-
EPSON Sans serif	-
OCR B	-


### **Nota**

*A seconda della densità di stampa, della qualità o del colore della carta, è possibile che il font OCR B non sia leggibile. Prima di procedere alla stampa di più pagine, effettuare una prova e verificare che il font sia leggibile.*

## **Stampa di esempi di font**

Utilizzando il menu Informazioni del pannello di controllo è possibile stampare esempi dei font disponibili in ciascuna modalità. Per stampare degli esempi di font, effettuare le seguenti operazioni:

1. Assicurarsi che la carta sia caricata.
2. Verificare che sul pannello LCD sia visualizzata la voce **Pronta o Attesa**, quindi premere  Invio.

3. Premere il pulsante freccia ▼ Giù per selezionare l'esempio di font per la modalità selezionata.
4. Premere  Invio per stampare il foglio con l'esempio di font selezionato.

---

## ***Aggiunta di font supplementari***

È possibile installare sul computer un'ampia varietà di font aggiuntivi utilizzando il programma di installazione fornito insieme alla maggior parte dei pacchetti di font in commercio.

Per informazioni sull'installazione dei font, fare riferimento alla documentazione fornita con il computer.

---

## ***Selezione dei font***

Selezionare possibilmente i font dall'applicazione. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla documentazione del software.

Se alla stampante viene inviato del testo non formattato direttamente da DOS oppure se si utilizza un pacchetto software che non supporta la selezione di font, è possibile selezionare i font mediante i menu del pannello di controllo della stampante in modalità di emulazione LJ4, ESC/P 2, FX o I239X.

---

## ***Download di font***

I font residenti nel disco rigido del computer possono essere scaricati o trasferiti alla stampante. I font scaricati, denominati anche caratteri software, rimangono nella memoria della stampante fino a quando la stampante non viene spenta o riconfigurata. Se si intende scaricare un numero elevato di font, assicurarsi che la stampante disponga di memoria sufficiente.

La maggior parte dei pacchetti di font include un apposito programma di installazione che ne facilita la gestione. Il programma di installazione consente di scaricare automaticamente i font all'avvio del computer oppure di scaricare un particolare font solo quando è necessario stamparlo.

---

## ***EPSON Font Manager (solo Windows)***

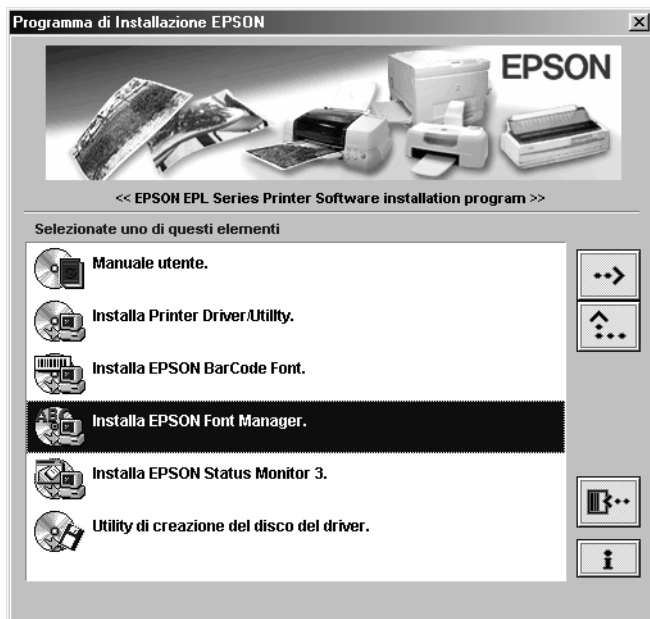
EPSON Font Manager fornisce 131 caratteri software.

## ***Installazione di EPSON Font Manager***

Per installare EPSON Font Manager, effettuare le operazioni descritte di seguito.

1. Assicurarsi che la stampante sia spenta e che Windows sia in esecuzione sul computer.
2. Inserire il CD-ROM fornito con la stampante nell'unità CD-ROM del computer.

3. Nella finestra di dialogo che viene visualizzata, fare doppio clic su **Installa EPSON Font Manager**. In alternativa, selezionare **Installa EPSON Font Manager** e fare clic sulla freccia in alto a destra.



4. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
5. Al termine dell'installazione, fare clic su OK.

A questo punto EPSON Font Manager è installato sul computer.



---

## ***EPSON BarCode Fonts (solo Windows)***

L'applicazione EPSON BarCode Fonts consente di creare e stampare facilmente numerosi tipi di codice a barre.

In generale, la creazione di codici a barre è un processo complesso che richiede la specifica di diversi codici di comando, quali caratteri start/stop e OCR-B, oltre ai caratteri del codice a barre. EPSON BarCode Fonts consente tuttavia di aggiungere questi codici automaticamente e di stampare facilmente codici a barre conformi a tutta una serie di standard per codici a barre.

EPSON BarCode Fonts supporta i seguenti tipi di codice a barre.

<b>Standard codice a barre</b>	<b>EPSON BarCode</b>	<b>OCR-B</b>	<b>Cifra di controllo</b>	<b>Commenti</b>
EAN	EPSON EAN-8	Sì	Sì	Crea codici a barre EAN (versione abbreviata).
	EPSON EAN-13	Sì	Sì	Crea codici a barre EAN (versione standard).
UPC-A	EPSON UPC-A	Sì	Sì	Crea codici a barre UPC-A.
UPC-E	EPSON UPC-E	Sì	Sì	Crea codici a barre UPC-E.

<b>Standard codice a barre</b>	<b>EPSON BarCode</b>	<b>OCR-B</b>	<b>Cifra di controllo</b>	<b>Commenti</b>
Code39	EPSON Code39	No	No	Insieme al nome del font è possibile stampare cifre di controllo e OCR-B.
	EPSON Code39 CD	No	Sì	
	EPSON Code39 CD Num	Sì	Sì	
	EPSON Code39 Num	Sì	No	
Code128	EPSON Code128	No	Sì	Crea codici a barre Code128.
Interleaved 2 of 5 (ITF)	EPSON ITF	No	No	Insieme al nome del font è possibile stampare cifre di controllo e OCR-B.
	EPSON ITF CD	No	Sì	
	EPSON ITF CD Num	Sì	Sì	
	EPSON ITF Num	Sì	No	
Codabar	EPSON Codabar	No	No	Insieme al nome del font è possibile stampare cifre di controllo e OCR-B.
	EPSON Codabar CD	No	Sì	
	EPSON Codabar CD Num	Sì	Sì	
	EPSON Codabar Num	Sì	No	

## **Requisiti di sistema**

Per utilizzare EPSON BarCode Fonts, il computer deve presentare i seguenti requisiti di sistema:

Computer	PC IBM o IBM compatibile con CPU i386SX o superiore
Sistema operativo	Microsoft Windows Me, 98, 95, Windows XP, 2000, NT 4.0
Disco rigido	15-30 KB di spazio libero (a seconda del font).

### **Nota**

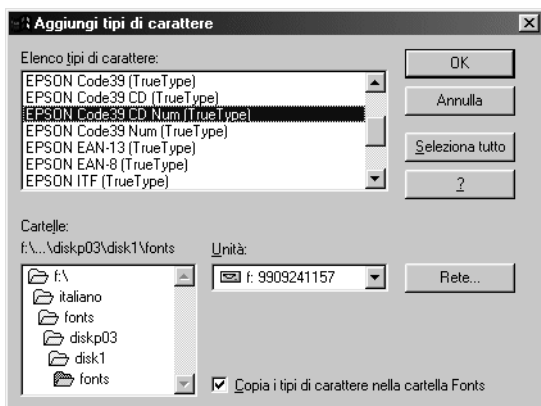
*È possibile utilizzare EPSON BarCode Fonts unicamente con driver di stampante EPSON.*

## **Installazione di EPSON BarCode Fonts**

Per installare EPSON BarCode Fonts, effettuare le operazioni descritte di seguito. La procedura descritta sotto si riferisce all'installazione in Windows 98. La procedura relativa ad altri sistemi operativi Windows è praticamente identica.

1. Accendere il computer e avviare Windows.
2. Inserire il CD-ROM o il disco floppy contenente EPSON BarCode Fonts nell'apposita unità.
3. Fare clic su **Start**, scegliere **Impostazioni**, quindi fare clic su **Pannello di controllo**.
4. Fare doppio clic su **Tipi di carattere**.

5. Dal menu File, scegliere Installa nuovo tipo di carattere.



6. Selezionare l'unità CD-ROM o disco floppy, quindi la cartella BarCode Fonts dall'elenco Cartelle.
7. Nella casella Elenco tipi di carattere, selezionare il font BarCode che si desidera installare oppure selezionare il pulsante di opzione **Seleziona tutto** per installare tutti i font EPSON BarCode.

### **Nota**

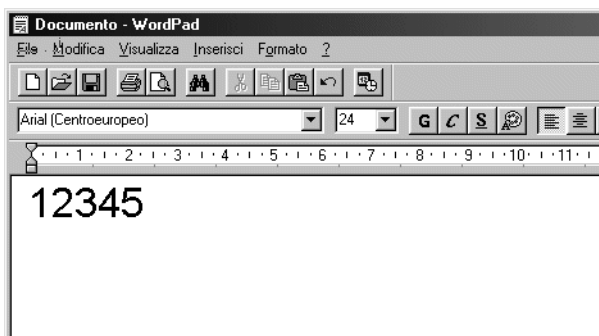
*Assicurarsi che la casella di controllo **Copia i tipi di carattere nella cartella Fonts** sia selezionata.*

8. Fare clic su **OK**. I font EPSON BarCode selezionati vengono installati nella cartella Fonts di Windows.

## Stampa con font EPSON BarCode

Per creare e stampare codici a barre utilizzando i font EPSON BarCode, effettuare le operazioni descritte di seguito. L'applicazione cui si fa riferimento nelle istruzioni è Microsoft WordPad. Se la stampa viene eseguita da altre applicazioni, la procedura può essere leggermente diversa.

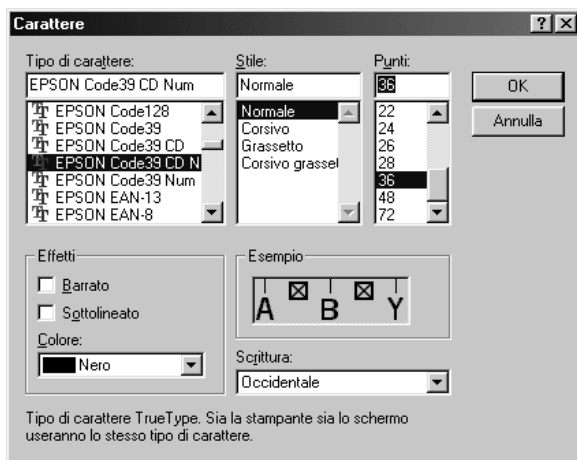
1. Aprire un documento dall'applicazione e immettere i caratteri che si desidera convertire in un codice a barre.



2. Selezionare i caratteri, quindi fare clic su Carattere nel menu Formato.



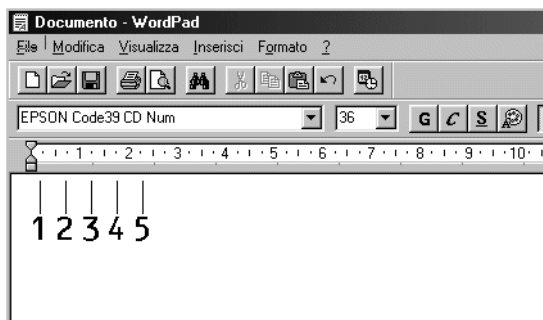
3. Selezionare il font EPSON BarCode che si desidera utilizzare, quindi impostare le dimensioni del font e fare clic su OK.



### Nota

*In Windows XP, 2000 e NT 4.0, non è possibile utilizzare font di dimensioni superiori a 96 punti per la stampa di codici a barre.*

4. I caratteri selezionati vengono visualizzati come codici a barre simili a quelli riportati di seguito.



5. Scegliere **Stampa** dal menu **File**, quindi selezionare la stampante **EPSON** e fare clic su **Proprietà**. Specificare le seguenti impostazioni per il driver della stampante.

<b>Voce</b>	<b>Valore</b>
Colore	Nero
Qualità	Super (600 dpi)
Salva toner	Non selezionato
Opzioni zoom	Non selezionato
Modalità grafica (nella finestra di dialogo Impostazioni estese del menu Impostazioni opzionali)	(non disponibile)
Modalità di stampa (nella finestra di dialogo Altre impostazioni del menu Impostazioni di base)	Alta qualità (stampante)

6. Fare clic su **OK** per stampare il codice a barre.

### **Nota**

*Se la stringa di caratteri del codice a barre contiene un errore, ad esempio dati non validi, il codice a barre viene stampato così come risulta visualizzato sullo schermo, ma non potrà essere letto da un lettore di codici a barre.*

### **Note sull'immissione e la formattazione dei codici a barre.**

Per l'immissione e la formattazione di caratteri di codici a barre, tenere presente quanto segue:

- Non applicare ombreggiature o altri tipi di formattazione speciale del carattere quali grassetto, corsivo o sottolineato.
- Stampare i codici a barre esclusivamente in bianco e nero.
- Per la rotazione dei caratteri, specificare unicamente angoli di 90°, 180° e 270°.

- ❑ Disabilitare tutte le impostazioni dell'applicazione relative alla spaziatura automatica di caratteri e parole.
- ❑ Non utilizzare le funzioni dell'applicazione che aumentano o riducono le dimensioni del carattere unicamente in senso verticale o orizzontale.
- ❑ Disattivare le funzioni di correzione automatica relative all'ortografia, alla grammatica, alla spaziatura e così via.
- ❑ Per distinguere con maggiore facilità i codici a barre dal resto del testo contenuto nel documento, abilitare la visualizzazione degli indicatori di formattazione, quali segni di paragrafo, caratteri di tabulazione e così via.
- ❑ Poiché la selezione di un font EPSON BarCode implica l'aggiunta di caratteri speciali, ad esempio caratteri di start e stop, è possibile che il codice a barre risultante contenga un numero di caratteri superiore a quello originariamente inserito.
- ❑ Per ottenere risultati ottimali, utilizzare solo le dimensioni raccomandate nella sezione "Specifiche dei font BarCode" a pagina 399 per il font EPSON BarCode in uso. È possibile che codici a barre di altre dimensioni non possano essere letti da tutti i lettori di codici a barre.

### **Nota**

*A seconda della densità di stampa, della qualità o del colore della carta, è possibile che i codici a barre non possano essere letti da tutti i lettori di codici a barre. Prima di procedere alla stampa di più copie, effettuare una stampa di prova e verificare che il codice sia leggibile.*



## Specifiche dei font BarCode

In questa sezione vengono fornite le specifiche per l'immissione di ciascun tipo di font EPSON BarCode.

### EPSON EAN-8

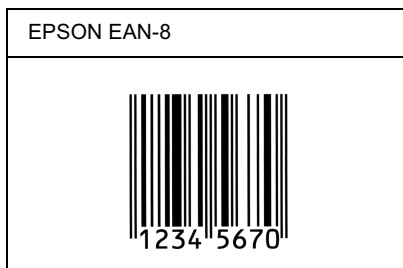
- EAN-8 è una versione abbreviata a 8 cifre dello standard per codici a barre EAN.
- Poiché la cifra di controllo viene aggiunta automaticamente, è possibile immettere solo 7 caratteri.

Tipo di carattere	Numeri (da 0 a 9)
Numero di caratteri	Fino a 7 caratteri
Dimensione font	Da 52 a 130 punti (fino a 96 punti in Windows XP/2000/NT). Le dimensioni raccomandate sono di 52, 65 (standard), 97,5 e 130 punti.

I seguenti codici vengono inseriti automaticamente:

- Margine sinistro/destro
- Barra di controllo sinistra/destra
- Barra di controllo centrale
- Cifra di controllo
- OCR-B

## Esempio di stampa



### EPSON EAN-13

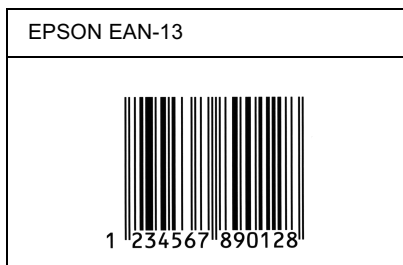
- EAN-13 è il codice a barre EAN (European Article Number) standard a 13 cifre.
- Poiché la cifra di controllo viene aggiunta automaticamente, è possibile immettere solo 12 caratteri.

Tipo di carattere	Numeri (da 0 a 9)
Numero di caratteri	Fino a 12 caratteri
Dimensione font	Da 60 a 150 punti (fino a 96 punti in Windows XP/2000/NT). Le dimensioni raccomandate sono di 60, 75 (standard), 112,5 e 150 punti.

I seguenti codici vengono inseriti automaticamente:

- Margine sinistro/destro
- Barra di controllo sinistra/destra
- Barra di controllo centrale
- Cifra di controllo
- OCR-B

## Esempio di stampa



### EPSON UPC-A

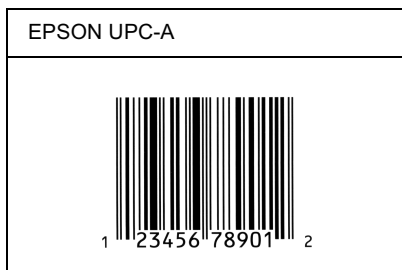
- UPC-A è il codice a barre standard specificato dall'American Universal Product Code (Manuale di specifiche per simboli UPC).
- Sono supportati solo i codici UPC regolari. I codici supplementari non sono supportati.

Tipo di carattere	Numeri (da 0 a 9)
Numero di caratteri	Fino a 11 caratteri
Dimensione font	Da 60 a 150 punti (fino a 96 punti in Windows XP/2000/NT). Le dimensioni raccomandate sono di 60, 75 (standard), 112,5 e 150 punti.

I seguenti codici vengono inseriti automaticamente:

- Margine sinistro/destro
- Barra di controllo sinistra/destra
- Barra di controllo centrale
- Cifra di controllo
- OCR-B

## Esempio di stampa



### EPSON UPC-E

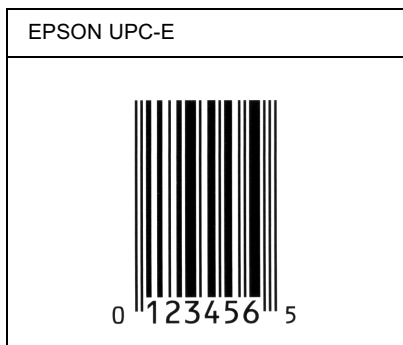
- UPC-E è il codice a barre UPC-A con soppressione dello zero (cancella gli zeri in più) specificato dall'American Universal Product Code (Manuale di specifiche per simboli UPC).

Tipo di carattere	Numeri (da 0 a 9)
Numero di caratteri	Fino a 6 caratteri
Dimensione font	Da 60 a 150 punti (fino a 96 punti in Windows XP/2000/NT). Le dimensioni raccomandate sono di 60, 75 (standard), 112,5 e 150 punti.

I seguenti codici vengono inseriti automaticamente:

- Margine sinistro/destro
- Barra di controllo sinistra/destra
- Cifra di controllo
- OCR-B
- Il numerale "0"

## Esempio di stampa



### *EPSON Code39*

- ❑ Sono disponibili quattro font Code39 che consentono di abilitare o disabilitare l'inserimento automatico di cifre di controllo e OCR-B.
- ❑ L'altezza del codice a barre viene automaticamente impostata su una misura pari o superiore al 15% della lunghezza complessiva, in conformità con lo standard Code39. Per questo motivo è importante mantenere almeno uno spazio tra il codice a barre e il testo circostante per evitare sovrapposizioni.
- ❑ Per l'inserimento di spazi nei codici a barre Code39 occorre utilizzare il carattere di sottolineatura “\_”.
- ❑ Per stampare due o più codici a barre su una stessa riga, separarli con un carattere di tabulazione oppure selezionare un font non BarCode e inserire uno spazio. Se viene inserito uno spazio mentre è selezionato un font Code39, il codice a barre non sarà valido.

Tipo di carattere	Caratteri alfanumerici (dalla A alla Z, da 0 a 9) Simboli ( - . spazio \$ / + %)
Numero di caratteri	Nessun limite
Dimensione font	Se non viene utilizzato il font OCR-B: pari o superiore a 26 punti (fino a 96 punti in Windows XP/2000/NT). Le dimensioni raccomandate sono di 26, 52, 78 e 104 punti.  Se viene utilizzato il font OCR-B: pari o superiore a 36 punti (fino a 96 punti in Windows XP/2000/NT). Le dimensioni raccomandate sono di 36, 72, 108 e 144 punti.

I seguenti codici vengono inseriti automaticamente:

- Zona quieta sinistra/destra
- Cifra di controllo
- Carattere di start/stop

### Esempio di stampa

EPSON Code39	EPSON Code39 CD
EPSON Code39 Num	EPSON Code39 CD Num

## EPSON Code128

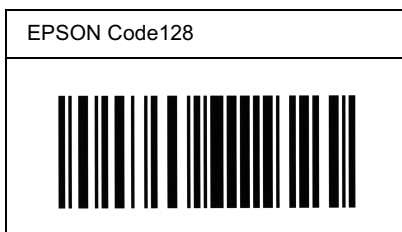
- ❑ I font Code128 supportano i set di codici A, B e C. Quando il set di codici di una riga di caratteri viene modificato al centro della riga, viene automaticamente inserito un codice di conversione.
- ❑ L'altezza del codice a barre viene automaticamente impostata su una misura pari o superiore al 15% della lunghezza complessiva, in conformità con lo standard Code128. Per questo motivo è importante mantenere almeno uno spazio tra il codice a barre e il testo circostante per evitare sovrapposizioni.
- ❑ In alcune applicazioni gli spazi alla fine di una riga vengono eliminati automaticamente e gli spazi multipli convertiti in caratteri di tabulazione. Non è possibile stampare correttamente i codici a barre che contengono spazi in applicazioni in cui gli spazi alla fine di una riga vengono eliminati automaticamente e gli spazi multipli convertiti in caratteri di tabulazione.
- ❑ Per stampare due o più codici a barre su una stessa riga, separarli con un carattere di tabulazione oppure selezionare un font non BarCode e inserire uno spazio. Se viene inserito uno spazio mentre è selezionato un font Code128, il codice a barre non sarà valido.

Tipo di carattere	Tutti i caratteri ASCII (95 in totale)
Numero di caratteri	Nessun limite
Dimensione font	Da 26 a 104 punti (fino a 96 punti in Windows XP/2000/NT). Le dimensioni raccomandate sono di 26, 52, 78 e 104 punti.

I seguenti codici vengono inseriti automaticamente:

- Zona quieta sinistra/destra
- Carattere di start/stop
- Cifra di controllo
- Carattere per la modifica del set di codici

### **Esempio di stampa**



### *EPSON ITF*

- I font EPSON ITF sono conformi allo standard (americano) USS Interleaved 2-of-5.
- Sono disponibili quattro font EPSON ITF che consentono di abilitare o disabilitare l'inserimento automatico di cifre di controllo e OCR-B.
- L'altezza del codice a barre viene automaticamente impostata su una misura pari o superiore al 15% della lunghezza complessiva, in conformità con lo standard Interleaved 2-of-5. Per questo motivo è importante mantenere almeno uno spazio tra il codice a barre e il testo circostante per evitare sovrapposizioni.



- ❑ In base allo standard Interleaved 2-of-5 due caratteri vengono considerati come un set. In presenza di un numero di caratteri dispari, per i font EPSON ITF viene aggiunto automaticamente uno zero all'inizio della stringa di caratteri.

Tipo di carattere	Numeri (da 0 a 9)
Numero di caratteri	Nessun limite
Dimensione font	<p>Se non viene utilizzato il font OCR-B: pari o superiore a 26 punti (fino a 96 punti in Windows XP/2000/NT). Le dimensioni raccomandate sono di 26, 52, 78 e 104 punti.</p> <p>Se viene utilizzato il font OCR-B: pari o superiore a 36 punti (fino a 96 punti in Windows XP/2000/NT). Le dimensioni raccomandate sono di 36, 72, 108 e 144 punti.</p>

I seguenti codici vengono inseriti automaticamente:

- ❑ Zona quieta sinistra/destra
- ❑ Carattere di start/stop
- ❑ Cifra di controllo
- ❑ Il numerale "0" (eventualmente aggiunto all'inizio delle stringhe di caratteri)

## Esempio di stampa

EPSON ITF	EPSON ITF CD
	
EPSON ITF Num	EPSON ITF CD Num
 0 1 2 3 4 5 6 7	 1 2 3 4 5 6 7 0

### EPSON Codabar





- ❑ Sono disponibili quattro font Codabar che consentono di abilitare o disabilitare l'inserimento automatico di cifre di controllo e OCR-B.
- ❑ L'altezza del codice a barre viene automaticamente impostata su una misura pari o superiore al 15% della lunghezza complessiva, in conformità con lo standard Codabar. Per questo motivo è importante mantenere almeno uno spazio tra il codice a barre e il testo circostante per evitare sovrapposizioni.
- ❑ Quando viene inserito un carattere di start o stop, per i font Codabar viene inserito automaticamente il carattere complementare.
- ❑ Se non viene inserito un carattere di start o stop, questi caratteri vengono inseriti automaticamente sotto forma di lettera "A".

Tipo di carattere	Numeri (da 0 a 9) Simboli (- \$ : / . +)
Numero di caratteri	Nessun limite
Dimensione font	Se non viene utilizzato il font OCR-B: pari o superiore a 26 punti (fino a 96 punti in Windows XP/2000/NT). Le dimensioni raccomandate sono di 26, 52, 78 e 104 punti.  Se viene utilizzato il font OCR-B: pari o superiore a 36 punti (fino a 96 punti in Windows XP/2000/NT). Le dimensioni raccomandate sono di 36, 72, 108 e 144 punti.

I seguenti codici vengono inseriti automaticamente:

- Zona quieta sinistra/destra
- Carattere di start/stop (se non immesso)
- Cifra di controllo

## Esempio di stampa

EPSON Codabar	EPSON Codabar CD
	
EPSON Codabar Num	EPSON Codabar CD Num
 A 1 2 3 4 5 6 7 A	 A 1 2 3 4 5 6 7 4 A

### **Servizio di assistenza clienti**

Se la stampante non funziona correttamente e non è possibile risolvere il problema mediante le informazioni per la risoluzione dei problemi contenute in questa guida, contattare l'assistenza clienti EPSON.

Per ottenere un servizio di assistenza più celere, al momento della richiesta fornire le seguenti informazioni:

**Numero di serie della stampante**

(l'etichetta con il numero di serie si trova sul retro della stampante)

Modello di stampante

Marca e modello di computer

**Versione del software della stampante**

(scegliere Informazioni sulla versione nel menu Impostazioni di base del driver della stampante)

Sistema operativo (Windows 95/98, NT 4.0, Mac OS 8.1 e così via) utilizzato

Versione delle applicazioni normalmente utilizzate con la stampante

---

## Per gli utenti in Nord America

Se la stampante è stata acquistata negli Stati Uniti o in Canada, EPSON garantisce l'assistenza tecnica 24 ore su 24 tramite servizi di assistenza in linea e servizi telefonici automatizzati elencati nella seguente tabella.

Servizio	Accesso
World Wide Web	Attraverso Internet è possibile collegarsi al servizio di assistenza EPSON Support all'indirizzo <b>http://support.epson.com</b> . Da questo sito è possibile scaricare driver e altri file, visualizzare documenti quali depliant sui prodotti e manuali per l'utente, nonché accedere alle informazioni per la risoluzione dei problemi.
Sito FTP Internet di EPSON	Se si dispone di un browser Web o di altro software che supporta il protocollo FTP, collegarsi al sito <b>ftp.epson.com</b> utilizzando come nome utente e password rispettivamente <b>anonymous</b> e il proprio indirizzo di posta elettronica.
Assistenza tecnica EPSON via E-MAIL	Per ricevere assistenza tecnica tramite posta elettronica, visitare il sito <b>http://support.epson.com</b> e compilare il modulo contenuto nella scheda per la risoluzione dei problemi.
Servizi telefonici automatizzati	È disponibile una serie di servizi di assistenza automatizzati, operativi 24 ore su 24, sette giorni su sette. Per utilizzare questi servizi è necessario disporre di un telefono a frequenza e chiamare il numero <b>(800) 922-8911</b> .

Per parlare direttamente con un tecnico dell'assistenza, comporre il numero: **(888) 377-6611**, dalle 6 alle 20 (Pacífico) dal lunedì al venerdì e dalle 7 alle 16 (Pacífico) il sabato e la domenica.

Prima di chiamare, assicurarsi di avere a portata di mano il numero di identificazione dell'unità.

È possibile acquistare cartucce di inchiostro o di toner, carta, manuali e accessori direttamente da EPSON telefonando al numero **(800) 873-7766** o visitando il sito Web **www.epsonsupplies.com** (solo negli Stati Uniti). In Canada, chiamare il numero **(800) 873-7766** per richiedere informazioni sui rivenditori.

---

## ***Per gli utenti in America latina***

Sono disponibili servizi di assistenza in linea 24 ore su 24 presso i seguenti siti Web:

<b>Servizio</b>	<b>Accesso</b>
World Wide Web	Attraverso Internet è possibile collegarsi al sito Web EPSON per l'America latina all'indirizzo <b>http://www.latin.epson.com</b> .  In Brasile è possibile contattare Epson all'indirizzo <b>http://www.epson.br</b> .

Per parlare con un responsabile dell'assistenza clienti, comporre uno dei seguenti numeri:

<b>Paese</b>	<b>Numero di telefono</b>
Argentina	11-4346-0300
Brasile	(55 11) 7296-6100
Cile	02-236-6717
Colombia	01-523-5000
Costa Rica	6-296-6222
Messico Messico, Distretto federale (D.F.) Resto del paese	5-328-4008 01-800-50-607-00
Perù	224-2336
Venezuela	58-2-240-1111

---

## ***Per gli utenti in Europa***

### ***Per gli utenti in Gran Bretagna e Irlanda***

Se il prodotto è stato acquistato in Gran Bretagna o in Irlanda, EPSON (UK) Limited fornisce tutta una serie di servizi di assistenza e supporto tecnico.

#### *Supporto tramite il World Wide Web*

- ❑ Per informazioni sugli ultimi prodotti EPSON, i driver software, le guide in linea e le risposte alle domande più frequenti (FAQ):

<http://www.epson.co.uk>

- ❑ Per inviare un messaggio di posta elettronica al supporto tecnico EPSON:

<http://www.epson.co.uk/support/email/>

- ❑ Per l'elenco completo dei servizi di assistenza e garanzia:

<http://www.epson.co.uk/support/>

#### *Assistenza telefonica*

Per contattare il personale dei servizi di assistenza e garanzia, comporre il numero 0870 163 7766 dalla Gran Bretagna oppure il numero 0044 0870 163 7766 dall'Irlanda. Gli operatori saranno in grado di offrire assistenza relativamente a:

- ❑ Informazioni tecniche sull'installazione, la configurazione e l'utilizzo dei prodotti EPSON
- ❑ Riparazione di prodotti EPSON difettosi durante il periodo di garanzia



Prima di chiamare, assicurarsi di disporre delle seguenti informazioni:

Modello di prodotto

**Numero di serie del prodotto**

(l'etichetta con il numero di serie si trova sul retro del prodotto)

Marca e modello di computer

**Versione del software del driver**

(scegliere Informazioni sulla versione nel menu Impostazioni di base del driver della stampante)

Sistema operativo

(ad esempio, Windows 95/98, NT 4.0 o Mac OS 8.1)

Applicazioni

Le applicazioni normalmente utilizzate con la stampante e i relativi numeri di versione

### *Pre Sales Enquiry Desk*

Per contattare gli operatori del servizio Enquiry Desk, comporre il numero 0800 220546 (Gran Bretagna) o 1 800 409132 (Irlanda), inviare un fax al numero 01442 227271 (Gran Bretagna) o 0044 1442 227271 (Irlanda) oppure inviare un messaggio di posta elettronica all'indirizzo [info@epson.co.uk](mailto:info@epson.co.uk). Gli operatori saranno in grado di offrire assistenza relativamente a:

- Informazioni pre-vendita e documentazione sui nuovi prodotti EPSON (disponibili anche sul Web all'indirizzo <http://www.epson.co.uk>)
- Punti di vendita di materiali di consumo, accessori e unità opzionali originali EPSON

## ***Per gli utenti in Germania***

**EPSON Service Center c/o Exel Hünxe GmbH**  
Werner-Heisenberg-Straße 2  
46569 Hünxe  
<http://www.epson.de/support>

## ***Francia***

**Support Technique EPSON France**  
0 821 017 017 (2,21 F al minuto)  
Ouvert du lundi au samedi de 9h00 à 20h00 sans interruption  
<http://www.epson.fr/support/selfhelp/french.htm> pour  
accéder à l'**AIDE EN LIGNE**.  
<http://www.epson.fr/support/services/index.shtml> pour  
accéder aux **SERVICES** du support technique.

## ***Spagna***

**EPSON IBÉRICA, S.A.**  
Avda. Roma 18-26, 08290 Cerdanyola, Barcelona, España  
Tel.: 34.93.5821500; Fax.: 34.93.5821555  
CENTRO DE ATENCIÓN AL CLIENTE: 902.404142  
Fax Centro de Atención al Cliente no. 34 935 821 516  
[soporte@epson.es](mailto:soporte@epson.es)  
<http://www.epson.es>

## **Italia**

**EPSON Italia s.p.a.**  
Viale F.lli Casiraghi, 427  
20099 Sesto San Giovanni (MI)  
Tel.: 02.26.233.1  
Fax.: 02.2440750  
Assistenza e Servizio Clienti  
02.29400341  
<http://www.epson.it>

## **Portogallo**

EPSON Portugal, S.A.  
Rua do Progresso, 471 - 1º - Perafita - Apartado 5132  
4458 - 901 Perafita Codex  
Tel.: 22.999.17.00; Fax.: 22.999.17.90  
TECHNICAL HELPDESK: 808 200015  
<http://www.epson.pt>

## **Austria**

ASC Büromaschinen GmbH  
Kettenbrückengasse 16  
1052 Wien  
Tel.: 01/58966-0; Fax.: 01/5867726  
<http://www.artaker.com>; <http://www.epson.at>

## **Paesi Bassi**

CARD IS B.V.  
Ambachsweg  
3606 AP Maarssen  
<http://www.epson.nl/support/>

## **Belgium & Luxemburg**

MDR (ARC)  
H. Dom. Saviolaan 8  
1700 Dilbeek  
<http://www.epson.be>

## **Svizzera**

EXCOM Service A.G.  
Moosacherstrasse 6, Au, 8820 Wädenswil  
Tel.: 01/7822111  
<http://www.excom.ch>

---

# Glossario

## **ASCII**

American Standard Code for Information Interchange. Sistema standard per l'assegnazione di codici a caratteri e codici di controllo, ampiamente utilizzato da produttori di computer, stampanti e software.

## **buffer**

Vedi *memoria*.

## **ColorSync**

Software Macintosh che consente di riprodurre sulle stampe i colori esattamente corrispondenti a quelli visualizzati sullo schermo.

## **cpi (characters per inch)**

Caratteri per pollici, misura della dimensione dei caratteri di testo a larghezza fissa.

## **CR (Carriage Return)**

Codice di controllo che, al termine della stampa di una riga, riporta la posizione di stampa all'inizio della riga successiva.

## **dimensione in punti**

Altezza di un determinato font misurata dall'estremità superiore del carattere più alto all'estremità inferiore di quello più basso. Un punto è un'unità tipografica di misura equivalente a 1/72 di pollice.

## **download**

Operazione che consente di trasferire le informazioni dal computer alla stampante.

## **dpi (dots per inch)**

Numero di punti per pollice, ovvero una misura della risoluzione di stampa. Maggiore è il numero di punti utilizzati, maggiore la risoluzione.

## **driver**

Vedi *driver della stampante*.

## **driver della stampante**

Software che invia le istruzioni operative alla stampante. Dopo aver ricevuto i dati da stampare dall'applicazione di elaborazione testi, ad esempio, il driver invia alla stampante le istruzioni per la stampa di questi dati.

**emulazione**

Vedi *emulazione stampante*.

**emulazione stampante**

Insieme di comandi operativi che definiscono la modalità in cui i dati inviati dal computer vengono interpretati e gestiti. Le modalità di emulazione della stampante creano delle repliche di stampanti esistenti, ad esempio HP LaserJet 4.

**famiglia di font**

Insieme di tutte le dimensioni e gli stili di un font.

**FF Form Feed (avanzamento)**

Codice di controllo per l'inserimento di un'interruzione di pagina.

**foglio di stato**

Rapporto in cui sono riportate le impostazioni e altre informazioni relative alla stampante.

**font**

Insieme di caratteri e simboli che utilizzano lo stesso stile e le stesse caratteristiche tipografiche.

**font a larghezza fissa**

Tipo di font ai cui caratteri viene assegnata la stessa quantità di spazio orizzontale, indipendentemente dalla larghezza del carattere. Alla lettera maiuscola *M*, ad esempio, viene assegnato lo stesso spazio della lettera minuscola *l*.

**font proporzionale**

Tipo di font ai cui caratteri vengono assegnate quantità di spazio orizzontale variabili in base alla larghezza del carattere. Alla lettera maiuscola *M*, ad esempio, viene assegnato uno spazio maggiore rispetto alla lettera minuscola *l*.

**font residente**

Font memorizzato in modo permanente nella memoria della stampante.

**font sans serif**

Font i cui tratti orizzontali terminano in modo netto, senza ornamenti.

**font scalabile**

Vedi *font vettoriale*.

**font scaricato**

Font caricato nella memoria della stampante da un'origine esterna, ad esempio un computer. Chiamato anche font trasferibile.

**font vettoriale**

Font i cui contorni sono descritti mediante un algoritmo matematico che ne consente la stampa e la visualizzazione nitida e uniforme a qualsiasi dimensione.

**inizializzazione**

Ripristino dell'insieme di impostazioni predefinite della stampante.

**interfaccia**

Sistema di connessione tra la stampante e il computer. Un'interfaccia parallela trasmette un carattere o un codice alla volta, mentre un'interfaccia seriale trasmette un bit alla volta.

**LF Line Feed (avanzamento riga)**

Codice di controllo che consente di portare la posizione di stampa all'inizio di una nuova riga.

**memoria**

Parte del sistema elettronico della stampante destinata all'archiviazione delle informazioni. Alcune informazioni sono permanenti e vengono utilizzate per controllare la modalità di funzionamento della stampante. Le informazioni inviate alla stampante dal computer, ad esempio i font scaricati, vengono memorizzate temporaneamente. Vedi anche *RAM* e *ROM*.

**mezzitoni**

Immagine in scala di grigi costituita da piccoli punti. I punti possono essere disposti a distanza ravvicinata per creare aree di colore nero oppure a maggiore distanza per creare aree grigie o bianche nell'immagine. Le immagini stampate sui quotidiani sono tipici esempi di mezzitoni.

**orientamento**

Indica la direzione in base alla quale i caratteri vengono stampati sulla pagina. È possibile impostare l'orientamento verticale, in cui la lunghezza della pagina è maggiore della larghezza, oppure l'orientamento orizzontale, in cui la larghezza è maggiore della lunghezza.

**orizzontale (orientamento)**

Stampa orientata lateralmente sulla pagina. Questo tipo di orientamento consente di ottenere una pagina in cui la larghezza è maggiore dell'altezza. È utile per la stampa di fogli di calcolo.

**passo**

Misura del numero di caratteri per pollice (cpi) per i font a larghezza fissa.

**PCL**

Acronimo di Printer Command Language, linguaggio di stampa integrato nelle stampanti Hewlett-Packard® serie LaserJet®.

**ppm (pagine al minuto)**

Numero di pagine che è possibile stampare in un minuto.

**predefinito**

Impostazione o valore che diventa effettivo quando la stampante viene accesa, reimpostata o inizializzata.

**RAM**

Random Access Memory. Parte della memoria della stampante utilizzata come un buffer e per l'archiviazione dei caratteri definiti dall'utente. Quando si spegne la stampante, tutti i dati memorizzati nella RAM vengono persi.

**reset**

Operazione che consente di aggiornare la memoria della stampante e di annullare i lavori di stampa in esecuzione.

**risoluzione**

Misura della precisione e della nitidezza delle immagini stampate o visualizzate sullo schermo. La risoluzione di stampa è misurata in punti per pollice (dpi), quella dello schermo in pixel.

**RI Tech**

Resolution Improvement Technology. Funzione che elimina la scalettatura dei contorni dalle linee e dalle forme stampate.

**ROM**

Read Only Memory. Parte della memoria che non può essere utilizzata per l'archiviazione dei dati e in cui è possibile eseguire solo operazioni di lettura. Quando si spegne la stampante, i dati memorizzati nella ROM vengono mantenuti.

**serif**

Termine generico per riferirsi ai font i cui tratti orizzontali terminano in piccoli elementi decorativi più o meno trasversali.

**set caratteri**

Insieme di lettere, numeri e simboli utilizzati in un linguaggio specifico.

**set simboli**

Insieme di simboli e caratteri speciali. Ai simboli sono assegnati codici specifici contenuti in una tabella di caratteri.

**tamburo**

Parte del meccanismo interno della stampante in cui l'immagine viene creata e trasferita sulla carta.



**toner**

Polvere colorata contenuta nelle cartucce di toner e utilizzata per la stampa delle immagini sulla carta.

**TrueType**

Formato di font vettoriale sviluppato congiuntamente da Apple® Computer e Microsoft Corporation. I font TrueType sono font vettoriali che possono essere facilmente ridimensionati per la visualizzazione sullo schermo o per la stampa.

**unità fotoconduttore**

Componente della stampante che contiene un tamburo di stampa fotosensibile, un'unità developer e un'unità di trasferimento intermedia. Il fotoconduttore fissa il toner sulla carta mediante calore e pressione.

**verticale (orientamento)**

Stampa orientata verticalmente sulla pagina. Questo orientamento è opposto a quello orizzontale, in cui la stampa è posizionata lateralmente sulla pagina. L'orientamento verticale è l'impostazione standard per la stampa di lettere e documenti.



---

# Indice

## A

- Alimentatori carta
  - carta patinata per stampanti laser a colori EPSON, 44
  - carta per stampanti laser a colori EPSON, 44
- Cassetto carta da 250 fogli A3W, 27
- Cassetto carta da 500 fogli, 28
- Cassetto inferiore standard, 27
- cassetto MF, 26
- lucidi per stampanti laser a colori EPSON, 45
- selezione, 29
- Unità Carta di grande capacità, 29

## B

- Buste
  - caricamento, 47
  - impostazioni del driver, 47
  - specifiche, 359
  - utilizzo, 47

## C

- Caricamento carta
  - buste, 47
  - cassetti inferiori, 39
  - cassetto MF, 36
  - formato carta non standard, 50
  - lucidi, 46
- Carta
  - area di stampa, 361
  - Carta speciale EPSON, 21
  - non utilizzabile, 24
  - specifiche, 358
  - tipi di carta supportati, 358
- Carta inceppata
  - cassetti della carta, 313
  - cassetti inferiori, 301

- cassetto MF, 303
- coperchio convertitore unità fronte/retro, 316
- coperchio unità percorso di uscita, 303
- messaggi di errore, 297
- precauzioni per la rimozione degli inceppamenti, 300
- Unità Carta di grande capacità, 314
- unità del percorso carta, 310
- unità fusore, 305
- unità principale dell'unità fronte/retro, 318
- Carta patinata per stampanti laser a colori EPSON, specifiche, 361
- Carta per stampanti laser a colori EPSON, specifiche, 360
- Carta speciale EPSON
  - Carta patinata per stampanti laser a colori EPSON, 22
  - Carta per stampanti laser a colori EPSON, 21
  - Lucidi per stampanti laser a colori EPSON, 22
- Carta spessa
  - impostazioni del driver, 49
  - specifiche, 359
- Cartucce di toner
  - precauzioni d'uso, 275
  - sostituzione, 276
  - specifiche, 373
- Cassetto carta A3W da 250 fogli
  - informazioni, 223
  - installazione, 224
  - rimozione, 225
- Cassetto carta da 250 fogli A3W
  - specifiche, 369
- Cassetto carta da 500 fogli
  - informazioni, 226
  - installazione, 226

- precauzioni d'uso, 228
- rimozione, 226
- specifiche, 369
- Client
  - con Windows 2000, 130
  - Windows Me/98/95, 128
  - Windows NT 4.0, 134
- Collettore toner
  - precauzioni d'uso, 286
  - sostituzione, 286
  - specifiche, 374
- Confidenziale, 92, 167
- Connessione USB
  - impostazione (Macintosh), 175
  - impostazioni (Windows), 107

## D

- Disinstallazione
  - driver di periferica USB, 114
  - software della stampante (Macintosh), 178
  - software della stampante (Windows), 110
- Driver aggiuntivo
  - utilizzo, 120
- Driver della stampante
  - accesso (Macintosh), 139
  - avvio (Windows), 51
  - disinstallazione (Macintosh), 178
  - disinstallazione (Windows), 110
  - informazioni (Macintosh), 139
  - informazioni (Windows), 51

## E

- EPSON Status Monitor 3
  - accesso (Macintosh), 169
  - avvio (Windows), 96
  - finestra del messaggio di stato (Macintosh), 173
  - finestra del messaggio di stato (Windows), 105
  - informazioni (Macintosh), 168
  - informazioni (Windows), 94

- preferenze di monitoraggio (Macintosh), 172
- preferenze di monitoraggio (Windows), 103
- stato della stampante (Macintosh), 170
- stato della stampante (Windows), 98
- Etichette
  - impostazioni del driver, 48
  - specifiche, 359
  - utilizzo, 48

## F

- Font
  - aggiunta, 388
  - disponibili, 383
  - download, 389
  - Font EPSON BarCode, 391
  - selezione, 388
- Font EPSON BarCode
  - formattazione, 397
  - immissione, 397
  - informazioni, 391
  - installazione, 393
  - requisiti di sistema, 393
  - specifiche, 399
  - stampa, 395

## G

- Guide
  - Guida di installazione, i
  - Guida di riferimento, i
  - Guida per l'amministratore, i

## I

- Impostazioni, pannello di controllo, 181
- Impostazioni della stampante
  - automatica (Macintosh), 141
  - automatica (Windows), 52
  - avanzate (Windows), 83
  - filigrana (Macintosh), 150

- filigrana (Windows), 65
- impostazioni estese (Macintosh), 158
- layout di stampa (Macintosh), 148
- layout di stampa (Windows), 63
- personalizzazione (Macintosh), 144
- personalizzazione (Windows), 57
- predefinite (Macintosh), 142
- predefinite (Windows), 54
- qualità di stampa (Macintosh), 140
- ridimensionamento dei documenti (Macintosh), 146
- ridimensionamento dei documenti da stampare (Windows), 60
- salvataggio delle impostazioni personalizzate (Macintosh), 145
- salvataggio delle impostazioni personalizzate (Windows), 59
- sovrapposizione, 68
- stampa fronte/retro (Macintosh), 156
- stampa fronte/retro (Windows), 80
- Installazione
  - cassetto carta A3W da 250 fogli, 224
  - cassetto carta da 500 fogli, 226
  - moduli di memoria, 253
  - moduli ROM, 261
  - Modulo ROM Adobe PostScript 3, 261
  - Schede di interfaccia, 268
  - Unità Carta di grande capacità, 229
  - Unità disco rigido, 244
  - unità fronte/retro, 237
- Interfaccia IEEE 1394, specifiche, 372
- Interfaccia parallela
  - specifiche, 368
  - utilizzo della modalità ECP, 368
- L**
- Lucidi
  - caricamento, 46
  - impostazioni, 45
  - utilizzo, 45
- Lucidi per stampanti laser a colori
  - EPSON, specifiche, 360
- M**
- Materiali di consumo
  - cartucce di toner, 275
  - collettore toner, 286
  - messaggi di avviso per la sostituzione, 273
  - precauzioni durante la sostituzione, 274
  - unità fotoconduttore, 280
- Memorizzato, 91, 165
- Memorizzazione lavori, 87, 161
  - Confidenziale, 92, 167
  - Memorizzato, 91, 165
  - Ristampa, 88, 162
  - Verifica, 90, 164
- Menu Confidenziale, 203
- Menu del pannello di controllo
  - modalità di utilizzo, 182
  - panoramica dei menu disponibili, 188
- Moduli di memoria
  - installazione, 253
  - rimozione, 258
  - specifiche, 253, 372
- Moduli ROM, installazione, 261
- Modulo ROM Adobe PostScript 3
  - informazioni, 261
  - installazione, 261
  - rimozione, 265
- P**
- Pannello di controllo
  - impostazioni, 181
  - informazioni, 179
  - pulsanti, 180
- Pannello LCD, 179
- Password
  - per lavoro confidenziale, 93, 167
  - specifica per lavoro confidenziale, 187

Pulsante Annulla stampa, 179

Pulsante Giù, 179

Pulsante Indietro, 179

Pulsante Invio, 179

Pulsante Su, 179

Pulsanti

    Annulla stampa, 179

    Avvia/Interrompi, 179

    Giù, 179

    Indietro, 179

    Invio, 179

    Su, 179

## **R**

Reimpostazione della stampante, 356

Rimozione

    cassetto carta A3W da 250 fogli, 225

    cassetto carta da 500 fogli, 226

    moduli di memoria, 258

    Modulo ROM Adobe PostScript 3,  
    265

    schede di interfaccia, 271

    Unità Carta di grande capacità, 234

    Unità disco rigido, 250

    unità fronte/retro, 243

Risoluzione dei problemi

    assistenza, 411

    inceppamenti carta, 297

    messaggi del pannello LCD, 339

    messaggi di errore, 339

    problemi di funzionamento, 321

    problemi di gestione della carta, 338

    problemi di stampa, 323

    problemi relativi alla qualità di  
    stampa, 328

Ristampa, 88, 162

RITech, 20

## **S**

Schede di interfaccia

    informazioni, 268

    installazione, 268

    rimozione, 271

Set di simboli

    introduzione, 375

    modalità EPSON GL/2, 381

    modalità ESC/P2, 378

    modalità FX, 378

    modalità I239X, 381

    modalità LJ4, 376

    set di caratteri internazionali, 380

    set ISO, 378

Spia dati, 179

Spia di attività, 179

Spia di errore, 179

Spie

    Dati, 179

    Errore, 179

    PRONTA, 179

Stampante

    componenti, 13

    condivisione, 117

    impostazioni (Macintosh), 140

    impostazioni (Windows), 52

    materiali di consumo, 17

    posizionamento, 293

    prodotti opzionali disponibili, 15

    pulizia, 289

    reimpostazione, 356

    specifiche, 362

Stampa veloce, menu, 185, 202

## **T**

Trasporto della stampante

    brevi distanze, 290

    lunghe distanze, 290

## **U**

Unità Carta di grande capacità

    informazioni, 227

    installazione, 229

    precauzioni d'uso, 228

    rimozione, 234

    specifiche, 370

- Unità disco rigido
  - informazioni, 244
  - installazione, 244
  - rimformattazione, 249
  - rimozione, 250
- Unità fotoconduttore
  - precauzioni d'uso, 280
  - sostituzione, 281
  - specifiche, 373
- Unità fronte/retro
  - informazioni, 236
  - installazione, 237
  - rimozione, 243
  - specifiche, 371
- Unità opzionali
  - Cassetto carta A3W da 250 fogli, 223
  - cassetto carta da 500 fogli, 226
  - Modulo ROM Adobe PostScript 3,  
261
  - schede di interfaccia, 268
  - Unità Carta di grande capacità, 227
  - Unità disco rigido, 244
  - unità fronte/retro, 236
- utilizzo
  - Memorizzazione lavori, 87, 161

## **V**

- Vassoi di uscita
  - informazioni, 32
  - selezione, 35
  - vassoio per la stampa rivolta verso il  
basso, 34
  - vassoio per la stampa rivolta verso  
l'alto, 33
- Verifica, 90, 164

